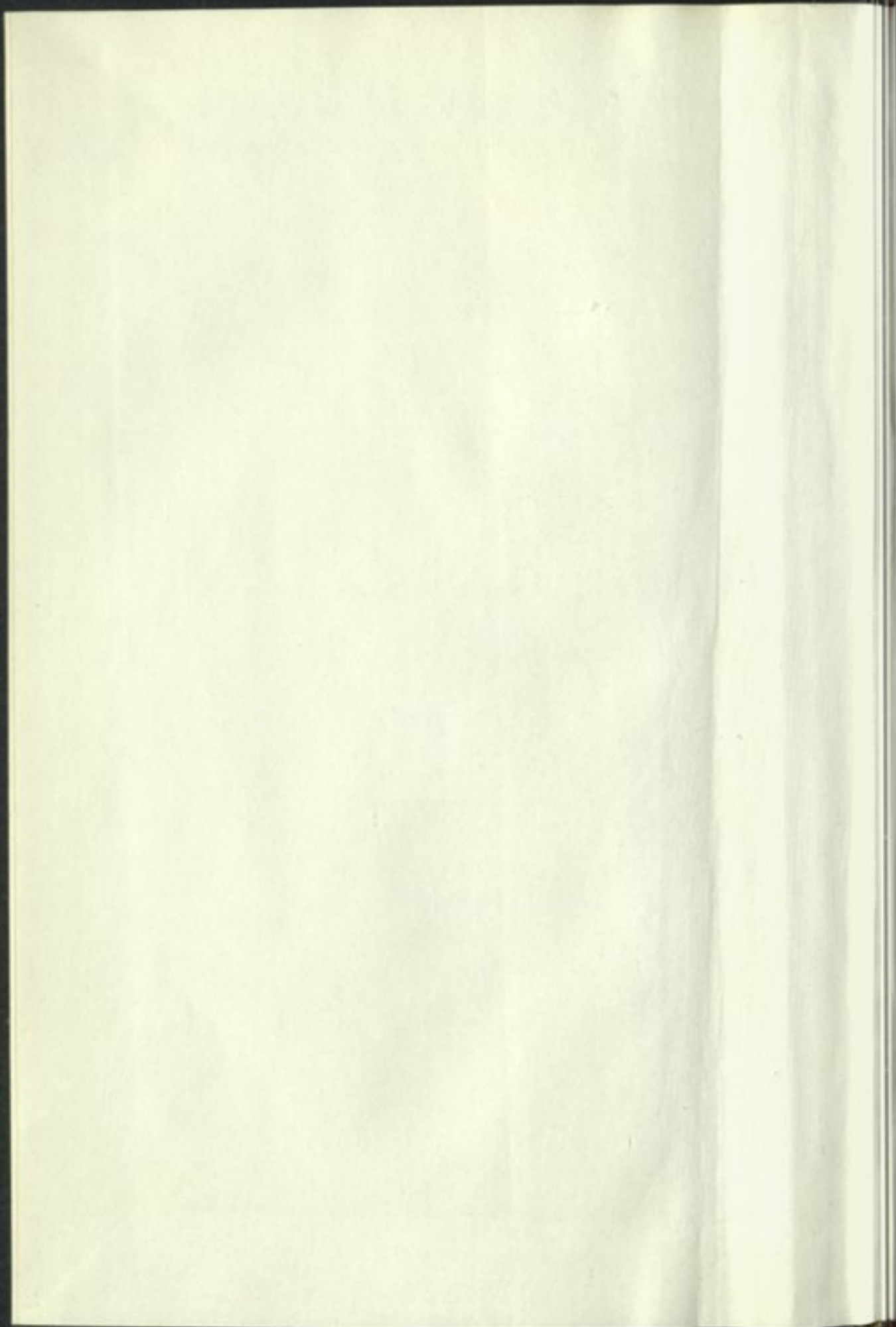


A. U. B. LIBRARY

AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT





10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

فيها جرى اعطافه الروم اذ كانوا  
منذ سنة ١٨٢٧ قاطبها

قام السيد الذبحر مكسيموس مظلوم  
الطريقك الاعطافكم الاسكندرية الاورشليمي  
ومنازل الشرق

بالن الروماني

عني بطبها

الحرري قسطنطين الباني

ب. م. م.

ب. م. م.

ب. م. م.



CA  
282  
M47mA  
c.2

نبذة تاريخية

فيما جرى لطائفة الروم الكاثوليك  
منذ سنة ١٨٣٧ فما بعدها

بقلم السعيد الذكر مكسيموس مظلوم  
البطريرك الانطاكي والاسكندري والاورشليمي  
وسائر المشرق

Cat. July 1927

بإذن الروساء  
عني بطبعا  
الخوري قسطنطين الباشا  
ب. م.

28641

## بالتقدمة

امتدت فتوحات الرومانيين الى الشرق من قبل الميلاد  
وما انتشر الرسل لبشارة الانجيل الا بعد ان كانوا قد  
استولوا على بلاد اليونان وآسيا الصغرى وارمينية وسوريا  
وفلسطين ومصر والجزيرة وعلى قسم من البلاد العربية وغيرها  
من البلاد الشرقية التي صار اهلها تابعين لرومية وينتسبون اليها  
اسماً وحكماً من اول عهد النصرانية ولما تفرد قسطنطين الكبير  
في الملك ورأى انتشارها بالمملكة الرومانية منح الحرية الدينية  
لاهلها وما لبث حتى دخل فيها وجعلها ديانة المملكة الرسمية وعلى  
هذا جرى خلفاؤه حتى لم يكونوا يشترطون لنيل التبعة الرومانية  
سوى قبول المعمودية ولما انقسمت المملكة الرومانية بعد ذلك  
الى شرقية وغربية اخذت هذه تسقط وتنحط حتى اضمحل  
امرها وما زالت الشرقية تتزوتنمو بملوكها ورجالها اليونان  
على صفتها الرومانية وما برح ملوكها حريصين على لقب  
الرومانيين يستعملونه في كل ضروب معاملتهم وبه



عرفهم كل الامم المجاورة لهم من الفرس والارمن والعرب  
والسريان ولما فتح العرب الشام واختلطوا باهلها كانوا يعرفون  
فيها قوماً من الروم يختلفون عن السريان والعرب المتحصرة ثم  
اخذت مملكة الروم تنحط وتضيق حدودها حتى صارت محصورة  
بمدينة القسطنطينية الى ان فتحها الاتراك واستولى السلطان  
محمد الفاتح على عرش ملوك الروم اليونان ولم يبق لهم زعيم  
سوى بطريك القسطنطينية الذي صار مظهرًا للانعامات  
السلطانية واخذ من ثم يتمتع بهذه الامتيازات هو وخلفاؤه  
فمن هذا الايضاح التاريخي الوجيز بيان اصل لقب الروم  
لطائفتنا ورابطة الجنس واللسان والدين والطقس التي تجمعنا منذ  
القديم مع اليونان التي افضت معها الحال ان تكون طائفتنا تابعة  
لبطريك القسطنطينية في نظر الحكومة مما اشدت وقره علينا وعلى  
كثيرين من الشرقيين الذين تخلصوا منه نظيرنا وصاروا  
متمتمين بانعاماتها السنية  
واما لقب ملكية فقد اطالته اليعاقبة على اتباع المجمع  
الخالكيديوني الذي جمعه وانفذ احكامه الملك ماركيانوس وايد  
ذلك خلفاؤه ومن ثم وضع هذا اللقب في الاصل للدلالة على التحقير  
والتسخيف لا التشريف ولهذا لا تجد له اثرًا عند الكتاب اليونان  
ولا عند سواهم في البلاد التي كانت خاضعة لهم قبل الفتح العربي

اذ كانوا يدعونهم خلكيدونيين ولما فتح العرب مصر والشام  
واخذوها من ملوك الروم تغلب لقب الملكيين وشاع استعماله  
على السنة العامة واقلام الكتاب وصار اصحابه يفتخرون به  
لكونه يدل على ايمانهم وتمسكهم بتعليم المجمع الخلكيدوني  
المسكوني<sup>(١)</sup>

واما لقب كاثوليك لها فهو قديم قدم النصرانية وقد ورد في  
قانون الايمان ورسائل القديس اغناطيوس الذي كان في صدر  
النصرانية وهو من سمات الكنيسة ويطلق على افرادها من  
كل الملل والطوائف الا انه تخصص بطائفتنا وتغلب عليها استعماله  
اكثر من سواها حتى صار مثل اسم لها  
يجب ان ندفع هنا وهم من يقول ان طائفتنا لم يكن لها  
وجود قبل القرن الثامن عشر

اولاً بان هذا الاسم او اللقب قديم قدم النصرانية كما تقدم  
بيانه واما المسمى وهو طائفة من الروم على اعتقاد الكنيسة

(١) جمعنا في نبذة عنوانها بحث انتقادي في اصل الروم الملكيين شهادات  
شقي من اقلام انكتاب القده آء من العرب والسر يان وانكلدان والاقباط  
والموارنة واليونان على لقب الملكيين بهذا المعنى ومن ثم لا يعبا بمن اتى بعدهم  
بالقرن الثامن عشر وخالفهم واقدم شهادة حفظها لنا التاريخ معاهدة عمر  
لصفرونيوس بطريك اورشليم الذي يدعى فيها بطريك الملة الملكية

الكاثوليكية و متحدة مع الكنيسة الرومانية فقد اثبتته  
المؤلف تاريخياً بوجه الاجاز في هذه النبذة وفي رسالته الموسومة  
بالنيقة البرهانية التاريخية . نعم لم تكن طائفة الروم او طائفتنا  
منقسمة قبل هذا الى شطرين لكل منهما بطريك واساقفة الا  
انه لا يلزم من هذا انها كانت خارجة عن شركة الكنيسة  
الكاثوليكية ومنفصلة عن الكنيسة الرومانية وتابعة شقاق بطاركة  
القسطنطينية على ان اعظم الاسباب التي ولدت هذا الشقاق  
انما هي تذازع السلطة الاولى في الكنيسة وهذا لم يكن لبطاركة  
انطاكية طمع ولا يد فيه ومن ثم كانوا بالاجمال على الحياد فيه  
الا القليل منهم الذين تحزبوا لبطاركة القسطنطينية بداعي  
الطقس والجنس والسياسة التي كانت تضطرهم الى الالتجاء اليهم  
لقضاء مصالحهم في العاصمة فان التاريخ لا يذكر احداً من  
البطركية الانطاكية قد تحمس بهذا الشقاق وتفرّد بالكتابة  
ضد اللاتين قبل القرن الثامن عشر الا ما كتبه المطران  
انسطاسيوس بالقرن السابع عشر رداً على رسالة البابا  
غريغوريوس الثالث عشر بشأن الحساب الجديد المنسوب اليه  
فلا يصح من ثم ان يكون عمل بعضهم بتابعة بطاركة القسطنطينية  
قياساً عاماً ودليلاً على شيوع الشقاق ودوامه في البطركية الانطاكية  
لانه مع كثرة الموانع التي كانت تصد بطاركة انطاكية عن

مواصلة احبار رومية واعلان اتحادهم معهم قد اقبلت لنا الايام  
اثاراً كثيرة من خطوط ايديهم وصور اعترافهم تثبت  
انهم كانوا على اتحاد تام معهم وان لهم سلفاً وخلقاً جرى على هذا  
الاتحاد ولم يسعدهم التوفيق لان يجاهروا به لان سوء حالهم  
وضعف شان رعيته لم يكن يسمح لهم ان يطلعوا الى ما هو  
خارج عن ابرشيتهم

ثانياً انه قبل ان انقسمت الطائفة في سوريا كانت  
لا محالة كاثوليكية محضة و متحدية بطاركتها مع  
الكنيسة الرومانية فان الخمسة البطاركة الذين تولوا الكرسي  
الانطاكي قبل كيرلس طاناس بسلسلة غير منقطعة ارسلوا صور  
ايمانهم الى احبار رومية وجاهروا بالاتحاد معهم مما لم يزل محفوظاً  
في سجلات رومية وقد شاهدناها ومتى تم لنا استنساخها  
نشرها في فرصة مناسبة ان شاء الله والخمسة البطاركة  
هم افثيموس كرامة المعروف بالحموي وافثيموس الصاقزي  
ومكار يوس الحلبي وكيرلس الحلبي حفيده واثناسيوس الدباس  
وللادول منهم مواصلة مع احبار رومية والمرسلين لما كان مطراناً  
على حلب، من قبل ارتقائه الى كرسي البطريركية  
ومما يزيد هذا بياناً وتأكيداً تأسيس رهبانيتنا المخاضية  
سنة ١٦٨٥ لنشر الايمان الكاثوليكي والاتحاد وهي كاثوليكية

محضة منذ تأسيسها بغايتها ومؤسساتها وافرادها الاولين الذين كانوا  
 من ابرشيات مختلفة من البطركية الانطاكية والاورشليمية  
 فان مؤسسها المطران افثيموس الصيفي ارسل صورة اعترافه  
 حالما ارتسم مطراناً على كرسي صور وصيدا سنة ١٦٨٣ ويقول  
 فيها انه تربى بالايمان الكاثوليكي وقد ورد عنه في سجل الرهبانية  
 انه ولد من والدين كاثوليكين وكل هذا يدل دلالة واضحة  
 ان طائفتنا الروم كانت كاثوليكية في سوريا قبل القرن الثامن عشر  
 ولو لا اضطهاد بطاركة اليونان لمن كان منها يعلن ويجاهر بالايمان  
 الكاثوليكي اكانت باقية على حالها الاول ولو كان كيرلس  
 طاناس وخلفاؤه تشرفوا بالفرمانات السلطانية التي كان يتمتع بها  
 بطاركة اليونان وحدهم لكانت الان رعية واحدة لراع واحد  
 واما اصل الامتيازات السلطانية للبطاركة (١) فهو انه لما  
 فتح السلطان محمد الثاني القسطنطينية في ٢٩ ايار سنة ١٤٥٣

(١) لا يخفى ان السانطة الدينية طبيعية في المجتمع الانساني يعترف  
 بها كل امم الارض من جميع الملل والنحل من القبائل المتوحشة الى  
 الشعوب المتعدنة وقد نشأت عن طبع الانسان الذي خلق لعبادة الله ومن  
 مقتضى طبعه ان يعبد به بحرية عبادة تليق به ولما امتيازات الاكايروس  
 في المملكة الرومانية فانها ترجع الى ملوك الروم المنتصرين من قسطنطين  
 الكبير

واستوى على عرش ملوك الروم وتشتت اليونان ودانت له بلادهم  
 رام ان يجمع شملهم بواسطة بطريكهم فبعد ان استوثق  
 له الامر دعا البعض من روسا كهنتهم وسألهم عن بطريكهم فقالوا  
 له ليس لنا اليوم بطريك لان بطريكنا مات في السنة الماضية ولا  
 نتجرا ان نصب غيره فلاطفهم السلطان وامرهم ان يختاروا  
 بطريكاً حسب عادتهم فاختاروا جناديوس سكولاريوس  
 ورسموه بطريكاً واتوا به الى الحضرة السلطانية فقبله السلطان  
 بهشاشة وكرامة اندهش لها الناس وبعد ان وقف على ما كان  
 يفعله ملوك الروم في تنصيب البطاركة التي على البطريرك  
 الجديد الخليفة السلطانية واعطاه عكازاً كريماً وقال له يا بطريك  
 حفظك الله تصرف في كل امر على ما نحب وتمتع بكل الامتيازات  
 والحقوق التي كانت لاسلافك في عهد ملوك الروم وبعد ان  
 تناول الطعام على المائدة السلطانية صرفه السلطان مشيعاً الى  
 باب القصر وامر له بفرس كريم مزين بعدة كريمة فركبه ومشى  
 امامه كبار القصر الى كنيسة الرسل بابهة وكرامة فائقة فانتمش  
 الروم بهذا وشكروا السلطان ودعوا له واقترح عليه السلطان في  
 هذه الاثنا رسالة في بيان معتقد النصارى ليرى هل فيه ما يعاب  
 فاجاب واجاد ولم يذكر شيئاً عن رياسة الباباوات فلما وقف عليها  
 السلطان وعلما الاسلام راقت لهم بكلمة فيها وقرره السلطان في

منصبه واعطاه بذلك عهداً يتضمن هذه الامتيازات بصورة  
 براءة سلطانية موشحة بخط يده الا ان هذه البراءة فقدت في حريق  
 مشهور وقع بالقسطنطينية وجددها بعد ذلك السلطان سليم  
 الاول وقرر لبطاركة القسطنطينية الامتيازات البطركية بعد ان  
 تحققت امر هذه البراءة بشهادة بعض شيوخ الانكشارية الذين  
 كانوا قد شهدوا فتح القسطنطينية

فكان من مقتضى هذه الامتيازات ان بطريرك القسطنطينية  
 يحسب لدى الحكومة رئيساً لجماعة الروم وله السلطة المطلقة  
 في تدبير امورهم بحيث لا يتجاوز الارادة السلطانية ولا يخرج عن  
 رضاها فكان حكمه نافذاً على جميع الروم في كل امر ولما استولى  
 السلطان سليم على سوريا ومصر في القرن السادس عشر ازداد  
 نفوذ بطاركة القسطنطينية وعلت منزلتهم لدى الحكومة على  
 بطاركة الاسكندرية وانطاكية واورشليم الذين صاروا بحاجة  
 الى مساعدتهم لدى الباب العالي ولهذا كثر تداخل بطاركة  
 القسطنطينية في شان هذه البطرشيات حتى كانوا يرشحون لها  
 من اكليروسهم من ارادوا بلا مانع ويقوونهم لديهم بالقسطنطينية  
 بشرف الخدمة لهم بعيدين عن رعيتهم الا انهم لاسباب كثيرة  
 لم يقدروا ان يستولوا على الكرسي الانطاكي استيلاءهم على  
 الكرسي الاسكندري والاورشليمي الا في القرن الثامن عشر اذ

اتخذوا سبيلاً لذلك انتخاب كيرلس طاناس الدمشقي بطريركاً لهذا الكرسي سنة ١٧٢٤ ولم يكن فيه عيب سوى كونه تلميذ رومية ومن ثم رسموا الشماس سلفستروس القبرصي في القسطنطينية وارسلوه الى الشام مشرفاً بالبراعة والفرمان السلطاني بنفي كيرلس ومن ذلك الحين استولى الاكليروس اليوناني القسطنطيني على الكرسي الانطاكي واستقلوا بامر اساقته واستبدوا بامر الرعية او الطائفة (١) واخذوا يقتلون على افرادها بمصادرة الاموال والتكاليف الشاقة والقضاء الاتن وليس لهم حسنة سوى التشرف بالفرمانات السلطانية وكونهم من يران الاستانة العلية ويعرفون التركية ولهم شيء من الابهة الظاهرة في عيون العامة بطقوس الكنيسة ومن ثم اغتربهم البعض من الرعية وتابعوهم على مقاصدهم والبعض جاروهم بحسن نية وفريق

(١) انتبه اخواننا الروم السوريون في السنين الاخيرة لهذا الامر ولاستبداد الاكليروس القسطنطيني اليوناني بامر البطركية الانطاكية وقد ساعدتهم التوفيق وحكم السياسة بفضل الحكومة السنية بان استخلصوا منهم البطركية سنة ١٨٨٩ فكان اول بطاركتهم عليها ملاتيوس دوماني الذي مات سنة ١٩٠٦ ولم يعترف به بطاركة اليونان بل لم يزل هذا الشقاق عندهم الى اليوم ولم يعترفوا بخليفته السيد غريغوريوس الحداد البطرك الحالي



تخوف شر نفوذهم فخضع لهم فازداد بهذا عدد اتباعهم  
 وتفاقم شرهم على من لم يكن يخضع لهم من الكاثوليك الى  
 ان انعم السلطان محمود بفصل الكاثوليك عنهم  
 وكان بطاركتنا في هذه المدة يقيمون في دير المخاص  
 وغيره من اديرة لبنان لا يقدررون ان يدخلوا دمشق الشام  
 فكانوا يسوسون رعيتهم فيها بواسطة وكيل لهم من رهبان  
 الدير المذكور يقيم فيها وكان الكهنة من الرهبان يقيمون  
 القداسات في كنائس الافرنج وفي بيوت بعض الخاصة من  
 الطائفة سرا وكانوا من ثم عرضة لغضب بطاركة اليونان  
 الذين كانوا ينزلون بهم من الاهانة والضرب والحبس ما يجبون  
 وكان افراد الطائفة حينئذ يدفعون لهم رسم الاكليل والعماد  
 والدفن ومن لا يدفع عد عاصيا ودفع الى حاكم العرف حتى  
 يدفع هذا الظلم بما هو اعظم وهذه الحال كانت حال الطائفة في  
 سوريا بالاجمال وبسبب هذا الضيق المتواصل ضعف شأن  
 الكاثوليك في بعض المدن اذ ترك فريق منهم الاهل والوطن  
 وذهبوا الى مصر واوروبا وذهب فريق منهم الى عكا ولبنان وصار  
 بعضهم موارنة ورحل بعضهم الى بعض المدن مثل حلب وصيدا  
 وببيروت وعكا والشام التي كان للطائفة فيها شأن وانضم فريق بعد  
 ذلك الى اخوانهم الذين كانوا مشايخين لهؤلاء البطاركة وفضلوا

الخضوع لهم على تحمل بلاء الاضطهاد ودوام الفتن مع اقاربهم  
 وابناء وطنهم لكن مع هذا ثبت منهم قسم صالح في الايمان  
 الكاثوليكي وتحملوا ثقل الاضطهاد وصبروا عليه هم واولادهم  
 الى ان من الله عليهم بالخلاص . واما في ايلة صيدا ولا  
 سيما في لبنان فكانت الطائفة احسن حالا وايسر احتمالا  
 لبعدها عن مركز هولاء البطارقة ومن ثم كانت يدهم قاصرة  
 نوعا لا تصل الى ضردهم فان كثرة عددهم واتحادهم فيها كان  
 يكسر من شوكتهم بمساعدة كتاب هذه الايالة الذين كان  
 اكثرهم من طائفتنا واما حلب فكان حال الطائفة فيها اشد  
 ضيقا وان تكن بقيت كلها على الايمان الكاثوليكي لان الاكليروس  
 اليوناني تقوى فيها اذ سلخت من البطركية الانطاكية والحقت  
 بالكرسي القسطنطيني ليستبد بهذا الكرسي ووقفه اساقفة  
 اليونان ويشددوا الاضطهاد على الروم الكاثوليك الذين كانوا  
 فيها اكثر عددا واثبت قدما

ومعلوم ان سبب هذا انما هو حب الرياسة والطمع  
 باموال البطركية ومدخيلها على ما هو معروف بالقوم من شدة  
 من احمتهم على الكراسي البطركية حتى جعلوها متاعا يشتري  
 بالمزاد ومن ثم لاذب على اخواننا الروم السوريين فيما ذكرنا  
 لكونهم بعيدين عن هذه المقاصد الخارجة عن الديانة والاستقامة

التي وقع ضررها عليهم اكثر مما وقع على طائفتنا  
 واما اصل اشتراك بطاركة الارمن بالامتيازات السلطانية فعلى ما  
 يروي التاريخ ان مطران اسكودار الارمني اذ كان مقرباً كثيراً  
 الى السلطان محمد الثاني وهو محاصر للقسطنطينية وعده  
 ذات يوم ان يجعله بطركاً فيها اذا تم له فتحها فلما تم له ذلك  
 استدعاه الى الاستانة بعد تنصيب بطريك الروم وجعله بمنزله  
 رئيساً على سائر النصارى من غير الروم وصار حينئذ مطران  
 اسكودار يقيم في القسطنطينية ويلقب ببطريك الارمن مع كونه خاضعاً  
 لجثليق الارمن ورئيسهم الكبير المقيم في دير اشمازين واذا امتدت  
 فتوحات السلطان سليم في القرن السادس عشر علت منزلة  
 البطريرك المذكور وصار يعتبر راساً لجماعته مع السريان والكلدان  
 والإقباط ومن ثم اتخذ هؤلاء البطاركة الامتيازات السلطانية  
 منبياً للسعاية وإيقاع الضرر بالطوائف الكاثوليكية التابعة لهم  
 وما زال يتفاقم هذا الامر الى سنة ١٨٢٨ بسعاية مشهورة عظيمة  
 لا يسعنا هنا بيانها فلما تهررت ساحة الثلاثين الفاً من كاثوليك  
 القسطنطينية وتحققت السعاية بهم رفع السلطان محمود سلطتهم  
 عن الكاثوليك واقام احد رجال المابين ناظراً عاماً لكل الطوائف  
 الكاثوليكية الا ان هذه الحال لم تلبث طويلاً اذ عين السلطان  
 المذكور لهذا المنصب كاهناً من طائفة الارمن الكاثوليك لكونها

الاهم في القسطنطينية على ان يكون اسقفًا بمقام بطريرك لكل  
 الطوائف الكاثوليكية لدى الحكومة وصدر له بذلك خط شريف  
 في ٢١ رجب سنة ١٢٤٦ وممن حيث انه لم يكن لهم مطران  
 بالقسطنطينية طالبوا من رومية اقامة مطران لهم فيها فاجابة  
 لطلبهم جمل البابا بيوس الثامن القسطنطينية كرسي جثليق  
 وعين لهذا الكرسي الاب انطون نورجيان الذي كان قد تلقى  
 العلوم في رومية ورسمه وارسله بموجب براءة رسولية بتاريخ ٦  
 تموز سنة ١٨٣٠ فاتخذ الاخصام هذا التعيين سببًا للسعاية به  
 حتى ان الحكومة لم تعترف به وصدر الخط الشريف المشار  
 اليه باسم الورتبيت اكوب اي يعقوب وشوركيان الذي اختاره  
 وجوه الطائفة ومن ثم كان هذا الداهن بمقام بطريرك مدني  
 لكل الطوائف الكاثوليكية لدى الباب العالي نظير بطريرك الروم  
 وبطريرك الارمن الى ان انفصلت طائفتا عن طائفة الارمن بهمة  
 بطريركها المقدم وبنضل الحكومة السنية التي عرفته قائمًا بذاته  
 على طائفته دون تعلق بطائفة اخرى بعد ان كان مرخصًا لبطريرك  
 الارمن المدني *من الطوائف الكاثوليكية في القسطنطينية*  
 ومن ثم اقرارًا بفضل السلاطين العظام بهذا الانعام الذي  
 لا يجوز ان يكتفوا به نشر هذه النبذة المتضمنة بيان هذا  
 الاحسان السلطاني الفاخر اتمامًا لغرض المواف السعيد الذكر

وتخليد السعيه هذا المجيد ومما يجب ان يذكر هنا بالشكر  
والامتنان ان مولانا السلطان الحالي السلطان عبد الحميد خان قد  
قرر هذه الامتيازات لاثنتين من بطاركتنا وهما المثلث الرحمة  
بطرس الرابع وغبطة بطريركنا الحالي كيرلس الثامن الكلي الطوبى  
ورفع رسم الجزية والهدية بفضل جود تعطفاته السلطانية

وقد تكرم علي بنسخة هذه النبذة جناب الوجيه لطفى  
بك عيروط من اكرم اسر طائقتنا في مصر وهو حفيد لطفاته  
عيروط الترجمان الخديوي الذي ورد ذكره فيها مرارا وقد قابلتها  
على النسخة الاصلية التي نقلها عنها بخط المرحوم انطون عبد  
المسيح من كبار تجار مصر ومن اخص اصدقاء المؤلف الذي  
املاها عليه بحججها وسنداتها وكل تفاصيلها على ما يرويه اهل  
هذا البيت الكريم ولا سيما حضرة ابنته قرينة الوجيه حنا بك  
الصباغ التي تحفظها مثل ذخيرة كريمة وبركة مزدوجة من مولفها  
وكاتبها ومن ثم اثبت هنا شكري وامتناني لحضرتها ولجناب البك  
قربنها ومثل ذلك لجناب لطفى بك ولكل من اخذ بيدي لنشر  
هذه النبذة الجليلة

بقي ان نثبت صحة نسبة هذه النبذة لمولفها السعيد الذكر  
الذي يكنى عنه فيها بضمير النائب لا المتكلم على طريقة اكثر  
المورخين الذين يستعملون الضمير النائب غالباً في مذكراتهم التي

هي من نوع هذه النبذة ولنا دليل على صحة هذه النسبة اسلوب الانشاء فيها فانه لا يختلف عن اسلوب المؤلف في كتبه التي طبع اكثرها على ما يظهر للناقد البصير بحيث لا يتردد عن الحكم بصحة نسبتها اليه ولا يمكن لسواه ان يقف على كل التفاصيل والسندات التي جاءت فيها في جميع مواقعها في مصر والشام والاسنانة العلية وغيرها ويظهر صريحاً من رسالته الموسومة بالنيقة البرهانية التاريخية انه باشر في تحريرها في سنة ١٨٣٧ اذ يقول في العدد الرابع والعشرين من الرسالة المذكورة المطبوعة في كتاب القائد الامين

« واما شرح حوادث هذه الامور جميعها فهو مدون منا في نبذة خصوصية مقسومة الى فصلين يتضمن اولها خبرية هذه الاشياء مفصلاً بالتتابع اليومي ويحتوي ثانيها على صور الاوامر السلطانية والحديوية والفتاوي والشهادات والبراهين والايضاحات الملاحظة هذم القضايا فمليك ايها القاري اللبيب بمطالعتها »

كاتبه الخوري

دوما لبنان في ٢٠ ايلول سنة ١٩٠٧ قسطنطين الباشا

ب م



## الفصل الاول

« في خبر هذه الحوادث بالتتابع اليومي »

١ ان الروم الغير الكاثوليكيين خاصة روسائهم لا سيما بطريركهم الانطاكي متوديوس المقيم في مدينة دمشق اذ استوعبوا كيداً من مشاهدتهم اشهار كرامة طائفة الروم الكاثوليكيين في بلاد المشرق غب صندوق الخط الشريف الهادي في المعطي من الشوكتلي السلطان محمود المعظم في اليوم الحادي والعشرين من شهر رجب سنة الف ومائتين وستة واربعين هجرية<sup>(١)</sup> حيث منح به الحرية لرعاياه الكاثوليكيين جميعاً وايد البطريرك الكاثوليكي المقام في القسطنطينية لقضاء اشغال كل الطوائف الكاثوليكية المتعلقة في باب دولته الهايوني ومنع عن هذه الطوائف اعتيلاء البطاركة الغير كاثوليكيين كما كان لهم قبلاً اغتصاباً وظلماً وحرماً عليهم المداخلة مطلقاً مع هولاء فضاعنت فيهم البغضة القديمة ضدهم خصوصاً بعد معاينتهم تشييد الروم الكاثوليكيين لكنائسهم وامكانه صلواتهم في دمشق وغيرها من المدن والبنادر ودخول بطريركهم كبير مكسيموس مشتهراً الى الشام وغيرها من المدن التي ما كان يستطيع احد من

(١) ٣ كانون الثاني سنة ١٨٣١ مسيحية باسم اكوب سنجيد صورتة في الملاحق

سلفائه ان يزورها ولا ان يقيم فيها وارتداد عدد وافر من  
 جماعتهم الى الايمان الكاثوليكي والى طاعة كبير مكسيموس باقتناع  
 وثبات خلوا من غياية بشرية في دمشق وحمص وطرابلس  
 وحاصبيا وامكنة آخر ومن ثم انقطعت عنهم تلك المداخل التي  
 كانوا يستولون عليها من الكاثوليكين جوراً وقهراً وتأكدوا  
 ان الروم الكاثوليكين فازوا من باب هليون ببراءة سلطانية  
 وفرمانات شاهانية نظيرهم واجود حتى ان الكهنة الكاثوليكين  
 في دمشق رجعوا الى لبس القلايس التي كانت ممنوعة  
 عنهم قبلاً باغتصاب البطارقة المقيمين فيها ومثلهم الكهنة  
 الكاثوليكين في البر المصري لبسوها سنداً على البراءة السلطانية  
 الصادرة في تسعة عشر جماد الثاني سنة الف ومائتين وخمسين  
 باسم باسيلوس مطران مصر وتوابها (توجد صورتها في عدد  
 اول من الفصل الثاني من هذه النبذة) فقد منع عنهم التمدي  
 الحادث لهم قبلاً من بطريك الروم الاسكندري الغير كاثوليكي  
 المقيم في مصر وصدت عنهم مداخلته الظلومة بقوة بيوردي  
 شريف معطى من سعادة محمد علي والي مصر الداوري<sup>(١)</sup> الاعظام  
 سنداً على البراءة المذكورة (صورته في العدد الثاني من الفصل

(١) الداوري والخيديوي من القاب التعظيم التي كان يلقب بها

محمد علي باشا بصرة غير رسمية اي لم تمنح له بفرمان سلطاني



المذكور) فمن ثم البطريرك متوديوس قد اجتمع بمطارنته في  
 شهر آب سنة الف وثمانمائة وست وتلاثين في نواحي طرابلس  
 الشام وتداولوا بما اضمره ضد الكاثوليكين بموافقة بطريرك  
 طائفتهم الاسكندري بالمكاتبه وجمعوا من رعاياهم الاموال التي  
 طالتها ايديهم ووجهوا كتابتهم بواسطة من اختاروه الى  
 القسطنطينية محتالين في فتح باب جديد يمكنهم الاجتياز به الى  
 المنافذ والطرفات التي بها يضادون الروم الكاثوليكين ويقهرونهم  
 ويرجمون الى الاستيلاء عليهم بمقدار ما يمكنهم وهذا الباب هو  
 ادعاهم بان لبس القلايس هو مختص بهم مستخدمين من باب  
 هارين بواسطة بطريركهم القسطنطيني صدور فرمان في منع  
 اكليروس الروم الكاثوليكين عن لبسها زاعمين ان هذا الاكليروس  
 بلبسهم اياها يجولون في المدن والبنادر والقرى ويدخلون الى  
 بيوت رعاياهم الرومية محتالين في خداعهم وغشهم بمواعيدهم  
 وتوعدهم ليجذبوهم الى معتقدتهم الكاثوليكي كما تم في عدد  
 وافر من هولاء الرعايا بصيرورتهم كاثوليكين وانه اذا بقي الحال  
 على هذا المنوال فبعد مدة من الزمان لا يعود يوجد في بلاد  
 سوريا احد من طائفتهم ومذهبهم بل ينضافون جميعا الى الغربا  
 اي مذهب الافرنج مع ان كتابات نظيرها كانت قد تقدمت  
 منهم قبلا وعرضت في الاول لديوان سعادة الوزير الاعظم فاذا

اراد ان يرسلها الى بطريك الكاثوليك في الاستانة ليجابوب  
عليها فقد عدلوا عن ذلك . ثم بعد ذلك قدموها مختلفة عن  
الاولى الى البطريرك الكاثوليك وسموا منه الاجوبة  
المنافضة لهم واخيراً لاجل زيادة لجاجتهم قد وعدهم بالاستخبار  
عن حقيقتها من بطريك الروم الكاثوليكين نفسه كما تم وعده  
بتحرير خصوصي منه لكبير مكسيموس مخبراً اياه عن ذلك  
وطالباً منه الايضاح عن ست سوالات كتبها له في هذا الشأن  
وحصل منه على جوابها السديد ببراهين صادقة وتكذيب ادعاء  
الاصحاب الافكي الامر الذي اقنع كل ذي استقامة الا الخالين  
منها ذوي الالهواؤ النفسانية مع مشاهدتهم وتحققهم التغييرات  
الحادثة في هذه السنين الاخيرة بجرية مطلقة في كل مملكة آل عثمان  
فمنها الملابس التي استعملها السلطان محمود المعظم عينه وبابسها  
مثله كل من اراد من الاسلام والنصارى ومنها الالوان الشريفة  
التي كانت مختصة بالاشراف وبعلماء الشريعة المحمدية فقد  
استعملها النصارى واليهود بدون استثناء مع انها كانت  
محرمة عليهم بقصاص الموت ومنها النياشين الكلية الشرف  
منحت من كرم الشوكتلي لروسا الديانات النصرانية واليهودية  
بكرامة سامية ومنها ان اشخاصاً كثيرين من النصارى حصلوا  
على وظائف سامية مدنية وعسكرية ودعوا بيكاوات وامراء لواء

وفازوا بالنياشين الالماسية المنخضة بالباشوات ومنها اقامة قناصل  
وعدد وافر من الافرنج بلايسهم واثوابهم الشريفة وبناديرهم  
في المدن والامكنة التي ما كان يستطيع ان يظهر فيها احد من  
الافرنج ببرنيطة ولا بثوب افرنجي واشياء أخر كثيرة تعدل عن  
ايرادها حياً بالاختصار ومع ذلك جميعه يجتهد هولاء المبعوضون  
للاسم الكاثوليكي في ان يخصصوا ذواتهم بلبس القباليس  
ويقتصبوا اكليروس الروم الكاثوليكين على تركها واستعمال  
غيرها مع انها مرتبة من مؤسسي الرهبان الروم الكاثوليكين  
ومستعملة منهم مدة تنيف عن سبعمائة سنة قبل  
ان ينفصل عنهم الروم الغير كاثوليكين كفرع عن اصل واستمروا  
دائماً الى الان يستعملونها كما يتضح بيانه من الصورة المحررة  
عدد ٣ في الفصل الثاني . فندما وصلت كتابات  
بطريركي الروم الغير الكاثوليكين الانطاكي والاسكندري مع  
غيرها من المطارنة والمساعدين لهم الى البطريرك القسطنطيني  
المحسوب عندهم راس كنيسةهم مع الاموال الغزيرة والايضاح  
لديه بانه اذا لم يفز بالفرمان المطلوب فيخلون ابرشياتهم ويذهبون  
الى الاستانة ليطاطوا دعواهم بذواتهم فبطريركهم المذكور  
حينئذ بعناية وبمساعدة بعض المقتدرين والوسائط الفعالة ان  
الاعراض الذي قدمه اخيراً باسم جلالة الشوكتلي المعظم

٦  
بالتماس الفرمان المرغوب قد حياز عند المختص بهم من  
ارباب الدولة اخراجه قبولاً ووعده بنواله  
٢ فلما بلغ هذا الى اذان البطريرك الكاثوليك كارلوس  
كرايد ازاين استدعى اليه الخواجه يوسف حجار وكيل البطريرك  
مكسيموس في الاستئانة مخبراً اياه بذلك وقائلاً له انه يمكنه ان يتفضل  
لمقاومة الاخصام المذكورين ومنع صدور الفرمان المرقوم ولكن  
يلزمه لذلك اموال غزيرة زائدة على تلك المقدمة من الاضداد  
فهمل يتعهد له بها ام لا . فالخواجه يوسف المذكور اذا تأمل من  
الجهة الواحدة عظم هذا الظلم المسبب من الاخصام عدواناً  
بضرر هكذا باهظ على الروم الكاثوليكين الابرياء ولا حظ من  
الجهة الثانية حال فقر الكرسي البطريركي الكاثوليك والادوات  
السيرة على اشخاص طائفته ثم اعتبر من الجهة الثالثة انه لا  
يوجد عنده تفويض من موكله كير مكسيموس بالتعهد في مبالغ  
اموال كذا اجاب بانه يلتزم ان يجهز بذلك موكله . وينتظر  
جوابه فمن ثم اختتم البطريرك الكاثوليك كلامه بانه لا بأس  
من هذا لاسيما لان العادة جارية بان الفرمانات التي تصدر من  
باب همايون ضد احد مؤسسة ومبينة على مجرد انهاء خصمه  
خلواً من استماع اجوبة الفريق الثاني لا قوة لها بالزامه بل  
تقتضى دائماً التحقيق والمراجعة ومتى ثبت في احدى المحاكم

والدواوين عدم صدق الانهاء ومخالفة الحقائق وأعطي من ذلك  
الديوان اعلام شرعي باثبات حق المدعى عليه وبطلان الاعراض  
المبني عليه الفرمان فجاء لما يرض على باب هرايون الاعلام المرقوم  
يصدر عليه فرمان جديد في اثباته وعلان يكون الفرمان الاول  
عديم الفاعلية لتأسيسه على الانهاء الذي ظهر بعد الفحص كاذباً  
٣ فلما ترك اذا بطريرك الروم الغير الكاثوليكي  
القسطنطيني على تدبيره المشار اليه آنفاً من دون مقاومة من  
احد نال الفرمان الهمايوني سنداً على مجرد اعراضه واخذه  
فارسه الى البطريرك متوديرس في دمشق وهذا التمس من  
سماعة شريف باشا حكمدار عرب استان تذكرة الاذن بالسفر  
من الشام الى البر المصري ليعرض الفرمان المرقوم على سماعة  
الخدوي الاعظم ويلتمس اجراءه بالعمل لانه صادر باسمه  
الكريم واسم حضرة قاضي مصر (وصورة استخراجها من  
التركي الى العربي مدونة عدد ٤ من الفصل الثاني) وهكذا  
سافر من دمشق في اوائل شهر اب سنة ١٨٤٧ الى طرابلس  
الشام وهناك بواسطة المرسوم الذي حصل عليه من سماعة  
شريف باشا المومي اليه قد اوقف عمار الانطوش المباشر بنائه  
لطائفة الروم الكاثوليك مع ان المحل هو مشترى باسم احد  
افراد هذه الطائفة الخواجه مخائيل صليبا قنصل دولة الاميركان

في طرابلس والعمار مصنع على اسمه ولذلك حدثت مخابرات  
 ومراجعات في هذا الشأن بينه وبين القنصل العام في بيروت  
 وبقيت الى النهاية ثم ان البطريرك المذكور تشرف في  
 قرية اهدن فوق طرابلس بقلعة اذبال سعادة ولي النعم  
 ابراهيم باشا السرعسكر المعظم وعرض عليه الفرمان المذكور مع  
 عدة دعاوي يزعم انها له على البطريرك مكسيموس وعلى  
 مطارنته وطائنته الا ان سعادتته اجابه بانه لا يريد المداخلة في  
 هذه الامور وانما يقصد التوجه الى مصر لكي يعرضها على سعادة  
 والده فلذلك رجع البطريرك متوضيوس الى طرابلس ومنها الى  
 بيروت مرافقاً من زخريا مطران بلاد عكار الشهيرة افعاله  
 الردية ضد الروم الكاثوليك خاصة في الاضطهاد الذي اجراه  
 في دمشق وفي اكثر بلاد سوريا سنة ١٨٢٦ مع الاضرار  
 التي اضرهم بها سندا على الاوامر التي نالها ضدهم من باب  
 هايون وقد اشاعا في كل بر الشام انهما متوجهان الى مصر لكي  
 يتواقفا في الديوان مع البطريرك مكسيموس المقيم في  
 مصر منذ شهر تشرين الثاني من سنة ١٨٣٦ في دعاوي كثيرة  
 تخصه وتخص البعض من مطارنته وطائنته غير متفوهين بشي  
 مما يلاحظ الفرمان الا بالسر مع البعض من افراد طائنتهما  
 الذين جمعوا لهما من جديد اموالاً كثيرة اختيارية واغتصابية

كما شاع ذلك بنوع ان طائفة الروم الكاثوليك صارت باضطراب  
وقلق من هذه الاشاعات ومن اجتماعات الروم الغير الكاثوليك  
السرية ضدهم ومن الروح الاليم الذي ظهروا به ومن وعيدهم  
وتهدداتهم وهذه قد بلغت مسامع البطريرك مكسيموس  
غاب رجوعه الى مدينة مصر من ثغر دمياط اذ افتقد رعيته  
ولبت منتظراً الحقائق لانه بعرف جيداً عدم وجود  
دعوى حقيقية عليه او على احد من مطارنته وابناء  
طائفته مع المذكورين بل انه هو وبعض مطارنته  
وغيرهم من طائفته قد تكبدوا التعدي في عدة قضايا من  
اضدادهم ولم يقاوم الشر بالشر ولم يقدم عليهم شكاية لاولياء  
الامور مع كونه فائزاً منذ نحو خمس عشرة سنة بحماية دولة  
فرنسا كشخص فرنساوي مولود فيها بموجب المراسيم الشريفة  
التي بيده فمع ذلك لم يستخدم هذه الحماية بهم ولا بالدولة  
المصرية لئلا يهتم باتمام وظيفته الرعائية بحفظ السلام والمحبة  
مع الجميع كما هو معلوم عند الجميع

٤ فقد بلغ الى ثغر الاسكندرية في اوائل شهر ايلول  
البطريرك متوديوس والمطران زخريا غاب ايام قليلة من رجوع  
سعادة الداوري الاعظم اليها من جزيرة كنديا واذ كان يوجد  
لها ولطائفها محام قوي عند سعادتته وهو احد متقدمي

طاقتها في الاسكندرية فوكيل البطريرك الروم الاسكندري  
 الذي كان قد سافر من مصر الى هناك لاجل ملاقتهما  
 قد اخذ منها الفرمان الهايوني وبمساعدة المخامي المذكور  
 وبرفقته ذهب الى مقابلة سمادته واعرضه عليه متوسلاً اليه مع  
 ارفاقه بان يصفي الى مضمونه ويجريه غير ملتفت الى الاشخاص  
 الكاثوليكين المتقدمين في خدمة ديوانه فاجابهم سمادته  
 اي نعم ان هؤلاء الاشخاص هم كاثوليكين ولكن هذا لا يهمل  
 لانه يعرفهم امينين في خدمته ومن ثم امر باش تراجينه ارتيم بك  
 الارمني الكاثوليكي بان يقرأ الفرمان المرقوم علانية فتلاه على مسامعه  
 وعند ما فهم منه هذه الجملة وهي ان الروم الذين يريدون ان  
 يصيروا كاثوليكين لا يقبلون بل يلزمون بالرجوع الى مذهبهم  
 اجاب سمادته قائلاً ان هذا هو غير مقبول لانه لا يقدر  
 احد ان يجز الحرية الانسانية في الاعتقاد بما تشاء ولا اكراه في  
 الدين كما انه قال سمادته عند نهاية تلاوة الفرمان لا شك بان  
 مؤلفه قسيس قد رتب على هواه ولكن لاجل توسلات المذكور  
 ورفاقه لدى سمادته في التماس مرسوم خديوي منه في اجرائه  
 عملياً لا سيما لانه مستند على فرمان هيايوني سنة ١٢٥٠ (توجد صورته  
 عدد ٥ من الفصل الثاني) قد امر بتحرير مرسوم باسم سمادة  
 حبيب افندي مأمور الديوان الخديوي في مصر فخواه انه لقد



صار معلوماً من الفرمان الهمايوني المذكور ان الدولة العلية تريد ان  
 كلاً من طائفتي الروم الكاثوليكين والغير كاثوليكين ان يحفظ  
 كسبه وملبوسه الخصوصي ولا تصير مداخلة فيما بينهم من  
 الواحدة الى الاخرى ولا ينتقل رومي الى مذهب الكاثوليكين  
 وبالتالي تضمتاً لا تصريحا يلزم ان الاكليروس الروم الكاثوليكي  
 يرفقون حالاً القلايس من على رؤسهم ويستعملون زياً آخر  
 وامر حبيب افندي باجراء ذلك وتسجيله في المحكمة وبارسال  
 صورة عنه الى الاسكندرية ومثلها الى دمياط مع الحتم بالسلوك  
 بموجبها وهكذا تسلم الوكيل البطريركي الفرمان الهمايوني  
 والمرسوم الخديوي المرقومين ليرجع الى مصر حيث ان الخواجه  
 توسينا طلب من البطريرك متوديوس ان يبقي في الاسكندرية  
 ليصنع له احتفال عيد ارتفاع عيد الصليب فبقي الى ذلك الوقت  
 هـ اما البطريرك مكسيموس فمن حيث انه ما كان رسم  
 الى ذلك الوقت المطران الذي باسمه صدرت البراءة السلطانية  
 (المحررة صورتها في العدد الاول) لانه في المدة الماضية كان موجوداً  
 بشخصه في البر المصري مفتقداً رعاياه بذاته من دون احتياج  
 الى نائب خصوصي عنه فقد تم اخيراً هذا نهار الاحد  
 الواقع في اليوم الخامس من شهر ايلول نفسه اذ انه في كنيسة  
 دير رهبان القدس بوجود حضرة قناصل مصر وبارزدام شعوب

البطوائف صنع قدياسته الحبري احتفالياً وفيه رسم الحوري  
 يوسف الكفوري مطراناً على قلاية بطريكية الاسكندرية ودعا  
 باسيليوس كما هو اسمه في البرآة اذ شاركه في وضع اليد في  
 هذه الرسامة السيد يوسف نانسوا اسقف تيبازيتا اللاتيني  
 العابر طريق والسيد تاودورس اسقف هالينا النائب الرسولي  
 على طائفة القبط الكاثوليكين في الديار المصرية من كونه  
 وقتئذ لم يوجد برفقة غبطته احد من مطارنة كرسية وطقسه  
 اليوناني وفي نهاية القديس المذكور اشهر طوباويته منشوراً به  
 اقام المطران باسيليوس المذكور نائباً بطريكية له في  
 مصر مفوضاً له سلطان النيابة وحدودها بموجب صك الوكالة  
 الخصوصي ثم ان غبطته في مساء ذلك اليوم عينه اخذ صحبته  
 المطران باسيليوس المذكور وصعد الى القلعة وواجهه مع  
 سعادة حبيب افندي مدير الديوان الخديوي قائلاً له ان هذا  
 هو المطران باسيليوس صاحب البرآة السلطانية التي كانت  
 قبلاً قد عرضت على صاحب السعادة وعليه صدر بموجبها البيوردي  
 الخديوي موصياً اياه بان يكون نظره الكريم عليه لانه نائبه  
 في مصر فسمعته اظهر نحوها كل كرامة ومجابرة وانشراح خاطر  
 ومن حيث ان ولي النعم سعادة ابرهيم باشا السرعسكر المعظم  
 كان قبل ذلك بيومين حل ركابه الشريف في مصر راجعاً من

بلاد سوريا فني ستة من ايلول ذهب غبطته ومعه المطران  
 باسيليوس الى قصر سعادته لتهنئته بالسلامة وقد فاز من مكارم  
 اخلاقه بجبران خاطر وافر وهكذا توجه المطران باسيليوس الى  
 محكمة مصر الكبرى وعرض لدى حضرة منلا افندي القاضي  
 الكبير برآته السلطانية والفرمان الهايوني الذي منذ مدة قريبة  
 ورد من الاستانة في اثبات المصلى المقام في الدار البطريركية في  
 مصر في درب الجينية في خط الموسكي لطائفة الروم الكاثوليكية  
 بحرية مطلقة فحضرة القاضي المشار اليه بعد وقوفه عليها قد  
 انزلها في قيود المحكمة وسببها وارجعها للمطران المذكور  
 واعطاه اعلاما ديوانيا في ذلك ( ترى صورته محررة عدد ٦ من  
 الفصل الثاني )

٦ واما وكيل بطريرك الروم الاسكندري فقد رجع الى  
 مصر وفي ٢٢ ايلول واجبه سعادة حبيب افندي ورفقته ترجمان  
 قنصلية الاروام وغيره وقدم له الفرمان والمرسوم الخديوي  
 متوسلا اليه باجرائه فسماعته اجابه بان غب ايام يصير ما يلزم  
 صنيعه وكان قد شاع خبر مؤسس على الصواب ايضا وهو ان  
 سعادته كان عتيدا ان يستدعي اليه البطريرك مكسيموس  
 مع اخصامه وتصير مواقنة في الديوان الخديوي بحضور العلماء  
 كما هي سالكة العادة في مصر في الدعاوي الباهظة فن ثم صار

الاهتمام من البطريرك مكسيموس بأخذه الفتاوى (المدونة صورها  
 عدد ٧ من الفصل الثاني) غير انه فهم بعد ذلك ان سعادته  
 ليس بأمور ان يصنع شيئاً اخر سوى الاهتمام باجراء الفرمان  
 خلوا من موافقة ومباحثة اصلاً فهذا بعد الملاحظات الواجبة  
 قر الاعتماد على تقديم اعراض من المطران باسيلوس بمصادقة  
 البطريرك مكسيموس لسعادة الداوري الاعظم به يلتمس منه  
 احالة فحص هذه الدعوى الى المحكمة الكبرى بحضور  
 الفريقين والعلماء او باستماعها في الديوان الخديوي بوجود حضرة  
 القاضي والعلماء واما باعطاء مهلة كافية الى اعراض الحقائق  
 لدى باب همايون واخراج فرمان جديد بما يثبت به الحق لاحدى  
 الجهتين بحيث تبقى الامور على حالها دون تغيير الى حين صدور  
 الفرمان المرقوم فقد صنع الاعراض (المحررة صورته عدد ٨ من  
 الفصل الثاني) واستخرج الى التركي واخذه المطران باسيلوس  
 وسلمه لسعادة حبيب افندي الذي مجاراة له اخذه منه ولكن  
 حينما أرسل بيد يرمين البطريرك مكسيموس يسأله هل  
 قدمه للاعتاب السنية ام لا فقد اجاب بانه ما دور باجراء  
 الفرمان فلا يليق به تقديم الاعراض اولى الامر ومن حيث ان  
 الاخصام لاحقوا سعادته عدة امرار باجاجة على انفاذ الاوامر  
 فتي اليوم العشرين من ايلول اطامهم عما صنع وهو انه صير

ان تنقل صورة الفرمان حرفياً وتحتها صورة المرسوم الخديوي  
 في اجرائه وتحتها تحرير من سعادته لحاكم الاسكندرية بان  
 يسجلها في المحكمة ويسهر على وضعها بالعمل ونظير ذلك كتب  
 لحاكم دمياط فوكيل بطريرك الروم حينئذ التمس من سعادته  
 ان يسلمه هذه المراسيم ليرسلها هو صحبة معتمدين من عنده  
 فانكر عليه سعادته ذلك لانه لا يخصه ووعد به بارسالها من قبله  
 صحبة خيالة الميري فهنا الوكيل توسل اليه بتوجيه نسخة ثالثة  
 الى بندر رشيد ايضاً فاجابه الى ذلك ثم ان سعادته ارسل في  
 اليوم المرقوم نفسه ترجمانه الخواجه لطف الله عيروط الى البطريرك  
 مكسيموس يقول له عن لسانه ان يذهب في القد الى الدبوان  
 الخديوي ليشرب القهوة عنده لانه يريد ان يخاطبه عن قضيته  
 وانه ان كان لا يريد الذهاب شخصياً فيكفي ان يرسل عوضه  
 وكيله المطران باسيلوس وقد لحظ كبير مكسيموس بكناية ان  
 سعادته يروم تلاوة الفرمان عليه والتنبيه بحفظ سخواه وقد شاع  
 الخبر بانه لا بد لا كليروس الروم الكاثوليكيين من رفع  
 القلايس عن رؤوسهم واستعمالهم بدلها العممة او غيرها وتظاهر  
 روح الغلبة والاستهزا ضدهم من اخصامهم بنوع ردي  
 ٧ فالبطريرك مكسيموس ما اخبر شيئاً لحد ذلك اليوم الخواجا  
 تيبيل فيس قنصل دولة فرنسا في مصر ومن ثم رأى ضرورياً من

وجود كثيرة ان يوقفه على هذه الحقائق فاجتمع به في ٢١ من الشهر المذكور مورداً له كل ما حدث لذلك الوقت بخباياه بعد هذا اظهر غيرته واعداداً بالمحاماة عن الحقائق قائلاً لغبطته ان يرسل وكيله المطران باسيلوس الى الديوان الخديوي وغب استماعه تلاوة الاوامر يقول لسعادة حبيب افندي ان جوابه مورد في الاعراض الذي باسم صاحب السعادة طالباً تقديمه لديه فان اخذه منه حبيب افندي ليقدمه لديه كان خيراً والا فمئذ رجوعه من الديوان ياخذه هو ويذهب به الى قصر شبرا ويقدمه للداوري الاعظم ويخاطبه بما يلزم لان دولة فرنسا هي بوجه العموم محامية عن الاكليروس الكاثوليكي في كل مملكة آل عثمان فكم باولى من ذلك تصنع لهذا لغبطته حال كونه معدوداً كفرنساوي خاص .

فقد توجه اذاً المطران باسيلوس في مساء ذلك اليوم عينه الى الديوان المذكور حيث اقتبله سعادة حبيب افندي بكل كرامة مظهراً على ذاته نوعاً من النعم بالتزامه بتلاوة فرمان عليه كما تم فان فرمان الاصلى قد قرى وقتئذٍ وشفاهاً تنسرت جملة عربياً وبعده تلي المرسوم الخديوي في شأن اجرائه فالمطران المذكور اجاب سعادته بانه يرغب منه تقديمة الاعراض الذي بيده للاعتاب السنية وهو الجواب الا ان سعادته اعتذر بان

هذا لا يخص وظيفته بل يمكن تكميله بواسطة الغير وهو انما فعل  
 ما أمر به فهنا طلب المطران منه ان تعطي له صورة الفرمان  
 واذ تكررت تلاوة المرسوم الخديري ولم توجد به لفظة تشير  
 الى اعطاء الصورة لاحد اجاب سعادته بانه لا يستطيع ان  
 يعطيها ورجع المطران المذكور

٨ فلما أخبر جناب الخواجه تبيل بهذا اخذ الاعراض مع  
 السندات المذكورة فيه وتوجه في مساء اليوم الثاني والعشرين  
 من الشهر المذكور كانشير القنصلية الى قصر شبره بعد ان  
 كان غبطته ارسل في صباح ذلك اليوم الى القصر اثنين من  
 المتقدمين وصحبتها الاعراض طالباً من حضرة باسيلي بك  
 وارتم بك ان يقدماه لصاحب السعادة حسب وظيفتها ولكن  
 لم يتوقفا لذلك وقصد غبطته به ان تكون الوسائط الاعتيادية  
 كلها قد استعملت قبل دخول يد وكيل دولة فرنسا في القضية  
 وتكون قد ذهبت سدى فجنابه خاطب الداوري الاعظم بانه  
 آت اليه في مادة ليست خارجة عن التزامات وظيفته ملاحظة  
 البطريرك مكسيموس المحسوب فرنساوياً اصلياً بموجب  
 السندات التي بيده وباكليروس طائفة الروم الكاثوليكية  
 والحال انه معلوم ان دولة فرنسا هي محامية عن جميع الاكليروس  
 الكاثوليكي في المملكة العثمانية كلها فاذن يرغب من سعادته

ان يقبل الاعراض المقدم له منه باسم البطريرك المذكور  
 واكليروسه ويستجيب مطلوبه باحد الوجهين الموردين فيه  
 فصاحب السعادة امتنع عن قبول الاعراض قائلاً انه لا يؤثر ان  
 يتداخل في امور تخص الديانات وانما يأمر باجراء البرأت  
 والفرامين التي ترد من الدولة العلية وكما ان الروم الكاثوليكين  
 قدموا قبلاً البرأة التي احضروها من الدولة وهو اصدر لهم  
 في اجرائها البيولردي فالان الروم الغير كاثوليكين اتوه بالفرمان  
 فرسم بوضعه عملياً ومتى احضر له بعد ذلك الكاثوليكين فرماناً  
 يخصهم فهو يعدهم باجرائه وغير ذلك لا يريد ان يعرف وبالتالي  
 لا يقبل كتابات في هذا الشأن من الكاثوليكين كما انه في  
 ذلك اليوم عينه رفض الاعراض المقدم له من البطريرك  
 متوديوس القادم من الشام متشكياً به من البطريرك مكسيموس  
 بانه اخذ عدداً وافراً من ابناء طائفته وصيرهم كاثوليكين  
 ملتصقاً الامر برجوعهم اليه وبرد الحقوق التي كانت له على  
 الكاثوليكين وباسترجاع الكنائس وغيرها المأخوذة منهم  
 وباستدعاء اشياء اخر كما ان اعداء مكسيموس التمسوا منه قبلاً  
 عدة مرار اوامر ضده وهو اهملهم لانه يريد الابتعاد عن  
 الدعاوى الملاحظة المذاهب فجناب الخواجه تبيل بعد سماعه  
 هذه الاجوبة ومشاهدته سعادته غير مرید الاضغاث للمطلوب



اجابه اخيراً بان جناب الخواجه كوشله قنصل دولة فرنسا العام  
 في البر المصري ووكيل هذه الدولة ههنا قد صار قدومه قريباً  
 جداً الى الاسكندرية ومنها الى مصر فعند مجيئه لا بد من ان  
 يتعاطى هذه القضية فيلق اذا تعلق تنفيذها الى حين وصوله .  
 ورجع جنابه من القصر ورسم على الكنشير باستخراج  
 الاعراض المقدم ذكره الى الفرنسي كما تم وارسله الى جناب  
 الخواجه ليسيس قيم مقام قنصل فرنسا العام في الاسكندرية  
 مخبراً اياه بذلك جميعه

٩ ففي اليوم الخامس والمشرين من الشهر المذكور جاء الى  
 الدار البطريركية الكاثوليكية مقدم يسقجية المحكمة الكبرى  
 من قبل حضرة منلا افندي القاضي الكبير قائلاً للبطريك  
 مكسيموس ان يأخذ معه خمسة من قسوسه ويحضر الى المحكمة  
 الكبرى ليسمع قراءة فرمان الهايوني فاجابه غبطته بانه  
 حماية فرنسا لا يلتزم بالذهاب الى المحكمة ولكنه بعد نصف  
 النهار يرسل اليه وكيه المطران باسيلوس صاحب البراءة  
 وقد اكمل ذلك اذ توجه المطران باسيلوس الى المحكمة  
 بكرامة مرافقاً من حضرة الخواجه سيارييا كنشير فرنسا ومن  
 بعض الكهنة ووجوه الرعية حيث استقبلهم حضرة المنلا افندي  
 بكل اكرام ثم سأل المطران باسيلوس بقوله هل انه استمع في

الديوان الخديوي قراءة الفرمان والمرسوم لانه ورد اليه من  
سعادة حبيب افندي تذكرة في ذلك الصباح برفقة الفرمان  
والمرسوم موضعاً له بها لزوم استدعاء اكايروس الروم  
الكاثوليكي لسماعهما في المحكمة والتنبيه عليهم بموجبها وتسجيلها  
في القيود وارسال صورتها الى محكمتي الاسكندرية ودمياط  
فالمطران اجابه اي نعم انه سمع تلاوتهما هناك ولكن توجد  
بيده البرآة السلطانية المسجلة في محكمته قبلاً وهذه تنفي كل  
امر شريف يصدر بالخلاف ان كان تاريخه مقدماً عليها  
او متأخراً عنها ولا تسمع عليه ولا على وكيله ولا على قسوسه  
الا في باب همايون وهنأ المطران والكنشليير اظهرا حضرة  
الملا افندي هذه العبارات في صورة البرآة الاصلية موردين  
له ان الفرمان المذكور مبني على انهاء الجهة الضدية فلا يعتبر  
الانهاء ولا يلزم الفرمان كما توجد بذلك فتوى شريفة من حضرة  
الشيخ احمد التميمي الحنفي المفتي حالاً في مصر فحضرة القاضي  
قرأ العبارات المرقومة قائلاً بالحقيقة ان هذه السندات قوية  
جداً وهي كافية لتوقيف الفرمان الى حينما تعرض الحقائق لدى  
الدولة العلية ويصدر فرمان جديد بعد استماع براهين الجهتين  
ولكن هذا التوقيف يخص الداوري الاعظم الذي ان اراده  
فله بذلك حجيج كافية ورجعوا جميعاً من المحكمة بكل

## كرامة

١٠ غير ان وكيل الروم قد ذهب في اليوم المرقوم عينه  
 واعرض لسعادة حبيب افندي ان الروم الكاثوليكيين قد اظهروا  
 العصاوة على الشوكتلي وعلى الداوري الاعظم لان اكليروسهم  
 ما رفعوا القلايس عن رؤوسهم ولا اطاعوا الاوامر الشريفة  
 فارسل سعادته في مساء ذلك اليوم نفسه ترجمانه الخواجه  
 لطف الله عيروط يقول للبطريرك مكسيموس انه لا يمكنه  
 التناضي عن اتمام ما امر به ولهذا تجب الطاعة للمراسيم الشريفة  
 بلا حاجة الى الشهرة وتخيير الخواطر . فاجابه غبطته بان  
 يبلغ سعادته من قبله كلما وجب ويخبره بالمخاطبة التي حدثت  
 فيما بين جناب فيس قنصل دولة فرنسا وبين صاحب السعادة  
 وكيف ان المادة بقيت متعلقة الى حين مجي جناب قنصل فرنسا  
 العام وان المطران باسيلوس والقسوس هم مقيمون في داره ولا  
 يخرجون الى الخارج وهو يخرج مع كاتم امراره عند  
 الاحتياج . الا ان الترجمان المذكور رجع في ٢٦ من الشهر  
 المذكور بالجواب من سعادته لغبطته يقول له لا بد من اجراء  
 الاوامر وانه هو صاحبه وكلي المودة له ولكنه ملزوم بتكميل  
 الرسوم الذي بيده ان لم يصله من ولي الامر مرسوم بخلاف  
 فلما فهم ذلك جميعه الخواجه تقبل في ٢٧ من الشهر قال

لغبطته ان كل مرة يريد الخروج يرسل يأخذ امامه  
قواص القنصلية خوفاً من ان يتفوه ضده في الطريق احد  
الجسورين بكلمة مهينة وبان المطران والقسوس يلبثون مقيمين  
في الدار البطريركية التي هي حماية فرنساوية فلا يقدر احد ان  
يقبض فيها على انسان وياخذه قهراً ومتى ورد الجواب من  
الخواجه ليسبس يسلك بموجبه

١١ الا انه في ٢٨ من الشهر تجددت الشكاية ضد  
الكاثوليكين فارسل حبيب افندي الخواجه يعقوب التريزي  
الذي هو احد التراجمين الحديوية الى البطريرك مكسيموس كي  
يخرضه على اجراء الاوامر من دون اقل كرامة والمذكور بذل  
جهده بالاقناع غير ان غبطته اختتم الكلام معه بان يقول لسعادته  
عن لسانه ان اكايروسه جميعاً ما كثون في داره ولا يفارقونها  
ومن المعلوم ان كل انسان في بيته يلبس ما يريد ولا جنابة  
عليه بذلك وانه هو وكاتم اسراره حماية فرنسا لا يقدر احد ان  
يعارضهما وانهم يستمرون كافة على هذه الحال الى قدوم جناب  
قنصل فرنسا العام ومخاطبته مع صاحب السعادة فان انجز معه  
القضية على وجه مرضي كان خيراً والافهو حيثئذ يأخذ معه  
مطرانه وقسوسه ويخرجون بقاليسهم من هذه البلاد  
واما المصلى المقام في الدار البطريركية بموجب فرمان فقد

ازداد اشتهاراً لانه كانت تصير فيه يوماً خمس قداديس واكثر  
مع قيام باقي الطقوس والاحتفالات والمواظب من دون نقصان  
البتة عن الكنائس الشهيرة للطائفة كلها من رجال ونساء ولكل  
من اراد اذانه كان مرتباً بجميع لوازمه

ثم في ٢٩ من الشهر طلعت الى القلعة البطريرك الروم  
الاسكندري المملو من الشيخوخة ومعه وكيله وترجمان قنصل  
الاروام وغيرهما وتشكى لسعادة حبيب افندي بمرارة من عدم  
تنفيذ الاوامر فاجابه سعادته بالتمهل وان الاكليروس الكاثوليكي  
هو محتجب في محله فقال الوكيل لسعادته انهم نهـار امس  
كانوا مارين في درب الموسي بقلا ليسهم فهنا الخواجه لطف الله  
عيروظ سأل الوكيل بقوله من هم هؤلاء فاجابه هو البطريرك  
مكسيموس مع وكيله الخوري الياس فقال له ان هذين  
مستثنيان لاتشملها الاوامر فاجابه الوكيل ان كان  
البطريرك فرناً وياً يجب ان يلبس برنيطة فهنا سعادته زجره قائلاً  
له لا يخصك هذا الكلام ثم رسم سعادته بتحرير تذكرة منه  
للبطريرك مكسيموس بان يحضر اليه ليأشرب القهوة لان له معه  
خطاباً فجاء الجاويش من قبل سعادته بالتذكرة المرقومة الى  
غطته فاجابه شفاهاً بالاجاب الا ان الخواجه تبيل لما فهم  
ذلك ارسل من قبله الكنشيلر مخبراً سعادته بما خاطب به

الداوري الاعظم بتوقيف الامور الى حين مجي . جناب قنصل  
فرنسا العام ولكن سعادته لبث على جوابه باذنه مأمور وطالما لا  
يأتيه من ولي الامر مرسوم بالخلاف فيخصه الاهتمام باتمام ما تقلد  
له لانه يلتزم ان يعطي عنه جواباً

١٢ ففي اليوم الاول من شهر تشرين الاول ورد مكتوب  
من الخواجه ليسبس قيم مقام القنصل العام في الاسكندرية (١)  
لجناب الخواجه تبيل به يمدح ما صنعه واضعاً له داخله كتابة  
ديوانية باسم صاحب السعادة فحواها تأكيد ما كان قاله  
له الخواجه تبيل وهو طلبه من سعادته احد الوجهين اما ان  
يحيل استماع الدعوى الى المحكمة او الى الديوان الخديوي  
بم حضور العلماء . واما ان يعطي مهلة بتوقيف كل شيء على حاله  
الى عرض الحقائق على باب هايون وخروج فرمان جديد  
فالخواجه تبيل ارسل الى صاحب السعادة الكتابة المذكورة  
في اليوم عينه صحبة كنشيره الا ان سعادته عند مفهوميته  
ذلك اظهر نوعاً من الزعل ( لان وكيل البطريرك الروم بعد  
رجوعه من الديوان الخديوي توجه الى شبره متواقماً على  
رجلي سعادة سامي بك باش معاون خديوي مقبلاً اياها امام

(١) هو فردينان لاسبس Ferdinand Lesspes فاتح ترعة

السويس صار قنصلاً عاماً لفرنسا في بيروت والاسكندرية بعد كوشله  
Cochlet

الحاضرين متوسلاً اليه بان يبلغ ولي النعم بان الاكليروس  
الكاثوليكي نكاية وعضاوة يجولون في الطرقات امامهم قواصة  
القنصلية الفرنسية ) ثم اعطى سعادته الكتابة لارتيم بك كي  
يترجمها من الفرنسية الى التركي وهكذا رجع الكنشليير من  
القصر والداوري الاعظم في ٢ ت ١ بارح مدينة مصر في المركب  
الناري نحو بلاد الصعيد

١٣ ثم ان الاوامر المرسلة الى الاسكندرية ودمياط فحسب  
المرسوم الخديوي تسجلت في المحكمتين الا انه بواسطة القناصل  
لم توضع بالعمل بل توقفت الى ان يقر الحال بخصوصها في مصر  
اولاً وهكذا لبثت الكهنة الروم الكاثوليكين في الثغرين  
المذكورين خارجين وداخلين في خدمهم نظير السابق من  
دون معارضة كما انه في مصر بقي كل شي متوقفاً الى رجوع  
ولي النعم اليها وفي اليوم المرقوم قد بلغ جناب الخواجه كوشله  
قنصل فرنسا العام بالسلامة الى ثغر الاسكندرية واذ فهم هذه  
الحوادث قال انه موسى من فيلبس ملك فرنسا توصية خصوصية  
بالمحامة عن الديانة الكاثوليكية في المشرق وعن اكليروسها  
كافةً ولذلك هو يأخذ هذه القضية على صدره ويباشر  
صالحها قبل الاشغال الاخر جميعها ومن ثم رسم على الخواجه  
ليسبس بان يكتب للخواجه تبيل ان يتوجه الى البطريرك

مكسيموس ويهديه من قبله ما وجب ويظمنه جداً من هذا  
 القبيل ففي اليوم الخامس من الشهر المذكور ورد المكتوب  
 المرقوم للخواجه تيبيل الذي حالاً اتى به الى غبطته وتلاه عليه  
 ثم في عشرة منه قد ودعه وسافر الى الاسكندرية ليرافق القنصل  
 الامام في مجيئه الى مصر واما الروم الغير كاثوليكين فاذا  
 استشاطوا حنقاً من عدم نفوذ الاوامر فلم يكفوا عن عمل  
 جمعيات وتقديم اعراضات متكررة حسب اهوائهم لسعادة  
 مدير الديوان الخديوي ولصاحب السعادة عينه بواسطة معضديهم  
 ولكن لم يظهر لها مفعول

١٤ ثم ان البطريرك مكسيموس في هذه المدة وجه  
 كتاباته الكلية في شان هذه الحوادث الى كل من يخصه  
 المداخلة بها بعيداً ومتوسطاً وقريباً من الاشخاص المعظمين  
 ملاحظة لحسن النهاية العادلة والنجاة من الظلم والتعدي  
 واستدراكاً للامور وصداً كالفوايل الردية ونجدة للخلق مرسلات  
 ضمنها السندات الراهنة والشهادات المدونة صورتها عدد ٩  
 مع كتابة متضمنة ايضا احاط خصوصية تلاحظ الفرمان عينه  
 توجد نسختها في عدد ١٠ من الفصل الثاني

ففي اليوم السادس عشر من شهر تشرين الثاني قد ورد الى  
 السيد البطريرك مكسيموس مغلف قادم اصحبه المركب الناري



من القسطنطينية باسمه الى الاسكندرية من سيادة البطريرك  
الكاثوليك ومن حضرة الخواجه يوسف حجار وكيل غبطته هناك  
محتويًا على (١) تحاريرها المدونة في ستة وعشرين تشرين الاول  
تعريفًا عن وصول اكثر كتابات طوباويته اليها والى غيرها ثم  
تحريرًا عن اعمال جمعيتين كملتا في ديوان البطريرك الكاثوليك  
من ارباب مشورته في شان التدابير الملاحظة امر الفرمان  
المقدم ذكره قبلًا الصادر في آخر صفر سنة ١٢٥٣ وعن قرار  
رأي الديوان المذكور في كيفية فحوى الاعراض الذي ازمع  
ان يقدمه البطريرك الكاثوليك لدى باب هايون  
مستدعيًا صدور فرمان جديد حسب الاعتماد انذي تم في الجمعية  
ومتى خرج الجواب عليه من الدولة العلية حالًا يرسل التعريف عنه  
لغبطته ثم ان ضمن المغلف المرقوم قد وصات البرآة السلطانية  
الهائرية الشريفة باسم السيد كبير مكسيموس على الثلث  
البطريكات الانطاكية والاسكندرية والاورشليمية نظير

(١) الخواجه يوسف حجار ولد في حلب ورحل الى الاستانة  
يقصد معاونة التجارة فيها وقد توفق وتقدم فيها حتى صار رئيسًا للتجار  
وعضوًا في مجالس الامور النافعة وقد هناء بهذه الرتبة المعلم بطرس  
كرامة بقصيدة حسنة طبعت في ديوانه صفحة ٣١٨ بتاريخ سنة ١٢٥٧  
هجريه (١٨٤٢ م)

ونظم له تاريخ وفاته في سنة ١٨٥١ طبع في ديوانه في صفحة ٣٩٧

البراءة الخاقانية المعطاة قبلاً للبطريك الكاثوليك وصورة  
استخراج براءة طوباويته مدونة عدد ١١ ومن حيث ان  
اللياقة والطريقة توجب ان عدم اعراض البراءة المومي اليها على  
سعادة الخديوي الاعظم وتسجيلها في المحكمة الكبرى قبل  
ان يقف عليها جناب قنصل دولة فرنسا العام من قبيل ان  
غبطته تحت حماية هذه الدولة كفرنساوي اصلي فقد ابقى  
اشهارها الى حين بلوغ جنابه الى مصر مستمراً على التوقي  
مع اكليروسه في الدار البطريركية مراعاة لعدم اعطاء  
ادنى سبب للاخصام في تحريك البلبلة

١٥ فني ٢٣ تشرين الثاني قد بلغ الى مدينة مصر جناب الخواجه  
كوشله قنصل فرنسا العام وتوجه مع غبطته بكل اكرام  
واوقفه على الاجوبة الواردة اليه من الجي فرنسا في القسطنطينية  
بما يزيد طمانينة وهكذا في ٢٦ منه زار غبطته في الدار  
البطريركية واخبره عن فحوى المکتوب الاخير الذي وصل له  
وقتئذ من سعادة الاجي المشار اليه بصدور الفرمان الهايوني  
الجديد في توقيف مفعول الفرمان الاول وطلب الاستعلام عن  
حقائق الامور كما انه في اليوم عينه وردت لطوباويته مكاتيب  
البطريك الكاثوليك والخواجه يوسف حجار مورخة في ٢٦  
منه في الاستانة وضمنها الفرمان الهايوني المذكور مورخاً في

اواسط شهر شعبان خطاباً لسعادة الداوري الاعظم وحضرة  
 منلا افندي قاضي مصر في منع قوة الفرمان الصادر في اواخر  
 شهر صفر من هذه السنة وفي عمل محضر في الشرع الشريف  
 بوجود حضرة العلماء واعيان المدينة وارباب الخبرة بحضور  
 الفريقين وقيام الفحص عن حقائق الامور وعمل اعلام شرعي  
 بالنهاية وارساله الى جلالة الشوكتلي ليصدر امره الاخير  
 في اثبات الحق ومنع التعدي ( صورته في عدد ١٢ )  
 وفي ٢٦ تشرين الثاني نفسه مساءً توجه غبطته مع  
 جناب القنصل المومي اليه وسلمه برآته التي كانت وردت له  
 ثم الفرمان المذكور القادم اليه في ذلك النهار لكي يعرضها على  
 سعادة الخديوي الاعظم ويخرج منه مرسوماً في تسجيل البرآة في  
 سجل محكمة مصر الكبرى ويامر صاحب السعادة مدير الديوان  
 الخديوي في اجراء الفرمان الشريف بجناب القنصل غب ان  
 فهم بواسطة ترجمة الكنشالير فحوى البرآة والفرمان قد  
 سلمهما في ٢٨ منه ليد سعادة ارتيم بك ليقدمهما على اسمه بين  
 ايدي صاحب السعادة ويطلب منه عن لسانه المرسوم والامر  
 المذكورين

واما بطريرك الروم الغير كاثوليكين الانطاكي  
 والاسكندري مع وجوه طايفتها فاذ فهموا ورود البرآة

والفرمان المذكورين وفحواهما قد استوعبوا غمًا وكآبة ووجلاً  
وخجلاً معاً وشرعوا يعملون جمعيات سرًا وجرًا كي يدبروا ما  
يفوزون به بنوع من النفوذ او من الحرب من المواقفة واخيرًا  
قر رأيهم على تقديم اعراض لسعادة الداوري الاعظم بالتماسهم  
اما بترجيح الدعوى الى القسطنطينية واما اعطاء مهلة لهم مدة  
من الزمان كافية الى تدبير امورهم وهكذا اتوا بالاعراض  
المذكور الى سعادة ارتيم بك كي يقدمه لصاحب السعادة وينال  
لهم منه الاجابة فالبك المومي اليه في اليوم الاول من شهر كانون  
الاول اعرض لدى المسامع الخديوية الكريمة البراءة والفرمان  
مع عرض حال البطريركي الا ان سعادة الداوري الاعظم غب  
المدالة الواجبة فيه رفض العرض حال المذكور وامر بتحرير  
الوامر اللازمة لتسجيل البراءة واجراء الفرمان بالعمل كما تم  
وتحرير المرسوم في ١٨ كانون الاول وتشرف بالختم الكريم  
في ٢٠ منه وهكذا في ٢٩ قد تسلم كاتم اسرار البطريرك  
مكسيموس من يد سعادة ارتيم بك البراءة والفرمان والمرسوم  
المومي اليه وكبير مكسيموس في اليوم المرقوم صعد الى  
القلعة في الساعة الثانية من الليل على ضياء المشاعل وبرفته  
كير باسيلوس مطران قلايته الاسكندرية ومتقدموا كليروسه  
وجميعًا حظوا بمشاهدة حبيب افندي مدير الديوان الخديوي

المفخم الذي قبلهم بكل اكرام ومودة ومجارية واذ سلمه  
 البطريرك المذكور المرسوم المنيف تلاه علانية ( وصورته  
 توجد عدد ١٣ ) وحصلت المداولة في شأنه وقر رأي سعاده  
 على ارسال البرائة الى المحكمة الكبرى كي تنزل في القيود  
 مسجلة وان الجمعية المأمور صيرورتها تكون في خامس يوم بعد عيد  
 رمضان الذي صار قريبا و يسر عملها قبله وعلى هذه الصورة  
 رجعوا كافة من القلعة موعبين تغزية

غير انه في ٥ من شهر شوال ورد للبطريرك مكسيموس  
 تحرير من سعاده مدير الديوان الخديوي ( صورته في  
 عدد ١٤ ) وبه يخبره بصدور مرسوم من سعاده الداوري  
 الاعظم بتوقيف عمل الجمعية المرسومة في الفرمان الهمايوني على  
 ان بطريركي الروم الغير كاثوليكيين متوضيوس واياروتاوس  
 قدما اعراضا للاعتاب الخديوية به يتوسلان بان ينعم عليها  
 بمهلة ثلاثة اشهر للمواقفة في الفحص زاعمين انها ارسالا الى  
 الاستانة اعراضات وقريبا تأتيها اجوبتها قبل نهاية هذه المهلة  
 فسعاده ولي النعم استجاب توسلاتهما بتوقيف عمل الجمعية المدة  
 المرقومة ولكن كل ذي عقل اذا سمع ذلك عرف واضحا  
 هربهما من الحق خوفا من افتضاح كذبهما في جمعية حافلة مثل  
 هذه لان الاشياء التي عرضت الى باب همايون بواسطة بطريركها

القسطنطيني سنداً على الكتابات المرسلة اليه من البطريرك  
متوضيوس واعوانه هي من اصلها باطلة خايبة من الحق فاذا  
البطريرك مكسيموس مع اكليروسه بهذه الصورة اضحوا  
فاترين بنصرة الحق عند الجميع ومارسوا اعمالهم بكل اشتهار  
وتأييد وبالحلاف بطريركا الروم الغير كاثوليكين مع  
طاينتها بقيا خجلين مخذولين امام الناس

١٦ ثم ان البطريرك مكسيموس وجه الى الاستانة الكتابات  
اللازمة للبطريرك الكاثوليك وللخواجه يوسف حجار تخبيراً  
بجميع ما توقع بمصر ونهار عيد الميلاد الشريف في كنيسة سيدة  
النياح في الدار البطريركية رسم وكيه في البطريركية الاورشليمية  
الخوري بطرس سمعان احد اكليروسه العلماني مطراناً على  
ابريشته ديار بكر وسماه مكار يوس وسلمه البرآة السلطانية  
الصادرة باسمه كما انه اقام لابناء طائفته القاطنين في اليزبكية  
والرضوانية البعيدين عن كنيسة سيدة النياح في درب الجنينة  
محلاً خصوصياً في الدار التي في اخر حارة الرضوانية ومرتبة  
حسناً مصلى بصورة كنيسة صغيرة مستوفية لوازمها وهيتها  
وذلك سنداً على البرآة السلطانية التي بيده وبيد كبر  
باسيلوس مطران قلاية الكرسي الاسكندري بانه مباح لطائفة  
الروم الكاثوليكين ان يقرأوا الانجيل ويوقدوا الشمع والقناديل

ويملقوا الصور ويضعوا الكراسي ويحرقوا البخور ويمسكوا  
 العاكيز من دون معارضة من احد ويمارسوا ذلك في بيوت  
 روساتهم المرخصين وفي غيرها خلواً ممن مانع ثم كرس  
 المصلى المذكور نهار الاحد الواقع في اليوم السادس  
 عشر من شهر كانون الثاني افتتح سنة ١٨٣٨ تكريماً تاماً بموجب  
 الطقس على اسم القديس جاورجيوس المعظم في الشهداء صاحب  
 الهيكل الوسط كما انه كرس هيكل اليمين الكبير على اسم  
 القديس انطونيوس الكبير وهيكل الشمال على اسم القديسة  
 كاترينا المعظمة في الشهداء ورتب دوام تقديم القدايس  
 في هذا المصلى الذي اعلنه وقفاً مؤبداً للطائفة تابعاً بكل  
 اجزائه مصروفاً ومدخولاً لكنيسة الطائفة التي في درب  
 الجنينة كأنه فرع منها مختص بها وهي حرة مختصة بالرعية  
 وقفاً مؤبداً بموجب الحجج الشرعية الضادرة باسم غبطته من  
 محكمة مصر الكبرى محبوساً وقفاً مخلصاً لفقراء الطائفة  
 الروم الكاثوليكين في مصر.

وفي اليوم الثاني من شهر شباط عيد دخول المسيح الى  
 الهيكل قد رسم البطريرك كير مكسيموس متقدم اكليروسه  
 العلماني البطريركي الخصوصي كاتم اسراره الخوري الياس فنده  
 ايكونوموس كنيسة الاسكندرية مطراناً على قلايته الاورشليمية

في قداسه الجبروي المكتمل في كنيسة سيدة النياح في الدار  
 البطريركية في كنيسة مصر اذ شاركه بوضع اليد في الرسامة كير  
 مكار يوس سمان رئيس اساقفة ديار بكر وكير باسيلوس مطران  
 القلاية الاسكندرية ودعاه ملاتيوس واقامه نائباً بطريركياً  
 عاماً له في البطريركية الاورشليمية وسلمه الصكوك القانونية  
 الملاحظة ذلك مع صورة البرآة المهايونية الشريفة على  
 بطريركية اورشليم كما ذكرنا آنفاً والمطران المذكور هو  
 الثاني عشر في عدد مطارنة غبطته وهم كير غريغور يوس شاهيات  
 حلبي رئيس اساقفة حلب وقنسرين وكير اغناطيوس قاروط  
 دمشق رئيس اساقفة صور وكير كيرلس فسوس صيداوي  
 رئيس اساقفة بصرى وهوران وكير مكار يوس سمان حلبي  
 رئيس اساقفة ديار بكر وكير تازوس يوس قيوميحي دمشق  
 مطران صيدا وكير اغاييوس رياشي كسرواني مطران بيروت وكير  
 اكليمنضوس بجوث شفاعمري مطران عكا وكير باسيلوس شاهيات  
 حلبي مطران الفرزل وزحلة والبقاع وكير اثناسيوس توتنجي  
 حلبي مطران طرابلس ورئيس مدرسة سيدة البشارة بين تراز وكير  
 اثناسيوس عبيد عكاوي مطران بعلبك وكير باسيلوس كفوري  
 كسرواني مطران القلاية الاسكندرية ثم كير ملاتيوس رشيدي  
 مطران القلاية الاورشليمية فثلاثة من هؤلاء الاثني عشر وهم



كبير غريغوريوس شاهيات وكير اغابوس رياشي وكير  
 اثناسيوس عبيد من رسامة البطريك المرحوم كبير اغناطيوس  
 قطان والتسعة الآخرون من رسامة كبير مكسيموس مظلوم  
 البطريك الحالي لانه رسم كبير اغناطيوس قاروط الراهب  
 المخلصي على كرسي صور في ١ كانون الاول سنة ١٨٣٥ في  
 كنيسة القديس ايلياس في رشميا ورسم في ٧ ايار نهار خميس  
 الصمود سنة ١٨٣٦ كبير باسيليوس شاهيات الراهب الشوري  
 الحلبي على كرسي الفرزل في كنيسة سيدة النياح في دمشق التي  
 فيها نفسها نهار الاحد الواقع في ١٩ تموز من السنة المذكورة رسم  
 اكليمنضوس بچوث الراهب المخلصي على كرسي عكاه ثم رسم  
 كبير كيرلس فسفوس الراهب المخلصي على كرسي بهري  
 في الاحد الواقع في ١٧ ايلول سنة ١٨٣٦ في كنيسة  
 القديس ايلياس في رشميا كما انه في الاحد الذي في ١١ تشرين  
 الاول من هذه السنة رسم كبير اثناسيوس توتنجي احد  
 خوارنة رعية حلب من مصاف الاكليروس العلماني على كرسي  
 طرابلس الشام في كنيسة القديس ايلياس في بندر دير القمر  
 وفي ٢٣ كانون الاول ختام سنة ١٨٣٦ رسم على كرسي  
 صيدا كبير تاوضوس قيومجي الراهب المخلصي بواسطة من  
 وكليهم بهذه الرسامة وهم كبير اغناطيوس قاروط وكير اثناسيوس

توتنجي وكير باسيلوس شاهيات وحسبما تقدم الايراد رسم في  
مدينة مصر كير باسيلوس كفوري الراهب الشويري البلدي  
في ايلول سنة ١٨٣٧ وكير مكاربوس سمان الذي كان قبلاً  
خورياً علمانياً في ابرشية حلب في ٢٥ كانون الاول ثم كير  
ملايوس فنده في ٢ شباط .

١٧ فلما انتهت مدة الثلاثة اشهر المنووحة للروم الغير  
الكاثوليكين بالموقفه مع الروم الكاثوليكين في الجمعية  
الحافلة المرسومة في الفرمان الهايوني السابق ذكره قدم البطريرك  
كير مكسيموس لسعادة الداوري الاعظم تحريراً به يذكره  
بنهاية مدة المهلة المرقومة ويلتمس منه اصدار امره الكريم في  
اجراء الفرمان الذي بيده وبعمل الجمعية المعينة فيه فصاحب  
السعادة اجاب بانه اذ كان الروم الكاثوليكين فاترين  
بحريتهم التامة في امور دياتهم وملابسهم وكلما يخصهم من دون  
ان يعارضهم احد بشي . فالحاجة الى الموافقة مع اخصامهم  
ولاداع الى عمل الجمعية المرسومة في الفرمان وهكذا بقي الحال  
على هذا المنوال .

فالبطريرك متوضيوس بعد ذلك سافر من مصر الى  
الاسكندرية ولبث هناك كما ان رفيقه زخريا مطران عكا بعد  
مدة سافر من الاسكندرية الى بيروت راجعاً الى ابرشيته واما

البطريك مكسيموس فاخبر بهذا جميعه من يخصهم ان يعرفوه في القسطنطينية وعرض ذلك على باب الدولة وصدر الجواب بانه طالما لا يرسل من حضرة قاضي مصر الاعلام الديواني جواباً عن فرمان الهمايوني الذي بيد الروم الكاثوليكين بعد الموافقة مع اخصامهم وخص دعاويهم لا يمكن ان يصدر منه فرمان جديد ولا غيره لفريق من الفريقين وعرف واضحاً كالشمس ان هرب الروم الغير كاثوليكين من الموافقة المرقومة هو اكبر دليل على بطلان دعاويهم ومن ثم رجعت الاجوبة للبطريك مكسيموس من الاستانة بانه ما عاد يلزم شي . آخر في هذا الشأن وبانه اذا تحرك فيما بعد من الاخصام حركات جديدة فيخصمهم بسهولة بالحق لان الظلم لا ثبات له .

١٨ فنيا كانت الامور على ذلك مدة اشهر واذا باخبار متواردة في اوائل شهر آب من الاسكندرية للبطريك مكسيموس بان فرماناً همايونياً جديداً قد ورد ليد البطريك متوضيوس فخواه مشابه للفرمان الاول الذي كانوا قد نالوه ضد الروم الكاثوليكين ومن حيث انه ما وصل من الاستانة للبطريك مكسيموس من احد علم او كتابة اصلا عن هذا ولا عن غيره فقد حرر هولجناب قنصل فرنسا العام السيد كوشله المقيم في الاسكندرية مستخبراً عن حقيقة هذا واناه منه الجواب بان

مجي الفرمان المرقوم الى الاسكندرية واعراضه على صاحب  
 السعادة هو حقيقي وانه اخذ صورته وارسلها مستخرجة فرنسا ويا  
 ليد سعادة الجي فرنسا في القسطنطينية وحصل من ولي النعم  
 على توقيف الفرمان الى حين رجوع الجواب من الاجلي وهذا  
 صار معلوماً عند الاكثرين ليس من دون غم للاخصام .  
 غير انه في ٣ آب ورد بفتة من الاسكندرية الى مصر  
 الفرمان المرقوم مع امر من صاحب السعادة في اجرائه عملياً  
 ووكيل البطريرك الاسكندري قدمها لسعادة عباس باشا  
 ابن ابن ولي النعم المعظم المتسلم ذمام الحكم في مصر بعد  
 حبيب افندي وبمعادته حرر مرسوماً للبطريرك مكسيموس هذا  
 صورته .

جناب محبنا العزيز بطريرك الكاثوليكين  
 انه بحسب الاقتضا واللزوم يقتضي الحال حضوركم للديوان  
 الخديوي بكرة الساعة واحدة من النهار الذي هو يوم الخميس  
 لاجل سؤال فيقتضي ان تحضروا في الميعاد المذكور من دون تأخير  
 ودمتم في ٢٣ ج سنة ٥٤ عباس .  
 فالبطريرك مكسيموس رد لسعادته الجواب خطاً بانه  
 منذ اربعة عشر يوماً طريح الفراش مريضاً فتمت امكنه الحضور  
 الى الديوان الخديوي لا يتاخر عن ذلك ثم لما عرف هذا جميعه

الخواجه تيبيل فنصل فرنسا في مصر فحالاً اخبر به جناب الخواجه  
كوشله و بيان ان ارسال فرمان الى مصر حدث بدون  
علمه اما سعادة عباس باشا المفخم فقد ارسل للبطريرك مكسيموس  
مرسوماً ثانياً لان وكيل البطريرك الاسكندري ازعجه بالملاحقة  
والتوسل في سرعة اجراء فرمان وهذه صورة المرسوم .

جناب محبنا العزيز بطريرك الكاثوليكية

صار مسموعاً انه حاصل لكم خستله وبسبب ذلك ما  
امكنكم الحضور الى الديوان الخديوي بموجب تذكرة لنا المرسله  
لكم قبل تاريخه فمن ثم يقتضي ان ترسلوا وكيلكم ساعة تاريخه  
لاجل تمام ما هو لازم بحضوره ودمتم في ٢٦ ج سنة ٥٤ عباس

فلما بلغ ذلك لحضرة الخواجه تيبيل منع توجه الوكيل كبير  
باسيليوس مطران القلاية الاسكندرية وارسل من قبله معتمداً  
يقول لسعادة عباس باشا انه ثاني يوم هو يذهب اليه ويكلمه  
بهذا الخصوص كما قد تم في اول ايلول اذ ان حضرة توجه الى  
القلعة واخبر سعادته بان مسالة هذا فرمان هي ممسوكه بيد  
جناب فنصل دولة فرنسا العام فيلزم تأخيرها بمض ايام الى  
حضور الجواب الاخير من جنابه فسعادته اجاب لا بأس من  
ذلك كما ان سعادة قاضي مصر المفخم ارسل جوخداراً من

قبله للبطريرك مكسيموس بان يوجه وكيه الى المحكمة لاجل هذه  
 القضية فجأوبه انها تأخرت بعض ايام وهكذا بقي الحال .  
 غير انه في اليوم الخامس من شهر ايلول لاجل حاجة  
 الاخصام وتحريكهم الجوامد في طلبهم تلاوة فرمان على  
 اكليروس الروم الكاثوليكين ارسل سعادة عباس باشا ترجمانه  
 الى الخواجه تيبيل راغباً منه ان يوجه الى الديوان الخديوي واحداً  
 من القسس الروم الكاثوليكين لكي يسمع قراءة فرمان فينثذ  
 قر الرأي فيما بين حضرة القنصل وبين البطريرك مكسيموس  
 على ارسال وكيه مطران القلاية وبرفته كانشير القنصلية كما تم  
 هذا اذ ذهب الى الديوان الخديوي بكل كرامة وساماً تلاوة  
 فرمان وطلباً صورته ووعداً بها ومن هناك توجه الى المحكمة  
 فسماعه ثانية وهكذا رجع الى البطريركية ففي اليوم السابع من  
 ايلول ورد الى الخواجه تيبيل من جناب كوشله تحرير به يخبره  
 بانه اتاه كتابة من سعادة الالجي بها يقول له انه ما عرف  
 لاهو ولا البطريرك الكاثوليك صدور فرمان الجديد الا منه  
 وانه قد تابشرت العناية الواجبة وقريباً يخبره عن نهايتها  
 والخواجه كوشله اخبر بذلك سعادة بوغوص بك وقر الرأي على  
 ان كنه الروم الكاثوليكين في مصر متى سمعوا تلاوة فرمان  
 في الديوان الخديوي وفي المحكمة لا يصير عليهم طلب بشي

اكثر وانه اذا طلب منهم تغيير الكاسم فالخواجه تيسل يستمد لهم من سعادة الداوري الاعظم الذي حل ركابه الشريف في مصر في ١٧ ايلول مهلة الى ان تأتيهم الاجوبة الاخيرة من الاستانة .

اما الاخصام فقد اخرجوا من سعادة عباس باشا مرسوماً لجناب البك ضابط مصر بانه اينما وجد قسيس كاثوليكي لابساً قلوسة يقبض عليه ويرسله الى القلعة فالبطريرك مكسيموس الذي من ذي قبل مع اساقفته وكننته وشمامسته كانوا حافظين الاحتجاب فبعد تلاوة فرمان كما ذكر داوموا على الاحتجاب باشد صرامة ضمن الدار البطريركية الى ان يصل اليهم تحرير من الاستانة عن هذه القضية التي لم يكن الى ذلك اليوم عندهم علم عنها لان الاضداد قد نالوا فرمان الجديد بهذا المقدار من السر حتى انه بعد خروجه بشهرين لم يصر لاحد من الكاثوليكين علم به لانه ورد للبطريرك مكسيموس مكاتيب من البطريركخانه ومن كبير مكاريوس ومن وكيله مؤرخة في ٢٥ اب خلوا من ان يذكروا بها كلمة عن هذا فرمان .

٩١ ثم انه في ١٢ ايلول ارسل سعادة ارتيم بك راس التراجين الخديوية المفخم معتمداً من قبله مستدعياً الى داره

النائب البطريركي كير باسيلوس والخواجات يوسف عبد العزيز  
 كحيل وفتح الله اليان ويوسف زنايري وغيرهم اذا وجدوا من  
 وجوه الطائفة وعندما بلغوا بيته خاطبهم قائلاً  
 ان صاحب السعادة فهم ان عباس باشا اصدر مرسوماً الى ضابط  
 بك بانه متى وجد قسيساً كاثوليكياً بقلوسة يقبض عليه ويرسله  
 الى القلعة فامرني بالذهاب الى الضابط المذكور بابطال المرسوم  
 والى سعادة عباس باشا بانه يكفيه ما صنعه بتلاوة فرمان على  
 الوكيل البطريركي الكاثوليكي لانه لا يريد في ديوان الخديوي  
 ان تصير معاطاة امور تخص الديانات وانا قد اتممت ذلك بالكمال  
 ثم ان الداوري الاعظم امرني بان اكون واسطة فيما بينكم  
 وبين الروم الغير كاثوليكين في نهاية هذه المادة لان دولته  
 لا يريد استماعها ويكره ان يتعب خاطره الشريف بها فانا  
 استدعيت وكيل بطريرك الروم وبعض وجوه طائفتهم وخاطبتهم  
 بما يلزم ثم دعوتكم لاختبركم بهذا جميعه وتعاطى نجاز هذه القضية  
 لان افتدينا بأمر باجراء الفرامين التي تتقدم بين يديه ولذلك  
 ان كان ياتيكم فرمان ضد الذي نحن في صدده فحالا يأمر  
 باجرائه فبعد ان سمعوا من ارتيم بك هذا الخطاب حصلت  
 مداولة مستطيلة في شأنه واخبروه بما يلزم واوردوا له ما عندهم  
 من الحجج ضد اخصامهم وانهم لا يقدر ان يرضوهم



في تعنتهم ودعاويهم الباطلة وانه يلزمهم بكل الوجوه ان ينتظروا  
 الاجوبة الاخيرة من اسلامبول لكيلا تحدث مناقضة فيما  
 يعتمدونه ههنا وبين ما يكون قد انجزه هناك البطريرك الكاثوليكي  
 فن ثم قر الرأي الاخير على ان الاكليروس الكاثوليكي المذكور  
 يستمرون في الدار البطريركية مقدار ما يلزمهم من الزمن ولو  
 الى مدة ثلاثة اشهر واكثر فلا احد يسألهم عن شيء ولا  
 يستطيع احد ان يدخل الدار المرقومة ويطلبهم بحيث  
 لا يخرجون الى الطرقات بالقلوسة وانه متى وردت اليهم الاجوبة  
 الاخيرة عن هذه المادة من القسطنطينية يعرفوا ارتيم بك بما  
 يكون او بما يعتمدون عليه لانه اضحى مأموراً من صاحب السعادة  
 بما يخص هذه الدعوى وهكذا رجع النائب البطريركي مع  
 المذكورين من عند البك المومي اليه واخبروا البطريرك مكسيموس  
 بهذا جميعه وبقي كل شيء على حاله الى ورود الكتابات الاخيرة  
 من الاستانة العلية اذ استمر الاكليروس الكاثوليكي بملبوسهم  
 وقيامتهم حافظين الاحتجاب التام في الدار البطريركية مباشرين  
 واجبات الديانة واحتمالات الطقس في كنيستهم من دون  
 نقصان البتة نظير السابق تماماً وكالآ. *لان لشالنه*  
 وقد حضرت من الديوان الخديوي صورة الفرمان المرقوم  
 الذي تاريخه في اواسط ربيع آخر سنة ١٢٤٥ وبقواه جوهرياً

نظير فحوى فرمان الاول الصادر في اواخر شهر صفر سنة ١٢٥٣  
 وصورة استخراجها الى العربي مدونة عدد ١٥ من الفصل الثاني.  
 وهكذا في مدة ثلاثة اشهر وثلاثة ايام اي منذ ١٢  
 ايلول الى ١٥ كانون الاول قد حدثت الاشياء الاتي شرحها وهي انه  
 وان كانت المراسيم وصور فرمان المرقوم التي تهيئت لاجل  
 الارسال من الديوان الخديوي الى بلاد سوريا فقد توقفت  
 بأمر صاحب السعادة عن التوجه الى محلاتها ومع ذلك أرسلت  
 الى ثغري الاسكندرية ودمياط وتسجلت هناك بعد حين وصار  
 التنبيه على الكهنة الروم الكاثوليكين بالاحتجاج في محلاتهم ان  
 كانوا لا يريدون تغيير القلوسة فاحتجوا نظير الاكليروس  
 المصري .

ثم عرضت الدعاوي جديداً لدى باب همايون من جهة  
 بطريرك الكاثوليكين بمساعدة الامير روسين الجي دولة فرنسا  
 ومن جهة بطريرك الروم الغير كاثوليكين بمساعدة حضرة  
 الجي دولة المسكوب والقضية تجسست وتوسعت جداً وكل من  
 الفريقين مارس الاهتمام في تأييد مطالبه والاختصاص بذلوا في  
 هذا الشأن كل ما هو عزيز لديهم لمعرفة ان هذه المعركة هي  
 الاخيرة . ومن ثم احتدت الارواح وتماظمت الامور وتكاثرت  
 المراجعات وتوافرت الاجتهادات في مدة الثلاثة اشهر المرقومة الى

ان جاد الباري تعالى بتأييد الحق وتلاشي البطل لانه اقتنع  
الشوكتلي المعظم وارباب ديوانه الهايوني ببراءة الكاثوليكيين  
وتعدي اخصامهم عليهم فاصدر فرماناً هايونياً شاهانياً شريفاً في  
اواخر شهر رمضان سنة ١٢٥٤ حسب الاستدعاء الذي قر عليه  
الرأي الاخير بنهاية هذه الدعوى وبصرف النظر عن الفرمانات  
والاوامر الشريفة التي كانت برزت قبلاً وابطال قوتها وبعلان  
دعماوي الاخصام انها باطلة وبترك الحرية التامة للكاثوليكيين في  
ان يلبسوا ما يريدون وبمنع الروم الغير كاثوليكيين عن معارضتهم  
مطلقاً وعن المداخلة معهم بشي من الاشياء وبان باب هايون ما  
عاد يقبل اعراضاً او دعوى اصلاً بخصوص هذه المادة بل قد  
اغلق بابها مؤبداً .

٢٠ فالبطريرك كبير مكسيموس في ١٥ كانون الاول اقتبل  
من يد حضرة قنصل مصر الخواجه تيبيل منافقاً وارداً اليه من  
جناب الخواجه كوشله القنصل العام المحترم منطويماً على المنلف  
المرسل اليه من سعادة الامير روسين الجي فرنسا المنفخم  
محتويماً على مثله من حضرة البطريرك الكاثوليك السيد كرلوس  
ازايان الموقر مؤرخاً في ٤ كانون الاول موضوعاً ضمنه الفرمان  
الهايوني المشار اليه وغب تلاوته جاء عند طوباويته الخواجه تيبيل  
وبمد المداولة اللازمة في هذا الشأن اخذ الفرمان الخواجه تيبيل

وذهب به الى حضرة ارتيم بك المنوط به اشغال القناصل والمفوض  
 من صاحب السعادة بملاحظة المادة المذكورة وسلمه اياه وتخطبا  
 بما يلزم فالبك المومى اليه استدعى اليه الخواجه يوسف عبد العزيز  
 كحيل وارسله الى غبظته يقول له ان احتجاج الاكليروس ما عاد  
 له لزوم بل هم في حريتهم خروجاً ودخولاً ثم في ١٦ كانون  
 الاول توجه غبظته الى زيارة الخواجه تيبيل وارتم بك وباسيلي  
 بك ودوس بك وطوبيا بك والقناصل لان هولاء مع روساء  
 الطوائف ومتقدميها في اليومين المذكورين زاروه مهنيين اياه  
 بابتهاج عام عند كل الطوائف الكاثوليكية كأنه عيد مشترك  
 لجميعهم وهكذا كبير باسيليوس وكبير ملانيوس والكهنة جميعاً  
 خرجوا من الاحتجاج وحضرة ارتيم بك عرض الفرمان الشريف  
 على سعادة عباس باشا المفخم لكي يأمر بتسجيله في قيود الديوان  
 الخديوي وفي سجل محكمة مصر الكبرى وترسل عنه نسختان  
 الى الاسكندرية ودمياط وتنزل في القيود وصورة استخراج  
 هذا الفرمان تشهد عدد ١٦ من الفصل الثاني .  
 ثم ان طوباويته اتباعاً لروح الديانة الكاثوليكية السلامي  
 الودييع حرص ابناء رعيته على السلوك العذب مع اخصامهم  
 وحذرهم من اظهار علامات القلبة عليهم ومن معاملتهم كما  
 عوملوا منهم بانواع مختلفة من الاهانة والاستهزاء عندما فازوا

بالفرمان السابق بل خاطب جناب الخواجه تيبيل في ان  
 يوضح حضرة ارتيم بك انه لا يريد ان يستدعي الى الديوان  
 الخديوي لاجل استماع فرمان الشريف البطريرك الاسكندري  
 كبير اياروتوس ولا وكيله ولا غيرها من الاخصام من حيث ان  
 ذلك يكدرهم ويقهرهم بل انه اكتفى بالتسجيل الديواني بالنوع  
 المشروح انفاً واعفوا من هذا الاستدعاء الامر الذي من اجله  
 مدح الجميع تنازل غبطته به .  
 وقد ارسل الى حضرة قاضي مصر مرسوم خديوي مع صورة  
 فرمان لاجل تسجيله في قيود المحكمة كما تم ذلك واعطيت عنه  
 صورة مسجلة بنحتم القاضي لتحفظ في اركيفيون الدار  
 البطريركية في مصر ولذلك صدر مرسوم آخر خديوي باسم  
 سعادة شريف باشا حكامدار بلاد سوريا المفخم مع صورة من  
 فرمان المشار اليه في اجرائه بالعمل وارسل هذا المرسوم  
 الى البطريرك مكسيموس الذي فيما بعد وجهه الى سعادته  
 ضمن تحرير منه لسعادة بوحنا بحري بك كي يقدمه بين يديه  
 وهكذا خمد روح الاضداد واستوعبوا خجلاً من نوع تصرف  
 البطريرك مكسيموس واكليروسه ومتقدمي رعيته بالانس  
 والبشاشة نحوهم كان لم يحدث منهم ما كانوا عاملوهم به حينما  
 فازوا ضدهم بالفرمانات السابقة .

٢١ فلما راقت الامور والحواطر وتلالا الحق بتأييد الكاثوليكين وتخلصوا اذ ذاك من الاضطهاد المشروح انفاً قد فكر البطريرك مكسيموس بانه عاد ملامياً قبل اتزاحه عن مدينة مصر ان يتم فخوى الفرمان الشاهاني الشريف الصادر في تأييد اقامة محل الصلاة في الدار البطريركية في درب الجنينة في مصر في في خط الموسي بنوع وضيق وبتفويض خاقاني صريح اذ ان الفرمان المومي اليه كان قد تسجل في محكمة مصر بموجب الاعلام الصادر من حضرة مثلاً افندي القاضي الكبير مورخاً في ١٩ ج سنة ١٢٥٣ ومن ثم باشر الاهتمام هو ونائبه المقام في مصر كبير باسيلوس ووكلا الكنيسة ومتقدمي الطائفة فرتبوا المحل داخل الدار البطريركية باتساع كافٍ محتويًا على الطول من المشرق الى المغرب نحو اثنين وثلاثين ذراعاً وعلى العرض من القبلة الى الشمال نحو سبعة عشر ذراعاً حاصلًا على سكرستيا مناسبة من يمين الكنيسة متصلة بترتكس بقناطر الى قبلة الكنيسة وغربها وشمالها بعرض اربعة اذرعٍ منتهياً بسكرستيا اخرى في شمال الكنيسة مفضولة بشغاري لاجل سماع اعتراف النساء ومناولتهن القربان المقدس من خارج الشماري خلواً من مجال الى داخلها حيث توجد سلم يصعد بها الى بيت النساء القايم فوق الترتكس المذكور بملو مناسب مستديراً على ثلث جهات

الكنيسة المرقومة دوراً واحداً وفوقه من جهة غربي الكنيسة دور ثانٍ يسلم من الدور الاول اليه ومخرج بيت النساء المذكور ومدخله هو يسلم اخرى من ناحية القبلي منتهية باب خارجي عن الدار البطريركية الى الطريق بعيد عن مجال الرجال دخولاً وخروجاً .

فالبطريك مكسيموس قد وضع اول حجر في اساس حائط هذه الكنيسة الشرقي بموجب الطقس المعين في الافخولوجيون مسمياً هذا المعبد على اسم سيدتنا مريم البتول الكلية القداسة سيدة النياح وذلك في اليوم الثاني عشر من شهر كانون الاول سنة ١٨٣٨ عينها كما انه بعد ذلك غرس بيده صليباً بطريزياً في الاساس المعقود قبواً تحت الكاتدرا والهيكل الملوكي محرراً على هذا الصليب علواً وعرضاً الالفاظ الآتي شرحها وهي : هذا الصليب البطريركي يفرس ويتقدس على اسم سيدتنا مريم البتول الكلية القداسة تكريمة لنياحها في اساس كنيستها المشيدة في مدينة مصر المحفوظة من الله من يد قدس السيد كيريو كير مكسيموس مظلوم البطريرك الانطاكي والاسكندري والاورشليمي وسائر المشرق الكلي الطوبى وذلك في افتتاح سنة الف وثمانمائة وتسع وثلثين : وقد غرس الصليب المرقوم داخل حجرين كبيرين محفورين على مقداره في الاساس

عينه وكذلك تحرر تاريخ هذه الكنيسة على بابها الغربي هكذا.  
 ذا مسجد لالهنا تكريماً لنياح مريم الكلية القداسة تشيد  
 واقيم بنفقة طائفة الروم الملكية الكاثوليكية المصريين وقفاً  
 لفقرائها تقيد تحت نظارة بطريركها كيريو كير مكسيموس مظلوم  
 الكلي الطوبى توطد وكذلك نائبه كيريو باسيلوس كفوري  
 مطران قلاية الاسكندرية الموقر الذي به اجتهد  
 وهذا حسناً تاريخه جاء بيت الله مملو مما به تمجد في

سنة ١٨٣٩ مسيحية

فالعناية الالهية بالحقبة ظهرت علانية في تسهيل عمار هذا  
 المحل في اوقات عنرة جداً وفي حال ضعف الطائفة من وجوه  
 كثيرة رجالاً ومالاً وجاهاً كما هو شهر ليعرف الجميع ان قوة الله  
 في الضعف تكمل وليس الزارع ولا الساقى بشي بل الله وحده  
 هو الذي يعطي النمو :

٢٢ غير ان بطريرك الروم الغير كاثوليكين متوديوس  
 الذي لبث مقيماً في الاسكندرية قد ضاعف هو والبطريرك  
 اياروثاوس اعراضاتها الى مدينة بطرس بوج تحت مملكة  
 المسكوب باسم ملكها نيقولاوس المعظم عن يد الكونته ميدم  
 فنصل دولة المسكوب العام في الاسكندرية الموعبة مما اراد تدوينه  
 فيها حسب روحها بتوسلات مترادفة بان يوصي بقضاً مطالبها



من باب همايون سعادة الجي المسكوب الامر الذي بلغ مفعوله  
 اذ انه اجابة لتضرعاتها المتكررة حرر ديوان الوزارة للالجي المشار  
 اليه هذه التوصية لغايات لا يجهلها ذوو الملاحظة الخالصة ومن ثم  
 هذا الالجي اقتبل كتاباتها المتجددة وخاطب في شأنها من ينحصر  
 ذلك من ارباب الدولة العثمانية طالباً صدور فرمان جديد لصالح  
 الروم الغير كاثوليكين محتويًا على ملاءمة الفرمان الاخير المعطى  
 للروم الكاثوليكين في اواخر رمضان سنة ١٢٥٤ فهذا الطلب  
 المرافق من حركات الاخصام ودواليبهم المعلومه في اكتساب  
 بعض رجال الدولة الى مرافقهم قد جسم المادة في الاستانة في  
 محر شهري نيسان وايار سنة ١٢٣٩ تجسيمًا وافراً حتى انها  
 اتصلت الى اذني صاحب الشوكة السلطان محمود الذي اراد  
 الوقوف على اصولها وفروعها وغب مفهوميته اياها صدر امره  
 الشريف بان الحق بيد الروم الكاثوليكين وبان الفرمان الذي  
 هم نالوه في اواخر رمضان هو كافٍ لحصم هذه الدعوى  
 راسماً بالأ يعطى شي . ضده اصلاً وهكذا تبددت قوة حركات  
 الاضداد وخمد روحهم وتواردت الاخبار بذلك للبطريك  
 مكسيموس الذي عزم حينئذ على مباينة الاقليم المصري  
 والاياب الى بلاد سوريا :

ولكن بالسوء ارادة الاخصام وبغضهم الكاثوليكين القتال

الذي يجعلهم ساهرين في كل حال على بلوغهم مرامهم المثاني  
 المحبة الانسانية فضلاً عن الحق والمبادئ المستقيمة مبيحين  
 لاجل نفوذ آمالهم كل ما عندهم من الوسائل والاقوال لانهم  
 غاب ايام قليلة من خذلهم بالنوع المقدم شرحه قد اغتتموا الفرصة  
 التي فيها كان السلطان محمود طريح الفراش في مرضه الاخير  
 واشتهرت الحرب بشدة فيما بينه وبين سعادة محمد علي باشا الامر  
 الذي احوج الشوكتلي الى طلب معونة دولة المسكوب وبالتالي  
 ان حضرة الجي المسكوب في الاستانة قد نال في هذه الفرصة  
 تقدماً وقبولاً وقوة وهذه اعطت ميداناً للاضداد في تكرار  
 التوسلات لديه بان ينال لهم من باب الدولة الفرمان الذي  
 كانوا ائتمسوه قبلاً وخابوا منه مجتهدين خلواً من خجل عند  
 ذوي الشأن في تلك الظروف حتى ينالوا

اما البطريرك مكسيموس فقب ان حصل على الطمأنينة  
 بتأييد الفرمان الذي بيده مؤرخاً في اواخر رمضان اراد ان  
 اساقفته وباقي اكليروسه يتمازون ببعض علامات عن اساقفة  
 الروم الغير كاثوليكين وكهنتهم فرسم الاساقفة اولاً ان يكون  
 لون نيشان وفرجياتهم بنفسجياً او ازرق خرزياً<sup>(١)</sup> ثانياً ان

(١) المراد بلون النيشان لون الثوب الذي يرتدي به الاكليروس  
 وهو يشمل الصاية والقارسة . والمراد بالفرجيات الوشاح الذي يتشح به

يحفظوا الصلبان الاسقفية معلقة في اعناقهم خارج الاحتفالات  
 الخبروية والكنسية مضيئاً لهم هذه الصلبان اليونانية بشكل  
 واحد لاجل المساواة وموزعاً ايها عليهم ثالثاً ان يلبسوا في اصبع  
 اليد اليمين الذي بجانب الخنصر خاتم العلم المحق لصفة كونهم  
 المعلمين الاولين في سياسة رعاياهم الخصوصية كما انه البس  
 اكليروسه العلماني والقانوني في مصر وتوابعها نيشاناً بلون صيني  
 ازرق سماوي وحرر الى باقي اكليروسه الخصوصي في دمشق  
 وغيرها ان يستعملوا هذا اللون وكتب لاساقفته ان يهتموا في  
 ان اكليروسهم يصنع كذلك وبهذا جميعه تميزت اساقفته من  
 اساقفة غير الكاثوليكين وكهنته من كهنتهم تمييزاً كافياً:  
 ولكن الظروف الموردة انما سهلت لهؤلاء ان ينالوا فرماناً  
 جديداً بواسطة الجي المسكوب من ديوان الوزارة العثمانية حينما  
 كان السلطان محمود منازعاً اذ ان المكاتب التي وردت من  
 الجي المسكوب الى الكوته مبدم قنصل المسكوب في

الاكليروس فوق الصاية المعروفة بالجبنة وعلى ما روى لي بعض الشيوخ ان  
 استعمال لون هذه الاثواب لبث مدة نحو اربع سنوآت جارياً عليه كل  
 افراد الاكليروس الا انه بعد ذلك عاد الكهنة الى استعمال اللون الاسود  
 لزال النفور الذي كان سبباً لهذا الخصاص الذي لا طائل له ومن ثم يعلم  
 ان استعمال الصلبان والخواتم ولون الصاية الجاري عليه السادة الاساقفة  
 هو حديث العهد لم يكن سابقاً

الاسكندرية وضمنها الفرمان المرقوم قد ورد معها الى  
 الاسكندرية خبر السلطان المذكور اي انه في ٢٤ حزيران شرقي  
 بلغ الفرمان المذكور الكوننة وهو قدمه لسعادة بوغوص بك المتختم  
 الذي عندما فهم فحواه اجاب انه بخصوص هذه المادة الجزئية  
 صارت صادرة من باب همايون عدة فرامين والاخير منها عند الروم  
 الكاثوليكين المعطى في اواخر رمضان قد انتهى الدعوى  
 وخصمها واغلق بابها فالكوننة اجابه كلا ان الفرمان الحاضر هو  
 الاخير النهائي اذ انه صدر بمعرفة الجي فرنسا مع الجي المسكوب  
 ورضاهما غير ان سعادة بوغوص بك ما اقتنع بهذا الجواب بل  
 ترك الامر الى وقت اخر ولكن الخواجه توسيا متصل اليونانيين  
 في الاسكندرية المعتمد الاول لهؤلاء الاضداد اخذ برفقته  
 البطريرك متوديوس وقدمه لسعادة الداوري الاعظم معرضين  
 لديه الفرمان الجديد وسعاده اظهر اندهالا من صدور كل  
 هذه الفرمانات في شأن هذه المادة غير انها توسلا لديه بجماعة  
 في ان يصدر امره في اجرائه زاعمين انه الاخير فن تم ارسالهما  
 الى ارتين بك الذي قد دبر القضية معها

ثم في ٨ تموز ورد تحرير من قنصلية المسكوب في  
 الاسكندرية الى قنصلية المسكوب التي في مصر بان يخبر  
 البطريرك اياروثاوس الاسكندري المقيم في مصر بقدم الفرمان

المرقوم وباعراضه على سعادة الداوري الاعظم وبصدور امره  
 الخديوي الى شريف باشا حاكم مدار بر الشام المفخم باجرائه  
 وباستلام الفرمان والمرسوم الخديوي ليد البطريرك متوديوس  
 ليسافر بهما من الاسكندرية الى بيروت صحبة المركب الانكليزي  
 الناري في ١٨ تموز الا ان الحقيقة هي ان الفرمان الاصلي مع  
 مرسوم الخديوي مختص باسم سعادة عباس باشا كتخداي  
 جناب الداوري في مصر وقد وفد الى قنصلية المسكوب في مصر  
 من قنصلية المسكوب في الاسكندرية في ١٢ تموز وثاني يوم  
 قدمها لسعادة عباس باشا كانشيلر القنصلية المذكورة وبرفته  
 وكيل البطريرك الاسكندري اياروثاوس وترجمان قنصلية  
 اليونانيين في مصر فسعادته اخذها واهملها الى ١٩ تموز مع ان  
 الوكيل والترجمان كانا يحضران يومياً الى الديوان الخديوي  
 متوسلين في سرعة تنفيذ الاوامر :

اما البطريرك مكسيموس فمن حين سماعه خبرية مجي  
 الفرمان الى الاسكندرية كتب الى جناب الخواجه كوشله  
 قنصل دولة فرنسا العام في الاسكندرية مستخبراً منه عن  
 الحقيقة فورد اليه من جنابه في ١٤ تموز الجواب به اخبره عن  
 فحوى الفرمان المرقوم وهوان السلطان محمود لاجل خصم  
 اسباب البلبلة بين الطائفتين رسم بان اكليروس طائفة الروم

الكاثوليكيين يختارون لذواتهم نوعاً من الزي به يمتازون عن  
 اكليروس طائفة الروم الغير كاثوليكيين نظير ما حصل التمييز  
 في ملبوس اكليروس طائفة الارمن في القسطنطينية عن ملبوس  
 اكليروس طائفة الارمن الغير كاثوليكيين ثم يختتم مكتوبه  
 لغبطته بهذه الالفاظ وهي : فانا ايها السيد او مل بثقة ان  
 التغيير الذي اتم صنعموه سابقاً بحكمة في زي ملبوس  
 اكليروسهم ( كما هو معروف عندي ) كاف لاتمام نية السلطان  
 وفحوى فرمان من دون احتياج الى شيء آخر :

ثم انه في ١٨ تموز ورد الى البطريرك مكسيموس من ديوان  
 بطر كخانة الكاثوليك في اسلامبول تحرير مؤرخ في ٣ الشهر  
 المذكور وهذه صورة استخراجه من الايطالياني الى العربي .  
 ايها السيد البطريرك الكلي الشرف والاحترام انه لممكن ان  
 تكونوا سيادتكم قد عرفت انه من حينما فزنا من الباب العثماني  
 العالي بالفرمان الاخير الصادر في اواخر رمضان الماضي فحضرة  
 الجي المسكوب ما كف عن ان يزعم الباب المذكور بطلبه  
 منه فرماناً جديداً ملاشياً للفرمان السابق ذكره الذي بيدكم  
 الممنوح بعناية حضرة الجي فرنسا فالباب العالي ولئن كان قاوم  
 هذا الطلب قبلاً مانعاً اعطائه فع ذلك اخيراً التزم برضا الجي  
 فرنسا بان يمنحه لالجي المسكوب تحت هذا الشرط وهو ان

الفرمان الجديد لا يحتوي على شيء مضاف للكاثوليكين وانه  
 لا يتضمن شيئاً ضد الفرمان الذي بيدكم وانما محرر فيه هذا  
 فقط وهو ان الكاثوليكين يختارون لذواتهم تمييزاً خارجاً عن  
 القلوسة وهذا التمييز هو ذلك الذي سيادتكم الكلية الشرف  
 والاحترام قد اوردتم قبلاً صنيعة وواضحتموه لسعادة الجي  
 فرنسا في مكتوبكم له تمييزاً بالملبوس فقط وليس بالقلوسة غير  
 انه بعد ذلك عرف انه عوضاً للفظلة تمييز وضعت في الفرمان  
 الجديد لفظة تبديل والحال ان هذه اللفظة واسعة وعمومية لعدم  
 تعيين وتفسير المعنى الحقيقي لهذا التبديل فالبارون روسين  
 عندما فهم ذلك قد اغتاض جداً وحدثت فيما بينه وبين الجي  
 المسكوب معارفة قوية ومن ثم اتجه نحو الباب العالي طالباً  
 باهتمام رسالة عالية الشأن من الوزير الاعظم تتضمن تحديد  
 وتعيين لفظة تبديل الموجودة في الفرمان بحسب معناها الحقيقي  
 اي انها ليست شيئاً سوى تمييز في الملبوس فقط خارجاً عن  
 القلوسة نظير ما اوضح قبلاً سعاده لسيادتكم الكلية الشرف  
 والاحترام وحسبما نحن حررنا لكم في مكتوبنا المتجه منذ عشرين  
 يوماً فاذاً عند وصول الفرمان الجديد الى نواحيكم لا ينبغي ان  
 تقلقوا من لفظة تبديل المدرجة فيه من حيث ان هذه الكلمة  
 لا تعني شيئاً اخر الا ذلك التغيير الذي انتم صنعتموه قبلاً

باختياركم ومع هذا جميعه فسعادة الجي فرنسا كتب الى جناب  
قنصله العام في الاسكندرية انه في فرضيته ان الدولة المصرية  
تريد ان تعطي اللفظة المذكورة تفسيراً آخر غير ما ذكر  
بجنابه يمتنع ذلك الى حينما تصل له الرسالة الوزارية الموضحة  
المعنى وها نحن مجتهدون جداً في سرعة نيل المرسوم الشريف  
المشار اليه لكي لا يبقى للاخصام علة يزعمونكم بها الخ :

ففي ١٩ تموز وردت تذكرة باسم البطريرك مكسيموس  
من سعادة عباس باشا بها يدعوه الى ان يحضرنائي ذلك اليوم  
الى الديوان الخديوي ثم ان جناب الخواجه تيبيل قنصل دولة  
فرنسا ذهب في ٢٠ تموز صباحاً الى الديوان المذكور مجتمعاً  
بسعادة عباس باشا حيث تخاطب بما لزم وفحصا الفاظ الفرمان فلم  
يجدا فيه ذكراً للقلوسة بل التمييز بالتبديل الذي فهماه انه  
عن الملبوس وليس كما كان يزعم وكيل البطريرك الاسكندري  
وترجمان قنصلية الروم انه بتبديل القلوسة ولذلك كانا يدعيان  
بانه لا بد من رفعها عن رؤوس الكليروس الروم الكاثوليك  
ومن حيث ان سعادة عباس باشا قد عرف من جناب القنصل  
وغيره ان الكليروس الروم الكاثوليكين قد ميزوا ذواتهم من  
اولئك بالملبوس المقدم شرحه قبل وصول الفرمان الى الديوان  
ويسترون على حالهم الحاضرة ولا يطلب منهم شي . اخر وانه ان



كان الروم الغير كاثوليكين لا يرتضون بذلك فهم يعرضون واقعة الحال على صاحب السعادة في الاسكندرية وهناك ينتهي الخلاف بوجود قنصلي فرنسا والمسكوب العامين فمن ثم البطريرك مكسيموس غب رجوع الخواجه تيبيل من عند سعادته ووقوفه على ما قر الراي بينها ارسل الى الديوان الخديوي نائبه كبير باسيلوس مطران قلايته الاسكندرية وهناك قبل بكرامة وسمع ثلاثة الفرمان وطلب صورته فوعد بارسالها ثم رجع الى الدار البطريركية وهكذا انتهى الحال في مصر :

ثم ان ترجمان قنصلية دولة فرنسا احضر الى غبطته من الديوان الخديوي صورة الفرمان في ٢٣ تموز مختومة من سعادة عباس باشا وخطاباً للبطريرك الكاثوليك ليجربه بالعمل ونسخة استخراج، توجد في النصل الثاني من هذه النبذة عدد ١٧٥٥ ومن حيث ان فيس قنصل دولة المسكوب في مصر قد سافر الى الاسكندرية ليودع انسابه المسافرين الى بيروت فجناب الكونت ميدم قنصل دولة المسكوب العام في الاسكندرية قد وهم على الخواجه المذكور وصيره ان يحرر مكتوباً للبطريرك مكسيموس ليبين له انه لا فائدة من المقاومة اذ لا بد من تغيير القلايس وحرضه على رفعها من عن رؤوس القسس الروم الكاثوليكين فالخواجه عينه الكاثوليكي المعتقد والمحب الخاص بطوباويته التزم

كرها عن مشيئته تتيما لمرغوب الكونته رئيسه بالوظيفة بان  
يكتب لغبطته العبارات التي لقنه اياها الكونته نفسه فلما  
بلغ مكتوبه الى قدسه رد له الجواب على الكونته بقوة وبراهين  
سديدة وصورة هذا الجواب توجد مرة ١٨ من الفصل الثاني  
٢٤ : فالاضداد التجأوا من جديد الى صاحب السعادة

معرضين لديه حسب روحهم ان البطريرك مكسيموس خالف  
الوامر الشريفة مغيراً بارادته الذاتية لون ملبوس اكليروسه رافضاً  
التشكيل بلبوس القسس الارمن الكاثوليكين الذين في  
الاستانة فولي النعم اصدر مرسوماً باسم سعادة عباس باشا فحواه  
انه بلغه ان بطريرك الروم الكاثوليكين في مصر غب ابلاغه  
فحوى الفرمان المهايوني فعوضاً عن ان يغير قيافة قسوسه بتلك  
المختصة بالقسس الكاثوليكين الذين في اسلامبول قد صيرهم  
ان يغيروا لون اثوابهم لاقياقتهم والحال ان البطريرك الكاثوليك  
في القسطنطينية اكبر منه والواجب ان يتبعه في قيافته  
ولذلك يلزمه ان يسأل عن السبب وبمطى الجواب ليفحص

فالبطريرك مكسيموس في ٤ اب فهم صدور المرسوم  
الخدوي المشار اليه واراد ان يفقه سعادة عباس باشا في حقائق  
الامور قبل ان يدعوه سعادته اليه ويسأله عما ذكر فحرر لسعادته  
اعراضاً مستوفياً في شرح القضية مستنداً على براهين قوية موردة

في ثلاثة شقق مستطيلة ومختتما اياه بالايضاح بانه لا هو ولا  
اساقفته ولا قسوسه يمكنهم ان يرفعوا القلايس عن رؤسهم  
مطابقين على اهانة ديانتهم الكاثوليكية وعلى ظلمهم ضد الحق  
والعدل وعلى تلاشي حقوقهم ورسوم مذهبهم وصورة هذا  
الاعراض تحت نمرة ١٩

ومن حيث ان المرسوم الخديوي قد دفع في الاسكندرية  
ليد البطريرك متوديوس وهو ارسله الى البطريرك اياروثاوس  
وقنصل المسكوب في مصر بموجب الكتابة الواردة اليه من  
الكونتة ميديم التزم بان يذهب الى البطريرك اياروثاوس  
وبرفقته قنصل المسكوب باسيلي المتوجه الى قنصلية في بيروت  
وبعد مداولة مستطيلة تسلم المرسوم واخذه في آب الى سعادة  
عباس باشا جملة مع قنصل بيروت الذي توسل لدى سعاده  
في ان يمارس كل عناية في اقتناع البطريرك مكسيموس بتغيير  
قيافة قسوسه حسب ملبوس قس الارمن الكاثوليكين في  
اسلامبول كرجوب الروم الغير كاثوليكين فسعادة عباس باشا  
في ٧ آب ارسل من قبله معتمداً الى البطريرك مكسيموس  
طالباً منه ان يحضر في ذلك النهار الساعة السابعة الى الديوان  
الخديوي بشخصه فتوجه اليه في الرقت المرقوم وحصل من  
سعاده على مجابرة وتفاوضا برهة من الزمان فكبر مكسيموس

اورد لديه البراهين السديدة التي تمنعه عن تغيير القيافة :  
 واخيراً سعادته امر حضرة علي بك بان يقدم لكبير مكسيموس  
 سؤالا خطأ بجوهر المرسوم الواراد من صاحب السعادة كي  
 يجاوب عليه خطأ ايضاً كما تم وهذا هو السؤال والجواب عليه  
 سؤال كنتخداي عباس باشا لبطريرك الروم الكاثوليكين :  
 ان البطريرك الكاثوليك في اسلامبول الذي هو الاكبر  
 قد غير هيئته وقيافته لانه رجع الى قيافته القديمة وقبل منه  
 ذلك فلاي سبب انتم ما اتبعتموه في قيافته وقد صدرت  
 اوامر هابونية وخدوية وانتم خالفتم فيلزم الافادة بالجواب عن  
 ذلك ...

جواب مكسيموس بطريرك طائفة الروم الملكيين  
 الكاثوليكين على السؤال المدون انفاً

افندم ان جوابي على السؤال المتقدم شرحه هو اولاً ما  
 اعرضته الى دولتكم في عرضحالي المقدم لديكم في ٥ جماد اخر  
 محتويًا على ثلاثة شقق فالان اكرره ههنا راجياً مراجعة  
 مطالعته ثانياً ان بطريرك الكاثوليكين الذي في الاسلامبول  
 نعم انه رأس الطوائف الكاثوليكية رعايا بيت عثمان مدنياً  
 ولكنه من طائفة الارمن الكاثوليكين واما الحقير مع  
 طاقتي فنحن روم كاثوليكين وطائفتنا مختلفة في الطقس

والرتب والقيافة ثالثاً نظراً لقيافة طائفتنا القديمة فنحن ما  
 غيرناها بل ان التي نحن عليها الآن هي القديمة نفسها باتصال من  
 غير انقطاع بالتمام والكمال دائماً كما يتضح لدولتكم من  
 الشقطين نمرة ١ ونمرة ٢ الموجودتين ضمن اعراضي المقدم ذكره  
 ولم يمكننا تغيير هذه القيافة لانها لنا اصلياً من بعد ازمنة  
 الحواريين الى الان رابعاً ان البطريرك الكاثوليك الذي  
 في الاستانة ليس فقط ما حتم علينا باتباع قيافته بل ينهي عن  
 ذلك لمعرفته اننا مختلفون عنه في الطائفة والطقس والرتب فاي  
 نعم نحن متفقون ومتحدون معه في الديانة الكاثوليكية  
 ومعتقداتها ولكننا في الطقس والرسوم الخارجة عن المعتقد نحن  
 متباينون عنه خامساً ما خالفنا ولا نخالف اوامر اوليا الامر  
 بل دائماً نحن على قدم الطاعة لهم ومن حيث ان الفرمان  
 الهمايوني الاخير والمرسوم الخديوي بخصوصه برسمان عمل فرق فيما  
 بين قسس الكاثوليكين وبين قسس الروم فهذا الفرق قد  
 صار لان مرخصي طائفة الروم الكاثوليكين وقسوسهم قد تركوا  
 الالوان السود ولبسوا الاثواب باللون البنفسجي والازرق فاذا  
 لسنا مخالفين بل طائعين الاوامر بالاجمال ان جميع ما اوردته  
 في عرضحالي المقدم ذكره وفي الثلاثة الشقق التي ضمنه اكرره  
 الان كآني محرره في هذا الجواب واعتمادي عليه والامر

امرکم افندم في ١٠ جماد آخر سنة ١٢٥٥ مكسيموس

(الختم) البطريرك

فسعادة عباس باشا اخذ هذا الجواب وارسله الى سعادة  
جده مع العرضحال والثلاث الشقق المذكورة فيه والبطريرك  
مكسيموس رجع من عند سعادته الى الدار البطريركية وارسل  
الى جناب الخواجه كوشله نسخة تامة عما تقدم شرحه ...  
ثم في عيد نياح السيدة في ١٥ اب ورد الى البطريرك  
مكسيموس من جناب الخواجه كوشله المكتوب الآتية صورة  
استخراجه ...

الى نيافة السيد مكسيموس بطريرك الروم الكاثوليكين  
من القنصلية الفرنسية العامة على مصر وتوابها ...  
سيدي اذ اجاب نيافتكم على مكتوبيكم الكرئين اللذين  
شرفتموني بتحريركم اياهما لي في ٢٤ تموز وفي ١٦ اب غ فالتشرف بان  
اضع لنيافتكم ههنا المرسوم الصادر من سعادة محمد علي الذي به  
يفرض على عباس باشا ان يجري بالعمل الرسالة الوزارية التي  
وجهت اليكم عنها نسخة بواسطة الخواجه تيل وهي التي تضع  
حدا نهائياً للخصومة الحادثة منذ ازمة مستطيلة فيما بين القسس  
الروم الكاثوليكين والغير الكاثوليكين بخصوص ملابسهم فانا  
اوئل اياها السيد ان هذا الاعتماد الحكومي يفي مرغوباتكم

تماماً ثم انني في اول فرصة سارسل الى نيافتكم مرسوماً آخر  
 نظير المقدم ذكره باسم شريف باشا فارتضوا يا سيدي بان تقبلوا  
 نواجم جديدة من احترامي لنيافتكم في الاسكندرية في ٢٧ آب غ

سنة ١٨٣٩

القنصل

كوشله

وهذه هي صورة استخراج الرسالة الوزارية الصادرة  
 في ٤ جماد آخر سنة ١٢٥٥ باسم سعادة محمد علي باشا  
 (بعد الديباجة المعتادة) انه لقد ارسل اخيراً اليكم

من هذا الباب الهادي في فرمان متضمن ان القسس الروم  
 الكاثوليكين المتمكنين في مصر وانطاكية ودمشق وطرابلس الشام  
 وصيدا وسائر الاماكن التابعة تملك الجهات يلبسون حسب  
 الزي العمومي الذي للكاثوليكين الموجودين في اسلامبول  
 لكيلا يختلطوا بقسس الروم وان الاختلافات الحادثة فيما بين  
 الجهتين من اسباب اخر مها كانت يجب تكف منتهية فالان  
 حضرة الجي المسكوب مع حضرة الجي فرنسا ههنا قد اتفقا  
 تماماً بان زي القيافة يصير تهذيبه على هذه الصورة وهي ان  
 بطريرك الكاثوليكين واساقفته الكائنين في المحلات المشروحة  
 اعلاه باسمائهم يداومون على استعمال القلايس مع اللواطي  
 السود كما في السابق وان لون اتوابهم يكون بنفسجياً وان كلاً

منهم يطوق عنقه بسلسلة معلقاً بها صليباً واما كهناتهم عموماً  
فيكون لون اثوابهم كحالياً فاتحاً او يكون بلون الكاستنا  
ويضعون اللواطي السود فوق قلايسهم فاساس تدوين  
هذه الرسالة الهايونية انما لكي نبني من علومكم ان تهتموا في  
ان تجدوا فحواها بالعمل وتتمموا بها الارادة السنية الخ :

صورة استخراج المرسوم الخديوي في اجراء الرسالة الهايونية  
نمره ١٢٥ كيتخداي سعادتلو نجابتلو فتوتلو اغلم اعزم  
باشا المحترم حضر تلري

انه توجد صحة هذه الشقة المرسله لسعادتكم صورة مرسوم  
الباب العالي المؤرخ في ٤ جماد اخر سنة ١٢٥٥ فعند وصولها  
اليكم يصير معلوم نجابتكم انه في مصر وتوابها حيثما يوجد بطريرك  
الكاثوليكين ومطارنته فهولا كما في السابق يسترون قلايسهم  
بغطاء اسود ويكون لون ملبوسهم بنفسجياً ويلقون في اعناقهم  
صلباناً بسلاسل ثم باقي قسوسهم ايضاً بدلاً من لبسهم الاسود  
تكون اثوابهم بلون اللازورد وبلون الكاستنا وكذلك يغطون  
قلايسهم بغطا اسود لانه ظهر ان الجي المسكوب مع الجي  
فرنسا اعطيا قرار اعتمادهما على هذه الصورة فانا في تاريخ  
٢ جماد حسبما اعلنت بامري عن اسكندرية ودمياط  
والان ايضاً عن القرار كما هو محرر اعلاه يجري العمل بمقتضاه



لزوماً فهكذا يكون معلوم نجاحتكم ثم ان الصورة المرقومة تقيدونها  
في سجل المحكمة ليجري الامر بموجبها لزم اشعاركم بذلك  
في ١٦ جماد اخر سنة ١٢٥٥ (محمد علي)

فالبطريك مكسيموس في ٢٠ آب توجه الى الديوان  
الخديوي حيث اقتبله سعادة عباس باشا بكل كرامة وقدم لسعادته  
الرسالة الهمايونية ومرسوم صاحب السعادة فتلاهما ووعد باصدار  
اوامره الى المحكمة والى حكام اسكندرية ودمياط لاجل  
تسجيلها واجرائها عملياً كما قد تم لانه في ٢٤ آب ارسل سعادته  
الى غبطته اربعة مراسيم احدها باسم سعادة قاضي مصر وثانيها  
باسم سعادة مدير الديوان الخديوي في الاسكندرية وثالثها باسم  
سعادة محافظ دمياط ورابعها باسم كبير مكسيموس مدونة به  
صورة الرسالة الهمايونية ومشروح عليها من سعادته خطاب له  
في السلوك بموجب فحواها وحسب المرسوم الخديوي فالبطريك  
المذكور ارسل الاوامر المرقومة الى اصحابها بواسطة وكلائه  
ووضعت بالعمل :

ومن حيث ان البطريك مكسيموس كان قد علق الصليب  
اليوناني على صدره بالسلسلة في عنقه ولبس الفرجية البنفسجية  
وبعد ذلك في اول تموز ارسل صلباناً بالصورة عينها لجميع  
اساقفته وحتم عليهم بلبس الفرجيات البنفسجية كما انه في

التاريخ المرقوم وجه كتابات لجميع كهنه الطائفة بان يلبسوا  
 نيشاناً بلون الازورد كحلي فاتح وهو لاء اجمعون من اساقفة  
 وكهنه تموا ذلك حالاً فقب ورود الرسالة الهبايونية والمرسوم  
 الحديوي المشار اليهما قد البس كهنه كافة اللواطي فوق  
 قلايسهم وكتب الى اساقفته وسائر كهنه الطائفة باستعمال ذلك  
 وهكذا قر الحال بزيادة كرامة الاكليس الروم الكاثوليكي  
 سموها وبنمو شرف الديانة الكاثوليكية المقدسة وبتأييد الحق  
 وخذل اصحاب الظلم والتعدي وباتتهاج جميع الطوائف  
 الكاثوليكية واقتناع اولياء الامور بضد ما كانت الاخصام يقررونه  
 لديهم باختلاف ومن ثم ما عادوا يصفون الى دعاويهم الباطلة لانه نقل  
 من اشخاص صادقين ان وكيل البطريرك اياروثاوس قدم لسعادة  
 عباس باشا في ٢٤ آب عرضاً حالاً به يشتكي على اكايروس  
 الروم الكاثوليكين بانهم فسروا فحوى الرسالة الهبايونية بخلاف  
 معناها فسعادتته بعد قراءته العرض حال خزقه وزجر مقدمه بنيط  
 وهكذا كل ذي عقل عاد يفكر ان هذه المادة انتهت تماماً

٢٦ وبقي البطريرك مكسيموس في مصر مباشراً واجبات  
 وظيفته الى ١٥ ت ٢ سنة ١٨٣٩ اليوم الذي فيه  
 سافر من المدينة المذكورة وبرفته كير ملاتيوس مطران  
 القلاية الاورشليمية وغيره من الاكايروس الى مدينة الاسكندرية

التي بلغ اليها في ٢٥ تشرين الثاني غب ان افتقد في طريقه ابناء  
 رعيته الموجدين في بندري فوه ورشيد وغيرهما مرتا ما لزم  
 لحسن امورهم الروحية : غير ان المادة التي اعتبرت عند الجميع  
 انها انتهت قد اخذت بداية جديدة عند ذوي الالام النفسانية  
 لان البطريرك متوديوس واحزابه غب ورود الرسائل الهايونية  
 قد جددوا التحارير الى السينودس المسكوبي والى الجبي المسكوب  
 في الاستانة والى كل من له يد بالمحاماة عنهم وهكذا الجبي  
 المسكوب في اسلامبول قد اغتتم فرصة سفر البارون روسين  
 الجبي فرنسا منها وحسب ظروف الوقت وحركة الحرب  
 واحتياج باب همايون الى دولة المسكوب قد نال من باب  
 همايون فرماتا جديدا بصورة خط شريف مدرجة فيه عبارات  
 الفرامين السابقة كلها بنوع ان الفرامين التي بيد الروم  
 الكاثوليكين تذكر على سبيل الخبرة فقط واما الفرامين التي  
 بيد الروم الغير كاثوليكين فتذكر فيه بتشديد وهكذا يختم  
 بانه من حيث ان الكاثوليكين رعايا بيت عثمان جميعا  
 لقسوسهم ملبوس مختلف و متميز عن ملابس قسس الطوائف  
 الغير كاثوليكية فيلزم ان قسس الروم الكاثوليكين يتميزون عن  
 قسس الروم الغير كاثوليكين بلبسهم في رؤوسهم سكرفات  
 مربعة القراني برداء بنفسجي او اسود كما يفهم ذلك من فوهي

الخط الشريف المرقوم المدونة صورته اختصاراً عدد ٢٠  
من الفصل الثاني من هذه النبذة مؤرخاً في اوائل شهر رمضان  
سنة ١٢٥٥ مرسلاً الى الكونت ميم قنصل المسكوب الذي  
قدمه لصاحب السعادة طالباً اجراءه فجناب الخواجه كوشله  
قنصل دولة فرنسا اذ طلب صورة المرسوم السلطاني المرقوم  
منذهاً من صدوره خلواً من علم الجي فرنسا الجديد في  
الاستانة سعادة الكونت دهبونظوا قدم لسعادة الداوري الاعظم  
كتابة نظير اعلام بعدم اجرائه الى حين ما يخبر بواقعة الحال  
سعادة الالجي المشار اليه وغيره ويأتي منهم الجواب وههكذا  
حرر للمومى اليهم وكتب الى الخواجه بورفيل قنصل فرنسا الجديد  
في مصر والى الكونت راتيمنتون قنصل فرنسا في دمشق مخبراً  
اياهما بذلك كي يلاحظا اكليروس الروم الكاثوليكين حتى  
لا يصير عليهم اغتصاب بالخلاف :

فسعادة الداوري الاعظم رسم بتسجيل الخط الشريف في  
الدواوين واصدر اوامره في اجرائه تمهلاً وانكونته ميم تسلم  
الوامر وارسلها الى قنصل المسكوب في مصر وهذا مع وكيل  
البطريك اياروثاوس قدماها الى الديوان الخديوي الذي استدعى  
النائب البطريركي كير باسيلوس مطران اقلية الاسكندرية  
اليه وتلاها عليه في ٤ ك ١ من دون الزام بشي . ورجع كير

باسيليوس مملواً من المجاورة التي قدمت له في الديوان المذكور  
 وابث كل شيء على حاله كما ان البطريرك مكسيموس اقتبل في  
 منزله في الاسكندرية جناب القناصل واعيان الطوائف وسائر  
 رعيته بواجبات المسرة والتحيات ورد السلام للجميع باحتفال  
 كنائسي ومدني وزار سعادة بوغوص بك وسعادة زكي افندي  
 واخص المتقدمين في الوظائف بكرامة وافرة ومارس واجبات  
 وظيفته بكل حرية خاصة في الاعياد السيدية الميلاد الشريف  
 والختان المقدس والظهور الالهي بتمام الطقس والاحتفالات غب  
 ان صنع رياضة عمومية مدة سبعة ايام قبل عيد الميلاد بالوعظ  
 يومياً حيث تقاطرت الشموب لاستماعه من كل الطوائف

ثم انه في هذه النضون وردت من الاستانة طلحية الوقائع  
 الهايونية المطبوعة تركيا في ١٨ شوال سنة ١٢٥٥ عدد ١٨٨  
 مدرجاً فيها فحوى الخط الشريف السذي اصدره سعادة  
 الشوكتلي عبد المجيد خان في اوائل شوال وهذا هو استخراج  
 المبار الملاحظة ما نحن في صدره لان السلطان عندما لاحظ  
 ما حدث قبلاً عن مناقضة الفرامين السابقة احدها الاخر بخصوص  
 الاختلافات فيما بين طائفتي الروم الكاثوليك والغير الكاثوليك  
 قد رتب طريقاً لاصلاح ذلك وبالمراجعة في الخط الشريف  
 المعطى لالجي المسكوب ثحرر في الطلحية المرقومة هكذا :

ان العملية سلكت لحد الآن بانه حينما كانت تحدث  
 خصومة فيما بين ملة وملة من ملل رعايا الدولة العثمانية صادرة  
 بخصوص الملابس او المذاهب فبطاركة تلك الطوائف كانوا  
 يجذبون هذه الدولة باعراضاتهم المتخلفة والمترادفة الى الباب  
 العالي الى اعطا فرامين متواصلة ورسائل ديوانية بعيدة عن ان  
 تداوي هذه الشرور لاختلافها بل كانت تداوم بلا نهاية هذه  
 الخصومات ذات الحماقة ومن حيث ان هذه الملل جميعها تصور  
 قسماً من رعايا الدولة العثمانية بنوع متساوٍ خلواً من تمييز  
 وصاحب الشوكة يظهر نحوهم عنايته ورافته من غير تفضيل  
 احد منهم عن الاخر فامر مضاة رضاه وازادته ان يحدث لاحدهم  
 من جهة الاخر ظلم او تعدي او ان يستمر فيما بينهم سبب  
 الخصومات ولهذا اذ كان مولانا السلطان الكلي العظمة لا يهتم  
 الا بما يلائم قيام العدل واتمام مفاعيل الجودة المتصف بها شخصه  
 الملوكي ومن حيث انه برغبة قلبية يرغب راحة رعاياه  
 لان العناية الالهية ائتمنته عليهم فقد دبر اسنى طريقة في هذا  
 الشأن مائة حدوث الامور المذكورة مرة اخرى فقد رسم  
 عظمته بانه منذ الان فصاعداً ان اتفق ان ملة من الملل مها  
 كانت تقدم الى الباب العالي اعراضاً في امر مهم يلاحظ

المذهب ويضاد ملة اخرى فالقضية تحال في الاول الى البطاركة  
الذين غب فحصها جيداً يقررون الاعتماد على ما يكون اتفق  
عليه رانهم في شأنها وحينئذ الباب العالي بعد ان يكون تأكد  
لديه جلياً ان القرار المذكور هو سلامي امين ومرضي الفريقين  
يتخذ التدابير الواجبة لاجرائه بالعمل وقد اعتبر ايضاً امراً ملائماً  
ان هذا المسلك يصير بالتمام عندما يحدث ان البعض من ملة  
اليهود يقدمون بعض دعاوي ليست جزئية ضد البعض من ملة  
اخرى فبموجب ذلك صدرت الاوامر السلطانية الى بطريك  
الروم والى بطريك الارمن والى بطريك الكاثوليكين والى  
خاخام اليهود الكبير ليسلكوا جميعاً كما تقدم الشرح ثم لكي تعلن  
ارادة الشوكلي بذلك عند جميع رعاياه القاطنين في الاستانة  
العلية وفي سائر الاقاليم قد رسم بطبعه واشهاره في الاعمال اليومية  
الديوانية فطبع وأشهر :

اما الخواجه كوشله فقد استمر ممانعاً اجراء الامر الى حين  
مجيء الاجوبة عن كتاباته وبالحلاف الكونته مبدم كان يجتهد  
في اجرائه ومن ثم حصلت بينها مخاطبة باحتداد وكان الكونته  
مبدم يوضح ان الحق هو مع الروم الغير الكاثوليكين فلهذا  
الخواجه كوشله طلب من البطريك مكسيموس كتابة تاريخية  
براهانية في تأييد حقوقه وحالاً المذكور صنفها عربياً ونقلها الى

الفرنساوي وسلمها لجناحه بنسختين مؤرختين في ٢ كانون الثاني  
افتتاح سنة ١٨٤٠ محتوية بياناً لا يرفض ولا يناقض من  
البراهين والسندات

ثم ان الاخصام بعد ان لاحقوا الديوان الخديوي في مصر  
مدة جمعيتين في طلب اجراء الامر السلطاني والديوان يحاذقهم  
اخيراً باش معاون علي بك قال لهم علانية انه لم يكن مأموراً بان  
يصنع غير ما صنع ولاجل اجرائه عملياً محتاج الى مرسوم جديد  
من صاحب السعادة فن ثم ترادفت اعتراضاتهم الى الاسكندرية  
ومثلها زادت لاجابة الكونته ميدم لدى الداوري الاعظم الذي  
اصدر لهم وقتئذ مرسوماً باسم عباس باشا كطلوبهم لكنه غير  
متشدد فاخذ الكونته ميدم وارسله الى قنصل المسكوب في  
مصر وهكذا دفعه للبطريك اياروثاوس الذي ارسله صحبة وكيله  
الى الديوان الخديوي طالباً وضع الخط الشريف بالعمل واصدار  
الوامر بموجبه كالعادة الى مدير الديوان الخديوي في الاسكندرية  
والى محافظ دمياط والى القضاة ثم الى المطران باسيلوس النائب  
البطريكي في مصر فصار الوعد بذلك وحضر احد تراجمين  
الخديوية الى المطران باسيلوس قائلاً له ان ينبه على القسس بان  
يتملوا الجولان في الطرقات الى حينما يرى ما يلزم عمله غير ان  
الامور استعرت على كيانها السابق



٢٧ فلا خصام كادوا يذوبون غمًا ومثلهم محاميههم ميدم الذي واجه صاحب السعادة متشكيًا من انه مرت مدة خمسين يوماً من بلوغ المرسوم السلطاني الى الاسكندرية من دون اجراء ومتفوهاً ببعض كلمات محررة سعادته الى الفيض ضد الروم الكاثوليكين فحينئذ ولي النعم استدعى اليه مدير الديوان الخديوي في الاسكندرية سعادة زكي افندي راسماً عليه ان يدعو البطريرك مكسيموس او وكيله ويوضح له ارادته السنوية التي افهمه اياها :

ففي ٤ كانون الثاني جاء ترجمان الديوان الى البطريرك مكسيموس مكلفاً اياه او من يريد من قلبه الى الديوان فاجابه بانه في ٨ كانون الثاني غيب نهاية عيد الفطاس يرسل وكيله كما تم اذ ارسل وكيله الخوري يواكيم صباغ (١) الذي قبله سعادة المدير بكل كرامة قائلاً له ان صاحب السعادة امرني بان اوضح لحضرة

(١) الخوري يواكيم اصله من قرية نميليا من بلاد صغد دخل الرهبانية المخلصية ونذر في ٨ تشرين الثاني سنة ١٨٢٤ وارتمم شماساً سنة ١٨٢٨ وارتمم قسماً سنة ١٨٣٠ والبس الحبر البطريرك مكسيموس مظلوم في الاسكندرية سنة ١٨٤٠ وجعله وكيلًا له ثم انتخب مديراً ثالثاً لرهبانيته سنة ١٨٤٢ ولما توفي سنة ١٨٤٣ الخوري اقسيموس مشاققة انعقد الجمع العام وانتخب الخوري يواكيم مديراً وفي لجمع سنة ١٨٤٦ كان مديراً ثالثاً وفي مجمع ١٨٤٩ صار مديراً اولاً وتجددت له المديرية مراراً الى ان انتخب

البطريرك مكسيموس ان يختار له احد هذه الثلاثة اما انه يغير  
 مع اساقفته وقسومه القلايس باستعمالهم عوضها سكوفة  
 مربعة القراني كمنطوق الامر السلطاني ودولته لا يحتم بذلك قهراً  
 عن اراحتهم اذ ان الامر هو من السلطان وليس منه واما انهم  
 يلزمون الاحتجاب التام عن الخروج الى ان يأتيهم مرسوم  
 سلطاني جديد بالخلاف اما ان البطريرك مكسيموس يسافر الى  
 اسلامبول وبذاته يتعاطى نهاية هذه الاختلافات ولا سيما لان  
 السلطان عبد المجيد نفسه قد مهد له السبيل بالاستدعاء ضد  
 الخط الشريف اذ رتب طريقة احالة الدعاوي الى فحص

لمطرانية صور بترشيح السعيد الذكر مكسيموس مظلوم سنة ١٨٥٤  
 بعد موت مطرانها اغناطيوس قاروط وارتم بعد وفاته في ٢٥ تشرين  
 الثاني سنة ١٨٥٥ من يد المرحوم ثاوضوسيوس قيوجي مطران صيدا  
 النائب البطريركي بمشاركة المرحوم اكليمنضوس بچوث مطران عكا والقاصد  
 الرسولي السيد بولس برونوني ودعي اثناسيوس وكان كبير اثناسيوس في مجمع  
 دير المخاص سنة ١٧٥٦ الذي فيه انتخب بطاريركا السيد اكليمنضوس  
 بچوث ولما ادخل البطريرك الحباب الغريغوري كان المطران اثناسيوس من  
 اول المساعدين له ولذلك قاسى كثيراً من اخصامه وكذلك  
 حضر مجمع دير القديس يوحنا سنة ١٨٦٤ الذي فيه تنازل البطريرك  
 المذكور وقام مكانه البطريرك غريغوريوس يوسف ومات المطران  
 اثناسيوس في ٣ تشرين الثاني سنة ١٨٦٦ . وكان رجلاً باراً تقياً

البطاركة في الاستانة كما اشهر ذلك في مطبعة الديوان الهمايوني في ١٨ شوال فالحوري يواكيم عن لسان بطريركه طلب من سعادة المدير نسخة الامر السلطاني فوعد بها ورجع الى بطريركه محملاً من سعادة المدير التحية والفاظ المجاورة للبطريرك مخبراً اياه بما تقدم شرحه ثم في ٩ كانون الثاني ارسلت من الديوان الى البطريرك مكسيموس صورة الخط الشريف وطلب من جديد الحوري يواكيم فتوجه هذا الى الديوان حيث قال له سعادة المدير ان افندينا رسم بانه منذ هذا اليوم يلزم الاحتجاب التام سواء كان البطريرك مكسيموس يسافر الى الاستانة او لم يسافر لان الروم الاخصام يمكن ان البعض من ادنياتهم اذا رأوا احداً من القسس الروم الكاثوليكين في الطريق بقلوسة يتجاسرون على اهانته وتحدث من ذلك بلبلة فاذا الاحتجاب اولى الى ان يأتي امر سلطاني بالخلاف فرجع الحوري يواكيم الى بطريركه بهذا الخطاب فالبطريرك قد رأى في الظروف الزمنية والمدنية ان الاحتمال والصبر اوفق واحتجب هو والمطران ملاتيوس والكهنة والشمامسة احتجاباً كاملاً في مسكن الاكليروس (١) منذ اليوم العاشر

(١) المراد به انطوش الرهبانية المخلصية الذي كان يقيم فيه

## من شهر كانون الثاني :

الرهبان كهنة الطائفة في الاسكندرية وكان يقيم فيه السعيد الذكر مع  
المجان ملاتيوس وباقي اكليروسه الخاص وكذلك كان يقيم في انطوش  
الرهبانية في مصر قبل ان تشيدت البطار كخانة في درب الجنيحة وكان في  
كل انطوش في المدن المصرية كنيسة صغيرة تقام فيها القداسات وباقي  
الطقوس اذ لم يكن بوسع الطائفة ان تقوم بنفقة بناء الكنائس العظيمة  
لان الروم الملكيين من ابناء العرب قل شأنهم في البلاد المصرية  
في عهد المهاليك وبعض اسر ترحلت الى مصر من حلب والشام  
في الثامن عشر وكان بطاركة القسطنطينية يجامون احد اكليروسهم  
بطريك الاسكندرية يقيم في ذلك الحين في القسطنطينية غالباً  
والكاثوليك كانوا خاضعين لبطريك انطاكية وعندي براءة من البابا  
اكيمنضوس الرابع عشر مطبوعة في رومية باللاتينية والعربية بتاريخ  
١٨ تموز سنة ١٧٧٢ باثبات هذا واما اضافة لقب البطريرك الاسكندري  
الى الانطاكي فاول من استعمل هذا السعيد المذكور مكسيموس بامضائه  
وختمه وعندي ورقة بامضائه وختمه هكذا مكسيموس البطريرك  
الانطاكي والاسكندري والاورشليمي وهي بتاريخ ١٥ حزيران سنة ١٨٣٨  
التي قال فيها البراءة الساطانية وتاريخ الختم ١٨٣٣ تاريخ سنة ارتقاؤه  
للباريكية وكان امضاؤه وختمه قبل هذا هكذا مكسيموس البطريرك  
الانطاكي كما يشاهد في مناشيره التي سبقت سنة ١٨٣٨ ويذكر المرحوم  
المطران غريغوريوس عطا انه صدر له بهذا براءة رسولية من البابا  
غريغوريوس السادس عشر

ففي عشية اليوم المرقوم جاء اليه ترجمان الديوان من قبل سعادة المدير ومعتمد من قبل جناب ارتين بك يقولان له ان صاحب السعادة تكريماً لمقامك ما اراد ان تصدر من قبله اوامر حتمية على اكليروسك في مصر ودمياط بالاحتجاج التام اذا لم يريدوا ان يغيروا القلايس بل اراد ان تحرر لهم وتحتم عليهم بذلك فالبطريك مكسيموس اجابهما بشكر ان الفضل لسعادته عن حسن نيته باكرامه ولكن لا يقدر اصلاً بان يحرر لهم ان يغيروا القلايس ولا ان يحتجوا عن اتمام واجبات خدمتهم الرعية ولا يضمن على ذاته هذه الغائلة اذ لا يعلم ان كان اولئك يفعلون نظيره قهراً عن ارادته فاذاً هو عليه بنفسه وليس بغيره

فالبطريك مكسيموس مع كبير ملائوس والكهنة والشامسة قد لازموا الاحتجاج التام ضمن محالهم ولكن الاخصام كانوا ساهرين حتى انه اذ سافر من الاسكندرية القس جبرائيل بيطار احد الاكليروس البطريركي صحبة اقربائه الى مصر ماراً بالاسكندرية مساءً للخروج بفم المحمودية فحالاً توجه الكنته ميدم قنصل المسكوب والخواجه توسيما قنصل الروم (١)

(١) من هنا يعلم انه في عهد المؤلف لم يكن فرق بين استعمال كلمة روم وارووم مثل اليوم لان مراده بالروم اليونان خاصة ولا يتناول

والخواجه سوريني قنصل بلجيكا الى ديوان سعادة زكي  
 افندي مشتكين بقولهم ان قسس الروم الكاثوليكين خالفوا  
 الاوامر وصاروا يخرجون ويدخلون من دون مانع وان كانت  
 شكواهم لسعادته هذه المرة لا تعالج المادة فهم يشتكون لصاحب  
 السعادة . فزكي افندي ارسل الترجمان الخديوي الى البطريرك  
 مكسيموس مخبراً اياه بذلك وطالباً منه ان يحتم على اكايروسه  
 بعدم الخروج اصلاً اكراماً لحاطره فالبطريرك شرح للترجمان  
 حقائق المادة وانه غير القس جبرائيل ما خرج احد من الاكايروس  
 من المحل وهكذا سمادته تحقق القضية وتوجب من روح هولاء  
 الاخصام :

ثم انه في ١٥ اشباط جاء جناب الخواجه كوشله قنصل  
 دولة فرنسا العام في الاسكندرية عند البطريرك مكسيموس زائراً  
 وتلى عليه الصورة الرسالة القادمة له من ديوان الوزارة العظمى  
 في باريس عن الكتابة الديوانية مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني الماضي

سواهم من الروم ابناء العرب لان هولاء ليس لهم ولم يكن لهم قنصل ومن  
 ثم يجب ان يحمل القاري الكريم كلام المؤلف عن الروم على اليونان خاصة  
 لانهم كانوا اخصامه في مصر والقسطنطينية ولا يستثنى من ذلك البطريرك  
 الانطاكي متوديوس لانه يوناني وتابع بطاركة القسطنطينية والة لهم

من سعادة الوزير الاعظم الى سعادة الكونت دي بنطوا الجي  
فرنسا في القسطنطينية ارشاداً له فيما ينبغي ان يمارسه هناك لاجل  
نهاية الاختلاف الحادث فيما بين الاكليروس الروم الكاثوليكي  
والغير الكاثوليكي نهاية اخيرة خاصة كل نزاع فيما بين الفريقين  
لكيلا يمكن ان يحدث خلاف فهذه الكتابة الارشادية محتوية  
على ايضاحات جلية لنجاز الدعوى وهي ذات اسهاب اخباري  
وبرهاني لتأييد الحق وملاشاة التعدي:

فعلى موجب التاريخ وحساب سفر المراكب النارية لزم  
ان تكون الكتابة المرقومة قد بلغت الى يد سعادة الالجي في ١٥  
شباط شرقي وباشر العمل بها وهذا قد تحقق من التحارير الواردة  
فيما بعد:

ثم ان جناب القنصل المشار اليه اخبر البطريرك المذكور  
بانه قرأ الصورة المرقومة على سماع صاحب السعادة الذي اظهر  
انشرح خاطره من فحواها وهكذا عاد ينتظر الاخبار من الاستانة  
عن المباشرة بذلك.

غير ان الاخصام لم يهجموا ان يتلقوا الاكليروس الروم  
الكاثوليكي بواسطة الكونت ميديم وغيره على انه في اول شهر آذار  
قد بلغ الى يد سعادة خليل بك محافظ دمياط مرسوم خديوي  
به يقول ان قنصل المسكوب اعرض الى الاعتاب ان قسس الروم

الكاثوليكين هناك غير محتجبين واستمد الامر الالهي بعدم  
 خروجهم من محلاتهم فنبه عليهم بحسبه . وكذلك غب ايام اذ  
 كان الخواجه كوشله عند الدواري الاعظم فصاحب السادة  
 اخذه الى ناحية واخبره بان الكونته ميسم ازعجه في كثرة  
 الاعراض متشكيا من ان الخط الشريف ما وضع بالعمل وان  
 الاكليروس الروم الكاثوليكي في الاسكندرية يخرجون ويدخلون  
 موصيا الخواجه كوشله بان يرضوهم على حفظ الاختصاص  
 ليكف قنصل المسكوب عن هذه الملاحظات :

٢٨ . وفي هذه الايام حدث عزل البطريرك غريغوريوس

الروم الغير كاثوليكي عن الكرسي القسطنطيني بامر الباب الهاديوني  
 واقيم عوضه بطريرك جديد (١) وقد اشاع بعض اشخاص روم

(١) في مدة بطاركية المؤلف (١٨٣٣ - ١٨٥٥) جلس على

الكرسي القسطنطيني احد عشر بطريركا انقلب اكثرهم عن هذه السدة  
 العالية على غير رضا منهم او على غير رضا عنهم وهذا جدول صغير  
 منقول عن تاريخ بطاركة القسطنطينية تأليف جدعون باليونانية

١ قسطنطين الاول ارتقى في اول ايلول سنة ١٨٣٠ تنازل في ١٨ آب

سنة ١٨٣٤

٢ قسطنطين الثاني ارتقى في ١٨ آب سنة ١٨٣٤ عزل في ٢٦ ايلول

سنة ١٨٣٥

٣ غريغوريوس السادس ارتقى اول مرة في ٢٦ ايلول سنة ١٨٣٥ عزل في



غير كاثوليكين في الاسكندرية انه ورد امر من هذا البطريرك  
الجديد الى البطريرك متوديوس بان يرجع حالاً الى ابرشيته التي  
تركها من مدة ثلاث سنوات لاجل مباحكات لا طائل تحتها  
وحقيقة الحال هي ان البطريرك متوديوس ودع احبائه ومعارفه

٢١ شباط سنة ١٨٤٠

٤ انثيموس الرابع ارتقى اول مرة في ٢١ شباط سنة ١٨٤٠ وعزل في

٦ ايار سنة ١٨٤١

٥ انثيموس الخامس ارتقى في ٦ ايار سنة ١٨٤١ مات في ١٢ حزيران

سنة ١٨٤٢

٦ جرمانوس الرابع ارتقى اول مرة في ١٢ حزيران سنة ١٨٤٢ عزل في ١٨

نيسان سنة ١٨٤٥

٧ ملاتيوس الثالث ارتقى في ١٨ نيسان سنة ١٨٤٥ مات في ٢٨ تشرين

الثاني سنة ١٨٤٥ نفسها

٨ انثيموس السادس ارتقى اول مرة في ٤ كانون الاول سنة ١٨٤٥ نزل في

١٨ تشرين الاول سنة ١٨٤٨

٩ انثيموس الرابع ارتقى ثاني مرة في ١٩ تشرين الاول سنة ١٨٤٨ مات

في ٣٠ تشرين الاول سنة ١٨٥٢

١٠ جرمانوس الرابع ارتقى ثاني مرة في ١ تشرين الثاني سنة ١٨٥٢ مات في

١٦ ايلول سنة ١٨٥٣

١١ انثيموس السادس ارتقى ثاني مرة في ٢٤ ايلول سنة ١٨٥٣ عزل في ٢١

ايلول سنة ١٨٥٥

في الاسكندرية في ايام قليلة وفي ١٦ اذار سنة ١٨٤٠ سافر من  
 الثغر المذكور راجعاً الى بيروت :  
 وقد وردت الى البطريرك مكسيموس من الاستانة تحارير  
 من البطر كخانة وغيرها مؤرخة في ١٦ اذار واخص مضمونها  
 هو ان سعادة الجي فرنسا قد لاحق الباب الهايوني في نهاية  
 المادة وغب ان وردت له اجوبة مختلفة كرر قوله السابق مردياً  
 غلق باب هذه الدعوى بالحق وانه على اقتراض ان البطريرك  
 مكسيموس او البطريرك الكاثوليك او الطائفة كلها رضيت بان  
 لا تذكر هذه المادة فهو لا يوافق على ذلك قطعياً فازداد الاهتمام  
 وحصل الاضطراب وعادة المادة محبوكة الطرفين حتى اقتنعوه  
 ان يصبر عليهم اياماً الى حين ما يفكرون بما يوافق لاقام مرغوبه  
 فاعطاهم على هذه الصورة مهلة ثم ورد تحرير من البطر كخانة  
 الكاثوليكية خطاباً بالفرنساوي بعلم الباب العالي للبطريرك  
 مكسيموس حتى عند رجوع جوابه الى الاستانة تصير نهاية  
 الدعوى والبطريرك مكسيموس رد الجواب الواجب مؤرخاً في  
 ٢٤ اذار وارسله الى البطر كخانة المذكورة الآ ان الكونته ميدم جدد  
 ملاحقته لدى الديوان الخديوي مصوراً لدى صاحب السعادة ان  
 الاكليسروس الروم الكاثوليكي في مصر ودمياط والاسكندرية  
 يسخرون بالخط الشريف ويحتقرون الاوامر الخديوية ويزعمون

انهم ينالون من باب همايون مراسيم تواقفهم والحال ان الجي  
المسكوب هناك عرفه بما يضاد هذا الزعم وشدد عليه جداً باجراء  
الخط الشريف بعد ان مضت عليه مدة مستطيلة دون وضعه  
بالعمل وبالأجمال قد سعى الكونته بما استطاع الى ان نال من  
سعادة الداوري الاعظم الى عباس باشا والى حاكم دمياط  
المرسومين اللذين في شأنهما قد حدث ما يأتي شرحه  
فالمرسوم الذي باسم عباس باشا مضمونه اننا قبلاً نهبنا على  
القسس الكاثوليك بالاحتجاب ضمن بيوتهم والان فرمنا انهم  
تمدوا الامر ويترددون حسب عادتهم بالليل والنهار خارجاً فهذا  
اخر تنبيه اصدرنا به امرنا لكي تحضروهم وتنبهوا عليهم بتغير  
القلاليس . واما كيف أجري هذا المرسوم في مصر فيعرف ذلك  
من الكتابة التي حررها كبير باسيليوس النائب البطريركي هناك  
الى بطريركيه وهذه صورتها .

قدس سيدي الكلي الطوبى

غب قبلة انامكم الطاهرة . لقد اعرضت لديكم اول امس عن  
وصول الامر الحديوي الجديد وقد طلبنا الى مقابلة سعادة  
افندينا عباس باشا المعظم بدون ان يقبل عذراً باجتجابتنا بل رجع  
الينا الشاويش قائلاً ان نغير كسمننا ونحضر امام سعادته فاخبرنا  
بهذا جناب الخواجه بورفيل فتصل فرنسا المحترم وهو ارسل

حضرة الكنشليرو الترجمان الى سعادته ولكنها ما قدرا ان يقنعه بعدم  
 ذهابنا اليه . فجنابه نهار امس قابل سعادته وخاطبه بما لزم واستقر  
 الرأي على حضورنا امامه بكسمننا لاستماع المرسوم كما اخبرنا جنابه  
 البارحة بزيارته ايانا وفي هذا الصباح ارسل الينا حضرة الكنشليرو  
 والترجمان والقواص فرافقونا الى السديوان حيث واجهنا سعادة  
 كتخدائي باشا الذي تلا علينا مرسوم جده وقال لنا اذهبوا غيروا  
 القلايس فاجبناه نحن ملازمون بيوتنا فان خرجنا الى الطرقات  
 نغيز . فكرر القول اذهبوا غيروا وحول وجهه ونحن رجعنا  
 الى الدار البطريركية مجدددين الحتم على اولادكم الكهنة بعدم  
 الخروج الى خارج مطلقا والروم اخصامنا رجعوا الى عاداتهم  
 السابقة يترقبونا فهذا ما لزم اعراضه واقبل اناملكم المقدسة  
 ثانيا وثالثا في اول نيسان سنة ١٨٤٠ :

فالبطريرك مكسيموس اذ فهم ما حدث في مصر حرر  
 تذكرة الى جناب الخواجه كوشله قنصل فرنسا مخبرا اياه بذلك  
 ومختما اياها بقوله اني استفهم من جنابكم هل انه ما عاد  
 لا كليروس الروم الكاثوليكيين حرية ضمن محلاتهم ان يلبسوا  
 رسوم طقسهم فان كانوا عدموا هذه الحرية الممنوحة لجميع  
 البشر بان كل احد يلبس داخل بيته ما يريد فارجو الافادة عن  
 ذلك لكي ادبر طريقة لاساقتي وقسوسي تصير مشهورة في جميع

العالم ليشهد الجميع بما حصل لنا واطال الله ببقاكم  
 فالحواجه كوشله حرر تذكرة قوية الى الديوان الخديوي  
 مشروحة على خطاب البطريرك مكسيموس عينه وصدر له  
 الجواب بدون تصريح بان الامر الصادر انما يلاحظ حفظ  
 الاحتجاب لا غير :

واما في دمياط فلم يصر كما حدث في مصر بل ان المرسوم  
 الخديوي الجديد لم يكن سوى تكرار الذي قبله كما بيان واضحا  
 من التذكرة التي حررها سعادة محافظ المدينة المذكورة الى الكهنة  
 الذين هناك وهذه صورتها :

ترجمة الامر الصادر من طرف كامل الشرف حضرة  
 الخديوي خطابا الى حضرة البك المحافظ مؤرخا في ٥ صفر  
 سنة ١٢٥٦ نمرة ٣ : انه قد كتب اليكم بتاريخ ١٢ محرم  
 سنة ١٢٥٦ بمنع قسس الكاثوليك عن مشيهم مغطين الرؤوس  
 بناء على التماس جناب محبتنا صاحب الرتبة الكونته ميدم قنصل  
 جنرال الروسية فالיום اعرض لنا ثانيا جناب القنصل المومي اليه  
 ان القسس المذكورين يدورون مغطين الرؤوس فبهذا التقرير  
 علم ان القسس المذكورين يكثرون من الزيارات فشدوا  
 عليهم بالتاكيد ان لا يطلعوا من بيوتهم ويدوروا مغطين  
 الرؤوس وتفهموهم ان ذلك آخر تنبيه . هذا مضمونه الشريف :

جناب احبابنا العزاز قسس الكاثوليك بدمياط انه بمقتضى  
 الامر الكريم الصادر اليثا من طرف كامل الشرف الخديوي  
 الاعظم المؤرخ في ١٢ محرم سنة ١٢٥٦ احضرناكم لطرفنا ونهنا  
 عليكم شفاهاً بنطوقه الشريف وايضاً لزم ان حررنا ترجمته لكم  
 باللغة العربية لكي تفهموا مآله بالحرف الواحد وتجروا دستور  
 العمل بموجبه في عدم طلوعكم ودورانكم مغطين الرؤوس  
 فيقتضي عند وصوله اليكم ووقوفكم على مآله الشريف ان تجروا  
 بمقتضاه وتحذروا من مخالفته في ١٨ صفر سنة ١٢٥٦ ( خليل )  
 محافظ دمياط

واما في الاسكندرية فالكونته ميديم التمس من الداوري  
 الاعظم ان يأخذ بعض القواصة الخديوية ويذهب بهم الى حيث  
 يوجد البطريرك مكسيموس وبالاعتصاب يلزمه بتغيير القلايس  
 الا ان قنصل دولة فرنسا اذ فهم ذلك منعه ليس من دون غيظ  
 مبرهنا ان لا شريعة يمكنها ان تمنع الانسان ان يلبس في بيته ما  
 يريد ولا يقدر احد ان يعارضه به وهكذا بقي كل شيء على  
 كيانه :

٢٩ ثم من حيث ان باب همايون من الجهة الواحدة عرف  
 الذي حدث في المدة الماضية بصدور الفرامين المخالف بعضها  
 بعضاً ومن الجهة الاخرى لم يرد علانية ان يلاشي قوة الخط

الشريف المعطى في اوائل شهر رمضان سنة ١٢٥٥ رتب الطريقة  
 الملائمة لابطاله بصورة مختلفة وهي اصداره في ١٨ شوال  
 سنة ١٢٥٥ التدبير المندرج في الوقائع الهايونية في عدد ١٨٨  
 المورد استخراجها في هذه النبذة في محله وهو احالة الدعاوي  
 الملاحظة المذاهب والطوائف الي فحص الثلاثة البطاركة في  
 اسلامبول وعرض نهايتها على الباب العالي وبهذا الاسلوب  
 دعوى الروم الكاثوليكين كانت مزمنة ان تدخل بالفحص  
 وتحصل على النهاية التي يجريها باب همايون بقطع النظر عن  
 جميع ما صدر بخصوصها من الفرامين والاوامر والخط الشريف  
 غير ان مشكلاً جديداً وجد في هذا التدبير وهو ان اثنين من  
 الثلاثة البطاركة المذكورين اي الرومي والارمني هما غير كاثوليكين  
 وبالتالي في كل دعوى تقدم الى ديوانهم تخص الكاثوليكين  
 يتفقان على مناقضتها وشريكها في القضاء بطريك الكاثوليكين  
 لا يمكنه ملاحظة صوتيها كما حدث في دعوى اقيمت في ديوانهم  
 تخص السريان الكاثوليكين ضد البطريرك الارمني الغير  
 الكاثوليكي فانضاف الى غرضه البطريرك الرومي وحدثت  
 محاورات قوية ولم تنجز الدعوى بعد اجتماعات مختلفة وتجديد  
 الاوامر من باب همايون وبعد هذا كله ليس من دون  
 مساعدة من النيورين المحقين قد غيروا هذا التدبير الصادر في

١٨ شوال بمرسوم ملوكي جديد قد ارسلت صورته فرنساوياً الى  
الجنرال ماكسيموس مؤرخة في ١ ايار غربي سنة ١٨٤٠ وهذه  
صورة استخراجها الى العربي

لقد ادرج في الطاحية المطبوعة تركيا في الوقائع الهايونية  
تحت نمرة ١٨٨ المرسوم الملوكي الملاحظ الدعاوي التي تحدث  
فيها بين رؤساء رعايا الدولة العثمانية وهو انه كان قد رسم قبلاً  
بانه لا جمل منع عدم اللياقة عن الفرامين وعن الرسائل  
الوزارية التي فيما بين بعضها مناقضات فكل استدعاء كان يقدم  
الى باب الدولة من احد رؤساء الطوائف الرعية ضداً لرئيس  
اخر كان يلزم ان يحال الى البطاركة ومن هناك تعرض نتيجته  
على الباب العالي ولكن من حيث ان فحص اختلافات هذه  
الدعاوي يمكن ان يمتد بين البطاركة خلواً من نهاية او بدون ايفاء  
مرغوبات الفريقين فقد صدر الرسم اخيراً بانه امر اكثر  
مناسبة ولياقة ان الاستدعايات والاعراضات الملاحظة امور  
الديانات وامور الطوائف في قضايا معتبرة تتقدم الى ديوان  
المشورة الملوكية وهناك تصير موافقة الخصمين ديوانياً ومن  
الديوان المذكور يبرز الحكم على تلك الدعوى او على احوالها  
الى حكم جمعية من الديوان المشار اليه فمن ثم الثلثة البطاركة  
والخاخام باشي قد اُنذروا بهذا التدبير الملوكي ليصير السلوك



بموجبه والاعتماد عليه :

فحسب هذا المرسوم الملوكي صار الاعتماد في البطر كخانة الكاثوليكية وعند المتعاطين دعوى اللبوس على ادخالها في ديوان المشورة الملكوية لاجل نهايتها غير ان الاخصام قد عكسوا الطرق المهدة بانهاض حركة اختلاف فيما بين الحلبيين المقيميين في الاستانة وبين البطريرك الكاثوليك

على انه بموجب الاوامر الهمايونية محفوظ في كل بطر كخانة في القسطنطينية سجل محررة فيه اسماء جميع الخاضعين لها وتبعاله كل مرة يريد احدهم السفر او الدخول في وظيفة او معاطاة قضية معتبرة او مثال ذلك يلزم ان تكون بيده ورقة مختومة بختم البطر كخانة المحرر اسمه في سجلها كأنه تحت ضمانتها ومن حيث ان الخط الشريف والبراة الهمايونية الممنوحين الى البطر كخانة الكاثوليكية يوضحان ان رعايا بيت عثمان الكاثوليكيين الموجودين في الاستانة يجررون اسماءهم في سجلها غير ان الروم الكاثوليكيين والموارنة والسريان الكاثوليكيين الموجودين هناك والمعروفين باسم حلبيين قد تأخروا عن ان يجرروا اسماءهم مع الارمن الكاثوليك في السجل المرقوم وكان ذلك من قبل المرسلين اللاتينيين الذين حر كوهم الى هذا خوفاً من فقدانهم حقوق الخورنة على هؤلاء الحلبيين الخاضعين لكنيستهم

في حقوق اكاليل الزبيحة والعماد والدفن وغير ذلك لان قس  
 الروم الكاثوليكيين الموجودين في الاستانة يمارسون استماع اعتراف  
 الحلبيين ومناولة القربان المقدس والليتورجيا تحت ولاية الاسقف  
 اللاتيني الكنائسية غير ان البطريرك الكاثوليك الذي لم تكن  
 له نية مثل هذه بل ان طلبه من الحلبيين تحرير اسمائهم في  
 سجله انما كان حفظاً للسياسة المدنية مع بقائهم في طقوسهم  
 واقتبال الاسرار في كنيسة المرسلين<sup>(١)</sup> فأخذهم بطول الاناة وكل

(١) اشتهر الحلبيون بكثرة اسفارهم وظعنهم بقصد التجارة وطلب  
 الرزق حتى صار يضرب بهم المثل بهذا وقد تزح قوم منهم الى قاعدة السلطنة  
 وكثروا فيها حتى صاروا طائفة ذات شأن تعرف بطائفة الحلبية واذ كانوا  
 كاثوليك المذهب فكانوا يتممون واجباتهم الدينية في كنائس الافرنج  
 بموجب القاعدة بان الشرقيين يكونون تابعين الكنيسة الرومانية حيث  
 ليس لهم كنيسة خاصة بطقسهم ولما اراد السلطان محمود ان يفصل  
 الطوائف الكاثوليكية عن الطوائف غير الكاثوليكية في تدبير  
 شؤونها المدنية سنة ١٨٢٨ اقام احد تراجمه الما بين ناظراً عاماً على  
 جميع الطوائف الكاثوليكية من الارمن واللاتينيين الذين هم من رعية  
 الدولة العلية ومن ثم كانت طائفة الحلبية داخلة مع طائفة اللاتين  
 الا ان هذه الحال ما لبثت طويلاً اذ اقام السلطان محمود سنة ١٧٣١  
 رئيساً مدنياً لجميع الطوائف الكاثوليكية احد كهنة الارمن بصفة  
 اسقف او بطريرك الكاثوليك مرخصاً بتدبير شؤون جميع الطوائف  
 الكاثوليكية رعايا الدولة العلية على ان اكثر هذه الطوائف استنكفوا

مرة كان البعض منهم يحتاجون الى تذاكر السفر او غيرها  
فكان يعطيهم اياها صامتا كأنهم مدونون في سجله غير متغافل  
عن ملاحظتهم ومحرضا اياهم حيناً بعد حين على اكتتابهم  
عنده حسب الرسوم وهم كانوا يجادفونه الى سنة ١٨٣٩ التي فيها  
اوضح لهم عدم امكانه الصبر مدة اخرى خوفاً من غائلة مواخذته  
من باب همايون بمخالفته الاصول فلهمذا حرروا حينئذ  
اسماءهم في سجله وانتهى امرهم فبقي في القسطنطينية بعض  
اشخاص من رعايا النصارى من اللاتينيين من رعايا باب  
همايون الذين لم يكونوا مكتتبين عند بطريرك الكاثوليكيين

ان يكونوا تابعين لهذا البطريرك وان يكون رئيساً عليهم وعلى بطاركتهم  
لدى الباب العالي ومن ثم سموا لدى الباب العالي بالانفصال عن الارمن وقالوا  
ذلك بالتدريج واذ انفصلت طائفة اللاتين الذين اكثرهم في القسطنطينية  
من الطوائف الشرقية عين لهم الافندي المذكور ناظراً لتدبير شؤونهم ولا يزال  
الى اليوم يعين بموجب بولوردي من قبل نظارة الخارجية يقال له في الاستانة  
قنصل اللاتين وهو علماني من الطائفة المذكورة وللطائفة المذكورة في بعض  
الولايات والمتصرفيات مرخص من قبل الحكومة يقال له الوكيل الروحي  
يهتم بتدبير شؤونهم الطائفية من توزيع البدلات العسكرية وتقييد  
النفوس وما شاكل هذا مما هو من اختصاص المجالس الروحية وذلك  
لان القصاد او مطارنة اللاتينيين ليسوا عثمانيين ولا لهم سلطة مدنية  
لدى الحكومة العثمانية

ولا في بطر كخانة الروم ولا في سجل بطريرك الارمن الغير  
 الكاثوليكي لانهم لاتينيون ومن حيث ان الباب العالي لا يعرف  
 الاسقف اللاتيني رئيساً شرعياً على احد من رعاياه فقد اقام رئيساً  
 مدنياً لهؤلاء اللاتينيين واحداً من الافندية الاسلام ليحرر  
 اسماءهم في سجله ويتعاطى امورهم المدنية كما تتعاطاها البطاركة  
 نحو المكتبين في سجلاتهم فكثيرون من الحلبيين في الاستانة  
 من موارنة وسريان وروم كاثوليكين اذ كانوا يريدون ان  
 يكونوا مختصين باللاتينيين في جميع امورهم تحركوا من  
 الاعداء عند قيام هذا الافندي المسلم رئيساً على اللاتينيين الى  
 ان يكتبوا في سجله ومن ثم حرروا عرضحال باسم باب هياون  
 طالبين فيه انتزاعهم عن سجل البطريرك الكاثوليك واكتتابهم  
 مع اللاتينيين مصورين لذلك ما ارادوا من الاسباب فالباب  
 العالي لاجل زيادة اعتنائه في فحص دعاوي الرعايا قد احال هذه  
 الدعوى الى ديوان المشورة الملوكية بوجود بطاركة الطوائف  
 وتاماً لذلك حضر في الديوان المذكور بطريرك الروم مع اثنين  
 من مطارنته وبطريرك الارمن برفقة اثنين من اساقفته والبعض  
 من الحلبيين المشتكين وهكذا دُعي البطريرك الكاثوليك  
 ليحاكم في هذا المجلس مع اولئك الحلبيين الذين كانوا يصرخون  
 انهم لا يقبلونه عليهم رئيساً بل يريدون ان يكون رئيسهم الافندي

وانهم على فرضية قهرهم بالخلاف يلتسبون ان يكونوا تابعين  
 البطريرك الارمني او الروم الكاثوليك حتى ان احدهم  
 هتف باعلى صوته انه احب لديه ان يفرق هو وزوجته واولاده  
 في البحر من ان يكون تابعا للبطريرك الكاثوليك الذي لما بلغه  
 ذلك ولاحظ اولاً ان هذه المؤامرة من اعدائه لا تذهب خالية  
 من مفعول ثانياً لاحظ الاتعاب والخسائر التي تكبدها هو  
 وطائفته مدة مديدة من الزمان الى ان حرر طائفة السريان  
 الحلبيين وغيرهم من استيلاء بطريرك الارمن الغير الكاثوليكي  
 والدعوى على هولاء لم تزل قائمة بخصوص كنائسهم ثالثاً  
 النصب الذي احتمله من الروم الغير كاثوليكين في دعاويهم  
 الباطلة المترادفة رابعاً الالهانة العظيمة الحاصلة له من الحلبيين  
 في هذه الدعوى الاخيرة وبعد المداولة مع اعيان طائفته قد حرر  
 اعراضاً لباب هايون تنزل به عن اشغال الجميع غير ان هذا  
 الاعراض ما قبل ولكن الجواب عن عدم قبوله تأخر  
 ولما لحظ الحلبيون انه مزعم ان يصدر عليهم الامر بدوام  
 اكتابهم في البطر كخانة الكاثوليكية بعد ان التجأوا الى سعادة  
 الجي فرنسا ليفضدهم وسعادته رفضهم هجموا عن ملاحقة  
 دعواهم كما ان الظروف المدنية اهملت من فكر ارباب الدولة  
 الالتفات الى الدعوى المرقومة فتركت الامور مدة اشهر على

حالتها وهذا الترك اعاق نهاية القضية بين الروم الكاثوليكين  
 وبين الروم الغير الكاثوليكين بخصوص الملبوس من حيث انه  
 وان كان سعادة الجي فرنسا محامياً الكاثوليكين فمع ذلك  
 بموجب الاصول كان يلزم ان تتقدم الى باب هايون الكتابات  
 المرتبة لنهاية الدعوى تقديماً رسمياً من البطريرك الكاثوليك  
 وهذا بعد تنزله ما عاد يمكنه تقديمها الا بعد ان يأتيه من  
 الباب العالي الجواب بعدم قبول تنزله :

٣٠ ثم اذ كان حدث في الاسكندرية داء الطاعون  
 والكثيرون احتجوا بسببه في بيوتهم فالبطريرك مكسيموس ومن  
 معه داوموا احتجاجهم الى نهاية ايام الطاعون وفي ٣٠ تموز ارسل  
 الى يافا كير ملاتيوس نائبه العام في بطركية اورشليم ولبث  
 منتظراً الاجوبة الاخيرة من الاستانة عن كتاباته المتقدمة الى  
 ٨ اب تمام السبعة الاشهر من احتجاجه ففي اليوم المرقوم جاء  
 اليه جناب الخواجه كوشله قنصل فرنسا وبرفته جناب الخواجه  
 شيروتي قنصل سردينيا واخبره بانه ما عاد لزوم لاحتجاجه بل  
 يمكنه هو واكليروسه في الاسكندرية ومصر ودمياط ان يخرجوا  
 الى مباشرة امورهم بملبوسهم خلواً من معارضة لانه اخذ من  
 سعادة الداوري الاعظم الاذن لهم بذلك ومنمع ان يصل له  
 مرسوم خديوي ديواني في هذا الشأن فمن ثم في ٩ اب خرج

الاكليروس الاسكندري من الحبا والبطريك مكسيموس في  
اليوم المذكور كتب الى اكليروسه في مصر وفي دمياط بان  
يخرجوا من الاحتجاب واعدوا اياهم بارسال المرسوم الخديوي في  
هذا الشأن متى وصل ليده :

ومن حيث انه في ١٠ اب ورد من دمشق مكتوب الى  
البطريك مكسيموس مؤرخ في ٢ منه محتويًا على الخبرية الاتي  
تحريرها والبطريك المذكور في ١١ منه زار القنصل الخواجه  
كوشله في بيته واخبره بها فجنابه طلب منه صورتها العربية مع  
استخراجها الى الفرنسيين ليفهمها ويرضها على سعادة  
الداوري الاعظم كما قد تم وهذه هي :

ان وكيل البطريك الغير كاثوليكي في مدينة  
دمشق جاء مرات عديدة في الايام الماضية الى ديوان سعادة  
شريف باشا المفخم طالبًا منه اجراء فرمان والمرسوم الخديوي  
في تشايح قس الروم الكاثوليك فلاليهم وسعاده بسبب  
وجود الطاعون في هذه المدينة كان يتمهل في اتمام مطلوبه الى  
انه اخيراً اذ ضجر من ملاحقته ارسل نهار السبت الماضي في ١١  
جماد الثاني احضر القس ابيفانيوس والقس بشارة وقرأ عليهما  
الفرمان والمرسوم الخديوي وامرهما مع باقي القسس جميعاً  
ان يطعموا فحواهما واعطاهما مهة ثمانية ايام فقط حاتمًا بان القسيس

الذي بعد مرور هذه المهلة يوجد لابسا قلوسة يقبض عليه ويحضره امامه وبعد ان يشرمط قلوسته ويضربه من الكرابيج مقدار ما يريد يجري عليه قصاصات اخر فالتقسس خرجوا من امام سعادته وذهبوا الى حضرة الكونته رايمونطون قنصل فرنسا واخبروه بذلك متوسلين اليه بان يستمد لهم من سعادته مهلة اخرى الى ان يخبروا بطريركهم بواقعة الحال اذ ربما يكون اتاه من اسلامبول الجواب الاخير بنهاية هذه الدعوى فحضرة القنصل ارسل الى سعادته من قبله الخواجه بودين يترجاه بذلك غير ان سعادته اجابه بانه ما عاد يقدر ان يصبر على اجراء المرسوم الخديوي اكثر من المدة الماضية بل اكراما لخاطر القنصل يمد المهلة يومين آخرين الى عشرة ايام فلما عاد الخواجه بودين الى القنصل واخبره بذلك فالتقنصل كرر المراجعة لسعادته وطلب منه ان التقسس يكتسبون في محلهم ولا يخرجون خارجا الى حينما تنتهي هذه الدعوى المعلقة في ديوان اسلامبول غير ان سعادته ما قبل ذلك وحصلت القسس والطائفة على انزعاج وفاق وافرين واما الوكيل البطريركي الخوري ميخائيل عطا الذي كان ذاهبا الى جبل لبنان فقد بقي في زحله :

ثم في ١٢ آب ورد الى البطريرك مكسيموس مكتوب من دمشق مؤرخا في ٥ منه متضمنا هذه الخبرية وهي ان كبير



باسيليوس مطران الفرزل النائب البطريركي في بر الشام قد  
 ارسل تحريراً الى جناب الكونت راتيمونطون وضمنه اعراضاً  
 باسم سعادة شريف باشا به يلتمس منه ان القسس يكونون  
 محتجين في انطوشهم المجاور كنيسة الطائفة لا يخرجون منه  
 اصلاً فجناب القنصل شرح على الاعراض المرقوم خطاباً الى  
 سعادة الباشا المشار اليه فحواه انه من حيث ان اكليروس  
 الروم الكاثوليكين في مصر والاسكندرية ودمياط محتجون في  
 محلاتهم من دون الزامهم من صاحب السعادة بأكثر من  
 ذلك فلا ينبغي ان يصير على اكليروس دمشق المنع من هذا  
 تحت الولاية المصرية عينها بل يقتضي ان يكون السلوك واحداً  
 والاكتفاء بهذا الى حين نهاية دعواهم المتعلقة فيما بينهم وبين  
 الروم الغير كاثوليكين فلما تقدم هذا الاعراض لسعادته قبله  
 وهكذا الكهنة في هـ آب دخلوا الانطوش حافظين الاحتجاب  
 غير ان احتجابهم هذا لم يدم زمناً مستطيلاً من حيث انه لما جاء  
 سعادة ابراهيم باشا من نواحي حلب الى مدينة بعلبك وفهم من  
 جناب قنصل فرنسا المذكور ما تقدم شرحه قد اصدر امره الى  
 شريف باشا بترك اكليروس الروم الكاثوليكين في حريتهم  
 خلواً من معارضة وتبعاً لهذا الامر خرجوا من الحبا

الاسكندرية راجعاً الى بر الشام ولكنه غب اهتمامه بهذا السفر  
 تواردت الاخبار عن مجي المراكب الحربية الانكليزية  
 والنمساوية مع العثمانية وضرب مدينة بيروت وصيدا وغيرها  
 باشهار الحرب العثمانية ضد الدولة المصرية كما اشتهر الحصار  
 بمراكب الانكليز للاسكندرية ولم يعد ممكناً للبطريك  
 المذكور السفر الى سوريا بجرأ ولا برأ فن تم في ٢٥ ايلول  
 سنة ١٨٤٠ سافر من الاسكندرية صحبة المركب الناري  
 الفرنسي الى جزيرة مالطة التي بلغها في ٢ تشرين الاول  
 وغب ان تتم رسوم الكورنتينا واقام في دار اسقف الجزيرة  
 بعض ايام بارحها في ٢٥ منه بالمركب المرقوم الى مدينة رومية  
 التي دخلها في ٢٩ منه وفاز من الجهر الاعظم ومن نيافة  
 الكرديتالية باكرام وافر ثم في ٦ كانون الاول فارق رومية  
 ذاهباً الى ليكورنه التي وصل اليها في ١٠ منه وبارحها في ١٩ منه  
 وبلغ مدينة مرسيليا في ٢١ منه حيث اقام الى ٢٤ شباط  
 سنة ١٨٤١ وسافر منها الى مدينة باريس التي دخلها في ٥ آذار  
 وحصل من عظمة سلطان فرنسا ومن عائلته الملوكية ومن  
 سعادة الوزراء ونبلاء المملكة على اعتبار سامر وضيافات فاخرة  
 وكرامة وافرة الى ١٩ تموز اليوم الذي فيه فارق هذه المدينة  
 الملوكية راجعاً الى مرسيليا وليكورنه ومالطة التي دخلها في

١٥ آب ومنها ذهب الى المدينة القسطنطينية التي وصل اليها في  
 ٢٣ منه بكل سلامة واخذ بالاهتمام بنجاز الدعاوي التي بسببها  
 الروم الغير كاثوليكين اتبعوه مع اكليروس طائفته  
 بالاضطهادات المتواصلة مدة تيف عن اربع سنوات وقد جددوا  
 بها عزائمهم باوامر حديثة كما يأتي الشرح

على انه في اوائل شهر حزيران سنة ١٨٤١ بطريك الروم  
 القسطنطيني الغير كاثوليكي المقام حديثا بهذه الوظيفة بعد عزل  
 سالفه من باب همايون التمس من الدولة العلية بمساعدة الجي  
 المسكوب ونال بعنايته اربعة فرامين باسم باشوات حلب والشام  
 وبيروت وطرابلس مطابقة الفرمان السابع الاخير الصادر في  
 اوائل شهر رمضان سنة ١٢٥٥ واذ تسلمها الجي المسكوب من  
 الوزير الاعظم واحضر من سعادة ملكه نيقولاوس رسالة باسم  
 سعادة السلطان عبد المجيد ذات تشكر ارسلها الى قنصل  
 المسكوب في بيروت لكي يهتم بوضعها بالعمل ضد الروم  
 الكاثوليكين

اما سعادة الجي فرنسا في اسلامبول فلما بلغه ذلك كتب  
 الى باب همايون متشكيا من حدوثه ومعلنآ عدم رضاه به  
 للاسباب العاذلة التي اوردها كما ان طائفة الروم الكاثوليكين  
 في دمشق حينما فهموا قدوم الاوامر الى الشام حرروا اعراضا

باسم الدولة العثمانية وارسلوه الى الجي فرنسا ليقدم على  
يده الى الباب العالي : وصورته في عدد ٢١ من الفصل  
التابع ثم ان احد الاربعة فرامين الذي باسم سعادة نجيب باشا  
والي دمشق قد ارسل اليه من بيروت وسعاده في ١٥ جماد  
الاول استدعى اليه الخوري مخائيل عطا الوكيل البطريركي  
وتلاه عليه بحضور ارشيدياكونوس البطريرك متودروس  
وحتم عليه باجرائه عمليا ولم يقبل توسله بطلب المهلة الى ان يكون  
ورد من الاستانة الجواب عن اعراض طائفته المرسل الى باب  
همايون فرجع الوكيل المذكور الى الدار البطريركية محتجبا  
هو وسائر الاكليروس عن الخروج وحينئذ الطائفة كروا  
الاعراض الى الدولة العلية بكتابة ثانية ( صورته في عدد ٢٢ )  
سلموها ليد سعادة نجيب باشا ليرسلها الى باب همايون واما  
سعادة سليم باشا والي صيدا المقيم في بيروت فقد اشهر  
الفرمان الثاني الوارد باسمه حاتما على اكليروس طائفة  
الروم الكاثوليكين الموجودين تحت ولايته بان ينزعوا من روسهم  
القلاليس ويضعوا بالعمل فحوى الفرمان وحسب تدبير قنصل  
المسكوب الذي في بيروت انجذب سعادة الباشا المومى اليه  
قبل اعلان الفرمان الى ان ارسل جانبا من عسكره الى انطوش  
الاكليروس المذكور ليقبضوا عليهم وياخذوهم اجمعين اليه

فالعسكر ما وجدوا في الانطوش الآ النائب الاسقفي الذي  
سجوه بعنف واهانة بالضرب الى امام سعادته حيث تلى الفرمان  
على سماعه وامره جالاً باجرائه فاجاب بالطاعة والخضوع طالباً  
مهلة ذلك اليوم فقط ولم ينلها الا ان الخواجه بوره قنصل فرنسا  
هناك ارسل لسعادة الباشا واستخلص النائب الاسقفي الذي  
احتجب مع باقي الكهنة باختفا تام وكانت الاروام يترصدونهم  
لعلهم يشفون غليل الامم باحد منهم فمن ثم الطائفة البيروتية  
حررت اعراضاً الى الدولة العلية موافقاً لما كتبه الدمشقيون في  
الرسالتين المذكورتين انفاً وهذا جميعه تم في اواخر شهر تموز  
ومن جرائه الاكليروس الروم الكاثوليكين في صور وصيدا  
وعكا وبافا والقدس وسائر بلاد سوريا اضطربوا وتجنبوا الظهور  
في الطرقات كما ان احدهم اذ كان مرافقاً جناب قنصل فرنسا  
من دمشق الى اورشليم بصفة ترجمان اهين في بيروت من الروم  
الامر الذي اغاظ القنصل المذكور وطلب قصاص المفترين  
واخبر الجبي دولتهم في الاستانة بجميع هذه الحوادث :

٣٢ في اول شهر ايلول سعادة الكونته دي بونطوا الجبي  
فرنسا ارسل الى سعادة رفعت باشا وزير اشغال المملكة  
الخارجية كتابات طائفة الروم الكاثوليكين الواردة من دمشق  
وبيروت وغيرهما وعرفه بقدوم البطريرك مكسيموس الى

القسطنطينية وطلب منه باسم دولة فرنسا سرعة نجاز هذه  
 القضايا بالعدل وحفظ الحقوق كما انه طلب منه اوامر الى  
 باشاوات حاب والشام وصيدا وطرابلوس بالتوقف عن اجراء  
 الفرامين وترك الحال على ما كانت عليه الى نجازها في باب هامين  
 فسماعة الوزير المشار اليه بعد وقوفه على الحقايق والكتابات  
 فاولاً انفذ الى الباشاوات المذكورين تحارير بالتوقف ثانياً  
 استدعى اليه في ١١ ايلول بطريك الروم القسطنطيني وخاطبه  
 بقوة في تدبير نهاية هذه الاختلافات بنوع ياول لحفظ المساواة  
 والكرامة للطائفتين معلناً له فحوى الارادة الشاهانية بعدم التميز  
 فيما بين رعاياه وبرغبته راحتهم وحريتهم ورفاهيتهم متهدداً اياه  
 بالموافقة والمشاركة مع البطريرك مكسيموس شخصياً ان كان  
 لا يجد عاجلاً لذلك طريقة موافقة بين الطائفتين عن رضا  
 الجهتين مع ترك كلما مضى لحد ذلك الوقت كأنه لم يكن .  
 فالبطريرك القسطنطيني طالب من سعادته مهلة بعض ايام لكي  
 يتداول مع متقدمي طائفته ويرد الجواب . ثالثاً سعادته في  
 ١١ ايلول اقتبل في ديوانه البطريرك مكسيموس باكرام وافر  
 واستمع له باصغاء كلي نحو ساعة واخبره بما خاطب به بطريك  
 الروم في صباح ذلك اليوم وكرره اعلان ارادة السلطان بمساواة  
 رعاياه وعدم رضاه بانثلام حقوقهم ورغبته في راحتهم وحريتهم

وما يضاهاى ذلك ثم اختتم مع البطريرك الخطاب بالتحريض على الموافقة بما يمكن التنازل به وهو خير من المرافعة وانصرف من ديوانه البطريرك المذكور مملوآ من المجابرة بناء على ان يعطيه الجواب الاخير بعد ايام رابعاً استدعى سعادتہ الى الديوان الوزاري في ديوان باب الدولة العالي في ٢٠ ايلول البطريرك مكسيموس الذي مضى اليه بطريركيا الامر المجيد للديانة الكاثوليكية منة من الله لانه منذ امتلك القسطنطينية السلطان محمد الثاني صاحب الفتوح سنة ١٤٥٣ ما دخل الى باب الدولة العثمانية بطريرك روم كاثوليك احتفاليا سوى كبير مكسيموس الذي توجه اليه راكبا مع ارفاقه على الخيل في طرقات اسلامبول والتواصل ماش امامه فسعادتہ قبله في مجلسه باكرام واخبره بجواب بطاركة الروم بطلب التمييز في القلوسة لا في الاثواب وحدث مداولة مستطيلة في هذا الشأن الى ان البطريرك مكسيموس ارتضى بوضع علامة في القلوسة فقط وبغلق باب هذه الدعوى وامثالها بين الطوائفتين مؤبداً فسعادتہ انسرجداً من رضا البطريرك بما ذكر ووعدہ براحتہ ورجع البطريرك كما ذهب وكان الدعوى قد انتهت على الصورة المرقومة :

غير ان رؤسا طائفة الروم عقدوا جمعية حافلة وقرروا فيها استخراج اعراضات طائفة الروم الكاثوليكين الواردة الى باب

الدولة من بر الشام واستشأطوا غيظاً وجرروا اعراضاً من  
 جمهورهم الى الدولة العلية مملوؤا من الافك حسب عوائدهم  
 وختموه بالتاسمهم من ولي النعم تجديد الامر على اكليروس  
 الروم الكاثوليكين بان يلبسوا نظير قسوس الارمن الكاثوليكين  
 ثم ان بطريك اورشليم مع عدة من المطارنة  
 والاورشيمندرتيين والوكلا توجهوا الى ديوان سعادة الوزير المشار  
 في ٢٦ ايلول (١) وقدموا لديه اعراضهم المرقوم وتوسلوا اليه  
 كثيراً في اجابة التماسهم واوردوا ضد البطريرك مكسيموس  
 وطائفته كل ما ساقهم اليه روحهم ومن حيث ان سعادته لم  
 يعطهم التفاتاً كرجوعهم وصرخهم غير مسرورين فثاني يوم  
 ذهب الى مواجهته بطريكهم القسطنطيني وتشكي له من ذلك  
 واخبره بان كتابات قوية ومتكاثرة تواردت اليه من روسنا طائفته

(١) منذ سنة ١٥٣٤ استولى اليونان على البطريركية الاورشليمية  
 واستبدوا بهاركان البطريرك يرشع في حياته احد اقاربه ليكون خليفة  
 له بعد مماته من جمعية القبر المقدس وكان يقيم البطريرك الاورشليمي  
 غالباً في القسطنطينية مثل بطاركة الاسكندرية اليونان بعيدين عن  
 كرسيتهم لا يعرفون رعيتهم ولا رعيتهم تعرفهم واول البطاركة الذين  
 جعلوا اقامتهم في القدس الشريف منهم هو كيرلس الذي صار  
 بطريكاً سنة ١٨٤٥ والمراد من كلام المؤلف انما هو سلفه اثناسيوس الذي  
 مات في القسطنطينية في السنة المذكورة



وشعبها الذين في سوريا ومصر يقولون بها له انه بلنهم خبر قدوم  
البطريك مكسيموس الى القسطنطينية وخافوا جداً ان يفوز  
بمرغوبه من باب الدولة ومن ثم ضاعفوا تضرعاتهم بكبحه والزامه  
بمضمون الخط الشريف الذي بايديهم والآ فالتقدمون فيهم  
يحضرون الى الاستانة ويحامون عن دعاويهم متضرعاً لسعادته  
بملاحظة الاعراض المقدم في اليوم السابق الى ديوانه خوفاً من  
تجديد المتاعب :

فسعادته استدعى اليه البطريك مكسيموس الذي ذهب  
الى مجلسه في الباب العالي في ٣٠ ايلول نظير المرة التي قبلها  
وحيث ان سعادته اخبره بجميع ما تقدم شرحه واعطاه صورة  
اعراض اخصام الذي توجد صورته ( في عدد ٢٣ ) وخطبه بما  
لزم وسمع اجوبته بطول اناة عن الوجوه التي كان يقدمها له وهو  
يبرهن له عدم موافقتها واخيراً بعد ان اغتدى سعادته وكلف  
البطريك للاغتدا معه قد اختتم البطريك الخطاب مع سعادته  
باعتماده على وجه من هذه الثلاثة وهي اما ان اخصامه يكتفون  
بالثلاثة اشياء التي تميز بها عنهم الاكليروس الروم الكاثوليكي  
واما ان يضع هو في قلايس اكليروسه علامة كاثوليكية من  
دون شيء اخر او ان اخصامه يوافقونه بالرافعة معه في ديوان  
الشريعة بموجب الفرمان الهايوني الذي بيده الصادر في اواخر

شعبان سنة ١٢٥٣ ثم استأذن من سعادته ان يحرر جواباً على  
 اعراض اخصامه ليلا يظن بان اقوالهم فيه صادقة ورجع  
 من ديوان سعادته وصنع الجواب بالتركي (الذي صورته الاصلية  
 بالعربية في عدد ٢٤) كي يقدمه لسعادته حين الطلب :  
 اما اخصامه فاذا فهموا جوابه الاخير لسعادته قاتلوا جداً  
 لانهم لم يريدوا المرافعة معه بالشرعية ولم يكتفوا بوضع العلامة  
 الكاثوليكية في قلايس اكليروسه فنادوا بعمل جمعية اخرى  
 مستدعين اليها جديداً متقدمي الرعية الا ان هولاء ابوا  
 الذهاب اليها بقولهم ان هذه القضية هي مختصة بالاكليروس  
 وما عادوا يريدون المداخلة بها لاسيما لاجل العار الذي التحق  
 بهم من اقوال اكليروسهم واعراضاتهم الى باب همايون ان عدداً  
 عظيماً من شعوبهم صاروا كاثوليكين لمشاهدتهم القلوسة في  
 رؤوس اكليروس الروم الكاثوليكين اذ الناتج من ذلك ان  
 تمسكهم بمذهبهم ضعيف بهذا المقدار حتى ان مجرد  
 نظرهم القلوسة جعلهم ان يتقاطروا الى ترك مذهبهم  
 واعتناق غيره ومن ثم الروس الكنايسيون صنعوا جمعياتهم  
 ليعرفوا الجواب النهائي الذي يجب ان يعطوه لسعادة  
 الوزير الذي بعد طلبه اياه منهم مراراً وهم يحاذفونه قال  
 للبطريرك مكسيموس ان يأتيه بصورة العلامة التي يختارها بفعل

لذلك صلياً مدوراً اذا اربع عوارض غير متساوية ولكن لما  
 سعادته اراهم اياها اجابوا بانها نظير صلبان الشرف التي تمنح من  
 سلطان فرنسا فلا يرتضون بها فسعادته اختار ان توضع على  
 القلايس بزركشة لفظة روم كاثوليك باحرف عربية الا انهم لم  
 يقبلوا ذلك ايضاً ومن حيث انه على هذه الصورة طال الزمن  
 وكان الاكليريوس في سوريا والاقليم المصري متضايقين  
 بالاختفاء والمشقة فقد التمس البطريرك مكسيموس من الباب  
 العالي مكاتب سامية للولادة بان لا يضيقوا على القسس  
 الكاثوليكين الذين بطريركهم جاء الى دار السعادة وصارت  
 مماطاة الدعوى معه وقريباً تنجز فصدر امر سام الى سعادة والي  
 صيدا مؤرخاً في ٦ شوال سنة ١٢٥٧ وبموجبه كل الاكليريوس  
 الذين في السواحل من اللاذقية الى غزة خرجوا من الحبا وما عاد  
 احد من اخصامهم تجاسر على اهانتهم ولكن الاضداد مع المحامين عنهم  
 اجتهدوا ونالوا توقيف المراسيم الى والي مصر ووالي الشام بعد  
 ان كانت تحررت صورها ثم استمر الاخصام على الاصرار بالعناد  
 والتعلل الباطل بل كانوا يجادفون النهاية واحتالوا بانهم اقمعوا  
 سعادة مصطفى باشا السرعسكر المعظم الذي في تلك الايام فوض  
 اليه الامر بالذهاب الى بيروت لاجل ترتيب امور جبل لبنان  
 ويمكنه هناك نجازها مع البطريرك متوديوس فسعادة رفعت باشا

استحسن هذا وقال للبطريرك مكسيموس انه خاطب السرعسكر  
المشار اليه بذلك وقر الاعتماد عليه فكبير مكسيموس اغتاض  
جداً من هذه المحاذفة مجيباً بان اخصامه ووكلاهم وهو في  
دار السعادة كلهم وهمنا يلزم نجاز هذه الدعوى وليس في سوريا  
الا ان سعادته اكد له انه صدر في هذا امر عالٍ ما عاد يمكنه  
نقضه :

٢٣ حدث غب ذلك بايام قليلة ان سعادة رفعت باشا  
عزل من وزارة اشغال المملكة الخارجية وارسل سفيراً من قبل  
الدولة العثمانية الى تحت مملكة النمسا واقيم عوضه سعادة صارم  
افندي وسافر الى تسوريا سعادة السرعسكر وصار ينتظر منه نهاية  
هذا الامر وبعد ان راجعه سعادة صارم افندي مرات بطلب  
الجواب الجابة لتكرار استدعاء كبير مكسيموس الى انه بعد حين  
طويل ورد اليه من السرعسكر المذكور شقة مرسوم فيها  
تبعا لمخاطبته مع كبير متوديس صورة قاوسة مصنوعة نظير هرمات  
مصر او كالمسار ومكتوب تحت هذه الصورة انه اذا ارتضى بها  
الروم الكاثوليكيون فلا خلاف بها من الروم الغير كاثوليكيين  
الحافظين القلائس القديمة لذواتهم . فلما استدعى سعادة صارم  
افندي كبير مكسيموس واطلعه على هذه الصورة سائلاً اياه  
هل يقبلها ام لا فالمدكور اجابه بانه لا يمكن ان يرتضى بان يكون

هو واساقفته وخوارنته ورهبانه مسخرية واستهزا للاسلام واليهود  
 لاختصاصه بهذا اللبوس المهين المضحك بل يريد المرافعة  
 مع اختصاصه في ديوان المشورة الملوكية مجالس العديلية الامر  
 الذي اقتنع به سعادته فدعا اليه البطريرك الروم القسطنطيني  
 وكلمه بقوة في ان ينهي هذه القضية بطريقه مرضية واذ راه  
 مصراً على عناده احال الدعوى الى الديوان المقدم ذكره رسالاً  
 اليه الاوراق الملاحظة اياها وما عاد راجع بها المرعسكرك:

اما سعادة فتحى احمد باشا المعظم رئيس الديوان المشار  
 اليه فقد طلب من بطريرك الروم المذكور الحضور الى  
 المجالس لاجل المرافعة مع البطريرك مكسيموس ولكن بعد  
 مراجعات عديدة رد الجواب عن ذاته وعن السينودوس بانه يوجد  
 بيدهم الاوامر الهمايونية الاخيرة فلا يجيدون عنها ولا يوافقون  
 مكسيموس بمرافعة بل الامر لوليه وهكذا طالت الايام الى  
 ان عزل سعادة صارم افندي من هذه الوظيفة وارسل سفيراً  
 من قبل دولته الى لندرا ورجع سعادة رفعت باشا الى وزارة  
 امور المملكة الخارجية فجاء من فيانا الى الاستانة وتسلم وظيفته  
 المذكورة وغب ان تعاطى مع بطريرك الروم هذه الدعوى  
 مرات ولم يفز منه بنجاح صار في اول شهر كانون الاول  
 سنة ١٨٤٣ القرار في ديوان المشورة الملوكية بان الروم

الكاثوليكين يضمنون على قلايدهم مزركشاً بصورة نشان  
 مستدير بمنزلة تاج صغير ضمنه صليب وهذه العلامة تميزهم من  
 اكليروس الروم الغير كاثوليكين وهكذا سعادة رفعت باشا دعا  
 اليه البطريرك مكسيموس رسمياً واخبره عن ذلك في ديوانه  
 بحضور سعادة خليل باشا المعظم واعدأ اياه بانه في ايام قليلة  
 يسلمه صورة النيشان ( التي ارسلها اليه بعد خمسة ايام ) ويعطيه  
 الفرمان الهايوني بهذه النهاية وصار هذا مسموعاً من قبل الباب  
 العالي لدى سعادة سفيري دولتي فرنسا والنمسا اللذين زارا كير  
 مكسيموس وهنياه بذلك ومثلها كثيرون وهو بعد ذلك قدم  
 الشكر لسعادة فتحي احمد باشا وغيره من اوليا الامور :

٢٤ : الآ انه يوم عيد الميلاد في السنة المذكورة  
 استدعى سعادة رفعت باشا كير مكسيموس واطلعه على الاعراض  
 الواردة اليه بختومات بطريركي الروم القسطنطيني والاورشليمي  
 ومطارنة السينودس ووكيل ملتهم به يرفضون قبول القرار  
 المرقوم وينسبون كير مكسيموس الى الخداع والحيل والكذب  
 وبتمسون من الباب العالي اجراء الاوامر السلطانية التي بيدهم  
 ثم اخبره انه خاطبهم بخصوص القرار المذكور ظناً منه ان يقبلوه  
 لكي يدرج في الفرمان انه تم يرضا الفريقين فصد امه حرروا  
 الاعراض المرقوم الذي اذا قدموا مثله الاعتاب الملوكية يخشى

من غيظ عزته الشاهانية ومن ثم يريد تدبيراً لهذه الحركة  
القوية اذا انه ما اتاه قط اعراض شديد مثل هذا فلما سمع من  
سعادته كبير مكسيموس هذا الخطاب وفهم فحوى الاعراض  
تكرر جداً واجاب بانه ما عاد له امكان لاحتمال هذه الشؤون  
ولا يعرف شيئاً اخر سوى القرار المعتمد عليه في مجلس العدالة  
وانصرف من الديوان منتاظاً :

فبعد مرور ايام كثيرة بالمراجعات وتغلب الآراء بدون  
فائدة قدم كبير مكسيموس اعراضاً الى عظمة الشوكتلي بواسطة  
سعادة رضا باشا رئيس ديوان عزته الملوكية شرح به الدعوى من  
البداية الى ذاك الوقت باختصار كما ينهم من فحواه المستخرج الى  
العربي في عدد ٢٥ فعظمته الملوكية رسمت باحالته الى ديوان  
مجلس العدالة الذي بعد حين قدم اليه كبير مكسيموس اعراضاً  
بخصوصه فدعي اليه من رئيسه سعادة فتحي احمد باشا وتوجه  
اليه حين التيام اربابه في ١٧ آب سنة ١٨٤٤ وحدث فيما بينهم  
وبينه مذاكرة مستطيلة اذ وقفهم على الفرامين الهايونية التي  
بيده ضد اخصامه واراهاهم الكتاب السنوي المطبوع يونانياً في  
تلك السنة التي هي سنة ١٨٤٤ وفيه يعترفون بقولهم هكذا  
انه مضت سبعمائة واثنان وتسعون سنة منذ انقسام الكنيسة  
الرومية عن الكنيسة اللاتينية الحادث في زمن لاون التاسع

البابا الروماني وميخائيل كيرلولا ريويس البطريرك القسطنطيني :  
 فهنا كير مكسيموس سأل ارباب الديوان قائلًا اما ينتج  
 واضحا من اعتراف اخصامي المطبوع في دار بطريركيتهم انهم  
 استمروا الف واثنين وخمسون سنة رومًا كاثوليكين نظيرنا متحدين  
 مع الكنيسة اللاتينية قبل انشقاقهم منها فماذا كان اكليروسهم  
 في المدة المرقومة يلبسون في رؤوسهم أليس القلايس  
 المرتبة من ابائنا القداما باسيلوس الكبير وغيره الكاثوليكين  
 كما يبان من كتاب الافخولوجيون الذي هو عندنا وعندهم  
 والنتيجة صريحة انهم اخذوا القلايس من الكاثوليكين حين  
 انفصلهم عنهم وليس الكاثوليكون اخذوها عنهم فهذا البرهان  
 اقتنع ارباب المجلس تماما وواعدوا بالنجاس وانصرف كير مكسيموس  
 موعبا من مجابرتهم بعد ان ختم خطابه معهم بانه ليس عنده  
 وجه لنهاية هذه الدعوى سوى احد هذه الثلاثة الالوجه الاول  
 ان توضع بالعمل الخلاصة الواقعة عليها القرار في ديوانهم بوضع  
 النيشان على القلايس لاجل التمييز الثاني ان تحضر اخصامه  
 الى المرافعة معه في هذا المجلس الذي بعد استماعه نص الجهتين  
 وفحص سنداتهم يعطى الحكم القاطع الثالث ان عزة  
 الشوكتلي يأمر بما يريد لانه لا يشاء ملاءمة حقوق رعاياه او  
 ظلمهم :



٣٥ : غير ان الامور اخذت تفسيرا جديداً حينئذ  
وهو ان سعادة رفعت باشا عزل من وزارة اشغال المملكة  
الخارجية واقيم عوضه بهذه الوظيفة شكيب افندي ومن  
حيث ان كثيرين من أولياء الامور نسبوا اعاقه نهاية الدعوى  
المذكورة لسلامة قلب سعادة رفعت باشا بما فعله رؤسا الروم  
الغير كاثوليكيين لانه لم يكن ملتزماً بسوائهم ومن ملاطفته اياهم  
بالسؤال واخذ رضاهم تشامخوا وجددوا للطرب الات فمن ثم  
سعادة فتحي احمد باشا رئيس المجلس المومى اليه حالما نصب  
شكيب افندي بالوزارة المرقومة جمع اوراق الدعوى واحالها  
اليه قصداً منه ان ينهيها بسرعة الا ان نيته الصالحة قد خابت  
من الشر حيث ان هذا الوزير لغايات يعلمها الله قد اهمل هذه  
القضية عدة شهور بدون ان يتلو شيئاً من اوراقها مع ان كبير  
مكسيوس داوم التردد عليه والتوسل اليه بدون ان يفوز منه  
بشي الا بالتسويق والمواعيد الخائبة من عمل الامر الذي احوجه  
الى تقديم اعراض جديد بذاته الى عظمة الشوكتلي مكرراً  
فيه صورة اعراضه السابق ومضيفاً اليه ايضاح ما حدث بعده  
فغزته الملوكية احوال هذا الاعراض الى سعادة مظلوم بك الجاويش  
باشي الذي احواله الى شكيب افندي عينه ومن ثم لم تحصل من  
ذلك فائدة اصلاً واذا كان الاختصار لا يبيح الاسهاب

بايراد الحوادث منصلاً فنعدل عنه ونكتب بعض اخبار تغني  
 تلاوتها هنا عن التكرار  
 ثم من حيث ان سعادة رفعت باشا اقيم رئيساً لديوان  
 المشورة الملوكية بدلاً من سعادة فتحي احمد باشا الذي اقيم  
 بالوزارة الحربية وبنظارة الطوبخانة والكورنتينا فكير  
 مكسيموس قدم التهنئة لرفعت باشا بهذه الابيات التابعة  
 المدونة بخط حسن علي ورق مذهب (١)

دم بالهنا والسعد ما لاح الضيا      يا من له بدر المعالي طلعا  
 واسلم مدى الايام في عز علي      مجدي له في الناس ابهى سمعه  
 قد جئت اهديك التهانى والدعا      مستقيماً من نور فضل لمعه  
 ان المعالي حدثت عن رفتمه      قولاً رأيت اهل الاماني نفعه  
 ان تسأل الانصاف تاريخاً تقبل      عدلية الاحكام اسمى رفعه

سنة ١٢٦١

وهذا نفسه فعله كبير مكسيموس بالتام حينما قدم  
 التهانى لسعادة فتحي احمد باشا عندما اقيم رئيساً لديوان المشورة  
 الملوكية اذ قدم له التهنئة بهذه الابيات وهي

(١) لم يكن المؤلف شاعراً ولا نعلم من نظم له هذه الابيات التي  
 هي اقرب في تركيبها الى التركية

لديك الهنا يا من له المجد والعلی  
 مدى الدهر في امن يدوم وفي سلام  
 ولا زلت ترقى في السمود مراتبا  
 مزينة بالعدل والبذل والجلم  
 تسامت بك الاحكام عدلية كما  
 تسمى هنائي اني وافر القسم  
 لك الله من مولى كريم محامد  
 واحمد من قد سار بالراى والحزم  
 لقد جاء عبد بالهناء موملا  
 قبولاً وان قصرت في واجب الرسم  
 فلا برحت عليك تسمو سعادة  
 وغيث التهاني في مراتبها يهني  
 سموت مقاماً جاء تاريخه جلا  
 هناء بفتح الله عدلية الجلم

سنة ١٢٥٩

فكما ان سعادة فتحي احمد باشا اقتبل هذه الايات  
 بكل عواطف تنازله هكذا رفعت باشا اتخذ الايات المقدمة له  
 بخلوص مودة وتكريم وقبول لان هذا وذاك يفهمان العربي حسناً  
 وان يكن تكلمها به قليلاً :

ثم ان شكيب افندي غب محاذفة هذه المادة لتصاحبه مع  
 من لا يريدون نهايتها تعين مأموراً من الباب العالي في نهاية امور  
 جبل لبنان واقيم وكيلاً في غيابه سعادة عالي افندي المعلوم من  
 الاستقامة والعذوبة وسائر الصفات الكريمة وبعد ذهاب شكيب  
 افندي الى بيروت وممارسته اعمال مأموريته بالنوع الذي اوجب  
 في عزة الشوكتلي الغيظ منه كما ظهر ذلك علائقة فمزله من  
 وزارة امور المملكة الخارجية واقام عوضه سعادة رشيد باشا المعظم  
 سفيره في باريس فدعاه الى الاستانة وجاء اليها بدون تأخير  
 وتسلم هذه الوظيفة السامية واقيم عنده بالامر الملوكي سعادة  
 عالي افندي بوظيفة مستشار وكلاهما وعدا كبير مكسيموس  
 بنجاز اشغاله التي اعاقتها الظروف السابقة كل هذا الزمن كما  
 انها بالحقيقة مارسا ذلك :

٣٦ : انه يجب ان نورد ههنا باختصار ما حدث فيما  
 بين البطريرك مكسيموس وبين ارباب بطريركية الارمن  
 الكاثوليكين منذ حضور غبطته الى القسطنطينية وهو انه اذ  
 تحقق طوباوبته غب وصوله الى ههنا (١) ان الكاهن كارلوس

(١) من « ههنا » يظهر جلياً ان مؤلف هذه النبذة هو نفس البطريرك  
 مكسيموس وانه كان يقيد حوادثها « بالتتابع اليومي » من سنة ١٨٣٧

ازايان بطريرك الكاثوليك المدني قد تنزل رسمياً عن اشغال سائر  
 الطوائف الكاثوليكين المدنية ما عدا طائفته الارمنية وبالتالي  
 ان كتابات غبطته التي كان قد ارسلها اليه من البطريرك المصري  
 وغيرها باقية عنده خلواً من قضاء شيء من اشغاله لسبب تنزله  
 فعاتبهم اولاً بمرارة على عدم ايضاحهم له رسمياً هذا التنزل كما كان  
 يجب عليهم ثانياً على اقتبالهم مكاتباته السابقة وجوابهم له البدال على  
 معاطاة اشغاله في الوقت الذي فيه كانوا متنزليين لا يستطيعون  
 مباشرتها ثالثاً على الضرر المبين الذي سببوه له بهذا التصرف  
 خاصة فيما يلاحظ ككنيسة القديسة حنة الصلاحية في  
 اورشليم رابعاً على قضايا اخر نعدل عن ايرادها ومع  
 ذلك تعاطى رجوع الاتحاد معهم تحت شروط وامياهم  
 فاعتذروا عن قبول الاتحاد لسبب تنزلهم الرسمي عن اشغال  
 الطوائف الاخر ثم فيما بعد ارادوا الاتحاد ولكن لم يتم هذا كما  
 يظهر جلياً مما هو مدون في العددين الاول والثاني من عدد ٢٧  
 من الفصل الثاني

٣٧ : الا انه غب اتعاب كلية ومجاهدات وافرة قد  
 فاز البطريرك مكسيموس بان عرف من عزة السلطان عبد

الى غاية خروجه من القسطنطينية سنة ١٨٤٨ كما انه حرر ما جرى له مع  
 بطريركية الارمن وهو في نفس القسطنطينية بعد وصوله اليها

المجيد خان ومن الباب العالي واولياء الامور بطريركاً حراً قائماً  
 بذاته على طائفة الملكية الروم الكاثوليكية غير متعلق باحد ونظير  
 البطاركة القائمين بذواتهم وصدرت له في ذلك الاوامر الشاهانية  
 وطلب ونال من العزة الملوكية برآات لمن اراد من اساقفته وبرضا  
 اولياء الامور نصب في الاستانة له وكيلاً قابو كاخيا ينوب عنه في  
 اشغال الطائفة لدي الباب العالي احد مطارنته وهو كبير ملاتيوس  
 فندي السذي استدعاه من بيروت فحضر اليه في ٢٣ شهر ايار  
 سنة ١٨٤٦ وقدمه لدى اولياء الامور فمرفوه وكيلاً له وصدر له اعلام  
 هايوني بهذه الوظيفة وقطن كير ملاتيوس في الانطوش الذي  
 كان البطريرك مكسيموس قد شيده لطائفته في بك اغلوسكني  
 الاكايروس الروم الكاثوليك وقيام مكتب لتعليم اللغة  
 العربية وهذا جميعه هو مشروع في عدد ٢٧ المذكور  
 ٣٨ : ثم في ١٦ ايلول قد عزل سعادة رأوف باشا  
 من الصدارة واقيم صدرًا اعظم بدلاً منه سعادة رشيد باشا  
 المعظم الذي كان وزيراً لاشغال المملكة الخارجية ونصب  
 عوضه سعادة عالي افندي المفخم الذي كان مستشاراً له واقيم  
 مساعداً له بوظيفة بالكجي سعادة شوكة بك المحترم الذي  
 كان سفيراً للدولة عند سلطان بروسيا وطلب الى الاستانة  
 ونصب سعادة صارم بافندي المفخم بوظيفة مستشار للصدر

الاعظم المومى اليه بدلاً من زهدي بك الذي اقيم مستشاراً في  
 الترسيخانة عوضاً عن تفریق بك الذي نصب بدلاً من صارم  
 افندي ناظراً على كرك المحروسة فالبطريك مكسيموس ذهب  
 في ٢٠ ايلول الى مقابلة الصدر الاعظم مهتماً اياه بهذه الوظيفة  
 السامية وحصل من سمادته على مجابرة وافرة ومن تلقا ذاته  
 اخبره بان باقي اشغاله صارت على النجاس كما انه في اليوم المذكور  
 قدم المباركة لسعادة عالي افندي بوظيفته الجديدة ونال منه  
 الوعد بسرعة نجاز اموره على ان رشيد باشا مع رفعت باشا  
 رئيس مجلس الاحكام العدلية العالي قبل شهر رمضان قرأها  
 في الديوان عينه على انتخاب ستة اشخاص من اعضاء الديوانين  
 المتقدمين ومن العلماء لكي يعقدوا مجلساً خصوصياً فيه يحضر  
 انثيموس بطريك الروم القسطنطيني مع البطريك مكسيموس  
 وينهوا الاختلاف الحادث بينهما ولكن صيام رمضان اعاق  
 الاجتماع وفي ٢٥ ايلول ارسل سعادة الوزير عالي افندي علماً  
 لبطريك الروم المذكور بخصوص الجمعية المرقومة فأتى اليه  
 في اول تشرين اول مترجياً منه عدم الاجتماع الا انه سمع الختم  
 الصارم به فطلب حيثئذ مهلة الى ان يشاور اكليروسه ويمطيه  
 الجواب الاخير : *مشان ايوه نلسخان من لاج ايليه قسرد*  
 ٣٩ : فني ٢٩ تشرين اول ورد من الباب العالي الى

البطريرك مكسيموس استدعا بان يذهب في الغد الى مواجهة  
 عزة الصدر الاعظم رشيد باشا المعظم ليلبس نيشان الافتخار  
 الكبير الذي انعم عليه به عظمة السلطان عبد المجيد خان حفظه  
 الرحمن نظير ما انعم بذلك قبلاً على بطاركة القسطنطينية  
 الموقرين وفي ٣٠ تشرين اول صباحاً توجه غبطته الى مقابلة عزة  
 الصدر المشار اليه وتشرف بلبس هذا النيشان الكريم وهو من  
 ذهب بدائرة كبيرة مجوهرة بالماس برلانتي بصياغة جميلة جداً  
 غني بالاماس المحيط بالطرة الساطانية معلقاً بسلسلة من ذهب  
 مثلثة مختومة بشوكة ذهب محجوبة بزر ذهب مجوهر بالماس  
 ثم بعد ان قدم طوباويته لعزة الصدر الاعظم الشكر بحسب كونه  
 وكيل جلاله الملوكي رجع الى محله حيث تواردت الناس اليه  
 مقدمين له التهاني بذلك ومن جملتهم المعلم بطرس كرامة الذي  
 على الفور الف قصيدة التهاني بتاريخ السنة وصورتها في  
 عدد ٢٨٠ وفي ٨ تشرين الثاني توفي محمد عاصم ملكي شيخ  
 الاسلام ومفتي الانام وفي ٩ تشرين الثاني عظمة السلطان اختار  
 خليفة له سعادة احمد عارف بك واقامه شيخاً للاسلام وهو رجل  
 جليل بارع في الفقه واللغة العربية شاعر فصيح ذو صفات  
 ممدوحة جداً وكان من اعضاء ديوان المشورة الملوكية وكان  
 بينه وبين البطريرك المذكور معرفة شخصية سابقة



٤٠ : فالبطريك اثيريموس صنع جمعية اولى من مطارنته  
ومتقدمي اكليروسه وجمعية ثانية من كبراء ملته مع  
الاكليروس وغب المداولات قر رأهم بالجواب الذي اتى به  
هذا البطريك خطأ الى سعادة وزير امور المملكة الخارجية  
وخواه انه ليس لهم مرافمة مع البطريك مكسيموس لانهم انما  
نداخلوا في هذه الدعوى تبعاً للذي ابتدأ بها وهو البطريك  
متوديوس فالان هم لا يسلبون ولا يوجبون بل الذي ينتهي  
عليه هذا الحال مع المذكور متوديوس هم يقبلونه بل يكتبون  
له كتابات فعالة تجمله ان يفهم ارادة الدولة العلية العازمة على  
نجاز هذه القضية بلا بد وان يقتنع بوضع نيشان في قلايس  
الاكليروس الروم الكاثوليكي للتمييز عن اكليروس الروم  
فسعادة الوزير المشار اليه اخبر بهذا جميعه البطريك مكسيموس  
طالباً منه التمهل عن السفر مدة شهرين آخرين مؤكداً له  
نجاز الدعوى على هذه الصورة ومن ثم توجهت التحارير من  
من البطريك اثيريموس وغيره الى البطريك متوديوس كما ارسلت  
كتابات من الباب العالي الى سعادة اوليا الامور في سوريا بان  
يعلموا للبطريكين الانطاكي والاورشليمي انه يلزمهما اما ان  
يحضرا الى الاستانة كي يترافعا مع مكسيموس واما ان يصرفا هذه  
المادة بوجه نهائي وهكذا بقي الحال الى رجوع الاجوبة :

٤١ : فني بحر المدة المرقومة قد حدث بإسماح من الله  
 لأحكام يعلمها ان عدو الخير اسقط في اشراكه كبير مكار يوس  
 سمان رئيس اساقفة ديار بكر بنجوجه من الشركة الكاثوليكية  
 واتحاده مع الروم اذ اتى الى القسطنطينية وبواسطة مطران حلب  
 الروم السابق والخوارجا يوحنا فخر اقبله البطريرك انثيموس في  
 شركته بعد ان أعيد عماده ورسامته كما شاع هذا الخبر ثم سافر  
 الى ديار بكر زاعماً ان يجذب الرعية هناك الى الانشقاق الا ان  
 البطريرك مكسيموس الذي تكبد من هذا الحادث غماً وحزناً  
 شديدين سبباً له الانطراح على الفراش مريضاً ما تغافل عن  
 ارسال المناشير الى رعية ديار بكر مشدداً اياها على الثبات في  
 الايمان الكاثوليكي والكتابات الى مطران الكلدان هناك والى  
 المطران انطون السرياني الذي اقامه نائباً وقتياً له على الرعية ثم  
 عرض واقعة الحال على اولياء الامور طالباً ابطال برآة المطران  
 مكار يوس لانه عزل عن ديار بكر واثبات مخصية المطران  
 انطون نائبه فصدر في ذلك مرسوم سام توجد صورته في  
 عدد ٢٩ ومن حيث ان مكار يوس بلغ ديار بكر ووضع يده على  
 البيتين اللذين ضمنهما الكنيسة الجديدة المختصة بالروم  
 الكاثوليكين فالبطريرك مكسيموس استدعى رفع يده عنهما  
 فبرز المرسوم السامي المحررة صورته في عدد ٣٠ واما اخبار

هذه الحادثة وصور كل المكاتبات الجارية بشأنها فهي موردة  
مفصلاً في نبذة خصوصية غير هذه :

٤٢ : انه لامر يسر تصديقه جداً ان البطريرك  
متوديوس يستمر بعد ما تقدم شرحه مصرأ على عناده وهذا حال  
الاعتداد بالذات فجناب قنصل دولة المسكوب في بيروت عند  
ما عرف فحوى الكتابات الواردة من الاستانة اراد ان يتداخل  
مع البطريرك المذكور المقيم وقتئذ في دير البلامند بالقرب من  
طرابلس الشام لاجل نجاز هذه القضية بالاكتفاء بوضع علامة  
في قلايس الاكليروس الكاثوليكي لاجل التمييز فكتب  
له عن ذلك كتابة فعالة فاتاه منه الجواب بعدم القبول زاعماً ان  
سنده الوحيد انما هو دولة المسكوب فكيف يكون راي قنصلها  
هكذا لا الزام الكاثوليكين بترك القلايس فهذا الجواب  
قد اغاظ القنصل المومي اليه غيظاً شديداً واستدعى كبير  
بنيامين مطران بيروت الروم واظهر له غمه بالفاظ قوية حاتماً عليه  
بان يكتب الى متوديوس بان دولتهم هي الماسكة مع الروم  
على وضع العلامة في قلايس الكاثوليكين واكثر من ذلك  
لا يمكن للروم ان ينالوا واذا متوديوس لم يكتف بذلك فيجري  
الامر بخلاف ارادته فحينئذ المطران بنيامين ذهب بذاته الى  
طرابلس ليقنع بطريركه فهذه الاخبار هي لغاية كانون

الثاني افتتاح سنة ١٨٤٧ اما الباب العالي فكان يطلب من  
البطريك القسطنطيني جواب البطريك متوديوس وذلك يقول  
له ان ما ورد له الجواب المنتظر وهذه المحادثة استطلت الى  
اول ايار

٤٣ أخيراً البطريك مكسيموس في ٦ ايار ذهب الى  
مواجهة سعادة وزير امور المملكة الخارجية المفخّم طالباً منه  
النهاية فاجابه سعادته بانه منذ ايام مخاطب البطريك اثيموس  
الذي قرر لديه ان البطريك متوديوس كان قد جاوبه قبلاً  
برفض الراي المقدم له واذا راجعه بلزوم الاقتناع اجابه ثانية بكلام  
غير مرضي ولهذا كتب له ثالثة موضعاً له ان كان لا يسلم  
بالراي الاول فلا احد يعوّد يراجعه بل تجري الامور ضد مرغوبه  
وعلى هذه الصورة كبير اثيموس توسل الى سعادته بالصبر الى  
رجوع المركب الناري النمساوي فقط واذا لم يرد من متوديوس  
الجواب المقصود فالباب العالي بأمر بما يشاء فكبير مكسيموس لما  
سمع من سعادته هذا الخطاب نشكى لديه بمرارة مورداً له  
الاضرار اللاحقة به وبطائفته من ابتعاده عنها وانه ما غاد يمكنه  
الابطال عن السفر وان اخضامه عنده حالهم بالهرب من النهاية  
واكتساب طولة الزمن وما شاكل ذلك فسماعته اجابه بان  
الباب العالي لا يرى ملائماً استعمال الصرامة برفضه هذا الالتماس

الخير الذي بعده ما عاد يقبل لهم مهلة ولا مراجعة فإذا ينبغي  
الصبر هذه المدة فهنا كير مكسيموس ختم الخطاب مع سعادته  
بقبول هذا الوعد قهراً عن ارادته وبانه في نهايتها اذا لم يرى ذاته  
حاصلاً على النجاح فيترك كل شي ويسافر ولو بنير اذن الباب  
العالي :

ثم لأمر اوجب الانذهال والشكوك والتمرمر بين ابنا  
الايمان الكاثوليكي من كل الطوائف في القسطنطينية ولم يكن  
لايقاً ذكره في هذه النبذة لولا يكون اشتهر في سوريا  
وغيرها وهو انه اذ كان الوكيل البطريركي كير ملاتيوس  
فندي قاطناً في انطوش الطائفة الذي شيده البطريرك مكسيموس  
منذ سنوات لسكنى الاكليروس وتعليم الاولاد اللغة العربية  
مرتباً فيه محلاً خصوصياً لايقاً بصورة مصلى فني هذا المحل شرع  
كير ملاتيوس يقدم الذبيحة الالهية وكثيرون من ابنا الطائفة  
واظبوا المجي اليه لحضورها ايام الاحاد والاعياد بما انه مباح لكل من  
الاساقفة ان يقيم لذاته ضمن مكان سكناه هيكلًا ليقدم عليه  
الذبيحة المقدسة فحضرة النائب البطريركي الرسولي اللاتيني  
ارسل منعا للشعب عن حضور القداس هناك معلناً ان من  
يحضره ليس فقط لا يفي وصية الكنيسة في الايام المذكورة بل  
ان خطيئته بذلك يكون حايها محفوظاً لشخصه وقد توسل الى

بطريرك الارمن الكاثوليكين بان يعلن هذا لا كليسوسه وشعبه  
 الامر الذي سبب اقوالاً كثيرة ومختلفة لا يمكن شرحها في هذا  
 المختصر فالبطريرك مكسيموس كتب واقعة الحال لقدس الحبر  
 الاعظم بيوس التاسع الكلي الطوبى الذي غب وقوفه على  
 الكتابات احالها الى مجمع انتشار الايمان المقدس العام وصار  
 ينتظر منه الجواب النهائي (١) ثم ان البطريرك المذكور

(١) بقيت هذه الكنيسة وابنائها الطائفة الذين في القسطنطينية  
 زماناً مديداً تحت سلطة القاصد والوكيل الرسولي المقيم في المدينة  
 المذكورة بل ان الوكيل البطريركي كان خاضعاً بالامور الروحية لسلطة  
 القاصد المذكور الى سنة ١٨٩٤ اذ جعل البابا لاون الثالث عشر هذه  
 الكنيسة والروم الكاثوليك المقيمين في القسطنطينية وجميع الممالك  
 العثمانية تحت سلطة البطريرك غريغوريوس يوسف وخلفائه من بطاركتنا  
 ولم يزل الى اليوم باقي الطوائف الشرقية الذين في القسطنطينية خاضعين  
 لسلطة القاصد الرسولي فان وكيل بطريرك السريان هناك يتصرف في  
 خدمة الاستمرار على ابنائها طائفته من قبل القاصد الرسولي وكذلك وكيل  
 بطريرك الكلدان

وقد وقعت على رسالة كتبها المؤلف بهذا الشأن الى وكيله في الشام  
 الحوري مغانيل عطالاً تحاو من الفائدة واللذة اذا نشرت هنا وهي هذه

البركة الرسولية

لحاضرة ولدنا العزيز الحوري مغانيل وكيلنا في دمشق الشام وما يليها

الجزيل الاكرام

من حيث ان صرامة الطقس الشثوي قد تناقصت الآن اخذنا بالاهتمام

توطيداً للمصلى المرقوم استدعى من الباب العالي فرماناً هياوينا  
والباري تعالى من بانعطاف قلب السلطان عبد المجيد خان لمنحه  
كما ترى صورة استخراجه عدد ٣١ من الفصل الثاني

مع المشيئة الالهية بالانتزاح عن هذه المدينة مع الامل بالرب ان نضع  
عيد الفصح المقبل في سوريا ان بقينا في عداد الاحياء.

اما كنيسة الطائفة هنا فبسوجب حكم مجمع انتشار الايمان المقدس  
العام وتشيئته من الخبر الاعظم اعلنت كنيسة شرعية اطائفنا الروم  
الكاثوليك في مدينة القسطنطينية هذه مشهورة بنشور من الذي كان  
ممانعا ومقاوما لها وبالتالي اصبحت اشهر اثباتاً من جميع الكنائس  
الكاثوليكية التي في هذه المحروسة لانها تثبتت من المجمع العام المذكور  
من الخبر الروماني بالحكم المرقوم ثم من عزة مليكنا المظفر بفرمان  
شاهاني شريف وفي الاحد التالي ستقدس فيها احتفالياً وبعده يقدر  
هناك سيادة القاصد الباباوي ويومئذ اخر سيادة مطران اللاتين وهكذا  
كهنتنا يقدرسون فيها يومياً .

ثم اننا نلنا من العواطف الخاقانية فرماناً عالي الشان في توطيد المعبد  
المقام داخل دارنا البطريركية المشيدة في القدس الشريف والآن نستدعي صدور  
فرمان اخر لاثبات كنيسة طائفنا التي في اسكلة يافا وقد توطدت  
صدقة كلية فيما بيننا وبين سيادة القاصد الباباوي والتردد متواصل  
ومتبادل معه وقد دعينا عدة مرار الى الولايم الاحتفالية المصنوعة له  
وسيادته نهار غد يبثدي بممارسة الزيارة الرسولية او الافتقاد الباباوي على  
كنائس اللاتين هنا من كنيسة الكتدرائية مما دون

وفي اول الجاري ارسلنا لكم صورة براءتنا الشريفة المعلنة كوننا بطريركا

٤٤ : ومن حيث انه في نهاية عيد رمضان سنة ١٢١٣  
 قد صار الفرع العظيم في القسطنطينية بختانة سعادة محمد مراد  
 وسعادة عبد الحميد نجلي عظمة السلطان عبد المجيد خان فدعي  
 الى وليمة هذا الفرع السادة البطاركة كير انثيموس البطريرك  
 الروم القسطنطيني ومتيوس بطريرك الارمن وانطونيوس بطريرك  
 الارمن الكاثوليك وكير مكسيموس بطريرك الروم الكاثوليكين  
 وييقوب حاخام باشي اليهود مع وكلائهم ومتقدمي اكليروس  
 الطوائف وذوي الوظائف وارسات تذاكر العزومة الى محلاتهم  
 صحبة معتمدين من الباب العالي في تعيين العزومة المصنوعة على  
 نفقة الملك نهار السبت في ١٣ ايلول سنة ١٨٤٨ للغذا نصف  
 النهار ولكن بسبب الامطار الغزيرة التي جرت في ايلول قد  
 تجددت التذكار بتأخير الولىمة الى نهار الاثنين ١٥ منه وفي  
 الوقت المرقوم ذهب كير مكسيموس ومعه كير ملاتيوس الى  
 الضيافة وبرفقتها ثلثة من اكليروسه مع شخصين علمانيين من  
 حراً قائماً بذاته على انطاكية والاسكندرية والقدس الشريف وسائر  
 الممالك المحروسة حيث يوجد روم كاثوليك معانة ان هذا من حين قيامنا  
 بهذه الرتبة وقد جاءت هذه المحروسة ثلاثة فابورات وما شاهدنا منكم  
 كتابة جمل المانع خيراً واذا نحن بانتظار اجوبة تجارونا السابقة نختم هذه  
 الاسطر باهدآء البركة الرسولية لكم ثانياً وثالثاً في ١٦ شباط سنة ١٨٤٨  
 عن القسطنطينية . مكسيموس الخ ( الختم )



انشاء الطائفة ذهاباً رسمياً احتفالياً الى ميدان حيدر باشا في  
 مدينة اسكيدار حيث حلول ركاب عظمة الشوكتلي مع سائر  
 اكابر الدولة العلية ذوي المقام الاول فاستقبل نظير باقي البطاركة  
 بركوب الخيل من اصحاب الوظائف المعينين للاستقبال الى  
 صيون سعادة عالي افندي وزير امور المملكة الخارجية المعظم  
 حيث اجتمعا بالبطاركة الاخرين ووكلائهم واستقبل من الجميع  
 بكل اعتبار ودعي الى هذه الضيافة عدة اشخاص من متقدمي  
 الطوائف المسيحية المزيين بالوظائف ونياشين الافتخار وبعد  
 ساعة من الزمن كلفوا الى المائدة الملوكية المرتبة باحسن نظام  
 وافخر زينة على رسم اوربا واما جلستهم على المائدة فكانت بموجب  
 تعيين الرزنامة المطبوعة بامر الدولة العلية اي جلس في الوسط  
 سعادة الوزير المشار اليه وعلى يمينه كبير اثيرموس وعلى  
 شماله بطريك الارمن ثم جلس امام سعادته في جانب  
 المائدة الاخر سعادة فواد افندي المفخيم امتجبي بك وعلى  
 يمينه بطريك الارمن الكاثوليك وعلى شماله كبير مكسيموس مقابل  
 او امام كبير اثيرموس تماماً وعلى شمال كبير مكسيموس الخاخام  
 باشي كما جلس اصحاب الوظائف بالرتبة وكان عدد الاشخاص  
 نحو ستين وذوو الات الموسيقى ممارسين مهنتهم وبالحقيقة انها  
 كانت مائدة ملوكية من كل جهاتها ووصافها فكبير اثيرموس في

وسط الغذا (الذي دام ما نيف عن ساعتين) شرب بسر عظيمة  
 الملك باللغة الرومية وبعده صنع ذلك بطريك الارمن بلغته  
 الارمنية ثم فعل مثله بطريك الارمن الكاثوليكين باللغة التركية  
 وهكذا كير مكسيموس صنع مثلهم بالعربي قائلاً يجيى ملكنا  
 العظيم قيصر القياصرة الفخيم وليدم بالعز والانتصار ما دام الليل  
 يعقبه النهار. واخيراً سعادة الوزير المشار اليه شرب السر بتلاوة  
 خطاب تركي فخواه محظوظية عظيمة الملك بقوله في ضيافته  
 روسا ملل رعاياه المشتركين بفرحه الخ. وكل مرة صنع الخمسة  
 المذكورون هذا السر والدعا فالجميع كانوا وقوفاً على الاقدام  
 يصرخون امين واطلقت المدافع في وقتها وغب نهاية العدا رجع  
 الجميع مع سعادتهما الى الصيوان السابق ذكره حيث تقدمت  
 لهم القهوة والشبقات نظير السابق وفي النهاية صار الوداع  
 بتقدمة الشكر والدعا من روسا الملل المذكورين كل بلغته  
 واما كير مكسيموس فصنع ذلك باللغة الفرنسية وهكذا  
 حضرت العربات الاروبية بطقومها فركب فيها هولاء الروسا  
 والمتقدمون مراقبين من اصحاب الوظائف العثمانية الى حد  
 نزولهم في القوارب الرسمية ورجع كل منهم الى محله بالاحتفال  
 ذاته :

بطريك الروم لم تنته لانه تارة كان يجادف النجاز تحت صورة  
 مراجعته بطريكي الشام والقدس اللذين على زعمه لم يوافقاه على  
 صورة ما من الصور (١) وتارة كان يتعمل برأي اكليروسه  
 القسطنطيني وهذا السلوك باضافته الى سندات كبير مكسيموس  
 الواضحة الراهنة القوية الكثيرة العدد اكدت لارباب الدولة  
 العلية حقوقه وثباتها فاعلنوا له تأييدها وحكموا بحقائقها مقررين  
 ممنونيتهم له ومن حسن صفاته فحينئذ البطريرك مكسيموس  
 اشهر لسعادتهم رسمياً انه بعد ثبات حقوقه شرعا وعرفاً ما عاد  
 يرتضي اصلاً بان يتشبهه باخصامه بصورة القلنسوي بل اختار  
 لاكليروسه ما به يتميز عنهم وعن اكليروس الارمن  
 الكاثوليكين وعن اكليروس سائر الطوائف وهو ان تكون  
 قلنسوي اكليروسه بستة جهات بلون بنفسجي غامق المسمى  
 تركيا بالمور ومثلها يكون لون اللاطية لاسماقته فسماعة اوليا الامور  
 قد سروا بذلك جداً واعتمدوا عليه في ديوان المشورة الملوكية  
 وقدموا به خلاصه للاعتاب الشاهانية مستمدين سلطان

(١) المراد بالبطريك بطريك القدس انما هو كيرلس الذي انتدب البطاركية  
 سنة ١٨٤٥ وخالف عادة اسلافه بطاركة اورشليم اليونان باقامته في القدس  
 الشريف بل هو اول البطاركة اليونان الذين تركوا الاقامة في القسطنطينية  
 واقاموا في كرسيهم

الشوكتلي ان يغير خطه الشريف السابق المبرز في اوائل شهر  
رمضان سنة ١٢٥٥ الذي به كان قد حتم بان يكون ملبوس  
اكليروس الروم الكاثوليكين نظير ملبوس اكليروس الايمن  
الكاثوليكين الذي في القسطنطينية والخط الشريف المسمى اليه  
لم يزل بيد الروم وسنداً عليه اتبعوا الكاثوليكين المتاعب الكلية  
ولكنهم اذ فهموا ان كير مكسيموس تنزل عن حقه واختار  
لاكليروسه الصورة المقدم شرحها فما عاد لهم وجه في ادعائهم  
السابق ومن ثم ازعن بطريركهم الارادة السنية بذلك :

٤٦ : فعظمة السلطان عبد المجيد خان حفظه الرحمن  
ليس فقط ارتضى بتغيير خطه الشريف السابق واقتبل الصورة  
الجديدة المذكورة بل ايضاً اصدر خطه الشريف الجديد  
بتنازل عظيم وتكريم وسيم للبطريرك مكسيموس بنوع ما سبق  
له نظير في الدولة العثمانية لانه جملة خطاباً منه لشخص كير  
مكسيموس طالباً منه ان يجريه هو بنفسه على اكليروسه  
وبذلك دفع من الوسط مداخلة الوزراء والقضاة وحكام المدن  
في هذه القضية واغاق بابها مؤبداً باعلانه فيه ان الصورة  
الحديثة حصل بها الرضا من الطرفين ولذلك اعطى من خطه  
الشريف ( كما التمس كير مكسيموس ) نسخة اصلية الى كير  
اثيموس بطريرك الروم ليخضع هذه الدعوى حتى لا يأتي

بذكرها فيما بعد فلما تسلم البطريرك مكسيموس هذا الخط  
 الخاقاني الشريف صير ان تنقل عنه خمس نسخ تركية في محكمة  
 اسلامبول مسجلة بختم قاضيها رسالاً الواحدة الى دار بطريركيته  
 في دمشق والثانية الى دار بطريركيته التي في مصر والثالثة الى دار  
 بطريركيته التي في اورشليم والرابعة الى اركيفيون كرسي حلب  
 والخامسة الى مدينة بيروت وهذه هي صورة استخراجها الى  
 العربي :

٤٧ : صورة استخراج الخط الهايوني الشريف

﴿ مكان الطرة السلطانية ﴾

ليعمل بموجبها

قدوة مختاري الملة المسيحية عمدة كبرآء الطائفة العيسوية  
 بطريرك انطاكية واسكندرية والقدس الشريف وتوابع ذلك  
 حالاً على الروم الملكيين الكاثوليكين مكسيموس مظلوم زبدت  
 رتبته : : :

معين وصول هذا التوقيع الرفيع الهايوني اليك فليكن  
 معلومك انه منذ مدة الى الان حاصلة بين طائفة الروم وبين  
 الطائفة المبر عنها بالروم الملكية الكاثوليكية القاطنين بر الشام  
 ومصر واسكندرية وتلك النواحي الذين انت بطريركهم مفاوضات  
 ومشكلات بسبب القلوسى ومن حيث ان الطائفتين المرقومتين

والحالة هذه هما من صادقي تبعة دولتي العلية فرغاً لما يكون  
 بينهم من القيل والقال وعدم وقوع اضطراب بوجه من الوجوه  
 ومحو آثار الخيرة التي ارتبطوا بها بهذا الخصوص وهو مطلوب عند  
 جانبي وملتزم ومن كونه قد حصل الرضا من الطرفين لاجل  
 قطع كل انواع النزاع والاختلاف من هذه الجهة على انه بعد الان  
 المطارنة والكهنة والرهبان المكيون الكاثوليكيون يكون اكتساء  
 رؤوسهم بالقلنسوي المسدسة الزوايا بلون مور طبق الصورة التي  
 اعطيت وان النطا التي تلبسه المطارنة فوقها يكون هو ايضاً بهذا اللون  
 ومن حيث ان هذه الصورة حصلت عند جانب ملوكايتي  
 الهايونية رهنية المناسبة والمساعدة فاعطي لك مخصوصاً من  
 ديواني الهايوني هذا الامر الجليل القدر موشحاً بخطي الهايوني  
 الملوكايتي المقرون بالمعدلة مثلما اعطي بهذا الخصوص لبطريك  
 الروم فحينما تصير الكيفية معلومة عندك اعلن واشهر صورة امري  
 وارادتي السنية للكهنة المكيين المقدم ذكرهم ومن الان فصاعداً  
 لا يحصل من طرف احد خلاف القرار المذكور اعلاه اي لا  
 تقع حركة ما باكتساء قلنسوي خارجة عن رسم الصورة  
 المرقومة ولونها فبادر بغاية الاعتناء لاستحصال اسباب نفوذ امري  
 وارادتي السنية وتجنب بالاختشاء من وقوع حالة وضع الخلاف  
 وهكذا اعتمد العلامة الشريفة . تحريراً في اواخر شهر

شوال المكرم سنة ثلث وستين ومائتين والفر في محروسة  
القسطنطينية

٤٨ : فالبطريك مكسيموس كتب اعلاما الى مصافات  
اكليروس طائفته مرسالا لكل منهم نسخة صورة مسجلة  
عن استخراج الخط الشريف المدون انفا ورسم بعمل قوالب  
القلنسوى الجديدة حسب الصورة المرقومة وباكتساب  
القلنسوات بالجوخ البنفسجي اللون مور غامقا فظهرت بهية  
المنظر وهكذا ارسل ذلك مع اللواطي والقلنسوات الجدد الى  
اساقفته والى مقدمي الكهنة والرهبان باعنا صحبتها ما ينيف عن  
عشرين نسخة من صور الخط الشريف ومن الاعلام البطريكي  
الآتية صورته الى كل ابرشيات الطائفة ونوابه ووكلاته وغيرهم  
وحصل السرور عند الجميع بحمل هذه العقدة الردية وبراحة  
الطائفة وجميع المحبين زاروا كير مكسيموس مقدمين له  
التهاني بهذا النجاز السعيد وهذه هي صورة الاعلام المذكور :

مكان الختم

المجد لله

الكبير

دائما

٤٩ : كير مكسيموس برحمة الله تعالى البطريك

الانطاكي والاسكندري والاورشليمي وسائر المشرق

اعلام بالزب لكل مطاع عليه من حضرة اخوتنا الاعزاة  
مطارنة طائفنا الموقرين وحضرة نوابنا ووكلائنا وروؤسا الرهبانات  
الباسيلية الاتقياء الجزيلي الاكرام وساثر الاكليروس العلماني  
والقانوني الروم الملكيين الكاثوليكين المكرمين حفظهم الله  
تعالى اجمعين مفيضاً عليهم انعامه السماوي امين .  
انه لمعلوم عندكم كافة ايها الاخوة الاعزاة المحترمون والابناء  
الاحباء الكرام اننا منذ ما نيف عن ستة سنوات اتينا الى مدينة  
القسطنطينية المحفوظة من الله لكي نتعاطى مع سعادة ارباب  
الدولة العلية صابها رب البرية عدة قضايا مدنية مختصة بطائفنا  
الروم الملكية الكاثوليكية ثم لكي ننهي ايضاً دعوى الاختلاف  
الحادث من ذي قبل فيما بين طائفنا وطائفة الروم المنفصلين عن  
شركتنا الكاثوليكية بخصوص القلنسوى التي كان يزعم اولئك  
انها مختصة بهم دون طائفنا مدعين بجنعها عن اكليروسنا  
عموماً الامر الذي كان اتب مسامع اولياء الامور وفي شأنه  
صدرت عدة فرائم هابونية لنا ولهم تارة على صالحنا وتارة على  
مرغوبهم فنظراً الى القضايا الخصوصية الملاحظة شخصنا  
ووظيفتنا وطائفنا غير الدعوى المرقومة فهذه كما تعلمون قد  
انتهت بالتابع منة من الله واحساناً من عزة ملكنا العظيم  
السلطان عبد المجيد خان حفظه ملك الملوك الرحمن نهاية



سعيدة فوق ما كنا نؤمل الامر الغير المفتقر الى تعداد وتفصيل  
لانه شهير ومعروف في الافاق : واما نظراً الى دعوى القلنسوى  
فمن بعد ان ثبت لدى الباب العالي دامت له المبالى حقنا الواضح  
كالشمس واقتنع كل من سعادة اولياء الامور المعظمين غاية  
الاقتناع مقررين باقوالهم اولاً ان الروم الكاثوليكيين هم الاجل  
قدماً لان كل مسيحي تابع خليئة راس الحواريين بابا رومية هو  
كاثوليكي صحيح في النصرانية المؤسسة من المسيح السابقة كل  
الشييع المدعوة نصرانية التي ظهرت متأخرة عن ازمنة الحواريين  
ثانياً ان الروم هم الذين انفصلوا عن الكاثوليكيين لاهولاء عن  
اولئك وهذا ليس فقط لاجل ما تقدم به البرهان اثقاً بل ايضاً  
لان الروم انفسهم يقرون بذلك في كتبهم لا سيما المطبوعة سنة  
فسنة في مطبعة دار بطريركيتهم في هذه المحروسة منها يونانية  
لفظاً ومعنى ومنها تركية باحرف يونانية فيها يكررون اعترافهم بانهم  
انفصلوا من الكاثوليكيين في زمن البابا الروماني لاون التاسع في  
عهد بطريركهم القسطنطيني ميخائيل كير ولاريوس منذ مدة  
سبعمائة وثلاث وتسعين سنة فحسب اقرارهم هذا يكونون  
استمروا مدة الف واثنين وخمسين سنة كاثوليكيين نظير اهل  
طائفهم الاصلية الرومية الملكية الكاثوليكيين الحالية لان الكتب  
المذكورة عرضت في ديوان المشورة الملوكية وقرئت هناك مفهومة

ثالثاً ان الروم قبل انفصالهم من الكاثوليكين كانت قسوسهم  
يلبسون هذه القلنسوى في رؤوسهم لانها مرتبة ومستعملة قديماً  
من الكاثوليكين كما يظهر من كتبهم العتيقة التي هي واحدة  
للفريقين (حسبما هو معين في الرايين ٣١ و٣٢ من الافخولوجيون  
الكبير) فاذا الروم اخذوها من الكاثوليكين لا بالعكس رابعاً  
لان اصل طائفة الروم واحد هو فاذا انقسموا الى فرقتين فبكل  
منهما لها حق ثابت فيما كان مشاعاً في الاصل خامساً لان  
الروم الكاثوليكين ما تركوا هذا الحق بل استعملوه دائماً في كل  
مكان وان كما تشهد لهم بذلك سادة الاسلام اتقسيمهم (الا في  
بعض امكنة قهراً وجبراً على الخلاف) سادساً لان علماء الاسلام  
الكرام قد افتوا صريحاً بثبات الحق المرقوم لطائفتنا موضحين  
بطل ادعاء الروم سابعاً واخيراً ان سعادة اولياء الامور مراراً  
عديدة دعوا الروم الى المرافعة معنا فلم يقبلوا ذلك مطلقاً الامر  
الدال صريحاً على هربهم من الحق والاستقامة :

فاذا نحن عند ما ملكنا حقنا الثابت واضحاً علانية لدى  
سعادة اولياء الامور المعظمين بالادلة الموردة ههنا وغيرها التي  
استوعبوها حسناً وعرف جيداً عند سعادتهم ما هو سلوكنا وما  
هي حقوقنا وكيف تصرف الاخرون واوضحنا في ديوانهم العالي  
انه اذ كان حقنا قد ثبت من كل جهاته وان الروم المنفصلين

عنا قد حادوا عن معتقدنا وتغيروا عن مذهبنا فلم نعد نريد ان نكون متشبهين بهم ومتساوين معهم في صورة القلنسوى بل نروم ان تميز عنهم ولذلك اوضحنا لسعادة اولياء الامور وخيماً ملامياً لهذا التمييز اذ اخترناه بنوع مناسب لاهتمام المماثلة مع الروم :

فقب المداولة في ديوانهم العالي قر الرأي الاخير على هذه الصورة نفسها كما اعلن لنا هذا القرار سعادة وزير امور المملكة الخارجية عالي افندي المظفر وسنداً على ذلك صدر لنا من عظمة ملائكتنا المظفر الحط الهمايرني الشريف الخاقاني المنيف خطاباً من عزته الشاهانية الى مختارنا وصورة هذا الخط العربية مستخرجة عن اصله واصلة اليكم صحبة اعلامنا هذا مسجلة منا :

فحين بلوغها اليكم اعتمدوها بالاحترام الواجب مبادرين الى وضع نحوها بالعمل خلواً من تأخير متممين الارادة الملوكية نظراً الى القلنسوى ولوئها ثم نظراً الى اللاطية غطاها باللون نفسه لحضرة الاخوة الاساقفة المحترمين وكل من يوجد له من اشخاصكم العزيزة مر ووسون من القسوس والرهبان فليناظر على اجراء ذلك بدون استئنا او خلاف :

ثم انكم جميعاً تشاركوننا بالتوسلات والتضرعات لدي

الله من اجل حيوة عزة ملكنا المعظم ازمنة مديدة بمزيد  
النصر والاقبال اذ تتاملون معنا عظم تنازله الشاهاني بمخاطبته ايانا  
بخط همايوني خصوصي مشرف باحرف انامله الخاقانية نفسها  
مفوضاً به حقارتنا بان نجريه بالعمل خلواً من واسطة احد من  
سمعادة وزرائه المعظمين او من حضرة قضاة المدن المفخمين الامر  
الذي لم نعرف له نموزجا سابقاً اياه :

فالمنة لله على ما انعم به علينا والشكر لعنايته المقتدرة التي  
نتجت لنا مما لم بنا هذه الخيرات والكرامات الفائقة الوصف  
والحمد لله عز وجل على الاثمار الغنية التي جنبناها من مجيئنا الى  
هذه المدينة المحمية اكليلاً لصبرنا الجميل لحد الان والشكر  
لمراحه الالهية على احساناته العميمة التي فزنا بها فله تعالى المجد  
والعزة والجبروت والحكمة والتسبيح الان وكل اوان والى  
دهر الدهرين امين :

اعطي من الديوان البطريركي في المدينة القسطنطينية في  
اواخر تشرين الاول سنة سبع واربعين وثمانمائة والف :

٥٠ : ثم من حيث ان الدولة العلية قد عرفت كبير  
مكسيموس بطريركا مطلقاً على جميع طائفة الروم المملوكين  
الكاثوليكين الكاثين في ممالكها المحروسة بدون استثناء وبالتالي  
على ابنا هذه الطائفة الموجودين في القسطنطينية عينها واصدرت

الفرمان الشاهاني في اواسط ربيع الاول سنة ١٢٦٣ في توطيد  
الكنيسة المشيدة داخل انطوش الطائفة المذكورة في بك اوغلو  
ضمن هذه المدينة بموجب استدعائه كما انها دعتة نظير بطاركة  
اسلامبول ومعه قبوكتخداه كبير ملايوس رسمياً الى الوليمة  
الملوكية في ١٥ ايلول الماضي حسب رتبته وحينما تظاهرت في  
هذه المحروسة علامات وجود الهواء الاصفر وصدرت الاوامر  
من الباب العالي بالتنبيه في الجوامع بانه في اي محل من دار  
السعادة ومن الثلث المدن المحيطة بها يتوفي انسان فليعط عنه  
الخبر الى مجلس التحفظ المختص بالكوارثينا باسمه ولقبه وكيفية  
المرض وبعد مدة ايام ارسل ايضاً الى كبير مكسيموس مرسوم صحبة  
معتمد الباب العالي بامضاء عزة الصدر الاعظم (توجد صورة  
استخراجه تحت عدد ٣٣٥) نظير ما ارسل مثله الى الثلثة البطاركة  
القسطنطينيين الاخرين والى الخاخام باشي لكي يبادر بالتنبيه على  
ابناء ملته الذين في هذه المدينة المتملكة فالبطريك مكسيموس  
ارسل اعلاماً (صورته نمرة ٣٤) الى الحلبيين فاجتمعوا بموجبه  
في ٢٦ تشرين الاول البارح وسمعوا تلاوة المرسوم السامي  
المومي اليه :

٥١ : ومن كون البطريك المذكور اعتمد على تعبير  
الدار البطريكية في الاسكندرية نظير الدار التي في مصر بما

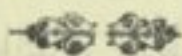
ضمنها والموقوفة منه لفقراء الطائفة الاسكندر بين حسب التدابير  
 السابقة الملاحظة هذا الموضوع فلصكي تصوير مباشرة هذا  
 العمل بهمة واتقان قد رأى ملائماً ان يرسل من قبله نيابة عنه  
 بالنظارة على العمار وترتيبه كير ملاتيوس قبو كتخداه باذن  
 اولياء الامور كما تم ذلك بسفر كير ملاتيوس في ٥ تشرين الثاني  
 من هذه السنة مرافقاً بمرسوم من عزة الصدر الاعظم الى عزة  
 والي مصر المظم توصية به ولصكي تصدر هممه السنوية بما يقتضي  
 من الامر والتنبيه على المأمورين بمعاونته على خصوصاته وحمايته  
 وصيانته مدة وجوده هناك ( وصوره هذا المرسوم استخراجاً  
 في عدد ٣٤ ) :

٥٢ : وبما ان الدولة العثمانية قد عرفت كير مكسيموس  
 بالعملية بطريركاً مطلقاً على رعاياها الروم الملكيين الكاثوليكين  
 المتمكنين في ممالكها المحروسة كلها حتى الذين في القسطنطينية  
 كما سبق الشرح انفساً ففي دخول السنة الهجرية الجديدة  
 وهي سنة ١٢٦٤ لترتيب الجزية السنوية ورد الى غبطة من  
 الباب العالي مرسوم بان يشبه على الروم الكاثوليكين الذين في  
 القسطنطينية والثلث المدن المحيطة بها حسب فخواه كما ارسل  
 نظيره الى الثلثة البطارقة الذين في اسلامبول الرومي والارمني  
 والكاثوليك فطوباويته ارسل هذا المرسوم الشريف الى

ديوان سعادة القبطان باشي كي يتقيد في سجله من حيث ان  
 الحلبيين يدفعون الجزية هناك منبها على ناظر خراجهم المقام  
 بهذه الوظيفة على ان يسلك بهوجه حرفياً فتسجل في القيد  
 المرقوم وصورة استخراجها هي في عدد ٣٥ من الفصل التابع  
 وقد طلب غبطته من الباب العالي مكتوباً سامياً لسعادة والي  
 الشام توصية لوكيله هناك الخوري ميخائيل عطا فصدر حالاً هذا  
 المكتوب من ديوان الصدارة ( صورته عدد ٣٦ ) وارسله  
 قدسه الى وكيله المذكور ضمن شقة له ( عدد ٣٧ ) وقد  
 ورد الى طوباويته من نائبه في مضر كبير باسيلوس شرح مواجعة  
 سعادة الداوري الاعظم بخصوص القلنسوى الجديدة والمسرة  
 التي اظهرها سعادته بهذه النهاية وكيف اصدر اوامره في شأنها  
 فصورة الشرح المرقوم مدونة عدد ٣٨ :

٥٣ : ثم انه وان كان غبطته عرف بالعملية من الدولة  
 العثمانية بطريقاً على رعاياها الروم الكاثوليكين اجمعين  
 الموجودين ضمن حدود الثلث البطريركيات الاسكندرية  
 والانطاكية والاورشليمية بل ايضاً المتكئين في القسطنطينية  
 وفي سائر الممالك المحروسة فع ذلك لم تكن بيد طوباويته  
 برآة سلطانية توضح هذه خارجاً عن برآة القديمة المدونة صورتها  
 في عدد ١١ من الفصل الثاني لان سعادة وزير الامور الخارجية كان

يقول له انه غب نهاية دعوى القانسوى تصدر له البرآة الجديدة  
 الواجبة فاذا بعد نجاز الدعوى المذكورة استدعى غبطته من  
 الباب العالي اتمام الوعد ومن دون تأخير اعطيت له البرآة  
 الشاهانية الشريفة نظير البرآة التي بيد البطريرك القسطنطيني  
 الرومي بالتمام والكمال لان صورة البرآات التي تعطى للبطريرك  
 القسطنطينية ولاقرانهم واحدة بل انه في برآة البطريرك الروم  
 القسطنطيني يسمى البطريرك الروم على اسم امبول وتوابها لا  
 غير واما في البرآة الجديدة المعطاة لكبير مكسيموس فقد اعلن  
 فيها بطريركا على الروم الملكيين المتمكنين في انطاكية  
 واسكندرية والقدس الشريف وسائر الممالك المحروسة وتكرر  
 هذا فيها مرتين كما يرى في صورة استخراجها المدون  
 في عدد ٣٩ :





## الفصل الثاني

يحتوي على صور السندات والفرامين والايضاحات والفتاوى  
والشهادات التي تلاحظ الحوادث المشروحة في  
الفصل الاول من هذه النبذة

١ صورة البرآة السلطانية الصادرة باسم كبير باسيلوس  
بصفة مطران مصر وما يليها :

ان هذا الراهب المسمى اروتين الكائن حيفنذر بطريك  
الكاثوليكين في محروسة اسلامبول وتوابمها قدم الى ديواننا  
العالي عرضحال مختوماً مضمونه ان طائفة الروم المعبر عنهم  
بالمسكيين القاطنين في محروسة مصر المتعلقين به لم يكن لهم  
قبلاً رئيس متصرف ومن حيث انه الآن لازم لهم نصب وتعيين  
رئيس عليهم لاجل اجراء العوائد المقتضية وقد انهي بان احد  
الرهبان قدوة الملة المسيحية المسمى المطران باسيلوس الراهب  
الحامل هذه البرآة السلطانية ختمت عواقبه بالخير انه مستحق  
ومقتدر على ادارة خصوصيات الرعية وامور الرياسة وقد عين  
هـ هـ اخشايته محصول هذه الرياسة راغباً توجيهاً الى  
الراهب المذكور وقد استدعى اعطاء هذه البرآة العالية

الشان مجدداً مع درج الشروط المفصلة ليده فمن حيث اضيف  
 على الميري المعتاد الذي تعين بموجب امرنا العالي الصادر باعطا  
 البرائة ووجب ما ذكر اي ٥٠٠٠ الف اخشاية مع خصم  
 ١٠٠٠٠ الاف ايضاً وقد سلم هذه النقدية الى خزينتنا العامرة  
 فبناء عليه اعطي صورة الرزنامة المهايونية . فمن اليوم الحادي عشر  
 من شهر جماد الاخر سنة ١٢٥٠ اعطيت هذه البرائة المهايونية  
 مجدداً وامرت بان الراهب المذكور المسمى المطران  
 باسيليوس ختمت عواقبه بالخير يتوجه وعلى الوجه المشروح يكون  
 رئيساً على الروم الكاثوليك المعبرين بتلكيين القاطنين بمصر  
 القاهرة فطائفة النصارى الموجودين بمذهب الكاثوليك التابعين  
 لرياسته كبارها وصغارها ورهبانها وقسوسها رجالها ونساؤها  
 يعرفونه رئيساً عليهم ويراجعونه بالامور المتعلقة بعبادتهم وان لا  
 يتجاوزوا كلامه الذي بالطريقة وان لا يتعدوا ذلك  
 ولا يكون مانع بتلاوة الانجيل ان كان في بيت المطران  
 المذكور او في باقي المحلات ولا يعترضهم احد باجراء عوائدهم  
 اي باجراء العبادة في محلاتهم وقراءة الانجيل وتوليع القناديل  
 ووضع الصور والكراسي والتبخير ومسك العكاز وان لا يعتدي  
 عليهم احد من طرف الضباط والميرمرانات وطائفة اهل العرف  
 بقصد التمجيز وجلب المال من دون طريقة شرعية وبغير حق وان

لا يرفعوا صوتهم عليهم باعلان الكفر  
 وان لا يحصل مشقة ولا تجريم الى الديورة والكنائس  
 المختصين بالطائفة المرقومة بل يكونوا في ضبطهم وتصرفهم  
 وكذلك يجب على القسوس الذين تحت يد المطران  
 المذكور ان لا يجرؤوا من دون اذنه عقد نكاح منافيا  
 عوائدهم ومن حيث ان الطلاق واخذ امرأة على امرأة منافيا  
 ومخالف قواعد الطائفة النصرانية فلا يعطى لهم رخصة بذلك  
 واذا حصل هذا الامر في حالة وقوعه يجري تأديبهم كالواجب  
 اذا اراد البعض من طائفة النصارى الزواج حسب عاداتهم  
 فاذا توجهوا الى غير محلات فلا يخولوا مرامهم  
 وينبغي ان اصحاب القدرة ان لا يقتصبوا القسوس بقولهم  
 زوجوا هذه الحرمة الى هذا النصراني واذا كان بعض النصارى  
 يتوفون بمجال كونهم بجرعة مخالفة عبادتهم في حيث دفنهم غير  
 ملايم لطريقتهم ينبغي ان القضاة والنواب وسائر الضباط وذوي  
 المقدرة لا يتعدوا على القسوس بقولهم انتم ادفنوهم  
 واذا وقع تعميرات وممرمات في اديرتهم باذن الشرع  
 الشريف فلا يحصل لهم بخصوصها دخل ولا تعرض من الغير  
 ولا يحصل لهم من طرف احد تعرض للاشياء المختصة  
 بكنيستهم واديرتهم لاجل دين الغير وان لا يؤخذ شيء من هذه

الاشيا ويوضع رهناً ولنفرض اذا اخذ شي من ذلك فبمعرفة  
 الشرع الشريف يرد ويتسلم الى محله  
 واذا كان البعض من الطائفة المذكورة في حياتهم اوصوا  
 بشي الى البطريك او المطران او القسوس لاجل كنانتهم  
 فلدى وفاتهم يؤخذ ما اوصوا به بمعرفة الشرع الشريف من  
 وراثتهم

وان كان البعض من القسوس وسائر الطائفة يتوفون من  
 غير وارث فكل موجوداتهم يتسلمها المطران المذكور  
 وعند استلامه ذلك لا ينبغي ان يحصل تعرض ومداخلة من  
 طرف بيت المال او القسام او المتولين او غيرهم والذين لهم وارث  
 يجب ان لا يتعارضوا في اموالهم ولا في باقي تعلقاتهم  
 وان توفي المطران او البعض من الرهبان او غيرهم  
 فبمقتضى عاداتهم واصطلاحهم ان كانوا وصوا بشي الى  
 بطاركتهم وكنائسهم فوصيتهم تكون نافذة ومقبولة اذا كانت  
 بشهادات وتدفع الى محلها بمعرفة الشرع الشريف  
 ولا ينبغي للبعض من الاناس المقتدرين ان يتجرأ متعدياً  
 بقوله هذا القسيس يجب ان يرسل الى المحل الفلاني او هذه  
 الكنيسة تعطى الى القسيس الفلاني  
 والمطران المذكور اذا اقتضى حضوره الى الاستانة

بحسب المصلحة فالراهب الذي يقيمه بمحله فلا احد يعترضه بوجه  
من الوجوه

ولا يجب ان يحصل من طرفهم تداخل وجبر المطران  
المذكور بقولهم نحن نتبعك جبراً

ولا يؤخذ على الاشياء المختصة بهم وبكنائسهم كرك في  
الابواب ولا في الاسا كل

واذا كان المطران المرقوم يرسل انساناً من طرفه لتحصيل  
الميري المرسوم يقتضي ان يعطى له دليل وهو لا اذا غيروا  
كسوتهم او لبسوا السلاح بتصد تخليص انفسهم من الاشقياء  
فلا يجب ان يبارضوا من طائفة اهل العرف ان كان بفكر جلب  
المال او يطلب منهم شي باهم عوايد او هدية منافي للشرع  
الشريف

واذا كان يجد دعاوي متعلقة بالشرع الشريف مختصة  
بالمطران او القسوس او الوكيل وتوابعهم فلا يجب استماعها في محل  
خارج عن ديواني الهايوني بحروسة الاستانة ومن كان مقتضي  
مسكه ان كان من القسس او الغير من طرف الضابط لا  
يتعرض له بل المطران يحوشه

ويجب ان لا ينتصب احد النصارى على الاسلام من

دون رضاه

كذلك الماكولات المتعلقة في المطران المرقوم المرتب  
 اعطاؤها له من الطائفة النصرانية برسم الصدقة فلا يجب ان  
 يطلب عليها كرك في الابواب ولا في الاسا كل ولا يتعدوا ذلك  
 على انهم يكونون متصرفين في الاشيا المتعلقة في كنيستهم  
 واديرتهم مثل حقول وجنائن وغياض وفي اوقاف كنائسهم مثل  
 بيوت ودكاكين واملاك واشجار مثمرة وغير مثمرة متعلقة بهم  
 ولا يتعرض احد لذلك  
 وكذلك المرتب اعطاؤه على الطائفة النصرانية مثل  
 الرسومات الميرية والتصدق والرسومات البطريركية فيلزم  
 ان يدفعوه من غير توقف  
 وان كان يحصل اعراض من البشاوات والقضاة والنواب  
 يشعر بسوء حال وعزل ونفي المطران المرقوم وقسوسه ويتشكى  
 منهم فان لم يثبت القضية فلا يصغ اليها وبالقرضية اذا صدر  
 فرمان فلا يعمل به وان كان يعطى امر شريف بتاريخ  
 مقدم او موخر فيمنع حتى لا يعمل به بحله  
 وكذلك لا يحصل دخل او تعرض من طائفة اهل العرف  
 الى الديورة والكنائس التي بالمجالات التابعة الى المطرنية المذكورة  
 ولاجراة العوائد الدينية بمحلات الزيارات  
 وكذلك الحيوانات والبغال المختصة بمركوب المطران

وتوابعه فلا ينبغي ان يعارضهم احد  
 ولا يحصل مشقة ولا معارضة بالمحل المختص بسكني  
 المطران ولا يحصل للمطران المذكور تعرض في حوائجه ولبسه  
 وعكازه من طرف الميرمرانات وامراء او الضباط الاخر بوجه  
 من الوجوه او سبب من الاسباب ولا يكون معارضة لامور  
 المطرانية ويكونوا بكمال البربرستية وذلك بموجب شروط هذه  
 البراة العالية الشان فيعلموا ذلك ويتمدوا العلامة الشريفة  
 في ١٥ جماد اخر سنة ١٢٥٠

٢ : صورة البيولردي المعطى من سعادة محمد علي باشا  
 والي مصر المعظم بموجب البراة المذكورة :  
 ان القس توما الذي حضر من الشام من طرف باسيلوس  
 مطران ملة الروم الكاثوليك بمصر المحروسة وتوابعها قدم  
 عرضحال مضمونه انه مرخص بلبس كساويهم الموافقة ملتهم  
 ومذهبهم وانه قبل تاريخه ببعض ايام وهو في مصر مسكه يستعجى  
 بطريك الروم واخذه الى طرف البطريرك وجلسه عنده وقال  
 له اقلع القلوسة التي على رأسك ولف شالاً . ومن حيث انه  
 مرخص بان لا يعارض بما يوساته بموجب البراة التي حضرت  
 من الدولة العلية باسم المطران المذكور فاستدعى برفع تعدي  
 بطريك الروم واحضر القسيس توما المرقوم البراة المذكورة

وصار الاطلاع عليها فوجد صحيحاً انه مرخص من الدولة العلية  
بالمواد التي انهاها فعلى موجب البرآة المذكورة تداخل  
بطريرك الروم بهذا الباب بغير وجه الحق فقد اصدرنا بيولردينا  
هذا بان لا يصير تعرض ولا تداخل من طرف البطريرك المذكور  
ولا خلافه للقسيس المرقوم ولا لاحد من قسوس طائفة الروم  
الكاثوليكين الذين تحت يد المطران بمصر وتوابعها في ملبوسهم  
وقاليسهم حكم مذهبهم فيقتضي ان يجري العمل بموجب هذا  
ويتحذر من مخالفته في ٣ م سنة ١٢٥١ (١)؛

(١) القس توما وكيل الرهبانية المخلصية هو ابن يوسف القيوحي  
الدهشتي واخو المطران ثاوضوسوس قيوحي دخل الرهبانية المخلصية  
ونذر النذور الرهبانية في دير المخلص في ١١ اذار سنة ١٨٣٠ وله من العمر  
٢٩ سنة وكان اسمه حنانيا وارتمم شاسا في آب سنة ١٨٣٤ من السيد  
البطريرك مكسيموس وطاروم في دمشق ودعي توما وارتمم منه ايضاً قساً في  
٤ نيسان سنة ١٨٣٥ وارتمم خوريا وارسل الى مصر وكيلاً للرهبانية  
ومتصرفياً في خدمة الطائفة سنة ١٨٣٦ قبل رسامة المطران باسيلوس ثم  
في ٢٥ نيسان سنة ١٨٤٠ ارسل الى رومية بالوكالة عن الرهبانية وانتخب  
رئيساً عاماً للرهبانية المذكورة سنة ١٨٤٦ وقبل ان تنتهي مدة رياسته عاد  
الى رومية وبقي فيها وكيلاً عن رهبانيته الى سنة ١٨٢٥ التي حضر فيها الى  
دمشق بطلب من المثلث الرحمة البطريرك غريغوريوس يوسف وتوفي فيها  
في شهر تموز سنة ١٨٢٦



٣ : ايضاح بخصوص اسم كاثوليك وثبات حق  
 لبس القلوسة لأكليروس طائفة الروم الملكيين الكاثوليكين :  
 ان النصارى في صورة ايمانهم التي يتلونها يومياً قد نعتوا  
 كنيسةهم اي جماعة الملة النصرانية بلفظة كاثوليك التي هي كلمة  
 يونانية تعني جامعة حيث ان كنيسةهم اي جماعة ملتهم  
 مؤلفة من طوائف كثيرة ممتدة في العالم كله ومع انهم مختلفون  
 في اللغات والقبائل والطقوس والموائد والشرائع المدنية في  
 ممالك عديدة ومتباينون في اصوامهم وايام اعيادهم وباقى  
 صفاتهم الشخصية والزمنية والمكانية فمع ذلك مجموعهم  
 هذا الخاضع لرأس ديانتهم البابا الكائن في مدينة رومية لهم معتقد  
 واحد ومذهب واحد مخلوفاً من اختلاف اصلاً وبالتالي ان لفظه  
 كاثوليكي يونانياً تفسر عربياً جامعياً اي احد اعضاء جسم  
 الكنيسة الجامعة او فرد من النصارى الطائمين لبابا رومية في وحدة  
 المعتقد والمذهب ولو كان لهذا الفرد رئيس خاص لان هذا  
 الرئيس ايضاً هو كاثوليكي وخاضع لبابا رومية بوحدة الايمان  
 فاذا هذه الصفة اي كاثوليكي لا تعطى للذين من الاقباط  
 الارمن والسريان حادوا عن معتقد الكاثوليكين سنة ٢٥٠  
 بعد المسيح ونبذوا الطاعة لبابا رومية منفصلين عن شركته  
 وشركة الكاثوليكين الطائمين له ولا لاوليك الذين من طائفة

الروم صنعوا نظيرهم بعد المسيح بمدة تنيف عن الف سنة  
 كانوا فيها كاثوليكين وانقسموا عن الروم الاخرين وانفصلوا عن  
 شركة البابا وشركتهم ولا لاجد من الذين صنعوا مثلهم ومن ثم  
 انقسمت الطوائف المذكورة الى اقباط كاثوليكين واقباط غير  
 كاثوليكين والى ارمن كاثوليكين وارمن غير كاثوليكين والى  
 سريان كاثوليكين وسريان غير كاثوليكين والى روم كاثوليكين  
 وهذا شيء مشهور في العالم معروف لا اشكال الهة فيه فاذا قول  
 كاذب محضاً ان الروم الكاثوليكين فرع من الروم الغير  
 كاثوليكين فهل يوجد الفرع قبل الاصل بمدة تنيف عن الف  
 سنة او ليس واضحاً ان الروم الغير كاثوليكين فرع من الروم  
 الكاثوليكين المتقدمين عليهم بمدة اكثر من الف سنة ؛  
 ثم ان الرهبانية اي طريقة النسيك والزهد في العالم ورفض  
 الزواج قد اشتهرت عند النصارى بعد المسيح بنحو ثلثمائة  
 سنة والذين اشتهروا كانطونيوس وفاسيليوس وسابا وغيرهم  
 قد رتبوا لها رسوماً وفرائض وملابس خصوصية من جملتها  
 القلوسة في الرأس علامة لحفظ البتولية بعدم الزواج والحال ان  
 هؤلاء المؤسسين كانوا روماً كاثوليكين طائعين لبابا رومية  
 ومشاركين معه بالايان لانهم وجدوا قبل الاربعماية والخمسين  
 سنة بعد المسيح وبالتالي قبل القبط والارمن والسريان والروم

الذين انفصلوا من شركة الكاثوليكين الامر الكلي الوضوح  
والمسلم بلا ريب من الغير الكاثوليكين جميعاً فاذاً واضح  
كالشمس ان القلوسة مرتبة من الكاثوليكين ومستعملة منهم  
علامة للبتولية قبل الروم الغير كاثوليكين بمدة نحو سبعمائة  
سنة وهي لهم ومختصة بهم وبتيجة صادقة في الغاية ان الروم  
الغير كاثوليكين قد اخذوا القلوسة عن الروم الكاثوليكين لان  
هولاء رتبوها واوليك اتبوهم هولاء الاصل واوليك الفرع .  
هولاء هم الاقدم واوليك هم المتأخرون . هولاء رسموا القلوسة  
واستخدموها دائماً واوليك بعد ترتيبها بنحو سبعمائة سنة  
انفصلوا عنهم واستعملوها لرهبانهم وقسوسهم الغير المتزوجين  
وان قيل ان الروم الكاثوليكين منذ نحو مائة وخمسين  
سنة تظاهروا في هذه الاقاليم الشرقية ببطاركة واساقفة  
ورهبان وخوازنة وكنائس قائمين بذواتهم متميزين عن الروم  
الغير كاثوليكين فكيف هم اقدم منهم  
فالجواب اي نعم ان الاكثرين من طائفة الروم  
كانوا قبلاً كانوا كاثوليكين وانفصلوا بعد الجيل العاشر  
للمسيح في ازمئة فوتيوس وميخائيل كيرولاريوس البطريركين  
القسطنطينيين من الطاعة لبابا رومية ومن شركة جميع  
الكاثوليكين ولكن لم ينقطع اصلاً وجود الروم الكاثوليكين

من العالم تارة أكثر وتارة أقل ليس في ممالك اوربا فقط  
 نظير بلاد روسيا وبلاد اللاه التي فيها عدد وافر من الروم  
 الكاثوليكين بمطارنة ورهبان وخوازنة وكنائس ومجامع (١)  
 وكذلك في بلاد ايطاليا خاصة في سيشيليا وكلايريا بل ايضاً  
 في بلاد الشرق هذه ما انقطع وجودهم اصلاً ثم امر معلوم كم  
 كان شديداً تغلب الروم الغير كاثوليكين وتعديهم  
 على الروم الكاثوليكين في الازمنة الماضية بقوة سيف  
 السياسة في بلاد سوريا وغيرها وكمن من الاضرار العظيمة  
 كانوا يسببونها لهم بانواع كثيرة الامر الذي كان  
 يضطرهم الى عدم التظاهر بانهم كاثوليكين نجاة من  
 الاضطهادات القاسية ومع ذلك كانوا يتكاثرون فاذا الروم  
 الكاثوليكون كانوا منذ ايام الخواريين ولم ينقطعوا من العالم  
 اصلاً وحفظوا قدميتهم واستعملوا لبس القلوسة المرتبة  
 منهم قبل الروم الغير كاثوليكين باجيال عديدة في كل  
 مكان حتى في الازمنة التي فيها كان الروم اضدادهم  
 يضطهدونهم ظلماً ويرسلون كهناتهم الى المنافي ويسببون الموت

(١) المراد ببلاد اللاه بلاد بولونيا باسم الشعب القديم الذي  
 سكن هذه البلاد حبا كان معروفاً من الكتاب القدماء من العرب  
 وسواهم

للبعض منهم احياناً حسبما حدث في مدينة حلب منذ تسعة عشر  
 سنة اذ قتل هناك من الروم الكاثوليكيين احد عشر شخصاً باسم  
 خورشيد باشا بجرعات جراسيموس مطران الروم الغير  
 كاثوليكيين فمع ذلك جميعه لم يبطل لبس القلوسة عند روماء  
 الروم الكاثوليكيين ورهبانهم وقسوسهم الغير مزوجين بل ثبتوا  
 يستعملونها علانية امام مطارنة الروم الغير كاثوليكيين انفسهم  
 في حلب وبيروت وصيدا وصور وعكا وبعلبك وبلاد الدروز  
 وبر الشام كما يشهد بذلك حکام هذه البلاد واسلامها فضلاً عن  
 الروم الغير كاثوليكيين غير انه في مدينتي مصر ودمشق في  
 الازمنة المتأخرة قد رفع قسوس الكاثوليكيين الغير مزوجين  
 القلوسة من روسهم واستعملوا العمة لسبب وجود البطريرك  
 الاسكندري الروم الغير كاثوليكي في مصر والبطريرك الانطاكي  
 الروم الغير كاثوليكي في دمشق لان ايديهم كانت طائلة  
 لضررهم وارسالهم الى المنفى كما حدث منذ سبعة عشر سنة اذ  
 ارسل البطريرك المذكور من دمشق كهنة الكاثوليكيين  
 مقيدين بالحديد الى جزيرة رواد :

ولكن لما ارتفعت الارادة الخاقائية واصدر سعادة  
 الشوكتلي السلطان محمود حفظه الله امره السلطاني الهايوني  
 الشريف في اليوم الحادي والعشرين من شهر رجب سنة ١٢٤٦

( ٣ كانون الثاني سنة ١٨٣١ مسيحية ) برفع يد بطاركة  
الروم عن طائفة الروم الكاثوليكين رفماً مطلقاً عن المداخلة معهم  
بوجه من الوجوه وعلى هذه الصورة ارتفع تغلب البطريرك  
متوديوس في دمشق عن الروم الكاثوليكين بقوة هذا الامر  
الهايوني فحينئذ قسوسهم في دمشق رجعوا الى لبس القلوسة  
كما انه عندما منع وكيل بطريرك الروم الغير كاثوليكين في  
مصر القس توما الروم الكاثوليكي عن لبس القلوسة وعرض  
الحال لدى صاحب السعادة افندينا محمد علي باشا المعظم ايد  
الله اركان دولته وتوليت على مسامحة البرآة السلطانية التي  
باسم المطران باسيلوس واصدر بيوليرديه الخديوي الشريف  
في اليوم الثالث من شهر محرم سنة ١٢٥١ في منع تعدي الوكيل  
المذكور وعدم معارضته لقسوس الروم الكاثوليكين في  
لبس القلوسة ومن ثم رجعوا الى استعمالها في مصر نظير باقي البلاد  
فما تقدم ايراده ينتج واضحاً اولاً ان الروم الكاثوليكين  
هم الاصل في هذه الطائفة والروم الغير كاثوليكين هم الفرع  
الذي خرج عن الاصل بعد مدة تيف عن الف سنة ثانياً ان القلوسة  
ترتب الروم الكاثوليكين ومختصة بهم ومستعملة منهم في كل  
زمان ومكان وان الروم الغير كاثوليكين اخذوها عنهم  
واستعملوها غب انفضالهم عن شركتهم لا بالخلاف ثالثاً حيث

ان الاراضى السلطانية الشريفة ترسم على كل طائفة ان تحفظ  
 عواندها وحقها وملايسها وكسماها من دون معارضة من احد  
 والحال ان القلوسة هي ملبوس رؤساء طائفة الروم الكاثوليكين  
 ورهبانها وقسوسها الغير المتزوجين فليس لاحد اذا ان يعارضهم  
 بلبسها لانهم غير متعدين على احد باستعمالها بل ان الروم الغير  
 كاثوليكين هم متعدون لكونهم البسوها حديثا لخوارنتهم المتزوجين  
 مع انها علامة الرهبانية وعدم الزواج وممنوع من رسوم الديانة  
 لبسها للقسوس المتزوجين :

ثم اذا فرضنا الحال بان الروم الكاثوليكين قد انقسموا  
 عن الروم الغير كاثوليكين كفرع عن اصل والحال ان لبس  
 القلوسة مشاع لطائفة الروم كلها قبل قسمتها فبالضرورة اذا  
 الحق في القلوسة لكل من قسمي الطائفة ولا يقدر القسم الواحد  
 منهما ان يمنع القسم الثاني عنها لان القلوسة لا تخص المعتقد الذي  
 وقع فيه الاختلاف فيما بينهم بل هي مشاع لهما لانها لو كانت  
 تخص المذهب لكان تركها القسم التي تضاد معتقده :

واكن ان كان الروم الغير كاثوليكين يريدون ان يميزوا  
 ذواتهم عن الروم الكاثوليكين في القلوسة كما يميزوا عنهم في  
 المعتقد فلم الحرية في ان يلبسوا ما يريدون الا ان الروم  
 الكاثوليكين لا يطلبون منهم هذا التغيير ولا يعارضونهم في

تصرفهم وليس للروم الغير كاثوليكيين ان يعارضوا اصحاب  
 القلوسة الاصليين في لبسها لان الحق يصرخ الى صاحبه وسعادة  
 اولياء الامور لا يريدون ان يظلموا احداً ممن رعاياهم بل  
 يوثرون ان يعطى لكل ذي حق حقه :

واما ان كان الروم الغير كاثوليكيين يظنون انهم يقدر  
 ان يعارضوا الروم الكاثوليكيين في لبس القلوسة او غيرها لانه  
 توجد بايديهم برآات سلطانية وفرامين هايونية فليعلموا ان الروم  
 الكاثوليكيين ايضاً عندهم برآات سلطانية وفرامين هايونية ومراسيم  
 خديوية شريفة مثلها وحاشا ان الباب العالي العثماني او الدولة  
 المصرية السعيدة ان تناقض ذاتها اصلاً وبهذا كفاية . حرر في  
 مصر في اول ايلول سنة ١٨٣٧ :

٤ : صورة استخراج فرمان الذي ناله الروم الغير

كاثوليكيين ضد الروم الكاثوليكيين في صفر سنة ١٢٥٣

الدستور المكرم والمشير المفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور  
 بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأي الصائب مههد بنيان  
 الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المحفوف  
 بصنوف عواطف الملك الاعلى والي مصر وزير الحجاج محمد  
 علي باشا ادام الله تعالى اجلاله . واقضى قضاء المسلمين اولى ولاية  
 الموحدين معدن الفضائل واليقين رافع اعلام الشريعة والدين



وارث علوم الانبياء والمرسلين المختص بمزيد عناية الملك المعين  
مولانا قاضي مصر زيدت فضائله . انه اذا وصل اليكم توقيمي  
هذا الرفيع الهايوني فليكن معاومكم انه في مصر والشام وانطاكية  
وطرابلس الشام وصيدا وتوابع تلك النواحي جماعة من رعايا  
الروم الذين اختاروا مذهب الكاثوليك وهم منذ مدة مديدة  
مستوروا الحال وليس لهم مجاوزة عن سائر الرعايا ومن حيث  
ان قسوسهم الان صاروا يدخلون بيوت الاروام على وجه  
المحابة بهنة قسوس الروم ولا يبالون بذلك ويستغفلون اسافل  
الرعايا وتدور مرخصاتهم بالجمعية على صورة البطارقة  
ويتجاسرون على المعاملات الباردة لبطارقة الروم وعلى ضبط  
الكنائس التي في ايدي الرعايا الروم بالفضول قدم غريغوريوس  
الراهب بطريك الروم في اسلامبول وتوابعها تقريراً مختوماً  
لسدتي السنية يذكر فيه ان الجماعة المذكورين صاروا سبباً  
للمأوسية بطريك الروم الذي في الشام وهو يريد ان يجي الى  
بابنا العالي ثم استدعى الراهب المرقوم بالتقرير المذكور ان  
تصدر اوامري الشريفة بان الجماعة المذكورين يستمرون  
على حالهم بموجب ما هو مصرح ومؤكد بامري العالي الذي  
صدر فيما تقدم . واذا وجد من يريد اتباع مذهب الكاثوليك  
لا يقبلون فيه . وكما ان قسوس كاثوليك الارمن هم في زي اخر

بعيد المشابهة يلزم ان قسوس كاثوليك الروم ايضا يغيرون كسمهم  
 و يتركون الجمعية التي هي بعنوان البطريركية ويتفرغون عن  
 مثل هذه الحركات الخارجة عن الادب ويمشون في حالهم  
 ثم طلب الراهب المذكور ان يندرج هذا المضمون وغيره  
 من الوصايا في الاوامر المذكورة

فلما صارت المراجعة في احكام القيود المحفوظة  
 بديواننا الهاموني تبين انه كلما اريد تربية واحد من ملة  
 الارمن الذي يلزم تأديبه تتعسر تربيته لاتباعه ملة الكاثوليك  
 وان هذه الكيفية تورث الخلل في مادة كتابة النفوس  
 وقد استدعى بطريرك الارمن ان تستحسن صورة لاجل  
 عدم وقوع مثل هذه المغايرة بين الملتين فيما بعد وقدم  
 بطريرك الكاثوليك سابقاً عرضاً أيضاً يذكر فيه انه من  
 اراد الرجوع من ملة الارمن الى ملة الكاثوليك مصمماً على  
 قبولها لا يمكن رده حيث انه مغاير للمادة كذلك اذا كان واحد  
 من ملة الكاثوليك اتبع ملة الارمن لا يقال له شي . . . وحيث ان  
 هاتين الملتين هما من رعايا دولتنا العلية وان نصب بطرك على  
 حدثه من مقتضيات مغايرة المذهب الواقعة بينهم ومع  
 ما فيه ان مثل هؤلاء المتغايرين الذين في ملة الارمن اذا اجيز  
 لهم الاتباع لملة الكاثوليك يحصل لاصولهم وروابطهم خلل .

وزيادة على ذلك انها موجبة لوقوع الاختلال في مادة كتابة  
 النفوس التي هي من المنظمات الملوكية ومستلزمة دوام المنازعة بين  
 الملتين دائما . ثم لما تبين من القيود انه قد صدر امرى لكل واحد  
 من بطركي الارمن والكاثوليك على البياض في ذي الحجة  
 سنة ١٢٥٠ و صدر فرمان لبطريك الروم في صفر سنة ١٢٥١ بانه  
 اذا وجد من يريد الاتباع لملة الروم من الملتين المذكورتين يلزم  
 منهم ودفمهم عن ذلك والحذر من قبولهم . ثم صدرت الفرامين  
 المذكورة بموجب ارادتي الشاهانية القاطعة المشتملة على التثبيته  
 الشديد لبطاركة الملتين بانه اذا اراد احد من الملتين ان يتبع  
 الملة الثانية يذمونه والحذر كل الحذر من قبوله وان الملتين  
 المذكورتين يستمررن على هيتهم الحالية الموجودين عليها الان  
 بمقتضى النظام كما هو محرر اعلاه . فسنل عن مقتضاه وظهر بالنظر  
 للاستدعاء ان حركة الكاثوليكين على هذا الوجه مغايرة  
 مضمون امرى الشيف اذ على هذه الصورة تركوا هيتهم التي  
 وجدوا عليها في التاريخ المذكور بموجب الامر الشريف  
 الصادر فيما تقدم . وقد حرر بطلب صدور الاوامر الشريفة  
 بان لا يقبلوا بمد هذا الذين يتبعونهم . وان مرخصي الكاثوليك  
 اذا ارادوا ان يذهبوا من محل الى اخر يلزم ان لا يتجرروا بجمعية  
 على خلاف اطوار الرعية بل ان يمشوا بعرضهم وادبهم ولاجل

ان الاعتناء بهذا الخصوص منوط برأيي صدرت اوامري  
 الشريفة الى المحلات المذكورة بالتوصية وحيث اني قد امرت  
 بالتبادر الى العمل والحركة على مقتضى الوجه المحرر فقد  
 اصدرت امري هذا الشريف من ديواني الهمازي فينبغي الان  
 ان ملة الروم الكاثوليك المتمكين في مصر يتركون على حالهم  
 الموجودين فيها ، واذا وجد بعد هذا من يتبع بعضهم بعضاً  
 من الملتين المذكورتين ظاهراً او خفياً فالخذر من قبوله وان  
 مرخصي الكاثوليك وقسوسهم يبدلون كسبهم بزيمهم الخصوصي  
 بهم ولا يتحركون بجمعية خلاف اطوار الرعية عند انتقالهم من  
 محل الى محل بل يمشون في حالهم بالعرض والادب ، فاذا  
 علمت ايها الوزير المشار اليه ومولانا المومى اليه ان بذل المهمة  
 في هذا الخصوص من مقتضيات ارادتي السنوية فيجب ان يقيد  
 امري هذا الشريف في السجل المحفوظ وان يعنى به هذا  
 الخصوص دائماً مستمراً وينظر فيه ويحتمل عن الوضع المخالف  
 له وقد اصدرت فرماني العالي الشان في هذا الباب وامرت  
 بانه عند وصوله تعملون بموجب مضمونه المطاع اللازم الامتثال  
 والواجب الاتباع الصادر في هذا الباب على الوجه المشروح  
 وتعلمون ذلك وتعتمدون على علامتي الشريفة ، تحريراً في اواخر  
 شهر صفر الخير سنة الف ومائتين وثلاث وخمسين سنة .

ترجمة الامر العالي الصادر للديوان الخديوي باسم مديره  
سمادة حبيب افندي (١) :

انه اذا وجد احد من ملتي الروم او الكاثوليك المتمكنين  
في مصر تبع بعضهم بعضاً في الخفية او بالظاهر فالخذر من  
قبولهم وعلى مال الفرمان العالي الذي صدر في اواخر صفر  
سنة ١٢٥٣ بخصوص هيئة مطارنة وقسوس الكاثوليك يلزم ان  
يقرا في محكمة مصر وتصير المبادرة في مقتضاه وهو مرسل الى  
طرفكم طي هذا لكي ترسلوا صورته من طرفكم الى دمياط  
واسكندرية ( محمد علي )

(١) حبيب افندي المذكور هنا وقد ورد ذكره مراراً في الفصل  
السابق هو ابن جرمانوس ابن مخائيل البحري تولى رئاسة الديوان  
الخديوي في مصر قبل عباس باشا وقد سبقه بتولي رئاسة هذا الديوان  
الخديوي المعلم يوسف كصاب ويوسف فرعون الشاميان من ابناء طانفته  
وكان ايضاً قبله في رئاسة هذا الديوان عمه عبود بك البحري الذي كان  
وحيد عصره يجسن الخط والانشاء بالتركي والعربي حتى كان يضرب المثل  
بجسن خطه فيقال خط عبودي وكان اشهر وابرع الخطاطين في الاستانة  
يتنافسون بتقليد خطه وهو اول من نال من افراد النصارى فرماناً  
سلطانياً وكان والده المرحوم مخائيل البحري شاعراً اديباً وكاتباً بارعاً من  
نوابغ حفص في العام والذكا. وتخرج على يده اولاده الثلاثة عبود  
وجرمانوس ويوحنا وابن اخته المعلم بطرس كرامة الشاعر المشهور فكانوا كلهم  
على شاكلته اعتكشبتهم الحكام او باشاوات ايلات عكا الشام ومات

ترجمة الامر الصادر من الديوان الخديوي الى سعادة سنجق دمياط  
ان الفرمان المذكور مع صورة الامر العالي يلزم ان تقر ووده في  
محكمة دمياط ولهذا نسخنا صورة الفرمان السلطاني وارسلناها  
الى طرفكم ومثله الى الاسكندرية ( حيب افندي )

مخايل سنة ١٧٩٩ وعظمت منزلة عبود عند كنج يوسف باشا الشام  
وجعله رئيس ديوانه ووكيل خزينة الايالة وكان نافذ الكلمة عنده  
لا يعمل شيئاً الا برأيه وشوره ولما انقلبت الايام مع الباشا المذكور وارتحل  
الى مصر لانذاراً بمحمد علي باشا سنة ١٨١١ اخذ معه عبوداً وقدمه لمحمد  
علي باشا الذي اعجب كثيراً بمخاطبه واثنائه وجعله رئيس ديوانه واستأذنه  
( لم يكن محمد علي باشا يعرف القراءة ولم يكن يحسن كتابة اسمه  
لما تولى مصر لكنه صار بعد ذلك من البارعين والمولعين بحسن الخط ) ومات  
عبود في مصر سنة ١٨١٩ . لكن لم يبلغ احد ما بلغ اليه يوحنا  
بك البحري من الكرامة والجاه ونفوذ الكلمة في مصر والشام والشهرة  
في عمل الخير والسعي في مساعدة ابنا طائفته في القطرين وقد رافق  
ابراهيم باشا الى الشام وتولى رئاسة محاسبة الحكومة في سوريا وكان مستشاراً  
لابراهيم باشا ومرافقاً له مع اخيه جرمانوس ومنح لقب بك مع رتبة  
اميراء لواء وكان البطريرك او مطارنة الطائفة يلقبونه « بامير الطائفة »  
ومات في مصر سنة ١٨٤٣ ولعل التوفيق يساعدا لنشر ترجمة مطولة  
له وتغيره من رجال الفضل ممن تولى طائفتنا العزيزة تخليداً لذكورهم  
والحياء لآثرهم ولحسن فعالهم او عسى ان يسبقنا الى هذا من يكون  
اكثراً كفاة منا واوسع علماً

٥ : صورة فرمان الصيادر بخصوص السريان في  
 اواخر جماد الاول سنة ١٢٥١ ذكر في فرمان السابق .  
 اعلام لكل من وصل اليه توقيعا هذا الرفيع الهايوني  
 الاتي ذكرهم وهم الدساترة المكرمين المشيرين المفخمين  
 مديري نظام امور جمهور العالم بالفكر الثاقب متمي مهام الانام  
 بالرأي الصائب مهدي بنيان الدولة والاقبال مشيدي اركان  
 السعادة والاجلال المحفوفين بصنوف عواطف الملك الاعلى  
 الوزراء العظام ادام الله اجلالهم واعاظم الامراء الكرام افاخم  
 الكبراء الفخام اولو القدر والاحترام اصحاب العز والاحتشام  
 المختصين بمزيد عناية الملك العلام المير ميرانات وبيكاوات  
 البكرية دامت معاليهم واقضى قضاة المسلمين واعلى ولاة  
 الموحدون معادن الفضل واليقين رافعي اعلام الشريعة والدين  
 الوارثين علوم الانبياء والمرسلين المختصين بمزيد عناية الملك  
 المعين الموالي الفخام زيدت فضائلهم مع مفاخر القضاة والحكام  
 معادن الفضائل والكلام قضاة ونوابا زيدت فضائلهم  
 ومفاخر الامائل والاقران ويوركان ووجوه المملكة وجمة  
 ارباب الاشغال زيد قدرهم :

انه قد انهي لدينا بمرضخال متقدم الى ركبنا الهايوني  
 الشاهاني من طرف مرخص الكاثوليك بان ملة السريان

المقيمة بايالة ديار بكر اي في نفس ديار بكر وجبل الطور والذين  
 في ماردين والموصل وحلب والشهاب والشام الشريف وبنغداد هم  
 صنفان صنف سريان يعقوبيون والصنف الاخر يمبر عنهم بسريان  
 فقط والتمس اصدار امر شريف منابان السريان اليه يعقوبيين  
 تكون مرخصية ادارتهم للارمن والذين مندرج في برآتهم  
 انهم سريان فقط تكون مرخصية ادارتهم للكاثوليك لاجل  
 عدم وقوع المداخلة من احدهم الى الاخر . ثم تقدم عرضحال  
 من طرف بطرك الارمن يلتمس به اخراج لفظة سريان من  
 برآات بطركية الكاثوليك المندرج سابقاً بالبرآات المذكورة  
 ومنع المداخلة الواقعة من مرخص الكاثوليك مع ملة السريان  
 الكائنة بالجهات المذكورة وان لا يصير قبول من يتبع من  
 طرفي الارمن والكاثوليك وينتقل الى الجهة الاخرى بموجب ارادتنا  
 السنوية التي سنشرحها بهذا الخصوص . فمن خصوص امرنا  
 الشريف المستدعي اعطاؤه من مرخص الكاثوليك فلدى مراجعة  
 القيود اللازمة عن العرضحال المقدم من بطرك الكاثوليك  
 بالاستدعاء واستنطاق الطرفين بالسؤال وجد انه انهى لدينا  
 بطرك الارمن انه مندرج في برآتنا العلية المعطاة الى بطاركة  
 السريان سريان يعقوبيون وسريان وعلى هذا المنوال هم  
 صنفان صنف سريان يعقوبيون ارمن والصنف الاخر سريان



فقط الذين صاروا كاثوليك حسب افادة الكاثوليك وقد صار  
 اقرار واعتراف من الارمن انه بالواقع بجملة السريان فيها كاثوليك  
 وقد ذكر في برآة البطركية المعطاة الى الابيكويرس سابقاً  
 والبطريك الان ان يكون مصرحاً له ضبط وادارة جميع من  
 يوجد بمذهب الكاثوليك في كافة ممالكنا المحروسة كما هو  
 مندرج في برآتنا واورنا العلية وان المبر عنهم بسريان يبقون  
 كما كانوا حكم امرنا الصادر بموجب الاستدعاء والسريان  
 اليعقوبيون والسريان الذين يوجدون في الجهات المذكورة  
 ضمن طاقم السريان فلغاية ارادتنا السنوية الصادرة في ذي  
 الحجة الشريف سنة ١٢٥٠ فمن وجد بمذهب الكاثوليك منهم  
 ييبقى لمرخص الكاثوليك ادارتهم وما عدا ذلك يكونون كما في  
 السابق تحت يبق الارمن وبنسبه ويؤكد بعدم وقوع تبعية او  
 مداخلة من احد الجهتين الى الاخرى ولدي الاستئذان على  
 الوجه المشروح قد استتسبت هذه الصورة لاجل قطع المنازعة  
 وحصل من طرفنا الا شرف الشاهاني المساعدة السنوية وعلى  
 هذا النسق صار صدور وشرح الامر الهمايوني المقرون بشوكة  
 ملوكيتنا والكي لا ييبقى محل فيما بعد للنزاع قد توشحت  
 وتربنت البرآة العالية الشأن المعطاة قبلاً من احساننا الهمايوني الى  
 البطريرك الكاثوليك بالخط الهمايوني المقرون بالشوكة الشاهانية

فانتم ايها الوزراء المشار اليهم والميرميرانات وبيكوات البكرية  
 والموالي والقضاة والنواب ومسائر المومى اليهم بوصول امرنا  
 الشريف اليكم تفهمون وتقيدون كيفية ارادتنا السنية المبينة  
 اعلاه منذ تاريخ صدورها لجميع الكائنين تحت ادارتكم  
 من طاقم السريان اليعقوبيين والذين بمذهب الكاثوليك  
 بان الذين بمذهب الكاثوليك يكونون تحت ادارة الكاثوليك  
 والذين تبع الارمن يبقون تبع الارمن والكنائس والاثيرة التي  
 توجد تحت ادارة كل من الطرفين منذ القديم تبقى ايضا بيد  
 اصحابها كما كانت . وتهتمون بالعمل بموجب فرماننا  
 بان لا تحصل اسباب التعرض والمداخلة من احد  
 الطرفين الى الاخر بوجه من الوجوه اذ صدر مخصصا امرنا  
 هذا الجليل القدر وارسل من ديواننا الهايوني فبمقتضى ارادتنا  
 العلية يلزم استحصال اسباب اجراء وتنفيذ فرماننا هذا الجليل  
 العنوان الملوكي على الدوام وقيدوه في سجلات المحاكم وعلى  
 هذا المنوال صدر ايضا اعلام الى بطرك الارمن بموجب بيولردي  
 وقد تفضلنا بصدور فرماننا هذا العالي الشأن فيلزم الدقة  
 والاهتمام باجرائه وعدم مخالفته على الوجه المحرر فبوصول  
 فرماننا هذا الصادر بالشرف الواجب له الاتباع واللازم له  
 الامثال والاقران بالطاعة يلزم العمل بموجبه على الوجه المشروح

وتتعمدون علامتنا الشريفة ويكون معلومكم . تحريراً في اواخر  
شهر جماد الاول سنة ١٢٥١

٦ : صورة الاعلام المعطى من قاضي مصر في تسجيل  
براءة كبير باسييوس مطرانها :

ان الراهب باسييوس المرغوب المتمكن في مصر القاهرة  
على الروم الكاثوليك بموجب البراءة المرخصة انهي الينا بتحريره  
انه كما في اسلامبول وتوابها والممالك المحروسة المقيم فيها  
ملة الكاثوليك لهم مطران من طرف البطريرك لاجل ادارة طقوس  
مذهبهم بموجب الترخيص المعطى لهم لكي يجرؤا طريقة طقوس  
مذهبهم في محلاتهم مثل ذلك للروم الكاثوليكين الملكيين المقيمين  
في مصر القاهرة اعطي ترخيص في يدهم بموجب شروط  
لاجل اجراء طقوس مذهبهم بموجب براءة شريفة وامر عاليشان  
فعلى موجب الامر العالي الشان قد تقيدوا في سجل الشرع  
الشريف ولاجل ذلك اعطيت هذه المراسلة بيده فبوصولها  
يجذر بموجب شروط الامر العالي عدم مداخله احد لهم في اجراء  
طقوس مذهبهم . في ١٩ جماد سنة ١٢٥٣ الختم

٧ : صورة الفتاوى المعطاة في صالح الروم الملكيين

الكاثوليكين  
ما قولكم دام فضلكم في طائفة من طوائف النصرى

خالف بعضهم بعضاً في بعض المعتقدات وانقسموا الى فيئتين  
 وتميزت احدهما عن الاخرى باضافة لقب يميزهم عن  
 سواهم من الطائفة المذكورة وهذا اللقب كان  
 مشاعاً لهم اصلياً من قديم الزمان وعبادة الجميع من  
 نحو الصلوات والصيام وسائر الاعياد واحدة لا اختلاف بينهم  
 في ذلك وكذلك ملابسهم وزيتهم فيما يخص قسوسهم واحدة  
 لا تمييز لبعضهم على بعض فعرض بعض الطائفة المذكورة  
 لبعضهم وارادوا ان يلزموا قسوسهم ويجبروهم على التمييز عنهم  
 في ملابسهم وزيتهم وطلبوا منهم ان يخالفوهم في ذلك  
 يجبروهم على قلع قلاليهم وتغييرها بزي اخر ويجعلوا لهم  
 علامة تميزهم عنهم مع بقاء القلايس لهم محتجين عليهم  
 باختلاف المعتقدات ويريدون ان يلزموهم بالتمييز عنهم  
 على الوجه المذكور مع انه يلحقهم بذلك عار وضرر ونقص  
 وشين في دينهم بحسب معتقدتهم اذا كلفوا بترك شعائرهم ونزع  
 قلاليهم فهل والحالة هذه لا تجبر هذه الطائفة على تغيير ملابسهم  
 وعلى نزع قلاليهم المعتادة لهم من قبل الانقسام وعلى جعل  
 علامة تميزهم عن غيرهم ويمنع من تعرض لهم بذلك  
 ولا سيما هم اهل ذمة للاسلام وقد صدر امر من سعادة  
 الخديوي الاعظم بان لا يتعرض لاحد من هذه الطائفة ولا

لقسوسهم في ملبوسهم وقلانسهم حكم مذهبهم بالتاكيد  
 والمحاذرة لكل من تعرض لهم مطابقاً هذا الامر لبرآة  
 سلطانية صدرت من الدولة العلية قبل ذلك . واذا رفعت  
 الطائفة التي تريد التعرض لتغيير ملبوسهم امر ذلك لولي  
 الامر وانتهت ان ملبوس الطائفة المذكورة وزيتها مخالف  
 لهم من قديم الزمان وانه ليس خاص بهم وصدر لهم بهذا امر  
 مبني على انهاهم لعدم وقوف ولي الامر على حقيقة حال  
 الطائفة المذكورة ظناً منه ان ذلك غير مخالف  
 لحقوقها ورسومها وعوائدها من قديم الزمان وتبين  
 انهم غير محتين فيما انها فيه وان انهاهم على خلاف الحقيقة  
 فهل يسوغ لولي الامر عدم اجابتهم لما يطلبونه من تغيير ملبوس  
 قس الطائفة الاخرى والتعرض لهم في ذلك ولا يكون  
 احتجاجهم بالامر الذي بيدهم ملازماً للطائفة المذكورة بتغيير  
 ملبوسهم وزيتهم على طريقة مذهبهم حيث تبين ان انهاهم على  
 خلاف الحقيقة . افيدوا الجواب ولكم الثواب من الملك  
 الوهاب :

الحمد لله

ليس للطائفة المرقومة معارضة مع قسيبي الطائفة الاخرى  
 ولا الزامهم بتغيير ملبوسهم وقلانسهم المعتادة لهم من قديم

الزمان وليس لهم عليهم سبيل ولا ولاية حيث كانوا تحت لواء  
 الاسلام وفي عهد المسلمين وذمتهم والجميع اهل ملة واحدة  
 وان اختلفوا في بعض العقائد لانهم لا يزالون مختلفين والجميع  
 نصارى وخصوصاً مع صدور الامر الواجب اتباعه شرعاً من  
 سعادة الخديوي المعظم بعدم المعارضة وحيث كان الواقع خلاف  
 ما انهوه لولي الامر فلا يعتبر الانهاء والله سبحانه وتعالى اعلم

الفقيه احمد التميمي الحلبي

الحنفي المفتي في مصر عني

الله عنه بمنه وكرمه

الحمد لله

اطلعت على ما اجاب به هذا العلامة فاذا هو الموافق  
 للصواب وعليه المعول لعدم مخالفته لنصوص علماءنا الانجاب  
 عليهم رحمة الملك الوهاب ولا خلا الكون منهم ما دامت  
 الاحقاب اذ المعارضة المذكورة في غير محلها والالزام مخالف  
 للشريعة الغراء واهلها وجوابي كذلك واتباع الحق اسلم والله

سبحانه اعلم الصبد الفقير اليه سبحانه وتعالى

احمد الغر مفتي مدينة بيروت

عني

ما قولكم دام فضلكم

في طائفة من طوائف النصارى منقسمة الى فيئتين  
بحسب المعتقد من مدة مديدة اراد بعض الافراد من احدى  
الفيئتين الانتقال الى الفيئة الاخرى واعتقاد معتقدها فمنعتهم  
فيئتهم من الانتقال واعتقاد عقيدة غير عقيدتهم ويريدون الزامهم  
بملازمتهم على عقيدتهم دون عقيدة الفيئة الاخرى فهل يكون لفيئة  
هؤلاء الافراد منهم من اعتقاد اية عقيدة من عقائد الفيئتين  
وجبرهم على لزوم عقيدتهم وترك من اراد التدين والاعتقاد  
بآية عقيدة وليس لاحدى الفيئتين معارضة في ذلك حيث  
كانت الملة واحدة ام كيف الحال افيدوا الجواب

الحمد لله

لا يتعرض لاهل الذمة في عقائدهم وليس لطائفة منهم  
التعرض لطائفة اخرى والكنز كله ملة واحدة فلو تنصر  
يهودي او عكسه ترك على حاله ولم يجبر على العود عندنا وعلينا  
منع من كان في دار الاسلام من النصارى اهل الذمة بعضهم  
عن بعض والله اعلم

الفقيه احمد التميمي الخليلي

الحنيني المقي في مصر

﴿الغتم﴾ خادم العلم بالازهر

عني عنه

ما قولكم دام فضلكم في طائفة من طوائف النصارى  
خالف بعضهم بعضاً الخ

### الجواب

تمنع الفرقة المتعرضة للفرقة الاخرى في لبسها وزينها لعدم  
لزوم تغيير اللبس والزي لها لانه لا يلزمها ذلك الا في  
مخالفتها للمسلمين لا في مخالفتها لمثلها من طوائف الشرك  
خصوصاً مع صدور الامر من سعادة الخديوي العظيم بعدم  
المعارضة ولا عبرة لما انها به حيث كان الواقع خلافه لا سيما اذا  
لزم من التعرض لتلك الطائفة الفساد والضرر

الفقيه حسن القونسي

﴿الغتم﴾ الشافعي خدام العلم والفقراء

بالا زهر عني عنه

السؤال نفسه كما تقدم

### الجواب

الحمد لله ولا احصي ثناء عليه والصلوة والسلام على  
سيدنا محمد وعلى كل من انتسب اليه .  
انما يلزم الذمي بلبس يميزه عن المسلمين لا عن  
غيرهم من بقية الطوائف المخالفة للاسلام واذا خالف  
بعض اهل الكتاب بعضاً في الاعتقادات فلا يخرج بذلك



من كونه كتابياً من اهل الذمة حيث التزم الشروط  
 التي اشترطت عليه من المسلمين فرقا كاليقوبية والنسطورية  
 والملكية ولا يزالون مختلفين ولا تجبر كل فرقة ان تتميز بلبس  
 عن الاخرى ولا يازمها ذلك وقالوا اذا انتقل الكافر من كفر الى  
 كفر فانه لا يتعرض له . فاذا تقرر ذلك فليس لهذه الطائفة  
 تعرض لقسس طائفة اخرى بالزامهم لبسا يخصصهم مخالفا  
 للبس الطائفة المتعرضة ولا يازمهم ذلك بل لهم ان يلبسوا ما  
 يشاءون من الملابس المعتادة لهم حيث تميزت عن ملابس  
 المسلمين خصوصا وقد صدر امر من الدولة العلية بعدم التعرض  
 لاحد منهم وعلى ولي الامر منع الطائفة المتعرضة لغيرها فان  
 تعرضهم ضرر وعلى ولي الامر منع الضرر عن اهل الذمة ولا  
 عبرة بانها . هذه الطائفة الى ولي الامر حيث كان انها وهم  
 مخالفا للواقع وحينئذ لولي الامر ان يحكم بما ظهر والله اعلم

الفقيه ابراهيم الملوخي خدام العلم

﴿ الختم ﴾ والفقراء بالازهر عني عنه

بمنه وكرمه

٨ : صورة اعراض المطران باسيليوس المقدم لسعادة  
والي مصر بقلم طوبواويته .  
المعروض لدى السدة العلية انه لقد تأكد عبد  
سعادتكم ورود فرمان همايوني عاليشان بان كلاً من  
طائفتي الروم الكاثوليكين والغير كاثوليكين تحفظ  
كسما من دون تداخل الواحدة مع الاخرى زعماً من  
الروم الغير كاثوليكين في انهاءهم لباب الدولة العلية ان هذا  
كاسمهم ويحق لهم وحدهم دون الروم الكاثوليكين وحسب  
هذا الانهاء صدر فرمان الذي بيدهم والحال ان هذا الانهاء  
هو على غير الحقيقة فلا يعتبر كما يتضح لدى سعادتكم من  
الفتوى الشريفة المعطاة من حضرة الشيخ احمد التميمي الخفي  
المقام من دولتكم مفتياً في هذه المحروسة وهي برفقة هذا  
الاعراض ثم ان البراءة السلطانية التي بيد عبدكم مسجلة مع  
الفرمان الهمايوني في محكمة مصر بموجب المراسلة التي برفقة هذا  
الاعراض من حضرة مولانا قاضي مصر حالاً تمنع عن عبدكم  
وعن قسوسه واتباعه كل معارضة في ملبوسهم وكواسمهم  
وحقوقهم وعوائدهم وقد اطعمتم سعادتكم على البراءة المذكورة  
واصدرتم بيلورديكم الخديوي الشريف سنداً عليها في منع  
بطريك الروم وغيره عن معارضة قسوسنا في مصر وتوابعها

بخصوص ملابسهم وقلاليهم واستعملوها كالقديم نظير باقي  
 بلاد سوريا وغيرها بعد رفع تعدي بطريك مصر عنهم  
 وتذكرة لفكر سعادتكم المنيرة توجد صورة اليلوردي الشريف  
 صحبة هذا المعروض فإذا لسنا متعددين بكسنا الحاضر أولاً  
 لان هذا الكسب لنا اصلياً من قديم الزمان واستعملنا ذلك  
 من قديم الزمان كما يظهر من الشقة المستوفية الشرح برفق هذا  
 الاعراض ثانياً لانه مؤكداً بقوة البراءة السلطانية والبيوردي  
 الخديوي السامي . فإذا حيث ان انهاء الروم الغير كاثوليكسين  
 للدولة العلية هو على غير الحقيقة وسنداً عليه صدر الفرمان  
 الحديث الذي بيدهم والعادة سالكة ان الفرامين التي مثل  
 هذه مبنية على اعراض الجهة الواحدة تستلزم دائماً التحقيق  
 والمراجعة خاصة لانه مصرح في البراءة السلطانية التي بيدي  
 انه ان كان يعطى امر شريف بتاريخ مقدم او موخر  
 فيمنع حتى لا يعمل به في محله فبعد سعادتكم يلتزم  
 ضرورة بان يستدعي من عدالتكم الخديوية الشهيرة احد هذين  
 الامرين وهما اما ان يصدر امر شريف من لدن سعادتكم بان  
 تفحص هذه الدعوى في الشرع الشريف او في ديوانكم الخديوي  
 بوجود حضرة مولانا القاضي والعلماء الكرام وبعد الفحص تصدر  
 المراسلة له وتعرض على المسامع الشريفة كي تأمروا بما يحسن

لديكم واما ان تعان الارادة الخديوية السنية بان تعطى لعبدكم  
 صورة الفرمان الحديث المرقوم لكي يصير الاعراض لدى الدولة  
 العلية بواسطة بطريك الكاثوليك المقيم في الاستانة عن حقائق  
 الامور وعن بينات حق طائفة الروم الكاثوليكيين في لبس هذا  
 الكاسم من قديم الزمان وبعد ان يكون باب الدولة العلية وقف  
 على نص الجهتين يصدر حينئذ الفرمان الشريف العادل ويجري  
 على الطائفتين ويكون كل شيء باقياً على حاله الى صدور الفرمان  
 المومى اليه فمن حيث ان استدعاء عبد سعادتكم باحد الوجهين  
 المرقومين هو عادل فلا ريب بانه يفوز لدى عدالتكم بالقبول  
 وكذلك عبدكم مع طائفته لا يقدر ان يجيدوا عنه والامر  
 لوليه افندم

صورة الشهادات المعطاة في هذا الشأن

شهادة اعيان حلب

اذ طلب منا شهادة عن كيفية سلوك قسوس الروم  
 الكاثوليك في مدينة حلب بما يخص كسوتهم وعن القلوسة التي  
 يلبسونها برفوسهم هل هي مثل التي يلبسها قسس الروم ام  
 مختلفة عنها فنحن المدونة اسمائنا واختامنا ادناه نشهد انه من  
 قديم الزمان وبمدة حياتنا ابضاً نعلم يقيناً ان كسوة قسوس الروم  
 الكاثوليك بحلب هي سوداء من صوف وحرير وغزل وغيره

يلبسون بروفوسهم التي يقال لها قلوسة سوداء مثل الذي يلبسها  
قسوس الروم من دون فرق ولا تمييز وهذا الذي نعلمه شهدنا  
به والله خير الشاهدين

اشهد بما هو محرر على الصحيح

﴿ الختم ﴾ انا الفقير محمد عارف الجابري

المدرس بحلب

المقر بما فيه الفقير

﴿ الختم ﴾ السيد محمد سعيد جابري

زاده المدرس بدار الخلافة العالية

المقر بما فيه

﴿ الختم ﴾ الحاج محمد شريف

حمد ياستا زاده

الفقير السيد

احمد الر كيسي

الفقير السيد

علي شادنده

﴿ الختم ﴾ نعم الامر كما فيه

باشي زاده عبدالله ابراهيم

المقر بما فيه

﴿ الختم ﴾ ابراهيم رعدي

زاده النقيب بمدينة حلب

نعم الامر كما فيه

﴿ الختم ﴾ وانا الفقير

السيد محمد شريف سرمه زاده

المقر بما فيه

﴿ الختم ﴾ محمد عارف

ابراهيم باشا

نعم كونهم كما حرر اعلاه وليس

لهم فرق ولا تمييز عن قسوس الروم

﴿ الختم ﴾ اقر بذلك ومحيط بها علمي وانا الفقير

القدسي زاده السيد محمد نقي الدين

القاضي بمدينة بغداد والقدس الشريف سابقا

شهادة سعادة الامير بشير (١)

وجه تحرير هذا الصك

هو انني اعرف حق المعرفة واشهد الشهادة الصريحة بان  
الطريك طائفة الروم الملاكين الكاثوليكين مكسيموس  
الحالي مع سلفائه المعروفين مني وهم اثناسيوس جوهر وكيرلس  
سياج واغابوس مطر واغناطيوس صروف واثناسيوس مطر  
ومكار يوس طويل واغناطيوس قطان ونظيرهم مطارنتهم  
ورهبانهم وقسوسهم الغير متزوجين المعروفين في مقاطعة حكومة  
الجبل ونواحيه من السواحل قد استعملوا دائماً ملبوسهم  
الخصوصي لا سيما في رؤسهم القاوسات السود المدورة فاعلم  
ذلك منذ ابتداء ولايتي على الجبل الى الان وفي المدة الماضية قبل  
ولايتي متحقق غاية التحقيق بان هذا هو كسهمهم وزيمهم الاعتيادي  
لجميع المذكورين وزيادة على ذلك البطاركة والمطارنة يغطون  
قلاليسهم بغطاء اسود من حرير او من شال ويسمونهم لاطية

(١) لم يتول احد حكم لبنان مثل الامير بشير شهاب الملقب  
بالكبير ويقال له الملاطي لانه ارسل ملاطة وقد تولى حكم لبنان اول  
دفعة سنة ١٧٨٦ ثم خلع بعد ذلك وعاد الى الحكم مراراً الى ان تعين  
حاكماً الامير بشير قاسم سنة ١٨٤١ بعد ذهاب الحكومة المصرية فأخذ  
الامير بشير الكبير الى ملاطة ومنها الى الاستانة حيث مات سنة ١٨٥١

وتحمل امامهم عكازين حينما يركبون ويمسكونها بايديهم حينما  
يمشون وحينما يذهبون وحيث طلبت مني هذه الشهادة فقد  
حررت هذا الصك معلناً ومشعراً بذلك تحريراً في غرة ب  
سنة ١٢٥٣ ﴿ الختم ﴾ بشير شهاب

### شهادات اعيان بيروت

اننا نسأل حضرة الاسياد الكرام ذوي الفضل والاحترام  
الشهادة عما يعلمون بالميان ويسمعون عن المرحومين ابائهم  
بخصوص كسوة وملابس بطاركة ومطارنة وقسوس ورهبان  
طائفة الروم الملكيين الكاثوليكين وما يلبسونه على رؤسهم في  
مدينة بيروت ونواحيها فالرجاء افادة الجواب بالشهادة عن  
ذلك :

### الجواب

اننا نحن المحررة اسماؤنا نعرف حق المعرفة ونشهد الشهادة  
الصريحة بما نعلمه بذواتنا وبما كنا نسمع عنه من والدينا وقدمائنا  
ان بطاركة ومطارنة وقسوس ورهبان طائفة الروم الملكيين  
الكاثوليكين يلبسون كسوتهم المعتادة حسب زيهم القديم  
ويلبسون في رؤسهم القلايس التي بلون اسود مستديرة وتتميز  
بطاركتهم ومطارنتهم عن قسوسهم ورهبانهم بغطاء اسود من

حرير او من صوف فوق قلايسهم ويسمون هذا الغطاء لاطية  
ويحملون في ايديهم عكازهم حينما يمشون وتحمل امامهم  
حينما يركبون فهذا ما نعلمه متحققين ونشهد به تتميماً لما طالب  
منا تخرجاً في ٢٣ ن سنة ١٢٥٣

بمنه العبد الفقير اليه سبحانه  
﴿ الختم ﴾ وتعالى السيد احمد الفر مفي  
مدينة بيروت حالياً عني عنه

السيد حسن البربير ﴿ الختم ﴾	السيد رمضان ﴿ الختم ﴾	﴿ الختم ﴾ الفقير اليه سعد درويش
السيد امين رمضان ﴿ الختم ﴾	الحاج احمد حاول ﴿ الختم ﴾	﴿ الختم ﴾ الفقير عمر سليم العثماني

اعراض حضرة قاضي القدس الشريف لسعادة الداوري الاعظم

معروض البعد الداعي الخصيص هو ان طائفة الكاثوليك  
في الاصل من طائفة الروم واعتقادهم ومذهبهم واحد وملبوس  
رهبانهم واحد وبعده طائفة الروم تظاهرت في اعتقادات  
شئى ترايدت سنة عن سنة فطائفة الكاثوليك انكرت كل هذه  
المعتقدات فحصل التفرق بالاعتقاد ولكن طقوسهم وملبوس رهبانهم



بقي مثل ملبوسات الروم في سائر المحلات وسائر الاساكل  
 العثمانية . قيافتهم وملبوسهم القلوسة واثوابهم السود مثل رهبان  
 الروم حتى في بعض الاوقات يحضر رهبان الكاثوليك الى  
 القديس الشريف لاجل الزيارة بزي وقيافة رهبان الروم ولا  
 حصل بوقت من الاوقات تعرض لهم من الروم وهذا شيء  
 مشتهر وحين حضورهم ينزلون ويقبضون في كنيسة الافرنج ومن  
 ذلك يحصل نمو الى الافرنج وعلى الوجه المشروح اقتضى  
 احضار اهل الوقوف والذين يوثق بكلامهم وبعد التحقيق  
 والتصديق صار ذلك ظاهراً و باهراً ومن حيث انه قبل تاريخه  
 رهبان الروم قدموا تقريراً لداعيكم يلتمسون اعلاماً بهذا  
 الخصوص بالاختلاس وداعيكم غريب الديار لم اكن واقفاً على  
 حقيقة الطائفتين وكنت بتشوش طريح الفراش ولعدم  
 استفساري عن حقيقة الحال اعطيتهم اعلاماً بنسختين فبناء عليه لا يعتبر  
 الاعلام المذكور وفي الواقع رهبان الكاثوليك ملبوسهم  
 القلوسة واثابهم السود مثل رهبان الروم من قديم الزمان لحد  
 الان ما حصل معارضة ولا تداخل فيما بين بعضهم ولاجل نمو  
 الكاثوليك قدم رهبان الافرنج استدعا بهذا الخصوص  
 يطلبون الاسعاف لانه اذا تغير ملبوس الكاثوليك يحصل لهم  
 غدر كلي حيث منافي ذلك لموائدهم القديمة والاعلام الذي

اعطيته قبل تاريخه يكون معدوم الاعتبار لان ملبوس رهبان  
الكاثوليك الاثواب السود والقارسة فترجو ان تكرموا بانهم  
يبقون كما كانوا عليه من باب التضرع باصدار فرمان وقد اعطيت  
هذا الاعلام الى الافرنج في واقعة الجال حسبة لله المتعال  
والامر لمن له الامر تحريراً في واسط شهر محرم سنة  
تسع واربعين ومائتين والـ (١)

العبد الداعي بدوام دولتكم

العاية السيد مصطفى الحادمي

القاضي في القدس الشريف

صورة نقلت عن السجل موافقة لما في نفس الامر

﴿الحق لله﴾ بمنه الفقير الى الله تعالى السيد محمد حمد الله خطيب

زاده القاضي في القدس الشريف عني عنه

(١) لا يخفى انه لم تكن في عهد المؤلف قد تشكلت المجالس القانونية  
وكانت المرافعة في المسائل الحقوقية تقوم في ذلك العهد بحضور الخصمين  
المتداعيين بحضرة حاكم العرف وحاكم الشرع في سرايا الحكومة والمراد  
بالاول باشا الايالة او كتخداه او متسلم المدينة والمراد بالثاني القاضي  
الذي يسأل المتداعيين ويسمع كلامهما وينظر في دعواهما وبيناتها ولا سيما  
تقرير مفتي الايالة عنها او الفتوى بها ولا بد ان تكون الفتوى قد صدرت  
من المفتي بطاب وسمي احد المتداعيين والقاضي بعد المداولة السرية مع  
حاكم العرف ينظم الحكم بها بصورة مراسلة او خطاب الى الباشا يكون

صورة نقلت عن الصورة الاصلية الموضحة باءضا القاضي المومى اليه  
المختومة بختمه حرفاً بحرف بدون زياده ولا نقصان .

بنته احقر الورى السيد يونس الدرې

القاضي بمدينة بيروت حالاً عنى عنه

صورة الاعلام الصادر من محكمة صيدا سنة ١١٣٥

الامر كما فيه ثقة الفقير اليه عزشانه احمد

القاضي بمدينة صيدا عنى عنه

بمجلس الشريعة الغراء بمدينة صيدا حماها الله تعالى لدى  
سيدنا ومولانا الحاكم الشرعي الحنفي الموقع اسمه اعلاه حضر  
افتيميوس الذي المطران بمدينة صيدا على طائفة النصارى الروم  
القاطنين بالمدينة المذكورة واحضر معه ابن اخته سيرافيم  
وترزي منصور وخوري خليل وفرج وايليا وكور سايان وقرروا انه  
قبل تاريخه انهى بطريق الروم الممكن في محروسة اسلامبول  
والبطريق القاطن بالقدس الشريف الى الدولة العلية والسدة

مصادقاً عليه من المفتي ونقيب الاشراف وغيرهما من العلماء بان  
الحكم مطابق للشرع الشريف. وعلى حاكم العرف تنفيذ هذا الحكم  
بواسطة رجاله او يصدر بذلك اعلاماً للمتسلم والقاضي والمفتي ونقيب  
الاشراف اذا كان بعيداً عنهم وعن محل ما وقعت عليه المرافعة ومن ثم  
كانت المرافعة الرسمية بهذه الصورة نادرة ولا تصير الا في المسائل العظيمة  
الذي يصدر بها فرمان عالي الشأن لان باشا الايالة مع كتحذاه ورئيس  
الكتاب كان يفصل بالاجمال كل الدعاوي

الخاقانية صانها رب البرية من كل آفة ارضية وسماوية ان  
 المذكورين اتحلوا ملة الافرنج وتركوا مذهب الروم ولاجل  
 ذلك فر كثير من النصارى من الممالك الاسلامية الى غير ديار  
 وترتب من ذلك نقصان في الجزية وبعد انهاء البطريرك المذكورين  
 الى الدولة العلية هذا الانهاء صدر فرمان عاليشان في حبس (١)

(١) كان حبس المطران اتييموس المشهور بقفة العلم بسعي البطريرك  
 الاورشليمي خريستدوس السذي كان يومئذ في القسطنطينية وبمساعدة  
 البطريرك القسطيني وبانهاثها المشار اليه في الاعلام بحق المطران المذكور  
 صدر فرمان بحبسه في السنة المذكورة المرافقة لسنة ١٧٢٣ ميلادية واخص  
 اسباب حنق خريستدوس عليه انما كان لاجل انسلاخ ابرشية عكا عن  
 البطريركية الاورشليمية واعادتها الى البطريركية الانطاكية كما كانت قبلاً  
 حسب طلب اهالي هذه المدينة الكاثوليك ومصادقة عثمان باشا العظم  
 الذي كان باشا ايالة صيدا حينئذ ولما تبرر المطران بالاعلام الشرعي المذكور  
 وخرج من الحبس في قلعة صيدا ذهب الى زيارة ابناء رعيته في السنة نفسها  
 فزار عكا وقرى بلاد صفد وبلاد بشارة والشوف ومرج عيون والبقاع ومن  
 هناك ذهب الى دمشق حيث مرض ومات بعد اربعين سنة في هذه  
 الابرشية الواسعة التي كان كل اهاليها من الكاثوليك ولذلك بعد وفاته  
 قسمت الى عدة ابرشيات ودفن في مغارة البطاركة بقبرة التل فيها وعلى  
 قبره حجر نقش عليه تاريخ وفاته في السنة المذكورة الا ان يدا اتيمة  
 هسنت اسمه المقرش لكن لم يزل يعرف من لقبه الباقي «قفة العلم  
 الدمشقي» وكان البطريرك الانطاكي حينئذ اثناسيوس الدباس وكان قد

المذكورين وتمذيرهم وتأديبهم ثم صدر العفو والرحمة بالاطلاق  
 لان الانهاء المذكور لا اصل له غير واقع في محله لم يفر احد من  
 النصارى الروم الى غير ديار ولا وجب تقصان في الجزية ولا في  
 اموال الميرية وان افتيوس قائم على مذهب النصارى عامل  
 بالانجيل الذي بيدهم وبطرائقهم القديمة وجميع الرعايا القاطنين  
 بالشام وصيدا وعكا راضون منه ممكنون في اماكنهم وانه  
 ساع في عمار جميع النصارى ولم يتبع مذهب الافرنج انما هذا  
 الانهاء زور وبهتان واسناده كاذب وان سببه البغضة والمداوة  
 وهذه المنازعات التي بين الفريقين فهي من خصوص نيران  
 يوقدها اوليك الفريق المحررون هذا القول في القمامة القدسية  
 ويؤمنون انها نور الله تعالى عن ذلك ويحرمون للرجل بعد موت  
 ثلث زوجات ان يتزوج برابعة وينكرون السجود في صلواتهم  
 ويكفرون من يسجد منهم وان افتيوس المذكور ومن هو على  
 قاعدة الروم القديمة المتمسكين بالانجيل ينكرون كون النيران التي

ارسل صورة اعترافه الكاثوليكي الى رومية منذ زمان الا انه كان يخاف  
 بسبب ذلك ان يقع بين يدي البطريرك القسطنطيني ولذلك كان منقسم  
 الرأي او يتوكا على الجانبين في ايمانه الى ان حضرته ساعة الوفاة الرهيبة  
 فعاد الى صوابه واستغفر عن زلله واعلن ايمانه الكاثوليكي ومات فيه  
 والاعلام المذكور استنسخه المؤلف عن نسخته الاصلية في المحكمة الشرعية  
 في بيروت حيث نقلت من صيدا مركز الایالة القديم مصادقا عليها

توقد انها نور الله تعالى عن ذلك ويجيزون للرجل ان يتزوج  
 بالرابعة اذا مات له ثلث نسوة ويقرون بالسجود في الصلوة كما  
 هو مصرح في انجيلهم . هذا سبب العداوة والبغضة والمنازعات  
 فقط . فلما آل الحال الى هذا المنوال تفحص الحاكم الشرعي  
 وتدقق واستخبر من ثقة المسلمين واعيان الموحدين القاطنين  
 في صيدا وغيرها من طائفة النصارى الذمية بالتدقيق الكلي  
 والفحص الشديد فأخبر ان افيتموس قائم باصلاح امور  
 النصارى ساع في نظام مصالحهم وتمكينهم وتحصيل جزية  
 رؤسهم والخدمة التامة في اموال ميريتهم ولم يتبع مذهب  
 الافرنج ولا طوائفهم انما الخلاف الواقع بين الفريقين هو من  
 هذه القضايا المسطرة وبعد وقوف الحاكم الشرعي على جلية  
 الحال وصحة المقال باخبار الثقة التمس المطران افيتموس على  
 موجب الاخبار المشروح حجة شرعية لنفي ما اتهموه به للدولة  
 العلية واظهارا لكذب البطريركين المذكورين فكتب ما توقع  
 وحرر بالطلب في اواسط شهر رمضان المبارك سنة خمس وثلثين

### ومائة والف شهود الحال

مولانا الشيخ	مولانا الشيخ	مولانا الشيخ	على ابن	حسين ابن
محمد المفتي بصيدا	عبد الرحيم	مصطفى	دبوس	محمد ترزي
سابقا	القطبي	الانصاري	كاتب	

١٠ : ايضاحات بخصوص فرمان الهايوني الصادر في

اواخر شهر صفر سنة ١٢٥٣

ان البطريرك القسطنطيني كبير غريوريوس الروم الغير  
 كاثوليكي اذ بلغه تحارير البطريرك الانطاكي متوديوس  
 ولاحظها ايها صادقة قدم بمضمونها اعراضاً لهاب  
 همايون وبجسها صدر فرمان الشريف المذكور والحال  
 ان تحارير كبير متوديوس المتوه عنها هي على غير الحقيقة  
 ومثلها ما بناه عليها كبير غريغوريوس في اعراضه المرفوم  
 وعموجه اعطي فرمان المذكور فاذا لا قوة له على الالتزام  
 فالوا غير حقيقي ان قسوس طائفة الروم الكاثوليكين صاروا  
 يدخلون بيوت الروم الغير كاثوليكين على وجه المحاباة . والحال  
 انه امر مملوم عند الجميع ان القسوس المذكورين لا يدخلون  
 بيوت الروم الغير كاثوليكين ولا يترددون عليهم على وجه  
 المحاباة ولا على وجه الحق اذ مشهور التنافر القديم  
 فيما بين الطائفتين بسبب اختلاف المذهب بينهما وبعلة  
 الاضطهادات والاضرار والنفي والقتل المسببة من غير  
 الكاثوليك وبالتالي ان كبير متوديوس ومواريه يمجزون عن اثبات  
 ادعائهم هذا لانه من اصله وبفروعه غير صادق بالكلمة فاذا ما  
 بني على الفاسد لا قوة له على الالتزام

ثانياً انه عدم الحقيقة ايضاً زعمه ان قسوس الروم الكاثوليكيين قد تروا بهيئة قسوس الروم الغير كاثوليكيين اي بملابسهم لا سيما القلايس والحال ان هذه الملابس هي خاصة اكليروس الروم الكاثوليكي لانها مرتبة من الروم الكاثوليكيين القدماء ومستعملة من اكليروسهم قبل انفصال الروم الغير كاثوليكيين عنهم بنحو سبعمائة سنة كما انهم داوموا استعمالها من دون انقطاع في كل زمان ومكان حتى الان وبالتالي ان الروم الغير كاثوليكيين اخذوها عنهم غب انفصالهم عنهم وهذا يتضح بابلغ بيان من الشقة الخصوصية المصنوعة في هذا الشأن فاذا الخ :

ثالثاً نظيرها غير حقيقي ما زعمه كير متوديوس ومساعدوه ان قسوس الروم الكاثوليكيين استغفلوا اسافل رعايا الروم وصيروهم كاثوليكيين. والحال ان الانتار القلائل من جمهور طائفة الروم الذين اعتنقوا المذهب الكاثوليكي في المدة الماضية اولاً ليسوا من اسافل الرعايا بل اكثرهم من فقهائها وفهمائها وعقلائها حتى ان البعض منهم (١) لاقتناعهم الكلي بحقيقة اعتقادهم المذكور

(١) من الكتب التي وقفنا عليها خطأ في هذا الباب كتاب جدلي تاريخي في القضاة الخمس المعروفة من تأليف المعلم يسى الحمصي الذي ارتد الى المذهب الكاثوليكي على يد المؤلف في اول بطر كيته وقد اشار اليه في



اشهروا تأليفات بخطوط ايديهم في دحض ضلال اخوتهم الروم  
الغير كاثوليكين ثانياً انهم فعلوا ذلك لا عن محاباة  
وانخداع بل غب الفحص الواجب والاقتناع التام . ثالثاً لانهم  
صنعوه بعيدين عن كل غاية بشرية زمنية وحركة المية  
والا لما كان احد من رؤساء طائفة الروم الكاثوليك قبلهم في  
شركته لانه محرم مطلقاً من اصول المذهب الكاثوليكي قبول  
احد من الخارجين عنها لعله ما غير حقيقة المعتقد لاسيما ان كير  
مكسيموس بطريرك طائفة الروم الكاثوليك فضلاً عن غيره من  
بطاركتها اشهر عدة مناشير لمطارنة ورعايا طائفته بمنع قبول الروم  
الغير كاثوليكين في شركتهم مطلقاً متى وجدوا بعد الفحص  
المدقق ان لهم بذلك غاية بشرية والمناشير المذكورة مشهورة  
بين ايدي الجميع ومعروفة من كير متوديوس وعنده صورها  
الحق :

رابعاً قول بعيد عن الانسانية والحق معاً قول كير

رسالته التي نشرت في كتاب القائد الامين المطبوع سنة ١٨٦٣ في صفحة ٩٣  
التي كتبها في ٣ كانون الثاني سنة ١٨٣٥ حيث يشهد له بثبات  
ايمانه . وقد اشتهر بعد ذلك الملم يسي المذكور بغيرته الدينية واعماله الخيرية  
ومساعدته للفقراء . من كل الطوائف على ما هو مشهور عنه ومعروف الى اليوم  
في حمص اذ كان من اهل اليسار والفني بالمال والعلم والعقل

متوديوس واعوانه ان مرخصي طائفة الروم الكاثوليك يدورون  
بصورة بطاركة وبعنوان البطريركية . فهل يجاهلون او يقدررون  
ان ينكروا المعرفة ببطاركة هذه الطائفة الشهيرين المعروفين عند  
الجميع في الازمنة التي فيها كان الروم الغير كاثوليكين  
يجتهدون بآبادتهم بقوة الاضطهادات البربرية المعروفة او يظنون  
انهم بزعمهم هذا يلاشون من الوجود هولاء البطاركة الكاثوليكين  
نظير كير كير للسل طاناس وكير مكسيموس حكيم وكير تاوضوسيوس  
دهان وكير اثناسيوس جوهر وكير كير للسل سياج وكير اغايوس  
مطر وكير اغناطيوس صروف وكير اثناسيوس مطر وكير مكاريوس  
طويل وكير اغناطيوس قطان وكير مكسيموس مظلوم  
البطريرك الحالي الان مع مطارنة هذه الطائفة وابرشياتها ومعجامها  
واديرتها ورهبانها وكنائسها وشعوبها وسائر حثوقها او هل يخالون  
بهذا الزعم ان يخفوا عن الدولة العثمانية العلية صانها رب البرية  
وجود هذه الطائفة الروم المملوكية الكاثوليكية المصورة جزءاً  
متمبراً من رعاياها والمحتوية على اشخاص متقدمين في الاختبار  
والوظائف والمتاجر والافادة لخزانتها المملوكية ومعروفين بالمحافظة  
دائماً على الخضوع التام لها والامانة الكاملة في طاعتها اذ انها لم  
تخامر عليها ولا تمردت ضدها ولا مسك اصلاً على احد من افرادها  
او من رؤسائها الخيانة في حقها كما حدث ما هو معلوم لدى الملا.

ويكفي ما جرى من بعض بطاركتها في القسطنطينية وما ال اليه  
مصيره فاذا الخ

خامساً غير حقيقي زعم كير متوديوس ومسامية ان مرخصي  
طائفة الروم الكاثوليكيين كل مرة يتحركون من محل الي اخر  
يصحبون معهم جموعاً ويتباهون بالجمعيات . لان عملياتهم الدائمة  
المعروفة من الجميع تعلن عدم صدق هذا الزعم حيث انه مرات  
كثيرة بل اعتيادياً يكون بطريك هذه الطائفة او احد مطارنتها  
منتقلاً من مكان الى مكان مرافقاً من قسيس واحد او اثنين او  
شماس واحد في المدن او خارجا عنها فاي نعم انه بعض الاحيان  
اذ يقبل احد هولاء المرخصين من سفر لزيارة اهل طائفته يخرجون  
الي ملاقاته وهو يرد السلام لهم في محلاتهم المرة الاولى بنوع  
ممتاز عن العادة ولكن من لا يعلم ان هذا الامر يصير ايضاً نحو  
الاشخاص الذين ليسوا رؤساء الديانة فهل هو محرم على هولاء  
الرؤساء ما هو جائز لمن دوتهم ولكن افك محض زعم اخصامهم  
المذكورين ان ملاقاته وزيارة كذا صارت وتصير خارجة عن  
حدود الادب او عن طريقة اهل العرض وهولاء الاخصام  
عاجزون مطلقاً عن اثبات ادعائهم فاذا الخ

سادساً امر عديم الصدق من كل جهاته قول كير متوديوس  
واحزابه ان مرخصي طائفة الروم الكاثوليك يتجاسرون على

المعاملات الباردة مع بطاركة الروم الغير كاثوليكين فياترى اين  
 ومتى حدثت ولو مرة واحدة فقط هذه المعاملات والحال اولاً  
 انه نادراً في الغاية ان يتفق ان يتواجه احد هولاء مع اولئك او  
 يكتبه او يتعاطى معه في قضية لان كلا الفريقين منفصلان في  
 المذهب والشركة والمداخلة بعضها عن بعض ثانياً كل مرة  
 حدثت او تحدث المواجهة او المراسلة او غير ذلك بينها فداثماً  
 المرخصون الكاثوليكون يظهرون نحو اخصامهم المذكورين كل  
 علامات الاحترام والمودة والسلام والالفة لان ديانتهم الكاثوليكية  
 تلزمهم بان يصنعوا هذا مع اعدائهم فليثبت عليهم اخصامهم ولو  
 مرة واحدة انه صدر منهم الخلاف ان قدروا ليتمكن القول انهم  
 صادقون في شكواهم هذه فاذا الخ  
 سابغاً واخيراً زعم فاقد الحقيقة بجميع ظروفه ومتعلقاته زعم  
 كيرمتوديوس وموافقيه ان مرخصي طائفة الروم الملكية  
 الكاثوليكية ضبطوا الكنائس التي في ايدي رعايا الروم الغير  
 كاثوليكين بالفضول . فليبينوا في اي زمان وفي اي مكان حدث  
 ذلك ولو عن كنيسة واحدة فقط والحال انهم فاقدوا الاستطاعة  
 بالكلية عن اثبات هذا الامر الذي ليس هو اشياء تبدها  
 الريح ولا خطأ او ختماً يقلدان او يبادان بالعلل المتلفة بل  
 يلاحظ محلاً مبنياً كائناً في الوجود وليس في اميركا ليصر

تقديم الشهود عليه ولا في سماء الاطلس لا يمكن الوصول اليه  
او استطاع اخذه واخفاؤه تحت الارض فيالها من اختراعات  
عديمة الصدق والوجود معاً . ولكن الامر الذي يوجب الانذهال  
الكلي هو ان اشياء افكية مثل هذه عديمة كل حقيقة تعرض  
من رؤساء الديانة لدى ديوان ملوكي عظيم الجلالة والعدالة  
ولظنه الحسن بهم قد ترجح صدقها عنده وسنداً عليها ابرز  
الفرمان الشريف حسب استدعائهم محتويًا على هذه الثلث  
القضايا لا غير وهي اولاً اذا وجد بعد الان احد من ملتي الروم  
الكاثوليكية والغير الكاثوليكية يريد ان يتبع الاخرى فلا يقبل ثانياً  
ان مرخصي طائفة الروم الكاثوليكية وقسوسهم يبدلون كسمهم  
بزيهم المخصوص بهم ثالثاً ان هولاء المرخصين لا يتحركون  
بالجمعية التي هي خلاف اطوار الرعية عند انتقالهم من محل  
الى اخر بل يمشون في حالهم بالعرض والادب :

فقد تقدم انفاً الايضاح الصريح عن عدم حقيقة ما عرض  
من البطريرك متوديوس وموازريه الى الباب العالي الذي لو عرف  
ان هذا الانهاء على غير الصدق لما كان ابرز فرمانه الشريف  
المرقوم ولا ريب اصلاً في ان هذا الديوان الوقور السامي حالما  
يقف على الحقائق وافاك الانهاء المذكور تعطف عدالته الى  
اصدار فرمان اخر باظهار عدم صدق الاول واثبات برارة المشكي

عليهم بطلا وعدوانا لا سيما لاجل البراهين الاتي ذكرها .  
اولاً بخصوص الانتقال من احدى ملتي الروم الكاثوليكية  
والغير كاثوليكية الى الاخرى لا توجد خارجاً عن القسطنطينية  
الاسباب والظروف التي من اجلها صدرت الاوامر الشريفة  
السابقة سنة ١٢٥٠ وسنة ١٢٥١ بخصوص الارمن والكاثوليك  
والروم في القسطنطينية لانه اولاً لا يوجد خارجاً عن المدينة  
المتملكة المذكورة تدوين اشخاص كل ملة في سجل خاص  
ثانياً لان راس كل ملة ليس هو ضمينا لافراد ملته ثالثاً لان الخراج  
والفردة ليسا معينين على كل ملة بمفردها بل ان كل واحد يفي ما  
عليه من اية ديانة او طائفة او ملة كانت خلواً من تخصيص او  
ضمانة رابعاً لان كل من يذنب ذنباً مدنياً يستحق لاجله التأديب او  
التربية وصاحب الولاية المدنية يصنع ذلك لا رأس ديانتة  
خامساً لان الحق سبحانه وتعالى اعطى كلاً من البشر الحرية التامة  
في اتباع المعتقد الذي يشاءه ولم يفتصب احداً منهم على مذهب  
دون غيره سادساً لانه كتب في القرآن الشريف لو شاء ربك  
لجعل الناس كلهم امة واحدة سابعاً لان الفتاوى الشريفة تعين  
الخلاف اي منع المعارضة بخصوص الانتقال من ملة الى ملة  
ثامناً لان الديانة المحمدية والشرائع الملوكية والاوامر السلطانية كما  
انها تحرم الجبر قهراً في ترك المذهب واعتناق غيره كذلك

تعطي الحرية الانسانية حقها في اتباع المعتقد المختار منها الا الردة  
 عن الاسلام المضادة اصول الشريعة المحمدية فاذا ملتا  
 الروم الكاثوليكية والغير الكاثوليكية لا تجبران بالخلاف وهما  
 مستثنان خارجا عن القسطنطينية من الظروف الموجودة  
 هناك تاسعا لان البطريرك متوديوس نفسه في منشوره الذي  
 اشهره على ابناء رعيته في ١٧ تموز سنة ١٨٣٥ ونسخته  
 المختومة بختمه البطريركي محفوظة عندنا سندا عليه قد  
 اشهر جواز الانتقال من احدى الملتين المذكورتين الي الاخرى  
 وواجبه متى كان يتم عن معرفة ورضا خلوا من غاية عالية  
 فاذا الخ

ثانيا امر الفرمان الشريف المشار اليه بان مرخصي طائفة  
 الروم الكاثوليكية وقسوسهم يبدلون كسهم بزيمهم المخصوص  
 بهم . فهذا ليس هو ضدهم بل يثبت حقهم المخصوص بهم الذي  
 ليس هو شيئا اخر الا المستعمل منهم دائما في كل مكان منذ  
 ما نيف عن الف وخمسمائة سنة الي الان واخذته عنهم طائفة  
 الروم الغير كاثوليكين غب انفصالهم منذ ثمانمائة سنة والفتاوى  
 الشريفة تؤيد كد حقهم هذا والحكام واخص الاسلام بل الروم  
 الغير كاثوليكين انفسهم يشهدون باستعماله الدائم منهم وقد  
 تقدم الجواب في الشقة الخصوصية عن اقطاع هذا الاستعمال

مدة وجيزة في مصر ودمشق تغلباً وعدواناً من بطريركي الروم  
 الغير الكاثوليكيين الاسكندري والانطاكي ورجوعه بعد ذلك  
 عدلاً وشرعاً نظير سائر المدن والمحلات وبالتالي ليس عليهم ان  
 يبدلوه او ينيروه وهم على ما كانوا عليه من قديم الى الان :  
 ثم لا التفات لما زعمه البطريرك متوديوس ومساعدوه بانه كما  
 ان الارمن الكاثوليكيين في القسطنطينية قد تميزوا في زي  
 ملبوسهم عن الارمن الغير الكاثوليكيين يجب ان تميز في  
 ملبوسنا عن اكليروس الروم الغير كاثوليكيين والحال ان هذه  
 المماثلة لا محل لها اولاً لان الارمن الكاثوليكيين من تلقاء  
 خاطرهم ومجربتهم اختاروا لذواتهم زيهم الحاضر من دون ان  
 يطلب منهم ذلك الارمن الغير كاثوليكيين ولا الدولة العلية  
 ثانياً لانه لا الارمن الكاثوليكيين ولا الارمن الغير كاثوليكيين  
 قد سلكوا قبلاً بزي واحد مخصوص غير مختلف ومرسوم  
 من قدمائهم بفريضة دينية الا في بعض ظروف ولبعض  
 الاكليروس لاجمهورهم او لكل افرادهم ثالثاً لان هذا التغيير  
 مباح في طقسهم من دون مخالفة لاصولهم وروابطهم رابعاً لان  
 ملابس اكليروسهم كانت بلا ترتيب حتمي وكانها عديمة  
 اللياقة بنظر رؤساء الديانة خامساً لان اكليروسهم في كل  
 بلدة يستعمل زياً خصوصياً غير موافق لزي الذين في غيرها



واما عند طائفة الروم الملكية الكاثوليكية فهذه الخمسة الظروف لا وجود لها بل لهم تقييدها اي عدم الاختيار في تغيير ذبيهم ولهم هذا الزي دائما وبالتمام من قديم الزمان اجيالاً عديدة وهم ملتزمون بحفظه طقساً ورتبة بصرامة وهو زي كنائسي يميزهم عن الرعية وهو واحد في كل المدن والبنادر وسائر البلاد فاذا الخ.

ثالثاً نظراً الى امر الفرمان الشريف بان مرخصي الكاثوليكين عند انتقالهم من محل الى اخر يمشون في حالهم بالعرض والاداب فسمعا وطاعة يحفظونه بالتدقيق كما قد حفظوه قبلاً دائماً لان رسوم ديانتهم الكاثوليكية تلزمهم بالابتعاد عن روح المجد الباطل وعن الفخفخة والتظاهر الغير موافق الادب وبهذا كفاية :

١١ : صورة البراءة الهايونية الشريفة الصادرة من لدن عظمة السلطان محمود باسم غبطة السيد البطريرك كيريو كير مكسيموس مظلوم الكلي الطوبى على الثلث الكراسي البطريركية . ان الراهب المسمى كرابيد بطريرك الكاثوليك الذين في اسلامبول وتوابعها قدم لدى سدتي السنية عرضحالاً مختوماً يذكر فيه انه قد لزم تعيين مرخص على جميع الروم الملكيين الكاثوليكين الموجودين في ابرشيات انطاكية والاسكندرية

والقدس الشريف الداخلين تحت بطريركية الكاثوليك وان قدوة  
 مختار الملة المسيحية المسمى مكسيموس مظلوم الميتروبوليت ختمت  
 عواقبه بالخير الحامل برآتي هذه الهمايونية حيث انه مقتدر على  
 روية امور المرخصية وادارتها فاستدعي ان يعطى له برآة سنوية  
 مع درج الشروط فيها بتوجيه المرخصية المذبورة الى الميتروبوليت  
 مكسيموس المذكور بشرط تسليم مقدار من الدراهم الى الخزينة  
 العامرة على وجه الهدية فهذا هو مضمون العرضحال المقدم  
 ذكره فبعد المراجعة في القيود تبين انه من مقتضيات الشروط  
 المدرجة في برآتي العلية الشأن التي بيد البطريرك الرسوم انه  
 اذا لزم تعيين مرخص للمحالات الداخلة تحت ملل هذه  
 البطريركية حسب المقتضى على موجب عاداتهم ووضع رسم  
 الهدية على قدر تحمله واستدعي ان تعطى له برآة مجددة فتسلم  
 الهدية المعينة تقدماً الى الخزينة العامرة وتعطى له برآة شريفة مجددة  
 مع درج الشروط فيها وقد عين هو على المرخصية المرقومة في  
 هذه المرة خمسة عشر الف عثمانى على وجه الهدية واعطى له بها  
 البيان من محلها بتسليم الهدية المذكورة تقدماً الى الخزينة  
 العامرة فاصدرت برآتي هذه الهمايونية على موجب فرماني  
 العالي الشأن المبرز قبلاً وقد امرت بان الميتروبوليت مكسيموس  
 مظلوم حاملها يدبر مرخصية جميع الكاثوليكين الذين في

بطريركيات انطاكية واسكندرية والقدس الشريف وان  
الطائفة الذمية الكبار والصغار والقسوس والرهبان والرجال  
والنساء الذين على المذهب الكاثوليكي الموجودين في المحلات  
التابعة لمركزيته يلزم ان يعرفوه رئيساً مرخصاً عليهم ويراجعوه  
في الامور المتعلقة بعبادتهم ولا يتجاوزوا كلامه الذي في محله  
ولا يحدث منهم قصور في طاعته

ثم لا احد يتعارض الميتروبوليت المذكور في بيته ولا في  
ساكن البيوت عن قراءة الانجيل واجراء اعتقاده ولا احد يقول  
انتم ايها الكاثوليكيون تجرون في بيوتكم اعتقادكم وتقرأون  
الانجيل وتعلقون القناديل وتضعون كراسي وتساوير وستارات  
وتبخرون بالمباخر وتمسكون العكاكيز بايديكم فلا يتعارضهم  
احد في شيء من امور اعتقادهم جميعها ولا يصنع لهم تماثلاً  
وتعجيراً لاجل جلب المال من طرف الميرميرانات ولا من  
قبل الضباط كافة ولا من بجهة اهل العرف جميعاً فلا يصير عليهم  
عليهم ادنى تعدٍ بغير حق مخالف للشرع الشريف

ثم ان الكنائس مع الاديرة المختصة بالطائفة المذكورة لا  
يتعارض امرها من امورها احد من طائفة اهل العرف بتفتيش  
لاجل بيلوردي او غيره ولا يحدث لهم بذلك ممانعة او تجريم  
بل تكون كنائسهم واديرتهم في ضبطهم وتصرفهم

ثم بدون اذن الميتروبوليت المذكور ومعرفة لا احد  
 من قسوسه يقعد زواجاً لا يكون جائزاً في اعتقادهم ومذهبهم ومن  
 حيث ان الطلاق والزواج بامرأة اخرى عدا الامراة الحية  
 ليس جائزين عندهم فلا يعطى لاحد منهم رخصة بذلك اصلاً  
 بل اذا حدث امر كذا مغاير لمذهبهم فالذين باشروه يتأدبون  
 حالاً بالقصاص حسبما يستحقون واذا اراد البعض من الطائفة  
 المذكورة ان يقعد زواجاً عند طائفة اخرى فلا يقدوه له ولا احد  
 من ذوي الاقتدار ينصب احداً من القسوس على عقد زواج  
 لاحد بخلاف اعتقادهم ثم اذا حدث منازعة فيما بين البعض من  
 الكاثوليكيين اما لمعد زواج او لاجل افتراق زواج او لامر  
 من الامور كافة او من الاختصاصات جميعها فليحضر المتخاصمون  
 امام الميتروبوليت المذكور او امام الذين يعينهم لاجل رؤية  
 الدعاوي مثل ما يقتضي الحال واذا لزم ان يحلف يمينا لاحد  
 هولاء فيحلفه في الكنيسة على موجب اعتقادهم  
 واذا اتفق البعض من الطائفة المذكورة لاجل مقتضى  
 اغراضهم ان يرفعوا الدعوى الى القضاة او الى الحكام فلا احد  
 من طرف القضاة او الحكام يتعارض او يتداخل فيها وان فعل  
 احد بالخلاف فيجرم  
 واذا مات احد في حالة مخالفة مذهبهم واراد القسوس

ان لا يتعاطوا دفنه لاجل مقتضى مذهبهم فلا احد من القضاة  
 ولا من المحاكم ولا من الضباط ولا من ذوي المقدرة يجبر  
 القسوس برفع ذلك الميت ودفنه او يصنع بهذا الشأن ادنى تعدد  
 ثم ان التعميرات والمرمات التي تقتضي لكنائسهم واديرتهم  
 فيأذن الشرع الشريف ان تعمر وترم من غير ان يصير من طرف  
 احد ادنى تداخل

واذا كان لاحد دين فليحذر من ان يتعارض بسببه حوائج  
 الكنيسة او الدير حتى ولا بطريق الاسترهان وان كان  
 احد يتجاسر على اخذ شي من ذلك يرد حالاً بمعرفة الشرع  
 ثم ان الذي يموت من القسوس او القسيسات بلا وارث  
 فالمتروبوليت المذكور كبطريرك يستولي على ما يكون للميت  
 مهما كان من موجودات ودواب وغير ذلك لجهة الميري له  
 من دون ان يتداخل بذلك احد من طرف بيت المال او  
 القسام او المتولين او الشوباصية او يضع يده على ماله او تقوده  
 او شي من سائر ممتلكاته

والذين يموتون من المطارنة والقسوس والرهبان والقسيسات  
 وغيرهم مهما اوصوا به الى الفقراء او لكنائسهم او لبطريركهم  
 تكون وصيتهم نافذة مقبولة ولا تصير من احد مداخلة بها بوجه  
 من الوجوه بل تكمل على موجب اعتقادهم وقاعدتهم وبشهود

جماعة كاثوليكيين من طائفتهم تسمع دعاويهم شرعاً  
 ثم لا احد من المتقدمين يتعارض قائلاً للمرخص ارسل  
 هذا القسيس الفلاني بهذا الوجه او بذلك ولا يصير جبر وتعد  
 بهذا الشأن اصلاً

واذا اقتضى للميتروبوليت المذكور ان يحضر الى الاستانة  
 لاجل مصلحة فالقسيس او الراهب الذي يوكله عوضاً عن  
 ذاته لا احد يمانعه او يتعرض له من طرف اهل العرف  
 ولا من غيرهم بوجه من الوجوه قطعاً ومن الجهة الاخرى لا يقل  
 احد للمرخص المذكور انا اتبعك جبراً لاجل خدمتك اذ لا  
 رخصة لاحد بذلك

ثم ان الاشياء المختصة بالميتروبوليت المذكور او بكنائسه  
 متى بلغت الى الاساكل او الى الابواب فليس لاحد ان  
 يطلب عليها شياء من كرك او باج اصلاً  
 واذا اقتضى للمرخص المذكور ان يرسل من قبله اناساً  
 لاجل جمع ميرياته ومحاصليه من اهالي القرى والامكنة الاخرى  
 فليعط لهم دليل في الطرقات ومباح لهم ان يغيروا ملابسهم  
 وان يتقلدوا بالاسلحة الحربية لاجل تحصين ذواتهم من الاشقياء  
 وليس لاحد من طائفة اهل العرف او من الحكام ان يعترضهم  
 لاجل جلب المال او عوائد او هدايا او بنوع من الانواع بته ولا

يطلبهم احد بشي بخلاف الشرع الشريف اصلاً  
ثم لا تسمع دعوى على الميتروبوليت المذكور ولا على  
قسوسه ولا على المختصين به الا في ديواني الهامبوني في استانة  
دار السعادة لا في مكان اخر قطعاً

واذا اقتضى ان يجبس باذن الشرع الشريف احد من الرهبان  
او من القسوس او من الراهبات فلا يكن ذلك عند المضاط  
ولا يقدر بدون رضاه ان يموشه هو بل ان الميتروبوليت يمسكه  
ويجبسه عنده ثم لا يجبر الذي على الاسلام اصلاً بدون رضاه  
واما الاشياء الحاصلة للميتروبوليت لاجل مأكولاته من كرومه  
وارزاقه وكذلك الاتية اليه باسم التصدق من حلو او دهان  
وعسل وغير ذلك فركلاء الكمارك وجماعتهم الذين في الاساكل  
والابواب لا يتعارضونهم بالمتع عن الادخال ولا بطلب شي برسم  
جمرك البتة والحذر من المخالفة وهكذا مهما يكون مختصاً  
بكنائسهم واديرتهم من كروم وبساتين وطواحين وقرى ومزارع  
ومراعي وارضى وغيرها ونظيرها اوقاف كنائسهم من بيوت  
ودكاكين واملاك وموجودات واشجار مثمرة وحيوانات مع  
سائر مأكولهم فليكن في ضبطهم وتصرفهم المطلق ولهم فيه  
دستور العمل من دون ان يتداخل به احد اصلاً

ثم فلتؤد الطائفة المذكورة ما عليهم لميتروبوليتهم في

كل سنة رسوم ميرية وصدقات وسائر المرسومات البطريركية  
 تماماً ولا تصير في ذلك مرادة من احد  
 واذا تقدم اعراض من البشاوات او القضاة او النواب في  
 سوء حال المرخص المذكور او قسوسه او في عزل احد منهم  
 او فيه فالشكوى التي تصدر في حق احد منهم لا تقبل دون  
 الفحص الكامل والوقوف على صحة الامر وبغير ذلك لا يصغ  
 الى كلام احد اصلاً وفي فرضية اذا صدر فرمان او امر شريف  
 بتاريخ مقدم او موخر لا يعتبر ولا يعمل به في مكانه  
 ثم انهم يكونون جميعاً مرخصين باجراء عقائدهم في كنائسهم  
 واديرتهم وامكنة زيارتهم المعلومة ولا تحصل في ذلك ممانعة البتة  
 من طرف اهل العرف ولا من جهة غيرهم لا في دفن موتاهم  
 ولا في قراءتهم خلواً من معارضة احد لهم بذلك  
 ونظراً الى الحيوانات والخيول والبنغال المعدة لمراكيب الميتروبوليت  
 المذكور واتباعه فلا يعترضها احد بنوع من الانواع وهكذا الدار  
 التي يسكنها هذا المرخص ليس لاحد من اهل العرف او من  
 الحكام او غيرهم ان يطلبها لتستعمل منزولاً او لاجل نزول عساكر  
 فيها ثم ليس لاحد عليها ولاية بوجه من الوجوه اصلاً وكذلك  
 لا يقدر احد من الميرميرانات او من امراء اللوآ او من المتسلمين  
 او من النظار او من اصحاب الولاية او من الضباط او من



الشوباصية او غيرهم يمانعه في ملابسه او زيه ولا في العكاز  
المختصة به الامتداد ان يمسكها بيده ولا ان يصنع له ادنى مزاحمة  
او ممانعة في شي . ولا ان يتداخل في اموره او يتعدى عليه في  
شي . وذلك حفظاً لشروط برآتي هذه العالية الشأن التي بموجبها  
يكون دستور العمل في ضبط اموره وحلها ور بطها بالحريية  
الكاملة من دون ان يتعارضه احد في جميع التصرفات المختصة  
به بوجه من الوجوه ولا بسبب من الاسباب فهكذا اعلموا جميعاً  
واعتمدوا على علامتي هذه الشريفة . تحريراً في اليوم الاول من  
شعبان سنة ١٢٥٣ (١)

١٢ : صورة استخراج فرمان الهايون في الصادر على الروم  
الكاثوليك بمواقفة اخصامهم في الشرع الشريف والفحص عن  
حقائق الامور وصدور الاعلام بها  
الدستور المكرم المشير المفضم نظام العالم مدير امور الجمهور  
بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأي الصائب مههد بنيان

(١) نشر الخواجه يوسف وردة غير صحيحة النقل ترجمة لهذه البرآة  
لا يستقيم لها معني مع هذه الترجمة الصحيحة التي نشرناها هنا حسب  
رواية المؤلف صاحبها وحاملها والغريب في هذا ان البعض تطفلوا على  
نقلها عنه بهذه الحالة بدون ملاحظة ولم يقابلوها على الاصل او على  
نسخة اخرى من نسخ ترجمتها العربية :

الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المحفوف  
 بمسنوف عواطف الملك الاعلى والي مصر وزير العجاج محمد  
 علي باشا ادام الله تعالى اجلاله واقضى قضاء المسلمين اولى ولاة  
 الموحدين معدن الفضل واليقين رافع اعلام الشريعة والدين  
 وارث علوم الانبياء والمرسلين المختص بمزيد عناية الملك المعين  
 مولانا قاضي مصر زيدت فضائله

اذا وصل اليكم نوقمي هذا الرفيع الهمايرني فليكن معلومكم  
 انه في مصر والشام وانطاكية وطرابلس الشام وصيدا وتوابع  
 تلك النواحي جماعة من الرعايا الروم الذين اختاروا مذهب  
 الكاثوليك وهم منذ مدة مديدة مستوروا الحال وليس لهم  
 مجاوزة عن سائر الرعايا ومن حيث ان قسوسهم صاروا الان  
 يدخلون بيوت الاروام على وجه المحاباة بهيئة قسوس الروم  
 ولا يبالون بذلك ويستغلون اسافل الرعايا وتدور مرخصوهم  
 بالجمعات على صورة البطارقة ويتجاسرون على المعاملات  
 الباردة لبطارقة الروم وعلى ضبط الكنائس التي في ايدي رعايا  
 الروم بالفضول قدم غريغوريوس الراهب بطريك الروم في  
 اسلامبول وتوابعها تقريراً مهوراً لسدتي السنية يذكر فيه ان  
 هولاء الجماعة المذكورين صاروا سبباً لمايوسية بطريك الروم  
 الذي في الشام وهو يريد ان يجي الى بابنا العالي ثم استدعى

الراهب المرقوم بالتقرير المذكور ان تصدر الاوامر الشريفة بان  
 الجماعة المذكورين يستمرون على حالهم بموجب ما هو مصرح  
 ومؤكد بامري العالي الذي صدر فيما تقدم . وانه اذا وجد  
 من يريد اتباع المذهب الكاثوليكي لا يقبلون وانه كما ان قسوس  
 كاثوليك الارمن في زي اخر بعدم المشابهة يلزم ان قسوس الروم  
 الكاثوليكين ايضا يغيرون كسهم ويتركون الجمعيات التي  
 بنوان البطريكية ويتفرغون عن مثل هذه الحركات الخارجة  
 عن الادب ويمشون في حالهم ثم طلب الراهب المرقوم ان يندرج  
 هذا المضمون وغيره من الوصايا في الاوامر المذكورة . فلما  
 صارت المراجعة في احكام القيود المحفوظة في ديواننا الهايوني  
 تبين ان كلما اريد تربية واحد من ملة الارمن الذي يلزم تأديبه  
 تعسر تربيته لاتباعه لملة الكاثوليكين وان هذه تورث الخلل في  
 مادة كتابة النفوس . وقد امتدعى بطريرك الارمن ان  
 تستحسن صورة لاجل عدم وقوع مثل هذه المغايرة بين الملتين  
 وقدم بطريرك الكاثوليكين ايضا عرضا لذكر فيه انه كما ان  
 من اراد الرجوع من ملة الارمن الى ملة الكاثوليكين مصمما  
 على قبولها لا يمكن رده لانه مغاير للعادة كذلك اذا كان واحد  
 من ملة الكاثوليكين اتبع ملة الارمن لا يقال له شي . . ومن  
 حيث ان هاتين الملتين هما من رعايا دولتنا العلية وان نصب

بطريك على حدة من مقتضيات مغايرة المذهب الواقعة  
 بينهم ومما فيه ان مثل هولاء المغايرين الذين من ملة الارمن اذا  
 اجيز لهم الاتباع لملة الكاثوليكين يحصل لاصولهم وروابطهم  
 خلل وزيادة على ذلك انها موقعة لوقوع الاختلال في مادة  
 كتابة النفوس التي هي من المنظمات الملوكية ومستلزمة  
 دوام المنازعة بين الملتين . ثم لما تبين من القيود انه قد صدر  
 اصري لكل من بطريركي الارمن والكاثوليك على البياض  
 في ذي الحجة سنة ١٢٥٠ وصادر فرمان لبطريرك الروم في  
 شهر صفر سنة ١٢٥١ بانه اذا وجد من يريد الاتباع لملة الروم  
 من الملتين المذكورتين يلزم منهم ودفعهم عن ذلك والحذر من  
 قبولهم . ثم صدرت القرامين بموجب ارادتي الشاهانية القاطعة  
 المشتملة على التعبيه الشديد لبطاركة الملتين بانه اذا اراد واحد  
 من الملتين ان يتبع الملة الاخرى يمتعونه والحذر من قبوله وان  
 الملتين المذكورتين يستمرون على هيئتهم الحالية التي هم عليها  
 الان بمقتضى النظام كما هو محرر اعلاه . فسل عن مقتضاه  
 وظهر بالنظر للاستدعاء ان حركة الكاثوليكين على هذا الوجه  
 مغايرة لمضمون امري المنيق وعلى هذه الصورة تركوا هيئتهم  
 التي وجدوا عليها في التاريخ المذكور بموجب الامر الشريف  
 الصادر فيما تقدم وقد حرر بطلب صدور الاوامر الشريفة بان

لا يقبلوا الذين يتبعونهم . وان مرخصي الكاثوليكين اذا ارادوا ان  
 يذهبوا من محل الى اخر يلزمهم ان لا يتحركوا بجمعية على  
 خلاف اطوار الرعية بل يمشوا بمرضهم وادبهم ولاجل ان الاعتناء  
 بهذا الخصوص منوط برأي صدرت اوامرني الشريفة الى  
 المحلات المذكورة بالتوصية ومن حيث اتى امرت بالتبادر الى  
 العمل والحركة فقد اصدرت امري الشريف من  
 ديواني الهمايوني :

والحالة هذه قدم الراهب المسمى كرابيد بطريك  
 الكاثوليكين المقيم في الاستانة العلية تقريرا مختوما لسدي  
 السنية يذكر فيه نفي الشكوى بان مرخصي الرعايا الكاثوليكين  
 الروم الملكيين الذين في نواحي مصر والشام وانطاكية وطرابلس  
 الشام وصيدا ما استطالت ايديهم الى كنائس الروم وما اخذت  
 الكاسم الذي هو لقسوس الكاثوليكين وغير هذا من الامور  
 المغايرة للنظام وانهم منذ سنتين ونصف بادروا لاجرازها من طرف  
 بطريك الروم الكاثوليك القاطنين في مصر والشام بناء على الامتيازات  
 التي صاروا لها مظهرا ونالوها بموجب البراءات الموجودة بايديهم  
 وان من جملة اطوار الروم التي في غير موضعها انهم اظهروا  
 الشكاية وانهم خلاف الواقع لاجل اجراء اغراضهم وهم لا  
 يزالون يحملون الاوامر الشريفة التي استدعوا بها على الوجه

المحرر حجة لهم ويحتقرون الجماعة الموجودين في مصر من الملة  
 المرسومة ويؤذونهم بانواع الجور وقد بين الراهب المذكور الانهيا  
 الذي ورد بذلك من مرخص الكاثوليكين الذي في تلك الجهة  
 واستدعى بان يصدر امري الشريف خطاباً بالسؤال عن حقيقة  
 هذا الادعاء الواقع من الطرفين وهل يوجد احد ممن اختار  
 مذهب الكاثوليكين من الروم بعد تاريخ النظام وما هي هيئة  
 زي قسوس الروم الكاثوليكين واساقتهم منذ القديم في تلك  
 النواحي وهل ضبط الكنائس واقع على وجه الفضول وفي اي  
 محل وهل الامور والاحوال الحاصل عليها مرخصوا الكاثوليكين  
 هي زائدة على المساعدة التي نالوها بموجب البراءات الشريفة  
 التي بايديهم وليكن السؤال من ارباب الاطلاع والوجوه والعلماء  
 عند حضور الطرفين في الشرع الشريف . فمن اجل ذلك اصدرت  
 هذا الفرمان المنيف من ديراني الهمايوني محتويًا على الاستعلام  
 فاذا وقفتهم على ذلك فحققوا الخصوص المزبور على الوجه المحرر بحيث  
 لا يبقى فيه محل للشك والنزاع فاصدرت امري هذا  
 الشريف لكي تبذلوا جهدكم في تحرير الكيفية وانهاها الى بابي  
 العالي وتجنبوا الوقوع بالخلاف اذ اني امرت عند وصول امري  
 هذا الشريف تكونون عاملين بمضمون هذا الفرمان المقرون  
 بالاطاعة والازعان والواجب الاتباع واللازم الامثال الصادر

في هذا الباب على الوجه المشرح وتعلمون ذلك وتعتمدون على  
علامتي الشريفة . تحريراً في اواسط شهر شعبان  
المعظم سنة ١٢٥٣

١٣ : صورة المرسوم الصادر من معادة الداوري  
الاعظم في قبول البرائة واجراء الفرمان المقدمة صورتها  
العنوان

الى حضرة المحب سعادة الافندي مدير الديوان الخديري  
في مصر

حضرة سعادة الافندي المحب

انه بخصوص مادة ملبوس قسوس الروم الكاثوليكين  
صدر فرمان عاليشان بطاب الاستعلام عما يذكر فيه وبخصوص  
نصب مكسيموس مظلوم مرخصاً على طائفة الروم الكاثوليكين  
صدرت برائة سلطانية وهذه وذلك مؤرخان في شهر شعبان  
المعظم سنة ثلث وخمسين والف وغب اطلعنا على الفرمان  
والبرائة المقدم ذكرها رسمنا بارسالها الي حضرتكم صحبة امرنا  
هذا لكي تتعاطوا نفوذ فحواها وحسب المشروح في الفرمان  
العالي الشأن تبشرون عمل جمعية من ذوي الاجتماع المنوه عنهم  
وبصير الاجتماع بموجب ما رسم في شأنه . في ١٨ رمضان

( محمد علي )

سنة ١٢٥٣ في قصر شيرا

١٤ : صورة مرسوم سعادة مدير الديوان الخديوي  
بشأن توقيف اجراء الفرمان المقدم تدوينه

جناب محبنا بطريرك الروم الكاثوليكين الاكرم  
انه في ٢٧ رمضان سنة ١٢٥٣ احضر بطريرك الروم امراً  
خديويًا عاليًا مؤرخًا في ٢١ رمضان سنة ١٢٥٣ في شأن تأخير  
عمل الجمعية المرسومة صيرورتها في الديون الخديوي لاجل وضع  
الشيء في محله بموجب الامر الموضحة فيه الارادة السنية الصادر  
في ١٨ رمضان ومن حيث انه يلزم اجراء ما اعلنته المشيئة العلية  
بهذا التوقيف فالبراءة والفرمان الشريف اللذان احضرتموهما الينا  
راجمان الان اليكم بالحفظ صعبة لطف الله افندي الترجمان  
لكي يسلمهما لكم . في الديوان الخديوي في ٥ شوال سنة ١٢٥٣  
( الختم ) حبيب افندي

١٥ : صورة استخراج فرمان الهايوني الذي فاز به  
الروم الغير كاثوليكين في اواسط ربيع آخر سنة ١٢٥٤ ضد  
الروم الكاثوليكين

الدستور المكرم المشير المفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور  
بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأي الصائب مههد ببيان  
الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المحضوف  
بصنوف عواطف الملك الاعلى والي مصر وتوابعها وزيرني الحاج



محمد علي باشا ادام الله تعالى اجلاله واقضى قضاة المسلمين اولى  
 ولاية الموحودين معدن الفضل واليقين رافع اعلام الشريعة والدين  
 وارث علوم الانبياء والمرسلين المختص بمزيد عناية الملك المعين  
 مولانا قاضي مصر زيدت فضائله ومفاخر القضاة والحكام معادن  
 الفضائل والكلام القضاة والنواب الذين في المحلات الاتي ذكرها  
 زيد فضليم

انه اذا وصل اليكم توقيعي هذا الرفيع الهاموني فليكن  
 معلومكم انه في مصر والشام وانطاكية وطرابلس الشام  
 وصيدا وبواب تلك النواحي جماعة من رعايا الروم الذين اختاروا  
 مذهب الكاثوليكيين وهم منذ مدة مديدة مستوروا الحال وليس  
 لهم مجاوزة عن سائر الرعايا ومن حيث ان قسوسهم الان صاروا  
 يدخلون بيوت الاروام على وجه المحاباة وبهيئة قسوس الروم  
 ولا يبالون بذلك ويستغلون اسافل الرعايا ويدور مرخصوهم  
 بالجمعات على صورة البطاركة ويتجاسرون على المعاملات الباردة  
 لبطاركة الروم وعلى ضبط الكنائس التي في ايدي الرعايا الروم  
 بالفضول قدم غريغور يوس الراهب بطريك الروم في اسلامبول  
 وتوابعها تقريراً مهوراً لسدتي السنية يذكر فيه ان هولاء  
 الجماعة المرقومين صاروا سبباً لما يوسية بطريك الروم الذي في  
 الشام وهو يريد ان يجي الى بابنا العالي ثم استدعى الراهب

المرقوم بالتقرير المذكور ان تصدر الاوامر الشريفة بان الجماعة  
 المزبورين يستمرون بعد هذا على حالهم بموجب ما هو مصرح ومؤكد  
 بامري العالي الذي صدر فيما تقدم وانه اذا وجب اتباع مذهب  
 الكاثوليك لا يقبلون فيه وانه كما ان قسوس كاثوليك  
 الارمن في زي اخر بعيد المشابهة يلزم ان قسوس الروم  
 الكاثوليكين ايضا يغيرون كسهم ويتركون الجمعيات التي بعنوان  
 البطريركية ويرجمون عن مثل هذه الحركات الخارجة عن الادب  
 ويمشون في حالهم ثم طلب الرامب المرقوم ان يندرج هذا  
 المضمون وغيره من الوصايا في الاوامر المذكورة فلما صارت  
 المراجعة في احكام القيود المحفوظة في ديواننا الهايوني تبين ان كلما  
 اريد تربية واحد من ملة الارمن الذي يلزم تأديبه تتعسر تربيته  
 لاتباعه ملة الكاثوليكين وان هذه تورث الخلل في مادة كتابة  
 النفوس وقد استدعى بطريرك الارمن ان تستحسن صورة لاجل عدم  
 وقوع مثل هذه المغايرة فيما بعد بين الملتين وقدم بطريرك  
 الكاثوليكين ايضا قبلاً عرضاً لا يذكر فيه انه كما ان من اراد  
 الرجوع من ملة الارمن الى ملة الكاثوليكين مصفاً على قبولها  
 لا يمكن رده لان ذلك مغاير للعادة هكذا اذا كان واحد من ملة  
 الكاثوليكين اتبع ملة الارمن لا يقال له شيء ومن حيث ان  
 هاتين الملتين هما من رعايا دولتنا العلية وان نصب بطريرك على

حدة من مقتضيات مناصرة المذهب الواقعة بينهم ومع ما فيه ان  
 مثل هؤلاء المغايرين الذين من ملة الارمن اذا اجيز لهم الاتباع  
 لملة الارمن الكاثوليكين يحصل لاصولهم ورابطهم خلل وزيادة  
 على ذلك انها موجبة لوقوع الاختلال في مادة كتابة النفوس التي  
 من المنظمات الملوكية ومستلزمة دوام المنازعة بين الملتين دائماً  
 ثم لما تبين من القيود انه صدر امري لكل واحد من بطريركي  
 الارمن والكاثوليك على البياض في ذي الحجة سنة ١٢٥٠  
 وصدر فرمان لبطريرك الروم في شهر صفر سنة ١٢٥١ بانه اذا  
 وجد من يريد الاتباع لملة الروم من الملتين المذكورتين يازم منعهم  
 ودفهم عن ذلك والحذر من قبولهم وقد صدرت الفرامين  
 بموجب ارادتي الشاهانية القاطمة المشتملة على التنبيه  
 الشديد لبطاركة الملتين بان اذا اراد واحد من الملتين ان يتبع  
 الملة الاخرى فيمنعون والحذر كل الحذر من قبوله وان الملتين  
 المذكورتين يستمررون على هيتهم الحالية التي عليها الان بمقتضى  
 النظام كما هو محرز اعلاه . فستل عن مقتضاه وظهر بالنظر  
 للاستدعاء ان حركة الكاثوليكين على هذا الوجه مغايرة مضمون  
 امري المنيف وعلى هذه الصورة تركوا هيتهم التي وجدوا عليها  
 في التاريخ المذكور بموجب الامر الشريف الصادر فيما تقدم  
 وقد حرر بطلب صدور الاوامر الشريفة بان لا يقبلوا الذين

يتبعونهم وان مرخصي الكاثوليكيين اذا ارادوا الذهاب من محل  
 الى اخر يلزم ان لا يتحركوا بجمعية على خلاف اطوار الرعية بل  
 ان يمشوا بعرضهم وادبهم ولكي يصير الاعتناء والتدقيق رسم في  
 اواخر شهر صفر سنة ١٢٥٣ على مرخصي الروم الكاثوليكيين  
 والقسس المتمكنين في القدس ويافا وعكا بخصوص تبديل  
 شكل قيافتهم واذا كانوا يزمون على التوجه من محل لا تكن  
 حركتهم مخالفة اطوار الرعية وفي اواخر جماد الاول سنة ١٢٥٣  
 صدرت الاوامر الشريفة اليك يا وزيرى المشار اليه ثم الى حكام  
 المحلات المرقومة بشأن الملتين المذكورتين الموجودتين في الامكنة  
 المذكورة بخصوص هذه المنازعة الحادثة بسبب القيافة ثم  
 اعطيت اوامري الشريفة بالاستعلام عن الواقع تبعاً لاعراض  
 بطريرك الكاثوليكيين بهذا البحث فاقضى ابراز امري الشريف  
 تكراراً متضمن التأكيد والان بطريرك الروم قدم تقريراً  
 مختوماً استدعى بما فيه فصارت المراجعة في قيود الاجكام  
 المحفوظة في الديوان الهمايوني وعلى الوجه المشروح ان اوامري  
 الشريفة التي اعطيت في التواريخ المرقومة مسطور ومقيد فيها  
 ان القال والقييل الحاصل فيما بين هاتين الملتين هو مغليز ومنافي  
 رضاي الملوكي الهمايوني وقد اتضح بكيفية واحدة انه الان صدر  
 امري هذا الشريف من ديواني الهمايوني بالمبادرة والحركة للعمل

بموجب امري السامي الصادر قبلاً فالان ملتا الروم والكاثوليكين  
 المتمكنين في تلك الجهات فليبقوا على هيئة حالهم التي هم عليها  
 في التاريخ المذكور . ثم فيما بعد اذا كان احد من طرف الملتين  
 المذكورتين اراد جلياً او خنياً الشهرة باتباع الملة الاخرى فلا يقبل  
 وكذلك مرخصو طائفة الكاثوليكين وقسوسهم فليتركوا القيافة  
 خاصة قسوس الروم ويدبروا لهم قيافة مثل قيافة رهبان  
 الكاثوليكين الموجودين في سائر محلات ممالك المحروسة  
 واذا عزموا على التوجه من مكان الى مكان لا يكون ذلك  
 بجمعية مخالفة لاطوار الرعية وليكن جولانهم بالعرض والادب  
 في حالهم . فعلى مقتضى ارادتي العلية ينبغي استحصال الاسباب .  
 فاذا ايها الوزير المشار اليه ومولانا القاضي وسائر القضاة والنواب  
 المومنين اليهم عندما يصير معلومكم مضمون امري هذا الشريف  
 المنيف يتقيد في سجلات المحاكم ويكون دائماً ومستمراً انفاذه  
 واجراءه ثم من الان فصاعداً لا يصير قبل وقال بهذا الخصوص  
 وليكن منكم صدق الانتباه والاعتناء والنظارة في عدم وضع  
 الخلاف ووقوعه وصدر فرماني العالي الشأن على وجه المشروح  
 فعند وصوله يجب الاتباع والامثال والطاعة بمضمونه ويقتضي  
 ان تعلموا ذلك وتتمدوا على العلامة الشريفة . تحريراً في اواسط  
 ربيع آخر سنة ١٢٥٤

١٦ : صورة استخراج فرمان الهمايوني العالي الشأن  
الصادر سنة ١٢٥٥ في اواخر رمضان لصالح الروم الكاثوليك  
في جميع البلدان *بمسان لا انما يدور في جميع بلادهم والتاريخ*  
الدستور المكرم المشير المفخم نظام العالم مدير امور الجمهور  
بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأي الصائب مههد بنیان  
الدولة والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال المحضوف  
بصنوف عواطف الملك الاعلى والى مصر وتوابعها وزيرى الحاج محمد  
علي باشا ادام الله تعالى اجلاله واقضى قضاة المسلمين اولى ولاة  
الموحدين معدن الفضل واليقين رافع اعلام الشريعة والدين  
وارث علوم الانبياء والمرساين المختص بمزيد عناية الملك المعين  
مولانا قاضي مصر زيدت فضائله ومفاخر القضاة والتواب  
والحكام معادن الفضائل والكلام الذين في المحلات الاتي  
ذكرها زيدت فضائله *في المحلات كالمعروف في بعض النسخ*  
فليكن معلوما ان بطريك الروم كان قبلا قد عرض لسدتي  
الهمايونية ان البعض من الرعايا الروم الذين اتبعوا المذهب  
الكاثوليكي في الاقليم المصري ودمشق الشام وانطاكية  
وطرابلس الشام وصيدا وتوابع تلك النواحي كانوا ساهكين بالادب  
والاحتشام من دون اختلاف عن سائر الرعايا ولكن فيما بعد  
قد ابتدوا ان يدخلوا بالمحابة الى بيوت الروم ويخضعوا اذنياء

الشعب ويمشي مرخصوهم باحتفالات بصورة بطاركة ويمينوا  
 بطاركة الروم وانهم بالاغتصاب استولوا على كنائس مختصة  
 بالروم فلهذا التمس البطريرك ان يصدر فرمان هاروني ليحفظ  
 كل من الطائفتين حده تيماً وحنظاً للامر السابق وان الروم  
 الذين يريدون ان يتبعوا المذهب الكاثوليكي لا يقبلون اصلاً وان  
 الكاثوليكين يغيرون زيهم ويبدلوا عن اختصاصهم بعنوان  
 البطاركة ويمشوا في حال الادب ثم من جهة اخرى عرض بطريرك  
 الارمن لنا انه حينما كان يريد تأديب بعض المذنبين من  
 طائفته فهؤلاء كانوا يمتنعون المذهب الكاثوليكي وبذلك كان  
 يضحى تأديبهم عسراً وان هذا السلوك مضر بالتيب العام  
 وانه ضروري ان توضع طريقة حسنة لاجل منع التمدي فيما  
 بين الطائفتين . والبطريرك الكاثوليك اعرض بانفاه كما ان  
 من اراد الرجوع من ملة الارمن الى ملة الكاثوليكين مصمماً  
 ارادته على قبول مذهبهم لا يمكن رده لان ذلك مغاير للمعادة  
 كذلك اذا وجد من ملة الكاثوليك من شبع ملة الارمن فلا  
 يقال له شيء . ومن كون هاتين الطائفتين من الرعايا الخاضعين  
 لدولتي العلية فوجدت تسمية بطريرك خصوصي لكل منهما  
 قائماً بذاته واجبة لاختلاف المذهب بينهما . واذا اسمح للارمن  
 المذنبين اعتناق المعتقد الكاثوليكي فيحدث خلل في رسومهم وما

عدا ذلك يحصل وقوع الخلل في مادة كتابة النفوس التي من  
 المنظمات الملوكية ويتسبب دوام الخصومات فيما بين الطائفتين  
 بما ليس له نهاية فن ثم صدر الامر لكل من بطريركي  
 الارمن والكاثوليك في شهر ذي الحجة سنة ١٢٥٠ حتى ان كلاً  
 من الطائفتين تحفظ حدودها في حالها الخصوصي وان يمتنع  
 الانتقال من مذهب الى اخر وقد برز امر اخر الى بطريرك الروم  
 و بطريرك الارمن و بطريرك الكاثوليك بمنع قبول الاشخاص  
 الذين يريدون تفسير مذهبهم ثم في اواخر شهر صفر سنة ١٢٥٣  
 قد امرت ان الروم والكاثوليكيين الذين في المحلات المقدم  
 ذكرها لا يباح لهم البتة ان يتركوا مذهبهم وان المرخصين  
 لا يمارسون في ذهابهم من مكان الى مكان احتفالات مضافة  
 حال الرعايا بل يمشون في حال الادب ثم في اواخر شهر جماد  
 الاول من السنة المرقومة امرت بان الروم الكاثوليك الذين في  
 القدس الشريف وفي يافا وفي عكا يستعملون كواسمهم المختصة  
 بهم ولا ينقصوا شيئاً عن التزامات كونهم رعايا في اوقات  
 انتقالهم من محل الى اخر ومن حيث انه اعرض لدى سدي  
 البطريرك الروم ان الكاثوليكيين يطلبون ان يحاموا عن حقوقهم في  
 ديوان الشريعة سنداً على الفرمان الذي اصدرته في اواخر شهر  
 شعبان من السنة المنتهية اجابة للاستدعاء الذي تقدم لي من



البطريرك الكاثوليك ليستعلم بعد الفحص عن حقائق الدعوى  
 الملاحظة الكاسم وان بطريرك الروم المذكور قد كرر  
 الالتماس بان يصدر امرى في اثبات الفرمان المتقدم وعلى ذلك  
 ابرزت فرماناً في الاثبات حسب الاستدعاء المرقوم مؤرخاً  
 في اواسط ربيع الاخر من السنة الحاضرة ثم ان الراهب  
 كرابيد بطريرك الكاثوليك في اسلامبول وتوابها قدم الآن  
 اعراضاً لهذا الباب بانه اذ كانت تراد الموافقة والمشاركة في  
 المكان نفسه مع بطريرك الشام بموجب فحوى الفرمان الهمايونى  
 المشار اليه الصادر في شأن الاستعلام بعد الفحص عن الدعوى  
 الملاحظة الكاسم المختص بالقسس وبالمرخصين وبالاساقفة من الروم  
 الكاثوليكين المتمكنين في الاقاليم المصري ودمشق الشام  
 وانطاكية وطرابلس الشام وصيدا فبطريرك الشام امتنع  
 عن الموافقة ولا يريد ان يقبل احد من الروم اذا اراد ان يعتنق  
 المذهب الكاثوليكى . ثم اعرض بانه افك باطل الادعاء بان الروم  
 الكاثوليكين استولوا على كنائس واديرة كانت ملكاً للروم وانه  
 اذا وجدت كنائس او اديرة اخذها الكاثوليكيون اغتصاباً  
 فهذه ترد بعد الفحص والتحقيق والتمس منى البطريرك  
 المذكور في الوقت نفسه ان اصدر فرماناً سلطانياً عالي الشأن في  
 ان يصير صرف لُظُر عن امر تغيير الكاسم وان لا احد من

الطائفتين يمارض الاخر او يمانمه فيما ان كل واحد منهما  
يحفظ حاله وكاسمه . فاذا من حيث ان افراد كل من الطائفتين  
لم يكن يقبل من الطائفة الاخرى تبعاً لارادتي السابق ايضاً  
وبخصوص كئناسها واديرتها لم تحدث مداخلة وتجاوز كما ذكر  
وبنا اني لا ارتضي اصلاً بما يفقد رعاياي راحتهم وامنيتهم بالخصومات  
بيد الموضوع قد اردت ان يصير الاهتمام في ان تكف الاختلافات  
الملاحظة هذه الدعوى كفافاً تاماً وان يباني السهر على ان  
رعاياي المذكورين يتمتعون براحة كاملة تحت حمايتي ورعايتي  
السلطانية وبالتالي ان امري هذا قد صدر خصوصاً من ديوان  
الهمايوني وبه ارسم امراً بانه عند وصول امري هذا اليكم  
واطلاعكم عليه انت ايها الوزير المشار اليه وانتم ايها القضاة  
والنواب وسائر المومى اليهم وفهمتم مخواه المنيف تهتمون في  
وضعه بالعمل وتمنعون ما يخالفه وتتمدون على علامتي الشريفة .

تحريراً في اواخر شهر رمضان سنة ١٢٥٤

١٧ : حوى فرمان الهمايوني الصادر في اواخر شهر ربيع

اول سنة ١٢٥٥

ان هذا فرمان هو بالتام والكمال نظير فرمان الصادر قبله في  
اواخر شهر رمضان سنة ١٢٥٤ المدونة انفاً صورة استخراجها ولا توجد فيه  
زيادة سوى هذه الجملة وهي

وفيا بعد المحلات المذكورة اعلاه الموجود فيها قسب

الكاثوليك فلتكن قياقتهم نظير الذين في دار سعادتني بان يكون  
 فرق فيما بينهم وبين قسس الروم في القيافة الخ . .

١٨ : صورة الجواب المرسل الى فيس قنصل المسكوب  
 جناب الابن الحبيب فيس قنصل دولة المسكوب المحترم  
 غب اهداء البركة الرسولية والسلام بالرب لشخص  
 جنابكم المزين بالصنات الجليلة والوظائف السامية فخير جنابكم  
 باننا اذ كنا مشعرين بمرارة بعادكم الجسمي عنا متوقسين  
 الطمانينة عن بلوغكم لشغر الاسكندرية بكل سلامة فزنا بهذا  
 عندما وفد الينا كتابكم الكريم في هذا اليوم مدونا  
 نهار الثامن السبة الماضية مشيراً الى عدم ازعاجكم في السفر  
 والى وصولكم نهار الاثنين قبل يومنا الحاضر بثمانية ايام للمدينة  
 المذكورة معاليين والى اعتماد انسابكم الاعزاء على السفر الى  
 بيروت نهار الاربعاء فالرب يمن براحة الفكر ببلوغهم لبيروت  
 بالسلامة

ثم تفضلتم بانكم اجتمعتم بحضور العزيز الكونتي ميديم  
 قنصل دولة المسكوب العام في الاسكندرية وفهمتم منه انه ارسل  
 الفرمان والامر الكريم الي مصر بخصوص القلوسة عن يدكم  
 وانه صب عليه ذلك بزيادة لانه يودنا كثيراً وانه تكلم مع

حضرة البطريرك متوديوس الموقر الموجود في الاسكندرية بشأن  
 هذه القضية فما حصلت نتيجة لان المادة حضر بها امر قاطع من  
 سعادة ملك المسكوب الى حضرة الجيه في الاستانة باجرائها من  
 غير مراجعة وانكم تداولتم مع حضرة الكونتي بهذا المعنى فما  
 رأيتم طريقة للخلاص غير تغيير القلوسة بشكل آخر ( اي باربعة  
 اركان او بثلاثة قراني اذ ان تغييرها باون اخر او بوضع شريط على  
 دائرتها او بتركيب زر في وسطها او بعلامة اخرى ) لا ينتهي  
 الامر ومن ثم حضرة الكونتي يحرضنا بواسطتكم على تغيير القلوسة  
 لان تغيير الملبوس ليس هو المطلوب وانه اذا لم نتم ذلك نلتزم  
 بالاحتجاب الى اخر فرمان باعفائنا ويمكن هذا لا بد ان  
 حضرة الجي روسيا يخرج ضده الى آخره مع باقي شرحكم  
 الذي عليه نجيب .

اولاً : باننا نشكر فضل جناب الكونتي ونستكثر خير  
 جنابكم غير مراتبين البتة بصداقتكم ونيتم الصالحة وورغبتكم في  
 راحتنا بهذه المادة التي لا بد انها تصور في تاريخ العالم  
 فصلاً مستطيلاً

ثانياً : ان فرمان الهايوني والامر الكريم قد بلغنا الى  
 هذه المحروسة وفي ٢٠ الشهر الحاضر تلياً في الديوان الخديوي  
 على سماع حضرة الاخ العزيز نائبنا كبير فاسيليوس المحترم وغب

الفحص ما وجد فيه ذكر القلوسة بل تغيير الكاسم فقط وهذا  
صنعناه قبل مجي' الفرمان الى مصر وما طلب من نائبنا شي'  
اخر وبقي كل شي' على كيانه .

ثالثاً : لا نشك اصلاً بان كلام جناب الكونتي لم يؤثر  
في كبير متوديوس لكوننا نعلم يقيناً انه مع جماعته ليس  
مقصودهم تمييز اكليروسنا من اكليروس طائفتهم خوفاً من  
الغلط بل غايتهم اهانة اكليروس الروم الكاثوليكين وجملهم اياهم  
سخرية لهم وللأمم الغربية ليشفوا بذلك ألم البفضة المستولي  
على قلوبهم فاذا ان كان حالنا متوقفاً على رضی كبير متوديوس  
وجماعته فالعالم اجمع يزيك الشهادة بانهم يريدون ابادة طائفة  
الروم الكاثوليك من الوجود وهذا ما يرضي خاطرهم .

رابعاً : نشك كثيراً بصدور امر قاطع من سعادة ملك  
المسكوب الى حضرة الجيه في الاستانة باجراء رفع القلايس من  
على روس اكليروسنا من غير مراجعة . وشكنا مؤسس اولاً على  
عدالة عظمته الملوكية التي لا تبسح له ان يظلم احداً كاثوليكياً  
كان او امياً بل يريد قيام الحق وملاشاة التعدي ثانياً لاننا نعلم  
نحن والعالم اجمع كم يوجد في ممالك عظمته من مطارنة واساقفة  
وكهنه ورهبان وكنائس وشموب من ابناء طائفتنا ومعتقدنا  
الكاثوليكي وطئتنا نفسه بالتام والكمال وهم جميعاً متمتعون

بجريتهم واختصاصاتهم وحقوقهم نظير سائر رعايا الدولة بالمساواة  
 خلوا من ادنى اهانة لهم ولديانتهم ولو انهم ليسوا من اهل  
 مذهبه لكون المعتقد ليس له مدخل في السياسة المدنية فاذا  
 كيف يمكن لشخصه الملوكي ان يناقض ذاته وسلوكه وشريعة  
 مملكته ويمد يده لقهرة طائفة موجودة في مملكة غيره ثالثا  
 كيف يصدق عنه انه على مجرد سماع الجهة الواحدة  
 يحكم بان الحق في يدها ويجرد سيفه للانتقام من الاخرى قبل  
 ان يسمع براهينها ويفحص سنداتها واحمال ان عدم الاستقامة  
 هذا ما يرتضي به هو ولا جناب الكونتي ميدم وكما تعلمون جنابكم ما  
 كلمنا به في منزلكم العامر بقوله انه طلب من البطريرك كبير  
 اياروثاوس الموقر ان يعطيه قائمة تتضمن الاشياء التي يدعون بها  
 علينا كي يسلمنا هذه القائمة ونحن نرد عليها الاجوبة بالبراهين  
 وبعد ذلك جنابه يرسل القائمة واجوبتنا الى سعادة الجي المسكوب  
 كي يفهم الحقائق مختتما كلامه معنا بقوله اننا حتى الان  
 سمعنا باذن واحدة فالحق يوجب السماع بالاذنين كليهما اي  
 من الفريقين ثم تعلمون ان اخصامنا هربوا من طلب جنابه  
 المتكرر وما سلموه القائمة المطبوعة وما ذلك الا لانهم خالون من  
 كل حق فيما يدعون وبالحلاف نحن مرات عديدة دعوناهم للمواقفة  
 معنا في اي ديوان ارادوا بل احضرنا لهم فرمانا هما يونيا في شأن

الموافقة وهم هربوا منها وكذلك اظهرنا ابتهاجنا القلبي بما طلبه  
 منا جناب الكونتي بالرد على دعاويهم متى ارسل الينا قائمتهم التي  
 انتظرناها كثيراً ولكن لحد الان ما قدموها لحنابه فاذا ان كان  
 كل انسان يحكم بانه ضروري استماع ايرادات الجهتين لاقامة  
 القضاء وجناب الكونتي لا يجهل هذا الامر الذي ترشد اليه  
 الشريعة الطبيعية فضلاً عن الشريعة الوضعية فهل تراه مجهولاً  
 من عظمة نيقولاوس ملك المسكوب المحفوظ من الله وضد آله  
 يامر بنفوذ ارادة اخصامنا دون مراجعة حاشا وكلاً . واما الشيء  
 الحقيقي الذي يسوغ ان نصدقه فهو ان عظمته الملوكية اذ وقف  
 على الاعراضات المرسله اليه من اخصامنا وكل احد يمكنه ان يتصور  
 بعقله ماذا كان كلامهم بها واية مبالغة وعدم حقيقة  
 مدونة بها انهطف تنازله الملوكي بان اوصى الجيه في الاستازة  
 ان يساعدهم على الحق لا على الظلم .

فاذا ايها العزيز الكلي الحب ليس باقل من جناب  
 الكونتي تزجوكم بان تهدوا جنابه منا كل ما وجب ولاق وتجبروه  
 اولاً بانه يوجد عندنا في هذا الباب اقوال كثيرة مؤسسة على  
 الحق والنواميس والعدل وكل وقت نحن مستمدون لتقديمها لمن  
 يخصه ان يسألنا عنها . ثانياً نعم ان ديانتنا الكاثوليكية ليست  
 مؤسسة على القلوسة ولا متوقفة عليها ولكن من حيث ان

القصد برفعها من روس اكليروسنا واضح جداً بانه لاهانة  
 ديانتنا لانه لو ما كنا كاثوليكين لما كان طلب منا هذا  
 الطلب فاذا من حيث ان كل انسان يلتزم بصد الالهانة عن  
 ديانته بمقدار استطاعته نلتزم بان لا نقبل هذه الالهانة بل نحتسب  
 مقاومة هذا الظلم والافتراء من اخص واجبات وظيفتنا ثالثاً انه  
 على فرضية اننا احتملنا ذلك لتكميل ارادة اخصامنا  
 فلا نقدر ان نلزم الاثني عشر مطراناً وروساء الرهبانات الباسيلية  
 مع عدد جزيل من الخوارنة والرهبان وباقي الاكليروس وجميع  
 الشعوب والابرشيات الخاضعة لولايتنا البطريركية بان يحتملوه  
 ويطابقوا عليه ويكملوا به مشيئة اخصامهم وعندنا تقريرات  
 خطأ وشفاهاً من اخص المنوه عنهم بانهم بعد التمييز  
 الذي صنموه في الملابس بنوع غير قابل الاشتباه حباً بالسلام  
 وحسماً للخصام وتتميماً لارادة اولياء الامور لا يمكنهم  
 ان يقبلوا تمييزاً اخر وهم مستمدون لاحتمال اعظم الامور  
 ولا يطابقوا على رفع القلايس من روس الاكليروس  
 الكاثوليك من كون المادة صارت جوهرية والاهانة  
 والسخرية عادت راجمة لديانتهم فاذا حتمنا عليهم بهذا  
 لا يمكن ان يقبل منهم ولو مهما تمازجت القضية وبالتالي انه بعد  
 التمييز الذي صنمناه في الملابس ههنا وفي كل الابرشيات ما



عاد احد من الاكليروس يحتجب عن خدمته لان اولياء الامور  
لا يمكن ان يظلموه ولكن على فرضية محالية بهذا الظلم فالضرب  
والحبس والنفي وغيرها اكثر قبولا لدى كل انسان من اهانة  
ديانته فاذا ان كان مقصود اخصامنا التمييز فهذا قد حصل  
بكفاية وان كان قصدهم الاهانة والاقترا كما يبان فهذا  
لا نطابق عليه ولا بد من ان الله يوجد في كل آن وابن من يحامي  
عن المظلومين وبهذا كفاية لذلك وفطنة جنابه وجنابكم وهو  
الجواب عما حررتوه لنا عن لسانكم ولسانه واطال الله بقاء  
شخصيكم المحترمين بنجاح ورفاهية امين مكسيوس البطريرك  
الانطاكي والاسكندري  
( الختم ) والاورشليمي

١٩ : صورة الاعراض المقدم لسعادة عباس باشا

يعرض لسعادة افندينا عباس باشا كتحدا جناب الداوري  
الاعظم ان بطريرك الروم الغير كاثوليكين ما زال حتى الآن يتعب  
المسامع الخديوية الشريفة بادعائه ان قسوس الروم الكاثوليكين  
يلتزمون برفع القلائس من روسهم وباستعمال نوع اخر من  
الملبوس عوضها والحال ان هذا الادعا باطل لانه ان اراد اسناده  
على الاوامر الصادرة من باب همايون ومن الديوان الخديوي فلا

يوجد في واحد منها ذكر للقلوسة حتى ان الفرمان الهمايوني الاخير  
 الصادر في اواخر ربيع الاول من هذه السنة والان واقع  
 البحث بخصوصه لا توجد فيه زيادة عن الفرمان الذي بيد الروم  
 الكاثوليك المورخ في اواخر شهر رمضان الماضي سوى هذه  
 الالفاظ وهي « وفيما بعد المحلات المذكورة الموجود فيها قسوس  
 الكاثوليك فلتكن قيافتهم نظير الذين في دار سعادتي بان يكون فرق  
 بينهم وبين قسوس الروم في القيافة » فهذا الفرق قد حصل فيما بين  
 قسوس الطائفتين بلون الملابس بنوع غير قابل للاشتباه اصلاً  
 ولكي تفهم سمادتكم ما هي قيافة قسس الكاثوليك في دار  
 السعادة يعرض على المسامح الكريمة انه حينما ارادت الدولة  
 العثمانية قيام بطريك كاثوليك في الاستانة رأساً لجميع الطوائف  
 الكاثوليكية من الروم والكلدان والسريان والموارنة والارمن  
 اختير البطريرك المذكور من طائفة الارمن الكاثوليكية  
 التي رتبها وقيافة قسوسها مختلفة عن رتبة طائفة الروم الكاثوليك  
 وعن قيافتهم من قديم الزمان اختلافاً جوهرياً ولم يكن قبلاً  
 للارمن الكاثوليك وللارمن الغير الكاثوليكين قيافة واحدة باللبوس  
 وشكل واحد بل ان هؤلاء واولئك كانوا يلبسون انواعاً مختلفة من  
 الالوان وفي روس بعضهم قلابيس وفي روس بعضهم قواديق وفي  
 روس غيرهم عمام والباقيين غير ذلك فند ما ترتبت باسم الدولة العلية

البطريركية الكاثوليكية في القسطنطينية من طائفة الارمن  
 الكاثوليكية فالبطريرك المذكور وقسوسه من تقاء ذواتهم رتوا  
 لانفسهم قيافة خصوصية ليصيروا فيها بشكل واحداً لانه مباح  
 في مذهبهم هذا الترتيب الذي به هذبوا سلوكهم الاول في  
 الملبوس لان كلاً منهم كان يستعمله بهوى نفسه خلافاً لطائفة  
 الروم الكاثوليك التي منذ القديم قيافة قسوسها واحدة عامه  
 ومرتبة للجميع بشكل واحد بالقلاليس التي لا يجوز  
 تغييرها لانهم بلبسونها ليس في الطرقات والبيوت والديرورة  
 فقط بل في الكنائس وفي اعمال عبادتهم لله فاذا قيافة قسوس  
 الارمن الكاثوليكين الجديدة في دار السعادة وقيافتهم القايمه  
 وقيافة قسوس الارمن الغير الكاثوليكين القديمة والحاضرة مختلفة  
 عن قيافة قسوس الروم الكاثوليك لاجل اختلاف الطوائف  
 والرتب بل ان القيافة الجديدة المذكورة ليست حتى الان عند  
 جميع قسوس الارمن الكاثوليكين بصورة واحدة في جميع البلدان  
 لانهم في مدينة مصر هذه والشام يستعملون نظير  
 قسوس الارمن الغير كاثوليكين العمم وفي حلب  
 القواريق وفي سواحل سوريا وجبل لبنان الطائيات فلا تشبهه  
 اذاً فيما بينهم وبين قسوس الارمن الكاثوليكين الذين في  
 الاستانة وبالتالي ان الفاظ الفرمان المذكورة اعلاه انما تشير الى

هذا فقط وهو ان يكون فرق بين قسوس الكاثوليك وبين قسوس الروم كما يوجد فرق فيما بين قسوس الارمن الكاثوليكين وبين قسوس الارمن الغير كاثوليكين في الاستانة ولا تأمر بان قسوس الروم الكاثوليكين يلبسون نظير قسوس الارمن الكاثوليكين ويقلمون القلايس بل ان يصير فرق بين الجهتين وهذا الفرق قد صنع في لون الملابس الذي به تميزت قسوس الروم الكاثوليكين عن قسوس الروم الغير كاثوليكين فاذا فسد الاسناد المقدم ذكره .

ثم ان اراد بطريك الروم الغير كاثوليكي ان يسند ادعاه بالقلوسة على انها مخصوصة به وبقسوسه منذ القديم فتوجد برفقة هذا الاعراض الشقة الاولى تفسد ادعاه وتثبت ان القلوسة خاصة الروم الكاثوليكين ومرتبة من اباؤهم القدماء وان الروم الغير كاثوليكين اخذوها عن الروم الكاثوليكين لا بالعكس والبراهين الموردة في الشقة المرقومة تؤكد ذلك .

وعلى فرضية محالية ان الروم الغير كاثوليكين هم الاصل وهم الذين رتبوا القلوسة فالتملك بوضع اليد مدة سنين معلومة ينقل الحق شرعاً لواضع اليد والحال ان قسوس الروم الكاثوليكين حصلوا على هذا باستعمالهم القلوسة منذ اجيال في كل المدن والمحلات كما تشهد لهم القدمية والحكام وعمد الاسلام حسبها

يتضح لسعادتكم من الشقة الثانية المرافقة هذا الاعراض فاذا لا  
 يمكن تلاشي حقهم هذا من دون ظلم ميين وحاشا هذه الدولة  
 السعيدة من الظلم . ثم لا اعتبار للاغتصاب الذي حدث  
 لقسوس الروم الكاثوليكين في مصر ودمشق بعدم استعمالهم  
 القلوسة مدة من الزمن لان مدة القهر والتغلب عليهم من  
 اخصامهم بقوة سيف السياسة مستثناة من شريعة التملك الذي  
 لا ينقطع بالقهر والاغتصاب ثم يضاف الى ذلك جميعه مضمون  
 الفتاوى الشريفة المدونة صورها في الشقة الثالثة ههنا الذي  
 يوضح ان الذميين لا يعارضون في امر القيافة والملبوس ولا  
 يجبرون على تغيير ملابسهم وقيافتهم فاذا قسوس طائفة الروم  
 الكاثوليكين تموا فحوى الفرمان الهايوني الصادر في اواخر  
 شهر ربيع الاول الماضي باسمهم الاثواب الزرق للتمييز بينهم  
 وبين قسوس الغير الكاثوليكين وهذه هي ارادة الدولة العلية  
 ومعنى مرسومها المشار اليه الذي لا يذكر القلوسة بالكلمة . وقسوس  
 الروم الكاثوليكين لهم القلوسة اصلاً واستعمالاً دائماً وعلماً .  
 الشريعة المحمدية يعضدون حقهم وعدم معارضتهم بها وهم  
 ممنوعون من تغييرها مذهباً وطقساً . وطائفة البطريرك الكاثوليكي  
 في الاستانة ارمنية غير طائفتهم وطقسها غير طقسهم وهو نفسه  
 ينهيم عن رفع القلائس عن روسهم ولا يريد بل لا يقدر ان

يلزمهم برفقها فالامل اذا من صاحب السعادة ادام الله عزه الاصفاً  
الى هذا الاعراض والشقق التي برفقته ومنع بطريك الروم الغير  
كاثوليكي عن البلبلة والادعا الباطل ويكفي صدور خمس  
فرمانات هامية الى الان للجهتين بشأن هذه المادة التي  
اتمت مسامع اوليا الامور وسببت الاضرار للفريقين. ومن حيث  
ان مرخصي طائفة الروم الكاثوليك واساقتها وقسوسها  
ورهبانها يعتقدون نزع القلايس من روسهم مخالفاً رسوم  
مذهبهم واهانة لديانتهم وظلماً لحقوقهم فكل واحد منهم  
يستسهل الضرب والنفي وسفك الدم على رفعها الامر  
الذي لا يمكن لدولة عادلة مثل هذه السعيدة ايد الله اركانها  
ان تسمح بحدوثه والامر لوليه افندم. في ٥ جمادى الاخر سنة ١٢٥٥

( الختم )  
مكسيموس البطريرك  
الانطاكي والاسكندري  
والادرشليمي

٢٠ : فحوى فرمان الجديد الصادر في اوائل شهر  
رمضان سنة ١٢٥٥ من باب همايون لصالح الروم الغير كاثوليكين  
الذي اخرجهم لهم الجي المسكوب في الاستانة وهم بسمونه خطاً  
شريفاً  
فهذا المرسوم السلطاني هو من جلالة السلطان عبد المجيد خان

باسم سعادة الداوري الاعظم والي مصر وباسم حضرة قاضي  
 مصر وقضاة دمشق وانطاكية وطرابلس الشام وصيدا وتوابع  
 تلك الجهات وفيه توجد مسرودة الفرامين الخمسة السابقة الصادرة  
 في شأن الخصومات بين الروم الكاثوليكيين وبين الروم الغير  
 كاثوليكيين ولكن حينما تذكر فيه الفرامين التي بايدي الروم  
 الغير كاثوليكيين فالعبارات تورد بقوتها وعندما تذكر الفرامين  
 التي بايدي الروم الكاثوليكيين فتورد بنوع بسيط ويعطف الى  
 غيرها واخيراً يختم الخطاب هكذا.

انه لقد اعتبر من الجهة الواحدة ان القسس الكاثوليكيين  
 والقسس الغير كاثوليكيين الذين منذ القديم والان في اسلامبول  
 وفي باقي مملكتي قد استعملوا ملبوساً به يتميز بعضهم عن  
 بعض وهو بكتيته مطابق لرسومهم بان لا تكون فيما بينهم مشابهة  
 تجملهم مختلفين اذ ان هذا الاختلاف يلقح راحتهم ثم اعتبر من  
 الجهة الاخرى ان الملتين المذكورتين تصوران على حد سوى  
 جانباً من رعايا دولتي وامر واضح هو انه لا يحتمل ان يدوم فيما  
 بينهما زمناً اكثر خصام يمكنه ان يضر هدهم فانا ارسم امراً  
 على كل الذين يخصهم تدبير الشعوب بالولاية بواسطة  
 فرماني الحاضر بانهم يتخذون التدابير الضرورية في ان  
 ملابس الاساقفة والقسوس الكاثوليكيين تكون منذ الان

فصاعداً في جميع الاماكن المذكورة اعلاه متميزة عن ملابس  
 الغير كاثوليكيين باستعمالهم اسكوفات مربعة الزوايا مغطاة  
 باغطية رفيعة بلون بنفسجي او بلون اسود نظير المستعملة في  
 القسطنطينية من القسس الكاثوليكيين الذين هم من ابناء  
 ديانتهم وان لا يستعمل هولاء ولا اولئك شيئاً مضاداً او يتداخلوا  
 فيما يخص كنائسهم او اديرتهم او اشخاصهم اذ اني اريد ان  
 يكونوا جميعاً تحت ظل حمايتي الملوكية الكلية الاقتدار عائشين  
 بالرفاهية والراحة فاذا حالما يصل اليكم فرماني هذا اهتموا في وضعه  
 بالعمل واحذروا من حدوث مخالفته معتمدين على علامتي  
 الشريفة الخ

٢١ : صورة الاعراض المرسل من وجوه طائفة الروم  
 الكاثوليكيين الدمشقيين الى باب هايون  
 معروض العبيد من طائفة الروم الكاثوليكيين بالشام  
 لاعتبار دستورية الدولة العلية العثمانية ايد الله عظمتها الى انتها  
 الدوران انه صار معلوم عبيد دولكم ان دعوى ملابس  
 اكليروسنا الروم الكاثوليكيين قد انتهت من مدة بواسطة  
 الاتفاق الذي صار بين سعادة الحى فرنسا وسعادة الحى  
 المسكوب بدار سلطنتكم العلية وتسجل وتثبت من الباب العالي  
 بموجب اوامر شريفة سلطانية فاكليروس الروم الغير كاثوليكيين



الذي يرغب دائماً متاعب وقلق اكليروسنا فبواسطة حركاته قد  
 بلغ مقصده بالتماسه فرماناً بملاشاة الاتفاق المذكور فوسائط  
 هولاء الروم الغير كاثوليكيين لم يكفوا عن ان يستخدموها بكل  
 قساوة لملاشاة طائفتنا واكليروسها وهذا صار واضحاً ببراهين  
 كثيرة والدليل على هذا ما حصل في سنة ١٢٣٥ حينما انهى  
 بطريرك الروم الغير كاثوليكيين الى الباب العالي الامر الذي لا  
 اصل له بانه موجود بالشام وحلب قسوس ورعايا من جماعته  
 مظهرين العصيان عليه والتمس امرأعالياً بترجييعهم وتأديبهم  
 وصدر له بذلك اوامر شاهانية وحيث ان ارادتهم دنار طائفتنا  
 قد وجه هذه الاوامر ضد طائفتنا حتى قتل البعض من كبارنا  
 بجد السيف ونفي اكليروسنا الى غير جهات وغرب من بقي من كبارنا  
 عن اوطانهم وباتعاب جسيمة ومصاريف كلية تمكنا من المرافعة  
 معهم بالشريعة المطهرة كما هو مضمون الابر السلطاني وصدر  
 الحكم الشرعي بمنعهم عنا والان الروم الغير كاثوليكيين يزعمون  
 ان الملبوس الذي يلبسه اكليروسنا هو ملبوس يخصهم والحال  
 ان هذا لا حقيقة له ولدخضه توجد براهين كثيرة ومن جملتها  
 ان الذين رتبوا هذه القلوسة علامة للبتولية اي عدم الزواج  
 هم رهبان النصارى من نحو الف وخمسمائة سنة وفي القديم  
 كانت طائفة الكاثوليكيين وطائفة الروم طائفة واحدة كما هو

معلوم عند الجميع وكانوا متحدين مع بعضهم مدة نحو الف  
 سنة متمسكين بالشريعة النصرانية كما كانت بزمن سيدنا عيسى  
 عليه السلام ولكن الروم بعد الالف سنة انفصلوا من الكاثوليكيين  
 وبقي الكاثوليكيون على ما هم عليه منذ القديم حيث ان روسا  
 ملة الروم بالقسطنطينية قد ابتدعوا بعض قضايا مخالفة المعتقد  
 وصاروا يضطهدون من يخالفهم بذلك فالذي تبهم على اعتقادهم  
 دعوه باسم الروم نظراً لمنشأ عقائدهم في بلاد الروم ومن خالفهم  
 بذلك دعوه باسم الكاثوليك الذي معناه الجماعة المتحددين وهو  
 مذهب جماعة النصارى القديم من زمن سيدنا عيسى عليه  
 السلام فاذا من هذا يتضح ان الكاثوليكيين هم الاصل والروم  
 هم الفرع وان لبس القلوسة للكاثوليكيين لا للروم ولذلك الروم  
 الكاثوليكيون كانوا دائماً بكل مكان وزمان لا يلبسوا كاسمهم  
 القديم الذي هو القلوسة علانية امام روسا طائفة الروم انفسهم  
 في حلب وبيروت وصور وصيدا وحمكا وبلبك وجميع  
 السواحل والاديرة وسائر بلاد سوريا من دون معارضة  
 وانما من كون فرقة الروم التي في القسطنطينية حين ظهورها بهذه  
 المعتقدات لم تكن في حوزة الحكم الاسلامي فلذلك لم يتمكن  
 من معارضتهم الروم الكاثوليكيون فيما احدثوه بمذهب النصرانية  
 ويازموهم بانهم كما اخترتوا معتقداً حديثاً ان يختاروا ملبوساً جديداً

يتميزون به عن الكاثوليكين فعدم اقتدار الكاثوليكين على  
 الزام الروم في تغيير كاسمهم لا يكون حجة على الكاثوليكين  
 بنقد حقهم ويحصل عليهم العكس والتزامهم بما يلزم الروم عدلاً  
 وكذلك الروم لا ينكرون انهم كانوا مع الكاثوليكين طائفة  
 واحدة وانه كان لهذه الطائفة كنيسة بدمشق والكنيسة اليوم  
 بيد الروم مع انه بيدنا فتاوى شريفة باثبات حقنا فيها حال  
 كوننا نحن عبيدكم الكاثوليكين الفية الاكثر عدداً (١) وما  
 عدا هذا معلوم لدى الباب العالي طاعة طائفتنا له وانا مستعدون  
 لسفك دمنا فيما يرضيه كما اتضح بهذه السنة من ابنا. طائفتنا في  
 محاربتهم المصريين بعمية المساكر الشاهانية الظاهرة وسماحهم  
 بسفك دمايتهم وقتل رهبانهم وسبي عرضهم وسلب اموالهم ولم  
 يبدؤ منهم امر مغاير لرضاه ولهذا صرنا مطمئنين ان نكون  
 ملحوظين بنوع خاص بالراحة والهدوء ومع هذا فان الاوامر  
 الملوكية السنوية تمدنا بالمساواة فيما بين الرعايا من دون تمييز وان  
 الجميع يكونون بالحرية التامة فاضطهاد الروم لعبيدكم اكليروس

(١) كانت طائفتنا في دمشق حينئذ اكثر عدداً من الروم

غير الكاثوليك اذ لم يكن قد هاجر الى بيروت ومصر العدد الكبير من  
 طائفتنا من دمشق ولم يكن قد حضر اليها من حاصيا وراشيا الذين من  
 طائفة الروم الارثوذكس

طائفتنا فيما يخص الملبوس من جهة يناقض الحق كون هذا كاسم  
 اكليروسنا منذ القديم والروم متمدين بلبسه ومن جهة يناقض  
 الاوامر الشريفة الشاهانية المانحة المساواة والحرية للجميع فالان  
 ملاشاة الاتفاق الذي حصل بين حضرات الاجلية يفتح باباً  
 لانشاء المخاصمات والتعديات وحاشا الدولة العلية ان تسمح بهذا  
 فعييد دولتكم يهون علينا تعطيل متاجرنا وتبطل حوائبنا وفقد  
 اموالنا ودثار اوطاننا حتى سفك دمائنا ولا نحتمل الاهانات  
 والاضطهادات التي تنفر عنها الطبيعة ممن هو رعية مثلنا فنسترحم  
 من عواطف المرحم الشاهانية ان يبقى الحال على ما حصل عليه  
 الاتفاق وصدرت بمقتضاه الاوامر السنية واذا كانت طائفة الروم  
 لا تكفي بالتمييز الذي حصل عليه الاتفاق برضايتهم بان يكون  
 ملبوس اكليروسنا مميز بوضع لاطية وهي الفطاة على الرأس وان  
 الكساوى تكون بلون ازرق او كستنائي او بنفسجي وتريد ان  
 تكون متميزة باكثر من هذا فلتختر حينئذ لنفسها علامة  
 تميزها التمييز الذي يرضيها كما قد تميزت عن الروم الكاثوليكين  
 بالمعتقد فاذا كانوا لا يرتضون بهذا فيكون ليس قصدهم تمييز  
 القسوس عن بعضهم بل تكون غايتهم اهانتنا ومن المحتمل انهم  
 يخترعون لهم تعليقات حديثة لتعنيفنا واهانتنا واضرارنا  
 ونصير في اسر عبوديتهم وهذا مما لا يرضي الدولة العلية بل وجه

العدالة والشرع لا يجب علينا ذلك وحاشا مراحها بوقوع  
 الاهانات على عبيدها مما يسب لنا الاضرار البليغة مع ترك  
 اوطاننا والتغرب عنها فنسأله تعالى ان يؤيد ويرطد سرير سلطنة  
 الدولة العلية الى اقتضاء الدوران ويؤيد عظمة دستورانيتكم  
 العظيمة الشأن افندم . في غرة جماد الاول سنة ١٢٥٧

٢٢ : صورة الاعراض الاخر المرسل من الدمشقيين الى

الدولة العلية

معروض عبيد دولتكم طائفة الروم الكاثوليكين بالشام  
 للمتعبة العلية والسدة الشاهانية عز الله انتصارها وضاعف بالمرز  
 شوكة اقتدارها . بهذا الاثنا حصل الطلب من طرف سعادة  
 افندينا الدستور الوقور الحاج نجيب باشا المعظم اني عبدكم وكيل  
 بطريرك طائفتنا بالشام وفي ديوان سعادته تشرف بسماع الفرمان  
 الخافاني الشريف الصادر بالتماس بطريرك طائفة الروم بخصوص  
 تغيير كاسم القلوسة ملبوس رهباننا وقسوس طائفتنا وائمة ديانتنا  
 السابق اعراضهم والتماسهم قبلاً وحيث اننا من عبيد ورعايا  
 الدولة العلية وعلى الدوام خاضعون لادامرها السنية وملتزمون  
 على كل حال بالخضوع والسمع والطاعة لها غير انه قدمنا قبلاً  
 والان نكرر اعراض ما احبب قلوب اهالي هذه البلاد بمطالعة الاوامر  
 الشريفة المترادف صدورها عن حماية وصيانة الرعايا ووقاية عرضهم

وناموسهم واعطائهم الحرية التامة الى الجميع من اي ملة وطائفة  
 كانوا من دون استثناء ولا تمييز<sup>(١)</sup> بلبوسهم ومنع كل تعرض وتعدي  
 من اي شخص كان على الاخر وبمقتضى منطوق الاوامر السنية  
 السابق ذكرها فضلاً عما يوجد عند عبيدكم من البراهين لدحض  
 دعوى اخصامنا بان القلوسة كاسم قسوسهم دون قسوسنا الامر  
 المخالف لحقيقة الحال كما انهم يدعون بخلاف الواقع انه بمجرد  
 لبس القلوسة يصير تداخل من قسوسنا بطائفتهم مع ان كل طائفة  
 تعرف قسوسها وكلاً من قسوس الطائفتين يعرف ابنا طائفته وانما  
 قاصدون باستدعائهم هذا بلوغ ما ربههم لقهرنا وذلنا وسلب حقنا  
 وحررتنا وعدم راحتنا وتشويش احوال طائفتنا واهانة الناموس الامر  
 المنافي لمنطوق الاوامر الشريفة العمومية والتفانيات الخيرية ونعلم  
 يقيناً انها لا تسمح الارادة الشريفة بحصوله حيث اتنا من جملة  
 عبيد ورعايا الدولة العلية وبجسماً انعطفت المراحم الملوكية وانعمت  
 على جميع الرعايا بالمساواة والحرية فنستحق ان نتمتع بما فاضت به  
 المراحم الشاهانية ولا يوجد ما يوجب منع ذلك عن عبيدكم  
 طائفة الروم الكاثوليكين خلافاً لسائر رعايا دولتكم السعيدة  
 فالأخصام مع كونهم رعايا الدولة العلية نظيرنا جعلوا هذه القضية

المراد بهذه الاوامر الشريفة هي التنظيمات الخيرية التي اصدرها

السلطان عبد المجيد بفرمان كاخانة المشهور في ٢٦ شعبان سنة ١٢٥٥

وسيلة لتكون مساوي الراحة ومأسوري الحرية خلافاً للجميع  
 حيث ان قسوس طائفتنا من بعد ان تلي عليهم الامر الشريف العالي  
 قدموا الاسترحام بالتماس المهلة حينما يعرضون للاعتاب الشريفة  
 الشاهانية عن الظلم والتعدي اخلص عليهم بهذه القضية من  
 دون حق ولا وجه شرعي والتمسوا معاملتهم بالعدل والانصاف  
 حسبما تقتضي احتياجاتهم المذهبية وفرائضها الدينية بروح مكارم  
 الشئم الخاقانية فما حصلوا على قبول التماسهم وهكذا القسس  
 تركونا ولازموا الحبا والاحتجاب ومن كونهم أئمة مذهب عبيدكم  
 اضحت طائفتنا مع كونها ذات جم غفير بدون أئمة تقتضي  
 احتياجاتها المذهبية وفرائضها الدينية وهذا سلب راحتنا وصيرنا  
 عادمين القرار والسكون وحيث مؤكداً لدى الخاص والعام  
 ان الدولة العلية صانها الله وشيد اركان سلطنتها السنية لا يمكن  
 ان تسمح بوقوع معدورية نظير هذه على طائفة باجمعها وتكون بهذه  
 الحالة خالية من اتمام شعائرها الدينية الامر الذي هو عند كل  
 انسان بمنزلة الموت ولا تسمح ايضاً بان يحصل التعدي من طائفة  
 على الطائفة بدون حق ولا وجه شرعي فلهذا تجاسرنا بتقديم  
 اعراضنا هذا للسدة العلية مسترحمين من العواطف الخيرية  
 ملاحظة حال عبيدكم بين الرحمة والاشفاق ورفع الاهانة عنا  
 والاعتصاب ممن هو رعية مثلنا والانعام بمساواتنا بالحرية التي

فاضت بها بحجور المراحم الشاهانية ولم نتجاسر بالتماس شي جديد  
 بل التماسنا انما هو بقاؤنا على ما كنا عليه من قبل وعدم سلب  
 حقنا الذي لا يصوغ لاختصاصنا بوجه من الوجوه ان يعارضونا به  
 كما قد سبق صدور فرمان عاليشان من لدن المراحم الملوكية بمنع  
 اختصاصنا عنا وكف الدعوى وكان ذلك في اواخر رمضان  
 سنة ١٢٥٤ ومع هذا حصل التمييز حسب الاتفاق بان قسوسنا  
 يكون ملبوسهم مميزاً بوضع غطاء على القلوسة من صوف اسود  
 وان تكون الكساوي بلون ازرق او كستنائي او بنفسجي  
 ونثبت ذلك من الباب العالي وسلكت قسوسنا بموجبه فلان  
 اذا كانت طائفة الروم لا تكفي بالتمييز الذي حصل ويريدون  
 ان يكونوا مميزين باكثر من هذا فليختاروا لانفسهم علامة  
 تميزهم التمييز الذي يرضيهم كما قد تميزوا عن الروم الكاثوليكيين  
 بالاعتقاد فتعلمهم الان بعد الاتفاق الذي حصل يظهر جلياً عدم  
 صحة دعواهم بامر مداخلة قسوسنا مع ابناء طائفتهم بمشابهة  
 الكاسم لانه لو كان الامر كذلك لكان كافياً التمييز الذي  
 حصل لكن المراد منهم عدم السكون وبكل مدة يخترعون تعليقات  
 حديثة لاهانتنا واضرارنا ودفار احوالنا وسلب راحتنا فاذا كانت  
 الاوامر الشريفة بكذاف هذه الدعوى قد صدرت العناية الخيرية  
 والارادة الملوكية باعطائها قبلاً فنؤمل الآن اجابة التماس عبيدكم



بمد صدور اوامر التنظيمات الخيرية المؤسسة على اعطاء الحرية  
التامة والمساواة ومنع التمدي والتعرض ونسأله تعالى ان يؤيد  
سيرر سلطنة الدولة العلية الى اقضا الدوران . في ١٧ جماد الاول  
سنة ١٢٥٧

٢٣ : صورة استخراج الاعراض التركي المقدم من جمهور  
طائفة الروم الغير كاثوليكين الى سعادة رفعت باشا وزير اشغال  
المملكة العثمانية الخارجية في اواخر شهر شعبان سنة ١٢٥٧  
اعراض الى اعتاب الدولة العلية ذات العنوان والسدة السنية  
السميدة النيشان لا زالت محفوفة بالمجد الى انتها الزمان من  
العبيد المنصرعين الحاليين والسابقين (١) بطاركة اسلامبول  
والقدس وجماعة المقيمين بالاستانة والوكلاء الوقتيين عن  
الميتروبوليتيين واجياسنودوس والمتولين في القلاية قسيس خانة  
والعبيد الروم اجمعين .

فالمروض لدى الدولة العلية المنصوذة من الله ولية نعمتنا  
هو انه صار معلوماً من حقارتنا ومنظوراً منا الاعراض المقدم  
لاعتابكم من طائفة الروم الكاثوليكين الذين بلومونا به بدمع ما فنظراً  
الى افتراقنا من الطائفة المذكورة فهذا واضح لا يحتاج الى دليل

(١) السابقين نعت البطاركة بمعنى المزدولين وكذا الحاليين والمراد

باجياسنودوس اصحاب المجمع التسططيني

واسهب في المقال بل تقر وتعترف بان هذه الطائفة اتقسمت عن  
 مذهبنا وعقيدتنا الشرقية وعرض حالهم المرقوم مبني على الممانعة  
 والمدافعة منا ضدهم منذ سنة ١٢٣٥ بموجب الاوامر العلية  
 الصادرة بخصوص القضايا المومي اليها وامر ظاهر البيان خروجهم  
 بعد ذلك الى الميدان قسمة واحدة فحن لا تنكر انه حينما كنا  
 مع الطائفة المرقومة ملة واحدة غير مفترقة بالمذهب فالقسوس  
 والمطارنة كانوا بموجب العادة القديمة يلبسون القلايس في  
 رؤوسهم نظير ما يقولون ولكن عدم لبسهم القلايس بعد الاقتراق  
 ظاهر حتى ان البرآات الصادرة من حضرة المرجوم السلطان  
 سليم خان سنة ٩٣٣ المنوحة للبطاركة الاسكندرانيين والانطاكيين  
 وقتئذ قال فخواها انهم اقيموا رومآا مطلقين على الملة الشرقية  
 المتمكنة في تلك الجهات على عبيدكم مع الروم كاثوليك وقتنا  
 الحاضر فالروم الكاثوليكين منذ مدة مائة وخمسين سنة اقتداء  
 بالارمن الكاثوليكين سمو نظيرهم بالكاثوليك اي دعوا رومآا  
 كاثوليكين وذلك بعد الانفصال الحادث بيننا وبينهم وانحيازهم  
 الى الاتحاد مع رومية واتخاذ القسس والمطارنة ملابس رهبانية  
 الرومانيين فالذين وطنهم نواحي الشام رجموا اليها خفية وعلنوا  
 المذهب الاجنبي وبعد ظهورهم الى الميدان فالبطاركة السابق  
 ذكرهم عندما شاهدوهم لابسين القلايس ومتشبهين بقسوسهم

داخلاً وخارجاً في الطرقات وفاصدين ان يشوهوا جلالة ملتنا  
 فحينئذ تجندوا لمنعهم عن ذلك ومن ثم لما رأى الكاثوليكيون  
 شدة هذه المقاومة ذهبوا الى جهة جبل الدروز مأواهم الاعتيادي  
 واختفوا هناك وحينما القسوس والمطارنة منهم كانوا يرسلون الى  
 دمشق ومصر لطائفهم فالقسوس كانوا يتخذون في رؤوسهم  
 عمائم زرقاء وبها يخرجون الى الازقة ولكن كانوا طائعين  
 لبطاركتنا ولمن يخصصهم وشرعوا بدالة يعطونهم مالا وينالون منهم  
 الرخصة بلبس القاليس واللواطي والنيشانات السود وهكذا  
 خرجوا من مأواهم المذكور وظهروا في الميدان بهذه الصورة  
 فلما رأوا ذواتهم اضحوا ملة مخصوصية قائمة بنفسها استمدوا  
 بذلك فرماناً سنة ١٢٥٠

فالحالة هذه نحن نفكر بالصواب انه يوجد لنا استحقاق  
 بان تتميز ملتنا عن ملابس قسس ملتهم ولهذا عبيدكم يستدعون  
 ان لا يصير اصغاء لاقوالهم وزعمهم لانه ليس لهم بذلك رخصة  
 بنوع من الانواع فنذ الف وثلاثمائة سنة ثابت ومقرر ان القلوسة  
 لنا ومختصة بنا حتى ان اسمها هو رومي بلفظة كاميلافكي  
 وقلوستنا المذكورة القديمة لا نغيرها ونطيع القسم الخارج منا  
 ونعطي لهم رخصة لزواج مقاصدهم والحال انه بسبب صيرورتهم  
 فرقة متجددة يلتزمون بتركها او تبديلها لان القلوسة مختصة

بالذهب الشرقي فقط وهم ليس لاجل هذا وذاك كاعراضهم  
 بل لاجراً. النزاع الذي ليس له محل عندنا مطلقاً. فهولاء  
 افترقوا مجدداً من مذهبنا وهم غير موافقين لنا ومنذ  
 ست سنوات فقط عرفوا ملة قائمة بذاتها فلا بد من ان يصير فرق  
 بين قسوس الملتين وعلى الخصوص في ملبوس رؤوسهم لكيلا  
 يغلط اهل ملتنا وينضلوا منهم بالاصول المذهبية لاجل مشابهة  
 الملبوس والمساواة فيما يلبس في اراس هولاء بمشابهتهم بلبوس  
 روس الروم وهذه الغاية فقط اي ليضلوا ملتنا خدعوا انصاراً  
 عديدين وجذبوهم الى مذهبهم واضلواهم وذلك كله بصورة  
 ملبوسهم المتشابهة والحال ان هذه الاعمال واضحة بانها مضرّة للدولة  
 العلية ومواصلة التفاق والاضطراب المتناثم ان مشتكاهم منا  
 لبس بصحيح لاننا بما دخلتنا في هذا الباب ما ثلما مذهبهم بطابنا  
 تغيير ملبوسهم اذ ان القلوسة لا تخص المذهب فمن حين  
 افتراقهم لحد الآن وقبل ظهور قسوسهم كان قسوسنا يجررون  
 لوازمهم مثل الزواج والدفن والحاصل ان الاضطراب والمضرات  
 لم تبرح متواصلة من غير ملل بحركات متنوعة لان في قرية  
 سيدنايا كان لنا كنيسةان وما قدرنا ان نسترددها الا بفرمان  
 عالي وكذلك في صيدا توجد كنيسة اخذوها بالاعتصاب  
 وبادروا لاختلاس كنائسنا الباقية بالجبر والاعتصاب داخلين اليها

بالشراسة لروساء الكهنة الا كنيستين الان في تماكزم الواحدة في  
 دمشق والثانية في حاب وعلى هذه الصورة بمصولهم على  
 مرادهم سلبوا راحة ملتنا واخذوا الكنائس بالاعتصاب  
 فشمعنا بعدد غير محصى اتبعوهم افواجاً افواجاً صائرين من  
 الطائفة المذكورة وهذا جميعه من عدم الفرق والتميز بالملبوس  
 والامر ظاهر هو ثم لم يكتفوا بذلك بل انهم آخذون بافواههم  
 القول كما نريد ان ننكس مذهبهم بطائنا عدم مشابهة قسوسهم  
 بملابس قسوسنا في رؤسهم وطلبنا تغييرها بالتجاننا الى الدولة  
 العلية مسترحمين صدور الامر بتبديل ملبوس الراس فني هذا  
 الباب صدرت الاوامر العلية مؤخراً ومجدداً بالخط الهايوني  
 المبارك في تبديل الملبوس والهيئة وعدم المشابهة لقسوسنا وفي  
 صد الاضرار العتيد حدوثها فهولاء نظراً لعنادهم بعدم الطاعة  
 يمكن ان يطلق عليهم القول انهم غير تابين الدولة العلية وانهم  
 من وجه اخر ليسوا من رعاياها ثم نظراً لرئيس ملتهم وخروجه  
 من الممالك المحروسة وتوجهه الى اطراف اوربا ورجوعه منها  
 فغايته النزاع والانشقاق وتواصل الاضطراب والحاصل اننا في  
 في جوابنا الحاضر عن الاحوال المقدم ذكرها في عرضنا لهم  
 المرقوم اعلاه نستدعي بطلوبنا راحة الطرفين في المستقبل والوجه  
 الذي تخصص لقسوس الارمن الكاثوليكيين حين افتراقهم من

الارمن بلبوس الراس فهذا يكون اقسوس الروم الكاثوليكين  
وان يتركوا القلوسة المختصة بالمذهب الشرقي والمستعملة من اهله  
منذ القديم والمسماة كاليا فكي فلاجل خلاصكم من تعجيز  
المداعين ورفع المنازعات من الطرفين كلياً نلتس من همة  
اصحاب الامر ومراحمهم ان ينهبوا على المذكورين والامر لوليه  
افندم .

٢٤ : استخراج الاعراض المقدم الى باب همايون من  
البطريك مكسيموس ردًا وترييقاً لعرضحال الروم المرقومة  
صورنه افناً

اعراض الى الاعتاب الشريفة العثمانية والسدة الخاقانية  
المنيفة حفظها الله بالعز والاقتدار ما دام الليل يقب النهار من  
عبيدها مكسيموس مظلوم بطريك طائفة الروم الكاثوليكين  
جواباً على عرضحال الروم المقدم للباب العالي في اواخر شعبان  
جنة ١٢٥٧

ولي نعمتي افندم . لقد اظلمت على العرضحال المقدم لباب  
دولتكم من اخصامي وما انذهلت من تجرثمهم على ان يقولوا  
فيه ضدي وضد طائفتي افناً كل ما ييحق لي ان اقوله ضدهم  
صدقاً وحقاً لان هذا هو مسراهم الدائم اي انهم يلبسون ثوبهم  
لغيرهم فلكيلا يظن من يقرأ اعراضهم المرقوم ان ما يزعمون صادقاً

التزمت برء هذا الجواب تريباً له باعراضي هذا فاقول  
اولاً بعد اقرارهم بانهم كانوا مع الروم الكاثوليكيين  
طائفة واحدة بلبوس واحد لقسوسها زعموا باطلاً ان الروم  
الكاثوليكيين منذ مائه وخمسين سنة فقط اقتداءً بالارمن  
الكاثوليكيين سموا نظيرهم كاثوليك اي دعوا روماً كاثوليكين  
كما كرروا اقوالهم العديمة الصدق باننا افترقنا منهم مجدداً وانا  
منذ ست سنوات فقط ظهرنا للميدان طائفة قائمة بذاتها فلكي  
ننهم دولتكم معنى لفظة كاثوليك فهي كلمة يونانية معناها جامعة  
وهي لقب عام اندرج من الحواريين تلاميذ سيدنا عيسى في  
صورة ايمان النصارى المتلوة منهم يومياً في كنائسهم من الروم  
انفسهم بقولهم يونانيا «كاثوليكين اكليسيان» اي كنيسة جامعة  
لانها من كل الملل والطوائف واللغات والطقوس تجمع النصارى  
بمعتقد واحد تحت طاعة رئيس واحد وهو بابا رومية خليفة سيمان  
بطرس إمام الحواريين فاذا الكاثوليكيون هم كل النصارى  
الطائعين لاسقف رومية الذين من زمن سيدنا عيسى الى الان  
حتى انتهاء الدهر ومن ليس بطائع لهذا البابا ليس له لقب كاثوليكي  
فجميع النصارى الذين منذ ظهور الانجيل الطاهر الى بناء الاستانة  
العلية نحو سنة ٣٣٠ للمسيح تبعوا معتقد الانجيل هم كاثوليكيون  
والملوك الذين جلسوا في هذا النخت الشريف منذ تشييده من

قسطنطين الكبير الى الملك باسيلوس المكدوني وابنه الملك لاون  
 الحكيم المتوفي سنة ٩١١ للمسيح هم كاثوليكيون طائعون  
 لبابا رومية ومثلهم كاثوليكيون كل البطاركة القسطنطينيين الى  
 زمن فوتيوس البطريرك الذي رفض الطاعة لبابا الروماني  
 ولذلك نفاه من القسطنطينية المرة الاولى الملك باسيلوس  
 المكدوني والمرة الثانية ابنه الملك لاون ومات في المنفى  
 سنة ٨٩١ ونظرهم كاثوليكيون سائر البطاركة الاسكندرانيين  
 والاورشليميين الطائنين لبطريرك رومية البابا وهكذا كاثوليكيون  
 جميع ملوك فرنسا والنمسا واسبانيا والبرتغال وسردينيا وناپولي  
 وتوسكانا وغيرهم مع شعوبهم المتحدين بالاعتقاد مع البابا ومثلهم  
 المليونيات العديدة من شعوب انكلترا وروسيا وبروسيا وهولندا  
 وبلجيكا والدانيمرك واسوج واميركا والصين والعجم وسائر  
 اقطار العالم الطائنين لبابا رومية فاذا طائفة الروم القديمة التي هي  
 ام الملل النصرانية الشرقيين من الارمن والكلدان والقبط والسريان  
 وغيرهم الذين خرجوا منها حيناً بعد حين استمرت كاثوليكية  
 متحدة بالاعتقاد والطاعة لبابا رومية مدة الف سنة الا ان قسماً  
 من الروم بعد البطريرك فوتيوس اقتداءً به رفضوا الطاعة لبابا  
 الروماني لغايات زمنية فضلاً عن اعتقادات جديدة ابتدعوها  
 كاخراجهم من قبر سيدنا عيسى نوراً من نار مادية واعتقادهم



انها نور الله تعالى عن ذلك وتحريمهم السجود في الصلاة  
 وامثال هذا الا ان القسم الاخر من الروم استمروا كاثوليكين  
 رافضين هذه الامور وطائعين لبابا رومية فالروم العصاة بعد  
 ذلك في سنة ١٢٧٢ في عهد الملك ميخائيل الباليوغوس رجعوا الى  
 الطاعة ورفضوا هذا كله في مجمع عام في مدينة ليون باقسام  
 رهيبة امام البابا غريغوريوس العاشر بشهادة لويس سلطان  
 فرنسا واهل المحضر ولكن فيما بعد حثوا باقسامهم ورجعوا الى ما  
 كانوا عليه منفصلين عن اخوتهم الكاثوليكين واستمروا هكذا تارة  
 اكثر وتارة اقل الى سنة ١٤٣٩ التي فيها الملك يوحنا البايولوجوس  
 ويوسف البطريرك القسطنطيني ووكلاهما البطاركة الاسكندري  
 والانطاكي والاورشليمي مع عدد وافر من المطارنة والروساء  
 ذهبوا الى مدينة فراري واجتمعوا بالبابا اوجانيوس الرابع ثم  
 انتقلوا الى مدينة فلورنسا وهناك رفضوا غاياتهم وعصاوتهم  
 ورجعوا كاثوليكين متحدين بابناء طائفتهم القديما وباقى  
 النصارى الطائعين للبابا الا انهم بعد ذلك عادوا رويدا رويدا  
 الى ما كانوا عليه وفي سنة ١٤٥٣ امتلك القسطنطينية صاحب  
 الفتوح السلطان محمد الثاني واستمر هولاء الروم في الانشقاق كما  
 ان الروم الكاثوليكين بقوا محافظين على معتقدتهم وطاعتهم للبابا  
 في مملكة آل عثمان نظير باقى الروم الكاثوليكين الاخرين الكثيري

العدد القاطنين خارج حدود المملكة العثمانية وسلاطين آل عثمان  
 لاحظوا بطاركة الروم كروساء على رعاياهم الروم كما يورد اخصامي  
 في عرض حالهم المرقوم بالاوامر الصادرة من السلطان سليم خان  
 سنة ٩٢٣ هجرية وهولاء الروم استمروا منفصلين عن الكاثوليكين  
 تحت رئاسة بطاركتهم الى الان  
 فمن هذا الايضاح الوجيز الذي لا ينكره الروم بينهم واضحاً  
 اولاً بطلان قولهم ان الروم الكاثوليكين من مائة وخمسين  
 سنة دعوا بهذا الاسم اقتداءً بالارمن والحال ان تسميتهم  
 كاثوليكين من زمن الحوار بين الى الان . ثانياً كذب  
 زعمهم ان الروم الكاثوليكين انفصلوا منهم والحال انه واضح  
 كالشمس ان الروم انفصلوا من الكاثوليكين اول مرة بعد  
 سنة ٩٠٠ وثاني دفعة بعد سنة ١٢٧٢ وثالث دفعة بعد سنة ١٤٣٩  
 بقطع النظر عن غيرها ثالثاً بطلان قولهم انهم الاصل في الكنيسة  
 الشرقية والكاثوليكون الفرع والحال ان الامر بالصد على خط مستقيم  
 كما تقدمت البراهين رابعا افك زعمهم ان مطارنة الروم  
 الكاثوليكين وقسوسهم اتخذوا الملابس الرهبانية الرومانية  
 اللاتينية والحال انهم دائماً حفظوا رسومهم الشرقية القديمة وملابس  
 رهبانيتهم اليونانية منذ ما ينيف عن الف وخمسمائة سنة الى  
 الان بدون تغيير اصلاً خامساً كذب هذرهم بان الروم

الكاثوليكيين كان مأواهم الاعتيادي جبل الدروز والحال انهم  
وجدوا دائماً في اقطار عديدة وممالك مختلفة داخلاً وخارجاً عن  
ممالك آل عثمان وبراهين ذلك لا يمكن انكارها

اجيب ثانياً عن قولهم الباطل المكرر ان القلوسة لهم  
ومختصة بهم لان اسمها بالرومي كاليافكي وانهم منذ الف وثمانمائة  
سنة يلبسونها والحال انه يظهر مما تقدم اولاً قدمية الروم  
الكاثوليكيين عليهم باجيال عديدة وخروجهم عنهم كفرع من اصل  
بعد نصرانيتهم بنحو الف سنة فلا دعوى للفرع على اصله  
ثانياً معلوم ان القلوسة ترتبت من مؤسسي الرهبان الشرقيين  
تأثير انطونيوس وسابا وباسيليوس الكبير منذ الف وخمسمائة  
سنة لا منذ الف وثمانمائة سنة لان سيدنا عيسى والحواريين ما  
كانوا يلبسون قلايس والحال ان مؤسسي الرهبان الشرقيين  
كانوا روماً كاثوليكين الامر الذي لا ينكر فاذا القلوسة مرتبة  
من الكاثوليكين وهي لهم ومختصة بهم ومستعملة منهم مدة  
تتبع عن خمسمائة سنة قبل انشقاق الروم المرة الاولى والنتيجة  
واضحة ان الروم اخذوها عن اخوتهم الكاثوليكين بعد انفصالهم  
منهم لا بالعكس وهي موردة في الرأس ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣  
من كتاب الطقس اليوناني المسمى افخولوجيون الكلي القديمة  
قبال انشقاق الروم كما هم يترون معترفين بذلك ثالثاً ان تسميتها

بالرومي كاليافكي يوطد حق الروم الكاثوليكين عليها اجري من  
 ان يضعفه لانهم روم كاثوليك وليس بارمن ولا سريان ولا بغيرهم  
 فاذا سميت بالعربي قلووسة او قلنسوى لا تعدم معناها ولا تنقص  
 عن تسميتها اليونانية القديمة كاليافكي كما لا يعدم الانجيل الطاهر  
 معناه العربي المستخرج عن اصله اليوناني المدون به من الحواريين  
 فحينما كانت اللغة اليونانية عمومية في بلاد المشرق حتى ان سيدنا  
 عيسى وتلاميذه كانوا يتكلمون بها شهاهاً وخطاً ومثاهم النصارى  
 الكاثوليكون قبل استيلاء العرب على بلدان كثيرة منها  
 كان اسم القلووسة العمومي عندهم كاليافكي وبعد تغلب اللسان  
 العربي في ممالك الاسلام دعيت عربياً قلنسوى او قلووسة او قبا  
 رابعاً افك هو زعمهم ان الروم الكاثوليكين تركوا لبس  
 القلووسة بعد الافتراق والحال انهم ما تركوا رسومهم ورتبهم القديمة  
 مطلقاً ولبسهم القلنسوى ثابت من السجلات القديمة  
 ومن شهادة القضاة واعيان الاسلام في حلب وبيروت وصيدا  
 والقدس الشريف بانها مختصة بهم ورسوم مذهبهم القديم  
 قبل خروج الروم منهم كفرع عن اصل  
 خامساً مهين جداً لهم قولهم ان الروم الكاثوليكين  
 شرعوا بدالة يعطون بطاركة الروم والمختصين بهم مالا لينالوا  
 منهم الرخصة بلبس القلايس واللواطى والنيشانات السود فاذا

اولئك الروساء كانوا يتصرفون بالرشوة  
سادساً يزعمون ان قس الروم الكاثوليكيين لبسوا وقتاً  
ما في دمشق ومصر عمام زرقاء وخجلوا من ايراد العلة وهي كون  
المدينتين المذكورتين مجلساً للبطريركين الانطاكي والاسكندري  
الذين كانا يرسلان الى المنفى البعض من هولاء القسس باضطهاد  
بربري حتى انه مرات كثيرة ما كان القسس الكاثوليكيون  
يقدرون ان يدخلوا دمشق الا بملابس فلاحين بائمين الخضرة  
بسبب الاضطهادات التي كان رؤساء الروم بقساوة خارجة عن  
الانسانية يضطهدون بها الروم الكاثوليكيين لاسيما في زمن  
سلفستروس الذي كان اولاً كاثوليكياً وبهذه الصفة اهالي  
حلب انتخبوه بطريركاً انطاكياً خليفة للبطريرك اثناسيوس الا  
ان هذا لما سمع ان اهالي دمشق الروم الكاثوليكيين انتخبوا  
كيرلس بطريركاً على انطاكية وارتسم في ٢٠ ايلول سنة ١٧٢٤ من  
ثلاثة مطارنة روم كاثوليكيين في كنيسة دمشق اعلن ذاته مشاقاً  
واخرج له بواسطة بطريرك القسطنطينية برآة سلطانية وفرماتاً بنفي  
كيرلس من دمشق وشرع هو وخطاؤه الروم يضطهدون الروم  
الكاثوليكيين بقساوة وحشية بالاضرار والطرده والارسال الى المنافي  
والقتل بما هو مشهور عند اهالي الشرق كلهم ومن جملة ذلك  
ان احد عشر شخصاً من وجوه الروم الكاثوليكيين صير جراسيموس

مطران الروم في حلب سعادة خورشيد باشا سنة ١٨١٧ ان يقطع رؤوسهم ومن شدة هذا الاضطهاد عيالات عديدة من الروم الكاثوليكين المعتبرين تركوا وطنهم وتغربوا الى جهات مختلفة من اوربا كما هو مشهور وهكذا ما صنعه زخريا مطران عكار الروم سنة ١٨٢٠ ضد الروم الكاثوليكين في دمشق وصيدا وغيرها من بر الشام مرسلاً البعض من كهنتهم من دمشق الى جزيرة رواد مقيدون بالحديد واخص وجوه الطائفة هربوا الى اماكن اخر حيث امكنهم ان يهتموا ولقد كان هذا الاضطهاد لا شاهم لولا كفافه عنهم بغضب دولتهم العلية عليهم فاذا والحالة هذه ليس بعجب ان البعض من قسس الروم الكاثوليكين في دمشق ومصر يلبسون موقتا عمائم زرقاء او ان قسس الروم قهراً وجبراً يهجرون لوازم الكاثوليكين احياناً في دمشق وحلب كالزواج والدفن

سابقاً ان الروم في عرض حالهم المرقوم يقرون معترفين بان القلوسة مختصة بالمذهب الشرقي والحال ان طائفة الروم الكاثوليكين منذ القديم الى الان هي على المذهب الشرقي ونحن ما صرنا قط غربيين او لاتينيين لا طقساً ولا لغة بوجه من الوجوه اصلاً وانما ايمان الكاثوليكين واحد في كل العالم من جميع الملل والطوائف واللغات والقبائل بالشركة في المعتقد

والطاعة الدينية لبابا رومية حسب تعليم الانجيل الحائد عنه كل  
الخارجين عن الايمان الكاثوليكي

ثامنا قول صبياني زعمهم انه يصير غلط في الملتين من تشابه  
قسوسهما في الملبوس وان الروم افواجاً افواجاً صاروا كاثوليكين  
من مشاهدة القلايس فوق رؤوسنا وان هذه الحالة مضرّة  
للدولة العلية وموصلة القلق والاضطراب لملتهم والحال ان بطلان  
هذا الزعم واضح لانه محال ان تختلط طائفة باهلها وقسوسها  
المعروفين من جماعتهم مع قسس غيرها ولا سيما لان قسوسنا  
لا يدخلون اصلاً الى كنائس الروم ولا الى بيوتهم لكون  
الاشترك بالالهيات معهم محرّم في ديانتنا ولان قسوسنا منذ  
القديم يلبسون القلايس المختصة بهم ومع ذلك طائفة الروم  
بروسائهم وشعبها شاهدوهم بها على الدوام وما مانعهم ولا  
صاروا كاثوليكين لاجلها ثم انه لا ضرر اصلاً للدولة العلية صانها  
رب البرية من لبس قسوسنا القلايس لان القلايس لا تمنع  
كوننا رعايا هذه الدولة وعلى الدوام وجدنا امينين في طاعتها وما  
صدر ولا يصدر الخلاف منا لان معتقدنا الكاثوليكي يلزمنا بان  
نكون امينين في طاعة اولياء نعمتنا المقامين من الله صاحب  
السلطان المطلق على عباده واما بخصوص الانتقال من مذهب الى  
مذهب فهذا في كل الممالك والمذاهب والشرائع معلوم ان الله

منح حرية الارادة للانسان طبيعياً ومع انه امره بالخير ونهاه عن الشر فلا يمكك ارادته عن فعل ما يشاء فلو شاء تعالى لخلق البشر ملة واحدة على معتقد واحد والناس الراسخون في مذهبهم لا تجذبهم الى تركه مشاهدتهم قلوسة في راس قسيس من مذهب اخر فاذا بالصواب دعيت اقوالهم صبيانية سخيفة لا تستحق ادنى ملاحظة

اجيب ثالثاً عما ارادوا ان يرفوني به بقولهم ان راس ملة الروم الكاثوليكين خرج من الممالك المحروسة وتوجه الى اوربا ورجع منها للنزاع والانشقاق وتواصل الاضطراب فهل يقدر سكان الاستانة ومصر وسوريا ان ينكروا ان البطريك متوديوس ترك ابرشية الشام وجاء الى مصر مع زخريا مطران عكار وغيره واستقاموا هناك من سنة ١٢٥٣ الى سنة ١٢٥٦ مع البطريك الروم الاسكندري يضطهدوني انا واساقتي وشعبي والمحامون عنهم الذين اشتهرت صناديقهم بهداياها الى الاسكندرية من الخارج بانواع مذهلة العقول وانا مع مطارنتي وقسوسي بقينا من شدة الجور في مصر ودمياط واسكندرية محبوسين في بيوتنا مدة سبعة اشهر كاملة بدون ان نضع رجلاً خارجاً عنها واشتهرت حينئذ الحرب فيما بين الدولة العلية وبين والي مصر في سوريا وانقطعت الطرقات براً وبحراً



واعلن حصار اسكندرية فهل يعد ذنباً عليّ خروجي من ولاية  
وجدت حينئذٍ تحت غضب الدولة العلية وذهابي الى اوربا  
ورجوعي بعد وقوع الصلح الى هذا الباب العثماني العادل لكي  
اخلف ذاتي وطائفتي من هذا الاضطهاد الظالم المصنوع  
ضدنا منذ خمس سنوات الى الان بما هو معلوم في كل  
الافاق شرقاً وغرباً اجيب رابعاً عن قولهم العديم الصدق بالكلية  
وهو اننا اخذنا منهم كنائس بالاغتصاب وان ليس في تملك  
طائفتنا الا الكنيستين اللتين في دمشق وحلب والحال ان القلوسة  
التي في روس قسوسنا من قديم الزمان يجاولون ان ياخذوها  
ظلماً ولهم خمس سنوات يجولون من مكان الى مكان ويقلقون  
الممالك ويزعجون الدولة العلية من اجلها فلو ان الروم  
الكاثوليكيين اخذوا منهم كنيسة واحدة كم كانت اصواتهم  
في العالم وكم من الاستدعايات تقدمت الى باب هيايون من  
بطاركتهم بشرح الكيفية والكمية والمكان والزمان والاشخاص  
بالبلغ من الحقيقة فطائفتنا الروم الكاثوليكية حاصلة على كنائسها  
واديرتها وخوارنتها في كل مكان ملكاً شرعياً لها منذ القديم فان  
قدر اخصامنا على اثبات محل واحد اخذناه منهم نرده  
لهم مضاعفاً ولكنهم عاجزون عن اثبات شي من تهمتهم هذه  
الباطلة وان ارادوا ان يخرعوها ضدنا (ولا نداعيمهم في

الكنائس المبنية سابقاً من الروم الكاثوليكين وهم اختلسوها  
بالجبر والاعتصاب ( فهذا بحث اخر  
فختام اعراض عبد دولتكم هو اني اذ زيفت بهذا الاختصار  
اقوال اخصامي الباطلة ابنت الحق بقدمية الروم الكاثوليكين  
اصل الطائفة وان الروم فرع متأخر خارج منها وان الكاليفي  
او القانسوي هي ترتيب الروم الكاثوليكين وهي خاصتهم  
وملبوس قسوسهم القديم المستديم والروم اخذوها منهم وان  
المشابهة بالملبوس عتيقة وما تعارضها احد ومع ذلك جميعه حينما  
امر باب الدولة العلية في مرسومه في ٤ جماد اخر سنة ١٢٥٥  
بان اكليروس الروم الكاثوليكين يتميز بملابسه عن اكليروس  
الروم قد تميزوا عنهم بثلاثة اشياء وهي لون النيشان بشكل  
اللازورد والصليب على الصدر للاساقفة والغطا الاسود للقسس  
فوق القلائس واطمنا الامر العالي واجريناه بالعمل في كل  
مكان والان بهذا القرب حينما رأيت ارادة دولتكم بوضع علامة  
في القلوسة عوضاً عن الثلاثة اشياء المذكورة التي الروم لم  
يرتضوا بها اظهرت استعدادي لتتميم هذا الامر ولكن من  
عرضخال الروم المقدم ذكره يبان انهم ما ارتضوا بهذا بل  
طالبون ان قسومنا يلبسون نظير قسس الارمن الكاثوليكين .  
فنحن روم كاثوليكيون ولسنا من الارمن ونحن رعية آل عثمان لا

رعية الروم اليونان الذين لا يرتضون الا باتمام غاياتهم بخراب طائفتنا  
وتشتيتها الى اقاليم اخر فاذا يجب ان يكتفوا بالثلاث التمييزات  
المرسومة من دولتكم او بعلامة في القلايس والا فليواقفونا  
بالمرافعة في الشريعة بموجب الفرمان الهايوني الذي بيدنا الصادر  
في شهر شعبان سنة ١٢٥٣ وغير هذا الجواب لا يوجد عندي  
والامر لوليه افندم . في الاستانة في اول رمضان سنة ١٢٥٧

٢٥ : فحوى الاعراض التركي اقدم من البطريك  
مكسيموس لمزة الشوكتلي عن يد سادة رضا باشا

بعد الديباجة

فحوى الاعراض اولاً ايضاح حقيقة ملابس اكليروس طائفة  
الروم الكاثوليكين والغير كاثوليكين انها واحدة وقديمة جداً  
ومتساوية قبل الانفصال ثانياً شرح ادعاء الروم حديثاً بان  
القلايس لهم دون غيرهم ادعاء باطل من اجله اطلقوا طائفة  
الروم الكاثوليك وباب الدواة العلية مدة سنوات متوالية باضرار  
متنوعة ومتباينة للارادة السنوية ثالثاً كيف الروم الكاثوليكون  
في هذه المدة جاهدوا عن حقوقهم ونالوا من الباب العالي فرامين  
همايونية واوامر شاهانية بتوارينغ كذا وكذا وبذحوى كذا  
وكذا ولم يتصفوا من اخصامهم الذين بوسائط منافية الاستقامة  
حصلوا على اوامر ضدية ازعجواهم بها نظير تصرفاتهم السابقة

التي حدثت قبلاً بالقهر والاعتصاب والتعدي والارسال الى  
 المنافي والقتل كما يظهر واضحاً من القيود السلطانية باخص  
 تلك الحوادث والاوامر رابعاً التزام هذا العبد من قبل الفرمان  
 الاخير الذي فاز به اخصامه بان يحضر الى دار السعادة لاجل  
 خصم الدعوى ونهاية الاضرار والاهانات الحاصلة له ولاساقته  
 وابناء طائفته في اقاليم سوريا وبر مصر بما هو على خط مستقيم مغاير  
 للمشيمة الخاقانية الراغبة راحة رعاياها وحنظ حقوقهم وعوائدهم  
 القديمة المستديمة خامساً شرح المراجعات والمخاطبات  
 والاجتهادات التي تمارست مع هولاء من اوليا الامور ومن هذا  
 العبد بعد حضوره الى الاستانة خاصة الخلاصة الصادرة من  
 ديران المشورة الملوكية مجلس العدلية العالي بوضع علامة على  
 القلائس وهم لم يرجعوا الى الصواب ولم يهجموا عن المقاومة  
 والاعتاب سادساً واخيراً الالتماس من العواطف الشاهانية  
 خصم هذه الدعوى باجراء الخلاصة المرقومة بوضع العلامة  
 للتمييز او بالمواقنة مع الاخصام في المجلس العدلية والحكم  
 بعد استماع براهين الجهتين واما ان العزة الملوكية تأمر بما تريد  
 لخصم النزاع

٢٦ : شرح بعض حوادث وكتابات عما جرى في اوقات

مختلفة بوجود البطريرك مكسيموس في القسطنطينية

اولا ان الكتابات المقدمة الى ديوان المشورة الملوكية  
 مجلس العدلية والى ديوان وزارة امور المملكة الخارجية والى  
 غيرها من البطريرك مكسيوس باللغة التركية بخصوص دعوى  
 اللبوس وغيرها في مواد مختلفة تلاحظ طائفته فهذه عديدة  
 ومشكلة الانحآء وتوجد لها صور بين اوراقه بالتتابع في مدة  
 الخمس سنوات التي اقام فيها بالقسطنطينية باتعاب متصلة  
 وغوم متوافرة وبمصاريف كلية لذهاب واياب كثير الى الباب  
 العالي والى دور الوزراء واوليا الامور لاجل الاشغال المختصة  
 به وبالطائفة لاجل المعايدات السنوية مثل عيد رمضان وعيد  
 الضحية او لاجل التهانى بالوظائف الجديدة لاربابها وسؤال  
 الخاطر للمعزولين والسلام على الانام الاجلا بقدمهم من الاسفار  
 وتوديع العازمين على السفر وغير ذلك مما يلزم لشرحه اسهاب كلي  
 نعدل عنه حبا بالاختصار (١)

ثانيا قد اتفق اكثر من مرة في مصر وغيرها ان اشخاصا  
 من الروم الغير كاثوليكيين كانوا يترقبون كهنة الروم الكاثوليكيين

(١) اذا راجعنا تأليف هذا البطريرك ورسائله الكثيرة والفتاوى  
 الدينية التي طبعت من قامه او لم تطبع بعد نرى اكثرها كتب في هذه  
 المدة في القسطنطينية مما يدل على شجاعته واقدامه على الاعمال المفيدة  
 بكل الفرص مهما وقف في سبيله من الصعوبات ومهما كثرت عليه الاشغال

في المحلات المنفردة ويهينونهم بالافتراء والشتائم واحياناً بالضرب  
 ونحطف القلايس من رؤوسهم واحدى هذه الحوادث هي الاتي  
 شرحها الملمة بالخوري روفائيل طعمة النائب البطريركي في دمياط.  
 تقرير كاتبه انه اطاعة للامر السامي الكريم الصادر من سعادة  
 افندينا لمعظم تمنعنا عن النزول والجولان بالنهار الى  
 انتهاء قضية دعوى لبس القلوسة ولم نخرج الا بالليل ونادراً عند  
 الضرورة لزيارة المرضى وفاء لخدمة دينيه ففي ليلة الاربعاء في ٤  
 رجب سنة تاريخه كنت بزيارة مريض ساكن في بيت  
 مجاور لبوت البعض من طائفة الروم الرعية ونجروحي منه  
 قبل نصف الليل بنصف ساعة وجدت اثنين من الاروام كامينين  
 بجانب البوابة وكانت مقفولة وبالحال وثبا علي بهيئة لصوض قطاع  
 الطريق بايديهما العصي واحدهما حامل سكيناً فحين نظرته  
 لان المصباح كان بيدي اشتغلتني الخوف ممن لا يخافون الله  
 واعتراني الرعب وايقنت بقصد الحياة لكوني وحيداً بينهما والطريق  
 خالياً من الناس وخصوصاً لكوني ضعيفاً عاجزاً متقدماً بالسن  
 فحالا اخذا القلوسة من راسي وضرباني على راسي ورقبتي  
 بالعصي ضرباً قتللاً فسقطت على الارض غاشياً وما عدت اعلم  
 من خلصني وجمعني الى محلي حيث استفتت ودعي الحلاق فاخذ  
 لي دمماً من امكنة الضرب واستعملت الوضعيات فيما كنت

اتكبر الالوجاع الشديدة فهذا ما حصل لي في ٤ رجب سنة ١٢٦١

الموافق ٢٧ حزيران سنة ١٨٤٥ كاتبه الخوري

( الختم ) روفانيل طعمة

نحن الواضعين اسامينا ادناه نشهد بان حضرة الخوري المشار اليه  
انضرب كثيراً كما هو مشروح اعلاه من قبطان رومي يسمى مانولي ومن  
رجل اخر رومي يسمى بني عرجي رعية عثاني على الكيفية المشروحة اعلاه  
( الختم ) كانه نقولا ( الختم ) كاتبة جرجس ( الختم ) كاتبة فرنسيس  
كجيل مخانيل سرور دبانه

فلما بلغ ذلك سعادة حاكم دمياط ارسل طلب  
الشخصين المذكورين من قنصل اليونان الذي جأها عنده فلم  
يسلمها ولذلك اعرض واقمة الحال الى سعادة الخديوي الاعظم  
الذي رسم على قنصل اليونان العام ان يزل قنصل دمياط من  
الوظيفة فمزله وان يضرب القبطان اليوناني في بيت القنصل  
وينفي خارجاً فضرب ونفي وان يؤدب بني الرومي في الحكم  
ويحبس زمناً طويلاً فادب وحبس

ثالثاً من حيث ان البطريرك مكسيموس استمد من الباب  
العالي مرسومين ساميين احدهما باسم سعادة الخديوي الاعظم  
والي مصر وثانيهما باسم سعادة والي الشام برفع المضايقة عن  
قسس الروم الكاثوليكين ونالهما مورخين في ١٢ شوال سنة ١٢٦١

فارس لها الى نوابه في الامكنة المرقومة فالذي باسم سعادة  
 الخديوي الاعظم لما سلم اليه وفهم فحواه اصدر حالاً من  
 ديوانه المراسيم الى الحكام في مصر واسكندرية ودمياط بالصورة  
 التابعة هكذا

من حيث انه ورد الان مكتوب سامي مؤرخ في ١٢ شوال  
 سنة ١٢٦١ بانه من كون قبل الان كثر القيل والقال في  
 الخصومات بين مطارنة وقسوس الروم والكاثوليك الموجودين في  
 البر المصري ولاجل ذلك توجه بطريرك الملكية الى الاستانة العلية  
 وحيث انه الان جارية المذاكرة مع الطرفين وانما لم يبط  
 قرار عن ذلك لآن وبما ان القضية باليد وقد قاربت التسوية  
 فليزم عدم شدة المضايقة وحسن اداة الطرفين لزم اشعاركم  
 ليكون معلومكم ذلك وعلى هذا الوجه تحرر اذ هذه هي ترجمة  
 الارادة السنية صح في ٨ ذي القعدة سنة ١٢٦١ (محمد علي)

فتبعاً لهذه المراسيم ظهر كل الاكليروس الروم الكاثوليكي  
 في كل الاقليم المصري بلا بسهم خلوا من معارضة واما في  
 دمشق فلما تسام ليد والبا المكتوب السامي المرسل باسمه اجتمع  
 به وكيل البطريرك متوديوس ودير امره معه فرد الجواب لوكيل  
 البطريرك مكسيموس بعدم ظهور القسيس بالقلايس بحجة انه



لا توجد الفاظ صريحة في المرسوم المشار اليه تأذن بذلك  
وهكذا بعد المراجعات لم يسمح بخروج القسس الا بالعمم ومال  
بكلية الى ارادة الاخصاص

ثم ان المتقدمين في الروم الغير كاثوليكين والمحامين عنهم  
قدموا اعراضات مختلفة الى الباب العالي مملوءة من الافك والتهم  
الباطلة مدعين بان الروم الكاثوليكين حينما فازوا بالمراسيم  
السامية المومي اليها اظهروا علامات الانتصار والافتخار واهانوا  
اخصاصهم بالافتراء وبسبب تصرفهم اجتدت الارواح ويمكن حدوث  
امور ردية ان كان لا يعطى ايضاح لفحوى تلك المراسيم فمن ثم  
اوليا الامور في اسلامبول اذا اتخذوا هذه التقارير صادقة  
اصدروا مرسوما ساميا باسم سعادة والي مصر الذي لما اقتبله  
اشهر بموجبه للحكام في القاهرة والاسكندرية ودمياط اوامر  
جديدة بالالفاظ التابعة هكذا

انه بهذه الدفعة ورد كتاب من ديوان الصدارة  
مؤرخ في ١٥ ذي القعدة سنة ١٢٦١ مضمونه انه من كونه  
لان لم يحصل مساواة بين قسوس الروم وقسوس الكاثوليك  
عن مادة النزاع الذي بينهم بخصوص الملابس فتقدم كتب  
سامية بانه الى ان يعطى قرار يكون الطرفان كما كانوا لكن قسوس

الكاثوليك اخذوا بذلك معنى الرخصة في تشبههم بالهيئة التي يريدون واخيراً سمع بانهم مشوا في ذلك على نظر قسوس الروم ومن كون تقدم واعطي للروم امر عالٍ بهذا الخصوص موشح اعلاه بنحط همايوني فلا يجوز ابطال احكامه المنيفة والمراد من اعطا التحريرات السامية السابقة البيان فهو بشأن ذلك ومضمون الامر العالي باقٍ وجارٍ وبموجبه يصير دستور العمل كالاول وانما من ككون الطرفين تبعة الدولة العلية فملتزمة المساواة في الحماية فاذا كانت جارية معاملة الضرب والتحقيق لنفس الكاثوليك من طرف قسوس الروم فيمنع ذلك وان تصير المهمة في وقايتهم من المعاملات التي صارت في حقهم لحد الان هذا هو مضمون المكتوب السامي السابق التاريخ ولاجل ان يكون معلوماً حرر هذا الاشمار في ١١ ذي الحجة سنة ١٢٦١ (محمد علي)

فلما تجدد الحتم على القسس الروم الكاثوليكين بان لا يظهروا بالقلايس فالنائب البطريركي في مصر كبير باسيلوس مطران القلاية الاسكندرية تدبر بما يفهم من شقة الاخبار الآتية صورتها المرسلة منه الى البطريرك مكسيموس مؤرخة في ٢ كانون الثاني سنة ١٨٤٦

## حوادث جهتنا المصرية

انا حينما نظرنا الاضداد حصلوا على الرسوم الاخير المتضمن  
 ابقا الخط الشريف على حاله وازدادت تمرداتهم قصدنا ان نعمل  
 طريقة لاجل سلوكتنا بحرية في خدمة وظيفتنا مع حضرة  
 قنصل جنرال المسكوب بالقطر المصري وهذه الطريقة لاجل  
 التمييز فيما بيننا وبين الروم بشرط ان القلوسة تبقى على حالها  
 ويكون التمييز اما بعلامة ظاهرة واما بتغيير اللون وعوض الاسود  
 يكون بنفسجي فحضرتنا ارتضى باللون المذكور لا بالعلامة  
 وقد تم ذلك على يد حضرة لاودين قنصل عام دولة  
 النمسا بمد ان القنصل المسكوبي المذكور اخذ رضى وكيل  
 بطريرك الروم ووكيل طائفته بذلك فبعد الاتفاق بهذا اعرضنا  
 لسعادة الخديوي الاعظم بهذا الاتفاق لاجل الاشعار فقط  
 لا لطلب الاذن لكون سعادتته لا يريد ان يامر بشي من ذاته  
 فنجصرص هذه الدعوى كما فهمنا ذلك من سعادة ارتين بك  
 مدير الامور الخارجية فقب ان غيرنا لون القلوسة والروم شاهدوا  
 انهم لم يستفيدوا شيئاً بل انها زاد جمالها باللون البنفسجي  
 فبالوسائط الخفية مع مقدميهم الذين بمرافقة ولي النعم القوا  
 دسائسهم حتى جعلوه يرفض هذا الاتفاق ويجاوبنا بانه لا  
 يعرف سوى الفرامين التي تأتي من الباب العالي وان نسلك

بموجب الاوامر فني هذه المدة الوجيزة الى الان التي هي ثمانية  
ايام قد حدث من بعض الاروام امرض لبعض كهنتنا مرتين  
وقصدوا خطف قلايسهم وقد اعرضنا الى الحكم عن هذا  
التعدي وحصل الجزاء على الاثنا المتعدين الا انه صار الحتم  
علينا بعدم لبس القلوسة بمقتضى الارادة الشاهانية وحضرة قنصل  
المسكوب انذهل من خداع الاروام ورفض مساعدتهم  
والمحاماة عنهم وكتب في ذلك مرتين لسعادة سفير دولته في  
الاستانة ومثله حضرة قنصل النمسا فالرب يحسن النهاية

رابعا قد استدعى من باب همايون البطريرك مكسيموس  
ونال من العواطف الخاقانية في مدة الاربع سنين الاولى غب  
مجيه الى الاستانة اولاً فرماناً عالي الشأن في اثبات المصلين  
اللذين لطافته في باب المضى والقرشي بميدان الشام ثانياً فرماناً  
اخر شريفاً لكنيسة يهود الكبرى ومتع المعارضة بخصوصها  
ثالثاً فرماناً اخر جليلاً في تشييد كنيسة حلب الكاتدرائية  
ببيان الطول والعرض والعلو . رابعاً مكتوباً سامياً بمنزلة فرمان  
يمنع المتعرضين للمصلين المقدم ذكرهما خامساً تأييد  
الانطوش ومنزل المضيوف للظائفة في القدس الشريف سادساً  
فرماناً لاثبات كنيسة الشرغندوس في حلب برسم المرمة سابعاً  
مكتوبين ساميين في تخليص رجل دخل في الايمان الكاثوليكي

من ظلم اعدائه بدعاوي باطلة اقاموها عليه لذلك ثامناً  
تعاطى عدة قضايا اخر راجعة لخير الجمهور من ابناء طائفته وغيرها  
كما انه انجز عدة دعاوي وخصومات بانقلاب وافرة وبرز في شأنها  
احكاماً بين المتخاصمين في الاستانة فتمسوا هذا ما عدا المرسوم  
السامي الذي ناله في منع المداخلة عن الاكليروس الروم  
الكاثوليكي في سواحل سوريا من طرابلس الى غزة وبقوة هذا  
المرسوم استمر الاكليروس في حرته

٢٧ : فيما حدث بين البطريرك مكسيموس وارباب  
بطريركية الارمن الكاثوليك في القسطنطينية وكيفية افتراقه  
عنه واعلانه من باب همايون بطريركاً قائماً بذاته على طائفة  
الروم الملكية الكاثوليكية

اولاً من الاخبار الاتي تدوينها يفهم جلياً ما حدث في  
الجمهورية الاولى في الدار البطريركية المذكورة لاجل  
اتحاد الطوائف الكاثوليكية مع هذه البطريركية فانه اذ جاء الى  
القسطنطينية السيد نيقولاوس ايسايا بطريرك الكلدان الكاثوليكين  
واستدعى من باب همايون باعراض منه براءة باسمه وصفته  
وديانته ومن حيث ان البراءات التي كانت تعطى قبلاً للمرخصين  
على ابناء طائفته كانت تصدر تحت لقبهم بنساطرة لا بكادان  
كاثوليكين فسماعة وزير اشغال المملكة الخارجية احال الاعراض

المرقوم بشرح عليه الى الكاهن كراوس ازاين بطريك الارمن  
 الكاثوليك المدني الذي كان قد تنزل عن معاطاة اشغال الطوائف  
 الكاثوليكية ما عدا اشغال طائفته فاصحاب هذه البطريركية  
 المترقبون من حين تنزله الى ذلك الوقت ايضاحاً من الباب  
 العالي في قبول هذا التنزل ام لا لانهم في مدة تنيف عن اربع  
 سنوات ما فازوا بابضاح ذلك اتخذوا احالة الاعراض المرقوم  
 دليلاً على ان الباب العالي ما قبل هذا التنزل ولذلك اعتمدوا  
 على مباشرة الاتحاد الجديد مع الطوائف الكاثوليكية بوجود  
 السادة مكسيموس بطريك الروم الكاثوليكين ونيقولاوس  
 المذكور بطريك الكلدان وبترس بطريك السريان الكاثوليكين  
 في القسطنطينية وقتئذٍ فلهذا ارساوا لهم تذاكر استدعا الى جمعية في  
 دارهم الطريكية في ٢٢ اب سنة ١٨٤٤ وتم الاجتماع في الدار  
 واليوم المذكورين مؤلفاً من البطرريك المدني ومن الثلاثة  
 الطاركة المشار اليهم ومن انطونيوس حسون المطران المساعد  
 للسيد بولس ماروش في مياسة طائفتهم الروحية ومن وكيل  
 بطريركهم ومن سبعة ذوات من وجوه طائفتهم واستمر هذا  
 الاجتماع نحو اربع ساعات بمفاوضات وسؤالات واجوبة ومعاتبات  
 واعتذارات وترتيبات بعد قراءة الاعراض المقدم ذكره والشرح  
 المحرر عليه الى ان قر الرأي على الاتحاد على هذه الشروط

أولاً ان يصير الاهتمام في ان تصدر الى كل من الثلثة  
 البطاركة المومى اليهم برآة ساطانية بصفة بطريرك مطلق على  
 طائفته كلها رعية الدولة العثمانية اينما وجدوا نظير البرآات التي  
 تعطى للبطاركة الغير كاثوليكيين الاسكندري والانطاكي  
 والاورشليمي بواسطة البطاركة القسطنطينيين  
 ثانياً ان يعطى الى كل من هولاء السادة الثلثة من العزة  
 المالوكية نيشان الافتخار نظير ما يعطى ذلك للبطاركة المقيمين في  
 هذه المدينة المتملكة لان السادة الثلثة هم الان ههنا  
 ثالثاً ان كل مرة يطلب احد هولاء الثلثة البطاركة  
 لاحد اساقفته برآة ينبغي ان يدرج فيها ان ذلك الاسقف هو  
 مرخص من بطريركه فلان طالب البرآة وليس مرخصاً من  
 بطريرك الارمن الكاثوليكيين كما كانت تصدر  
 رابعاً اذا طلب احد الثلثة السادة المذكورين بعد الان  
 فرماناً لاجل مرمة كنيسة او لاجل خصم دعوى يلزم ان يدرج  
 فيه ان طالبه هو البطريرك فلان على الطائفة النالانية بواسطة  
 البطريرك الكاثوليكي القسطنطيني  
 خامساً ان الوكيل الذي يقيمه له كل من هولاء الثلثة  
 البطاركة في هذه المدينة ينبغي ان يكون له صوت في المشورة  
 واعطا الرأي نظير باقي اعضاء جمعية التدبير المختصة بالبطريركية

الارمنية الكاثوليكية قلما يكون في الامور الملاحظة موكله ويصير  
له اطلاع تام على مباشرة الامور المختصة بطريركه الذي يمثل  
شخصه لديهم .

سادساً ان كلاً من هولاء الوكلاء له ان يعرف المصاريف  
وكيتها واخذتها بما يخص موكله في اشغله ولا يلتزم ان يدفع على  
حساب بطريركه للبطريركية الارمنية الكاثوليكية شيئاً ما لم يعلم  
سببه ووجهه

سابعاً واخيراً ان مكاتب البطريرك المديني الارمني  
الكاثوليكي للثلاثة البطاركة يلزم ان تكون ممضاة منه لا من  
وكيله لانه حدث من الخلاف ما اوجب الملام والاختلاف  
في الامور

ففي هذه الشروط تم الرضا والاتفاق ولكن قبل انحلال  
الجمعية اورد البعض من وجوه الطائفة الحاضرين انهم يرغبون  
ان يصير الاهتمام في اقناع الحلبيين الموجودين في القسطنطينية  
بان يكتتبوا في سجل البطريركية الارمنية الكاثوليكية لعدة  
اسباب صوابية فاجابهم الثلثة البطاركة يا حبذا لو يتم ذلك الا  
انه امر عسير جداً جذبهم اليه الان لانه معلوم كم من المقاومات  
حصلت في هذا الشأن وكم جرى من الاهتمام ولم يثمر شيئاً فاردف  
الموجودون قولهم للبطاركة ان يعملوا الجهد بهذا الشأن فوعدهم



السادة البطارقة ببذل العناية وانصرف حينئذ كل الى محله  
ثانياً اذ تمارست مع الحلبيين كل الوسائط الممكنة ولم  
يرتضوا بالاكتتاب في سجل البطريركية المذكورة وكان  
جوابهم دائماً بالرفض في مدة اربعين يوماً فانشئت البطارقة  
دعوا ثانية من البطريرك ازايان في جمعية جديدة في داره  
البطريركية بموجب تذاكر منه فاجتمعوا نظير المرة الاولى ولما  
سأل المتقدمون في طائفة الارمن الكاثوليكين الثلاثة البطارقة  
هل اقموا الحلبيين بالاكتتاب ام لا وسمعوا الجواب سلباً  
من السيدين مكسيموس مظلوم وبطرس جروه خلافاً للسيد  
نيقولاوس بطريرك الكادان الذي اجاب ان ابنا طائفته القليلين  
جداً في اسلامبول ليسوا بحلبيين : مع مقدم اسماءهم لتحرر في  
السجل اجابوه انهم يتحدون معه دون الاخرين واخذوا القرطاس  
وكتبوا الشروط فيما بينهم نحو ساعة ونصف بنير مخاطبة  
كاملة مع البطريركين الاخرين الى ان انتهت الشرطية  
وازمعت ان تنحل الجمعية حينئذ البطريرك مكسيموس خاطب  
هؤلاء موردآ لهم زلهم في حقه ونهض من الجمعية وخرج  
ممتاخاً وتبعه السيد بطرس جروه الذي فيما بعد اقع شخصين  
من ابنا طائفة الحلبيين بالاكتتاب عندهم واتحد معهم سراً  
ثم حدث بعد هذا ان البطريرك المدني ازايان تنزل عن

وظيفة البطريركية وانتخب عوضه السيد انطونيوس حسون  
واقيم سمادة شكيب افندي وزيراً لأمور المملكة الخارجية واخرج  
براءة للسيد حسون مضمومة فيها الطوائف الكاثوليكية رعايا  
الدولة العلية كما اخرج مرسوماً مبنياً على ارادة شاهانية بان  
الحلبيين الذين في الاستانة يلزم ان يكتبوا في سجل البطريركية  
الارمنية الكاثوليكية فالبطريرك مكسيموس تعاطى اشغاله مع  
الباب العالي بطلب قيامه بذاته مع طائفته غير متعلق بطائفته  
اخرى وهذا الطلب المقاوم منهم دام ازمته باقاع ومراجعات  
متكررة وحيث ان بطريرك الكلدان والسريان حصلوا  
على برأتين بمصاريف كبيرة وبقيا كرووسين للبطريرك  
حسون نظير مرخصين له ومنقادين اليه وسافرا من القسطنطينية  
راجعين الى محلاتهما بما ارتضياه لذاتهما ولطائفتها بالخضوع  
الذي هما يعرفان كنهه

غير ان اتعاب البطريرك مكسيموس ومجاهدته لم تذهب  
سدى بل فازت بالنجاح لان ديوان المشورة الملوكية مجلس  
العدلية حكم بوجوب ان تعرفه الدولة العلية بطريركاً  
حرّاً قائماً بذاته غير متعلق باحد مطلقاً على طائفته الروم الملكية  
الكاثوليكية رعايا الدولة واعرض هذا الحكم على مسامع  
عزة السلطان عبد المجيد خان وصدر امره الخاقاني باثباته واعلن

ذلك للبطيريك المذكور وقيل له ان يطلب من الباب العالي  
 ما يلزمه في أمور طائفته فيعطى له بدون واسطة  
 فالبطيريك المومى اليه بعد ان قدم الشكر لاولياء الامور عن  
 ذلك قدم للامرة الملوكية اعراضاً به التمس ثلاث برآات شريفة  
 لثلاثة من اساقفته وهم كبير ديمتريوس مطران حلب وكبير  
 تاوضيوس مطران صيدا وكبير اغاببيوس مطران بيروت فقد  
 قبل واعطيت الثلث البرآات بنص واحد وهذه مقدمة  
 الواحدة منها

ان افتخار مختاري الملة المسيحية مكسيموس مظلوم بطيريك  
 انطاكية والاسكندرية والقدس الشريف وكل المحلات التابعة  
 لها على جميع الروم الملكيين الكاثوليكين زيدت رتبته قدم  
 عرضحلاً من قبله به استدعى اعطاء برآة عالية الشأن مدرجة  
 بالشروط المهيئة لاجل ادارة الامور المذهبية المختصة بطائفة  
 الروم الملكيين المتمكنين في مدينة حلب والمحلات التابعة لها  
 باسم قدوة مختاري الملة المسيحية الراهب ديمتريوس مطران الروم  
 الملكيين الكاثوليكين الذين في حلب وتوابها فلاجل استدعاء  
 الربطيريك المشار اليه صدر الايجاب في مجلس احكامي العديلية  
 العالي غب المذاكرة والاساتساب بالعطا وعلى هذا الوجه صدر

امري الهايوني المقرون بالشوكة ثم تعين مجدداً مبلغ ثمانية  
 الاف عثماني هدية واعطيت الى خزيني الشاهانية تقدماً وتقيدت  
 في محلها فبناءً على ذلك اعطيت هذه البرائة تفضلاً بان  
 الراهب ديمتريوس المذكور على الوجه المرقوم يكون مطراناً على  
 الروم الملكيين الكاثوليكين الذين في حلب وتوابعها وان الطائفة  
 الذمية الكبار والصغار والخوارنة والقسوس والرهبان والرجال  
 والنساء الذين على مذهب الكاثوليك الموجودين في المحلات  
 التابعة مطرنيته يلزم ان يعرفوه رئيساً مرخصاً عليهم ويراجعوه  
 بالامور المتعاقبة بمادتهم ولا يتجاوزوا كلامه الخ

ثم بعد ذلك طلب هذا البطريرك من الباب العالي فرماناً  
 عالي الشأن لكنيسة القديس جاورجيوس في حارة الشرغوس  
 في مدينة حلب فاعطي له وار له الى كبير ديمتريوس وذكر فيه  
 مكسيموس بطريرك طائفة الروم الملكية الكاثوليكية رابعاً  
 قد طالب من الباب العالي الاذن بان يقيم له وكيلًا في الاستانة  
 نظير البطاركة الاخرين احد اساقفته المقيم وقتئذ في بيروت  
 واجيب بالتبول وان يستدعي الاسقف الذي يريد ونسب  
 بلوغه الى المدينة المتملكة يقدمه الى الباب العالي ليعرف بهذه  
 الوظيفة فقبضته طالب اليه كبير ملاتيوس فندي مطران قلايته

الاورشليمية نائبه على اقليم فلسطين فجاؤ الى القسطنطينية في شهر ايار وقدمه لاولياء الامور فكرموه وعرفوه وكيلاً له الآ انه عرف هكذا بالمواجهة فقط ثم طلب له مرسوماً هامونياً بهذه الصنعة فاحيل الطلب الى ديوان المشورة الملوكية واعطيت له به خلاصة ايجابية واعرضت للاعتاب الشاهانية فصدرت ارادة سنية وبجسبها اعطي اعلام ديواني وهذه هي صورة استخراجها من التركي

ان جناب مكسيموس بطريرك ملة الروم المذكية الكاثوليكية قد انهى بتقريره الذي قدمه انه لاجل رؤية الامور والخصومات التي تتوقع للملة المذكورة قد نصب له قبو كيهاسي المطران ملاتيوس فندي احد مطارين الطائفة المرقومة ولكي لا يحصل له معارضة باجراً مأموريته هذه التمس تأييد نصب وتعيين المطران المرسوم وقيده بالقلم المخصوص لذلك نظير امثاله وان يعطى بيده صك العلم والخبر بهذا فمن حيث انه قد تعلقت الارادة السنية باجراً اقتضائه وتقيدت الكيفية بالقلم وحسبما افادت مظبطة مجالس الاحكام العدلية العالي في ان لا يحصل من طرف احد مداخلة او معارضة للمطران المرسوم عند رؤيته ومعاطاته امور وخصوصيات الملة المرسومة اعطي هذا الاعلام والخبر مشعراً بذلك صبح في ٢٠ شعبان سنة ١٢٦٢

٢٨ : القصيدة التي قدمها للبطريرك مكسيموس تهنئة  
 بلبسه النيشان الملوكي المعلم بطرس كرامة (١)  
 قم للهناء فنسمة السحر جاءت برأ عاطر الزهر  
 واغنم من العيش الهني طرباً عين السرور بمشرق الأثر

(١) لم تنشر هذه القصيدة في ديوان بطرس كرامة المطبوع في بيروت  
 كما لم ينشر كثير غيرها من نفاث شعره ولا سيما مما نظمته في الاستانة  
 وقد جمعت في ديوان خاص وقفنا على نسخة منه مطبوعة عند الشاعر  
 المصري عيسى المعروف وقد نشرت مجلة المشرق هذه القصيدة في سنة  
 ١٩٠٧ الماضية ببعض اختلاف عن رواية المدوح بها التي هي اصح فيما  
 نرى واذا لم يذكر ناشر الديوان شيئاً من ترجمة ناظمه وبيان حال هذا النابتة  
 الشهير الذي كان بقبضة يده ادارة لبنان اكثر من ربع قرن ويدير حكمه  
 بعقله وقلمه مع كونه غريباً عن اهل نذكر هنا ما نعرفه من ترجمته تحاميداً  
 لذكره مع مولف هذه النبذة السعيد الذكر الذي كان من اكبر مساعديه  
 في نجاح اعماله لدى الحكومة في لبنان والاستانة العلية

هو بطرس ابن المعلم ابراهيم كرامة ولد في حمص في الربع الاخير  
 من القرن الثامن عشر وتخرج بالعلم والادب على يد ابيه وعمه المطران  
 ارميا العالم المشهور وخاله الشاعر مغناييل البحري واذا ضيق اثناسيوس  
 خباز مطران الروم في حمص على انكاثواياك في سنة ١٧٨٧ ودشى الى بطل  
 باشا والي الشام بان المعلم ابراهيم كرامة جعل بيته كيسة وبسعي  
 البطريرك دانيال اليوناني قبض على المطران ارميا واخيه ابراهيم ونسيبه  
 القس روفائيل كرامة من الرهبانية الشورية وجلسوا مع كثيرين في

## وارشف كوؤوس الصفو من زمن راقث مشاربه من الككدر

حمص ولم يخرجوا من الحبس الا بغرامة ثقيلة وبسبب هذا الضيق ترك حمص كثير من الكاثوليك وتشتوا في البلاد فاقام المطران ارميسا في دير المخلص حيث قضى حياته سنة ١٧٩٥ واقام اخوه مع البعض من اسرته في بلاد عكار واذ كان من نوابغ حمص بالعلم والذكاء قرنه اليه علي بك الاسعد حاكم هذه البلاد في ذلك العهد وجعله كاتباً له وبه نظم ولده بطرس اول شعره واكثر من مديحه على ما ترى في ديوانه ثم ذهب ابراهيم مع ولده الى دير المخلص حيث طابت لهما الاقامة وما زال يتردد اليه حتى مات ودفن بجواره سنة ١٨٢٤ ولازم ولده بطرس هناك الخوري سابا نوفل الطرابلسي العالم المشهور بسابا كاتب ودرس عليه المنطق واخذ عنه قسماً صالحاً من العلوم العقلية واذ كان الخوري المذكور من اعظم المقربين لحكام البلاد في ذلك العصر لسعة علمه وحسن محاضرتة قرب تلميذه بطرس الى كثيرين منهم ولا سيما استاذه الشيخ احمد البزري مفتي صيدا والمعلم حليم اليهودي امين خزينة ايلة صيدا والشيخ بشير جنسلاط حاكم بلاد الشوف والامير بشير الكبير الذي قرنه اليه كثيراً وجعله استاذاً لاولاده ثم كاتباً له سنة ١٨١٣ واذ كانت احوال لبنان عصراً واهل البلاد بارتباك بسبب مظالم الجزائر والاموال التي كان يتطلبها الامير منهم لذلك ولبناء سرايا بيت الدين وزينتها التي اقتضت اموالاً كثيرة عهد الامير بترتيب المانية الى المعلم بطرس فحسن احوالها ونظمها فسر به الامير وجعله مستشاراً له وعلت منزلته عنده حتى لم يعد يفعل شيئاً مهماً الا برأيه وشوره وساعده التوفيق على يد كاتبه فمظمت هيبتته في البلاد وضعف شان اخصامه ومن ثم انتشر الامن وقل الظلم بموت الجزائر وعلت منزلته عند

## ودع النسيب وكن على غزل بمديح بدر السادة الفرر

سليمان باشا وعبدالله باشا في ايلة صيدا بسمي كاخيته المذكور ونضل رئيس كتاب الايالة المعلم حنا العورا من ابناء طانفته وتحسنت علاقته مع ولاة الشام بفضل ابناء خاله مخائيل البحري كتاب الايالة ولاسيا عبود كبيرهم الذي كان رئيس الديوان وامين الحزينة

ولما التجا الامير بشير الى محمد علي باشا سنة ١٨٢٠ طالب العفو السلطاني عليه وعلي عبدالله باشا اخذ معه الى مصر المعلم بطرس وبسميه وبفضل اقاربه بني البحري عاد الامير من مصر الى لبنان حاتراً رضى الدولة عنه وعن عبدالله باشا وقال من عزيز مصر كل كرامة وعرف الامير للمعلم بطرس حسن خدمته واخلاصه وعظمت منزلته كثيراً عنده وعند مناصب البلاد ومن ثم حسنت حاله وابتنى له داراً عظيمة في دير القمر وما زال بارتفاع شان ولاسيا بعد حضور ابراهيم باشا مع ابن خاله خنابك البحري حتى كثر حساده لكن حب الامير له كان يكسر شوكتهم الى سنة ١٨٤٠

اذ خرج الامير من لبنان فذمب المعلم مع امرته الى الاستانة وتعين في ديوان الترجمة اذ كان من الكتاب المجيدون في التركية فتعرف هناك بكثيرين من العلماء وتقرب الى الوزراء وكان يرسله من اطراف البلاد الشرقاء من النصارى والمسلمين وما زال هناك الى ان مرض ومات متسماً واجباته الدينية سنة ١٨٥١ وهي السنة التي مات فيها هناك الامير بشير وكانها تعاهدا ان لا يفترقا وبطالمة ديوانه المطبوع ما يفني عن الاطالة هنا ببيان فضله ومما يجب ان يذكر انه كان رحمه الله ديناً غيوراً على ابناء طانفته ومساعدتهم في قضا مصالحهم لدى الحكام مما لا يزال ذكره في نفوس الشيوخ الى اليوم والى الدهر



مكسيموس الحبر المقدس من  
 البطريرك المرتقي شرفاً  
 ملأت قداسته الورى منحاً  
 مولى تفرد بالفضائل في  
 راعٍ يقوم على الحفيظة في  
 ولكم بتصنيفٍ ومتكفٍ  
 ما زال مجتهداً نبيل منى  
 يستل من غمد التقى همماً  
 باتت على امن رعيته  
 هو غوث ذي فقر وذى نعم  
 بشرى لنا آل الكنيسة قد  
 يا بدر علم ضاء مشتهراً  
 اوضحت نهج الهدى غرراً  
 ورفعت شمباً كان منخفصاً  
 وظفرت بالعلم السنية من  
 فاسلم لنا مولى وخير اب  
 والى مقامك اذ نورخه  
 اضحى ظهور القول والفكر  
 بفضائل يشرقن كالقمر  
 منقودة بالسمع والبصر  
 هذا الزمان وسالف العصر  
 جدٍ جديد غير مندثر  
 افنى الليالي الدهم بالسهر  
 ولنير نيل العز لم يسر  
 فتاكة بالبيض والسمر  
 ولطالما باتت على حذر  
 بذلاً ورشداً غير منحصر  
 نلنا به مجدداً على وزر  
 شرقاً وغرباً اي مشتهر  
 للناس كانت قبل في غرر  
 ما بين ناب الليث والظفر  
 ملك الملوك الواهب الدرر  
 يرعى البنين بصادق النظر  
 جاء الهنا بلامه الظفر

٢٩ : استخراج المرسوم السامي الصادر بخصوص ديار بكر  
 حضرة سني المهتم افندي ذي الدولة والعناية والمطوفة  
 ان بطريك الملة الملكية الكاثوليكية قد انتهى بتقرير متقدم  
 منه ان الاسقف مكار يوس مرخص الطائفة المذكورة في ديار بكر  
 وتوابعها قد عزل الان من المرخصية ونصب عوضه مرخصاً وقتياً  
 المطران انطون السرياني المقيم في ديار بكر لاجل رؤية الامور  
 الروحانية التي تتعاق بالملة المرقومة ولذلك استدعى البطاريك  
 المذكور ان يحصل الاشعار بجانب مشيريتكم بمنزل مكار يوس  
 المرقوم وتعيين وكالة الاسقف انطون فينبغي المعاونة الممكنة  
 والتسهيلات اللازمة لما تحصل الافادة عنه للاسقف انطون الذي  
 اُحيلت لمهدته وكالة هذه المرخصية وقتياً بادرارة امور روحانية  
 الملة المرقومة وبناء على ذلك تحررت قائمة الشاء هذه وارسلت  
 الى نادي دولتكم وبوصولها نؤمل الاهتمام بالعمل على الوجه  
 المشروع . في ١٢ ذي الحجة سنة ١٢٦٢ في الاسنانه العلية

مصطفى رشيد

٣٠ : صورة المرسوم الاخر الصادر بخصوص ديار بكر  
 حضرة سني الهمم افندي ذي الدولة والعناية والمطوفة  
 ان مكسيموس مظلوم بطريرك الملكيين المبر عنهم بطائفة  
 الروم الكاثوليك قدم هذه المرة تقريراً مآله ان الروم  
 الكاثوليكين الموجودين في ديار بكر من حيث انه ليس لهم  
 مكان يجرون فيه امور ديانتهم اشترى قبل الان داران بمال  
 البطريرك المذكور لاجل الغاية المرقومة وتحررت حججها  
 مواضعة باسم الاسقف مكار يوس الذي كان في ذلك الوقت  
 مرخصاً عليهم وانتقل مؤخراً الى مذهب الروم واعطيت  
 مأموريته الى المطران انطون الذي من طائفة السريان  
 واذ توجه الاسقف مكار يوس الى ديار بكر فكان ينبغي ان يسلم  
 البيتين المذكورين الا انه عوضاً عن ذلك جعلها ماله وانكر  
 كونها في عهده على سبيل المواضعة مدعيًا بانه دفع ثمنها من  
 ماله وبما ان طائفة الكاثوليكين الملكيين بقوا على هذه الصورة  
 بدون معبد فالبطريرك المذكور استدعى رد البيتين المرقومين  
 الى الطائفة المذكورة واذا لم يمكن ذلك بان مكار يوس استمر  
 مصرًا على ادعائه السابق فيصير استحضاره الى الاستانة لاجل  
 المرافعة هكذا افاد البطريرك المذكور في تقريره المرقوم فمن  
 حيث اعتبر استدعاؤه مرافقاً للحقافية وطائفة الروم في ذلك

الطرف لهم في الوقت نفسه كنيسة خاصة بهم فمداختهم في  
الدارين المرقومتين خاصة طائفة الممكيين هي امر  
غير لائق فلهذا ينبغي ان تستجلبوا المرخص السابق مكار يوس  
المذكور وبجكمة تقيدونه وتفهمونه وتصيرونه ان يرفع يده عن  
الدارين المقدم ذكرهما . واذا حدث منه اصرار او تكلم بشي يليق  
قبوله فاعرضوا الكيفية الى هذا الطرف تفصيلاً لكي ينظر في ايجابها  
او خلاف ذلك فلاجل هذا تحررت قائمة الشا الحاضرة وارسلت  
الى نادي دولتكم فان شاء الله بوصولها تجرون الاهتمام بما هو  
محرر حسب مأمول مخلصكم . في الاستانة في ٥ ذي القعدة  
سنة ١٢٦٣ مصطفي رشيد

٣١ : صورة استخراج فرمان الصادر في توطيد المصلي  
المقام في انطوش الطائفة في بك اوغار في الاستانة العلية  
دستور مكرم مشير مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور  
بالفكر الثاقب متمم مهام الانام بالرأي الصائب ممد بنيان الدولة  
والاقبال مشيد اركان السعادة والاجلال الحفوف بهنوف  
عواطف الملك الاعلى قبطان باشي البحر حالاً وزير محمد  
علي باشا ادام الله تعالى اجلاله واقضى قضاء المسلمين واولى  
ولاة الموحودين معدن الفضل واليقين رافع اعلام الشريعة والدين  
وارث علوم الانبياء والمرسلين المختص بمزيد عناية الملك المعين

مولانا قاضي الغلطة زيدت فضائله

بوصول هذا التوقيع الهايوني الرفيع فليكن معلوماً ان  
افتخار مختاري الملة المسيحية مكسيموس مظلوم بطريرك الروم  
الملكيين الكاثوليكين على انطاكية والاسكندرية والقدس  
الشريف والتوابع زيدت رتبته قدم عرضحالا مهوراً الى سدة  
سعادتي بان المطران ملاتيوس فندي قبوكتخداه المقيم في الاستانة  
متمكن في محل سكناه بمحلة ساقر اغاجي الكائنة بجوار بك  
اوغلو وفيه يقرأ الانجيل حسب طريقة عبادتهم ومن حيث انه  
حاصلة له معارضة من البعض استدعى البطريرك المومي اليه  
صدور امري الشريف بمنع هذه المعارضة الواقعة ولدى المراجعة  
في التيود وجد انه من الشروط القديمة مصرحاً في البرآة العلية  
المعطاة الى الميتروبوليتين التسابعين البطريرك المومي اليه ان  
قرآتهم الانجيل ليست مخالفة لمذهبهم وان لا تحصل مداخلة  
في ذلك من طرف الميرميرانات وسائر الضباط وطائفة اهل  
العرف بحجة الادعاء عليهم بقولهم انكم تجرون امور دينكم في  
بيوتكم الملك وتقرأون الانجيل وتعلقون القناديل وتضعون  
الكراسي والتصاوير وتسبلون الستائر وتحرقون البخور وتقيمون  
بالمباخر وتسمكون العصي بايديكم فمن حيث ان هذه المداخلة  
لقصد جلب المال والتعجيز فلا يصير عليهم تعدي واذية بنير حق

خلافاً للشرع الشريف ولا بتجاوزوا عليهم برفع اصواتهم فلذلك  
 حصلت الافادة بمظبطة من المجلس احكامي العدالة العالي عن  
 اعطاء امري الشريف حسب الشروط القديمة وتعلق اجراء مقتضى  
 هذا الخصوص على الوجه المشروح لارادتي الملوكية العالية وصدر  
 امري الهايوني المقرون بالشوكة واعطى به امري هذا على الوجه  
 المرقوم فالان انتم ايها القبطان باشي المشار اليه ومولانا المومي  
 اليه عندما تصير بعلومكم الكيفية اجرؤا العمل على المنوال المحرر  
 ودققوا بعدم وقوع وضع مخالف الشروط هكذا اعلموا واعتمدوا  
 علامتي الشربة . تحريراً في اواسط ربيع الاول سنة ١٢٦٣  
 الف ومائتين وثلاث وستين <sup>لله</sup> بمنه تعالى في محروسة القسطنطينية

٣٢ : صورة استخراج المرسوم الصادر من عزة الصدر  
 الاعظم الى البطريرك مكسيموس  
 حضرة ذي الدراية بطريرك الروم الكاثوليكين  
 انه من اقتضاء النظام بيان وتصريح المرض في العلم والخبر  
 الذي يرسل الى مجلس التحفظ (الكورانتينا) من محلات  
 الموتات التي تظهر في دار السعادة ومع ذلك فالى الان لعدم  
 مراعاة هذه الاحوال ما امكن ان يعرف مرض الموتات الحادثة  
 مع نظرهم وجود الهواء الاصفر في بعض المحلات ولو كان

الحمد لله ما ظهر شي في دار السمادة لكن لاجل رفع وازالة  
الاشتباه الذي يحصل صدرت ارادة الجهة السلطانية المعتادة  
الاصابة آمرة باجراء التبيئات العمومية بهذا الخصوص بان  
يجب تكون الاعلام والاخبار التي تعطى مصرحة بموت الميت بعد  
مرضه بكذا ايام ولكون تعريف هذه الكيفية لازماً بادروا  
لاجراء التبيئات المقتضية على ملتكم والله يحفظكم في ٢٥  
ذي القعدة سنة ١٢٦٣ مصطفى رشيد

٣٣ : صورة دعوة الحلبيين الذين في المحروسة  
لاستماع المرسوم المدون انفا  
بركة رسولية واعلام بالرب لجميع اولادنا الاعزاء الحلبيين  
الكرام الكائنين في هذه المحروسة حفظهم الله تعالى امين  
انه ورد لنا في هذا اليوم من الباب العالي دامت له المعالي  
فرمان كرسوم همايوني شريف صادر عن ارادة عالية ملوكية  
خطاباً لنا بان نعلمه عليكم اجمعين فاقاماً للامر المطاع لزم ان  
ننبه عليكم بان تحضروا نهار غد الاحد الى انطوش الطائفة في  
المصلى الساعة واحدة ونصف لكي تسمعوا تلاوة المرسوم المشار  
اليه ويصير معلومكم فخواه السامي فتوئل من حسن طاعتكم

لاوامر ولي نعمتنا ان لا تتأخروا عن المجي الى المكان المرقوم  
في الساعة المذكورة بعد تكرار البركة الرسولية عليكم ثانياً وثالثاً

الحتم مكسيموس بطريرك

طائفة الروم الملكيين

الكاثوليكين

٣٤ : صورة المرسوم السامي توصية في كير ملاتيوس

القبوكتخدا لوالي مصر

معروض عبدكم ان بطريرك الروم الملكيين المقيم في دار  
السعادة افاد بتقريره ان قبوكتخداه الاسقف ملاتيوس متوجه  
لاجل المصلحة الى الاسكندرية والتمس الهمة بتسهيل امور  
مأموريته والحماية والصيانة له ولكون عبدكم البطريرك المرقوم  
هو من معتبري تبعة السلطنة السنية حررت هذه القائمة وسيرت  
الى نادي دولتكم لكي تصدر هممكم السنية الاحنفية بما يقتضي من  
الامر والتنبيه على المأمورين بمعاونته على خصوصياته التي  
تحدث وحمايته وصيانتة مدة وجوده بذلك الطرف فان شاء الله  
تعالى لدى وصولها يصدر الامر بالهمة على الوجه المحرر في هذا  
الخصوص والامر لحضرة ولي الامر في ٣ ذي الحجة سنة ١٢٦٣  
مصطفى رشيد



٣٥ : صورة استخراج المرسوم الشريف الوارد من  
عزة الصدر الاعظم في ٤ محرم سنة ١٢٦٤ الى البطريرك  
مكسيموس مظلوم

حضرة ذي الدراية بطريرك الروم الكاثوليكين  
انه مما يستغني عن البيان ان جباية الجزية الشرعية المرتبة  
على ذمة رعايا السلطنة السنوية الموجودين في دار السعادة وفي  
البلاد الثلاثة تبثدي في محرم من هذه السنة الاربع والستين ايضاً  
مثل السابق فيجب ان يجلب الذين من الاصناف صنفاً  
صنفاً الى محل اجتماع الصنف ويجلب ايضاً الكاخية ورئيس  
المحلة والمعتبرون والاسطاوات وصنف الملاحين وتطبق النفوس  
على القيود بمعرفة الكواخي والخاصاتية واما الذين ليسوا اصنافاً  
فيجلبون الى الكنائس بمعرفة مختاري الحارات ويطبقون على  
القيود الموجودة في الكنائس وتعطى لهم اوراق الجزية الشرعية  
وتحصل منهم الدراهم المرتبة والذين يبينون انهم بحال الفقر  
فليعتوا في استحصال الجزية الشرعية من الاصناف منهم على حسب  
الاصول مقسطة مربوطة بكفلا من غير مضايقة لا تكدير ويعرض  
ذلك ويستأذن به من حيث ان استكمال راحة جميع رعايا الدولة  
العلية ورفاهيتهم في جانب السلطنة اعلى مطلوب فلا يحصل

للرعايا المرقومين جبر ولا تشديد واذا وجد البعض منهم يتعنت  
 بعدم المقدرة على الامهال واعطا الكفيل ولا يعطي كفيلاً مع  
 اقتداره على اعطاء جزية مثل هولاء يرسلون بلا جبر ولا تضيق  
 الى طرف الدار البطريركية وكل شخص يميز حاله الحاضر وقيد  
 العتيق باحسن تدقيق واذا وجد في الرعايا المرقومين من لم يأخذ  
 ورقة وفهم ان ذلك حصل من تكاسل المختارين ففي هذه  
 الحال يجري تأديب المختارين والكواخي والحاصل انه بغير ازعاج  
 للثمة وبغير عدم ابقاء شي من كسبهم يحصل الاعتناء والاهتمام  
 في الوقت والزمان بعدم اكل المال وتلفه ثم بالمناسبة  
 والاستئذان صدرت الارادة الشريفة الملوكية بذلك بمركزه  
 ولكونه بموجب صدورها الشريف عرف بمرسوم بطريرك الارمن  
 وطريرك الكاثوليك والحاخام فانت ايضا يجب تجرى التنبيه  
 وافادة الكيفية على الوجه المحرر لمن تجب افادتهم باجراء الحال  
 بهذا الخصوص وتبادر به . في محرم ٤ سنة ١٢٦٤  
 ٣٦ : صورة استخراج المرسوم السامي الصادر باسم  
 صفوق باشا والي الشام  
 حضرة ذي الدولة افندم  
 لقد صدر الاستدعاء من بطريرك المنكيين المقيم في دار  
 السعادة بموجب تقرير منه بطلب توصية بالوكيل المقام من

طرفه على ادارة ورؤية امور الموجودين في الشام الشريفة من  
 طائفة الملكيين الروحية وهو الارشيمندريت مخائيل عطا باجرا  
 المساعدة في حقه وبجايته وصيانيته مما يجد له من الامور المختصة  
 بوكالته بطرفكم السامي فبناء على استدعاء البطريرك المذكور  
 فالذي يصير للوكيل المرقوم من الامور الموكل بها وعلى افادته  
 وخصوصياته فلتكن له من حضرتكم المساعدة والتسهيلات الممكنة  
 والحماية والصيانة اللازمة في حقه المطلوب اجراها من همتمكم  
 ولاجل ذلك تحررت قائمة الشاه هذه وارسلت الى نادي دولتيكم  
 فان شاء الله تعالى عند وصولها تتفضلون بالهمة على الوجه المحرر  
 وهو مأمول مخلصكم ودمتم في ٢٥ محرم سنة ١٢٦٤

مصطفى رشيد

٢٧ : حضرة ولدنا العزيز الخوري مخائيل عطا وكياننا  
 في دمشق وما يليها الجزيل الاكرام  
 ائنا سابقاً من تلقا ذاتنا وعدناكم بان نخرج من الباب  
 العالي مرسوماً سامياً باسم سعادة والي الشام المظلم توصية له  
 بكم وحماية وصيانة لكم بحسب الوظيفة المقلدة لكم من حقارتنا  
 وانما تأخرنا عن اتمام هذا الوعد الى حين حل تلك المقعدة التي  
 صارت علة لزيادة شرف طائفتنا كما هو معلوم عند الجميع فالان  
 اكملنا ذلك وتلنا لكم المرسوم السامي باسم سعادة الباشا المشار

اليه فبرونه صحبة هذه الشقة اصلاً واستخراجاً فقدموه لسعادته  
ونوبوا عنا بقبلة انامله الشريفة مستمدين من مكارمه اخذ صورته  
في ديوانه وترك الاصل بيديكم ومنحه لكم صورته مشرفة بجمته  
الكريم في شان ذلك والدعاء . في ٢٢ كانون الثاني سنة ١٨٤٧

في القسطنطينية  
مكسيموس البطريرك  
( الختم ) الانطاكي والاسكندري  
والاورشليمي

٣٨ : صورة المکتوب الوارد الى البطريرك مكسيموس  
من نائبه في مصر المطران باسيلايوس

غب قبلة اناملكم المقدسة اعرض لديكم انه حينما  
وصلتني منكم نسخة الخط الشريف الصادر في اواخر شهر شوال  
الماضي ونظرة موجهاً لقبطنتكم بغير واسطة ففكرنا بانه من الجهة  
الواحدة لا يلزم تقديمه الى سادة ولي الامر ههنا لان خطابه  
لسيادتكم ولكن من الجهة الاخرى لاحظنا انه ليس واجباً ان  
نلبس القيافة الجديدة ونخرج بها بدون احاطة عامه بنهاية  
الدعوى لا سيما لان هذه الدعوى معلومة منه ونحن ههنا  
محجوز علينا بامرهم فمن ثم استصوبنا ان نخبر سعادته بطريقة  
لطيفة وهي ان نستدعي منه الاذن بقبيل اذباله الشريفه  
باعراض يتضمن تخبيراً بسيطاً بنهاية الدعوى المرقومة فحررت

خطاباً لحسرو بك المفخم اول التراجيم السرية وهذه هي صورة  
الخطاب بعد المقدمة

انه ليس خافياً عن سعادتك امر المنازعات التي كانت  
حاصلة بيننا وبين الروم بخصوص قضية القلنسوى والان منة  
من الله تعالى قد انتهت هذه القضية وصدر بها خط شريف من  
عظمة الشوكتلي ملكنا المحفوظ من الله باسم حضرة بطريكنا  
الذي ارسل الينا نسخة الخط الشريف مسجلة في محكمة  
القسططينية كما ارسل الينا القانسوى المصنوعة بامر الباب  
العالي فمن حيث اننا في المدة السابقة كنا محجوبين عن المرور في  
الازقة بدواعي الاوامر السابقة مستظاين بظل الحضرة الخديوية  
مداومين الدعاء بحفظ وجود سعادته الاشرف وباحترابنا هذا  
ما حصل لنا الا كل مجابرة من مراحمه السامية فالان بسبب  
تغيير هيئة القانسوى ولونها صار ممكناً لنا هذا بهمتكم بعد  
الاستئذان من مراحم سعادته وان سمحت ارادته السنية ان  
نتشرف باسم اذياه الكريمة ثم واصله صورة الامر العالي اي الخط  
الشريف فبعد مطالعتها من سعادتك بصير اعراضها في وقت  
انشرح الخاطر الخديوي الشريف وتكرموا بالافادة عما تسمح  
به الارادة السنية حيث ان بغية داعيكم تشرفي باسم انامله  
الشريفة واحاطته بما صدرت الارادة العلية فنوئل من همتمكم

نوال مقصودنا وبذلك تصيروننا ممنونين افضالكم واطال الله بقاءكم  
 خيما حضرة البك المشار اليه اعرض لى سعادة ولي  
 النعم ما تقدم شرحه سر بذلك جدا لنهاية النزاعات السابقة  
 ومن حيث ان البك المومى اليه كان قبل ذلك الوقت بخمسة  
 ايام موجودا في الاسكندرية وزاره حضرة الاخ العزيز كبير  
 ملاتيوس الموقر معلما اياه على المكتوب السامي الذي بيده باسم  
 سعادة الداوري الاعظم توصية به ومظهرا له رغبته بان يتشرف  
 بقبلة اذباله فالبك اعرض بين ايدي سعادته حيثئذ عن ذلك  
 ايضا فسعادته اجاب بان الاثنين ياتيان اليه معا اي ولدكم وكبير  
 ملاتيوس الذي حالا اخبرته بالأذن المرقوم محرصا اياه على  
 سرعة القدوم الى ههنا من الاسكندرية فاخوته اجاب بعدم امكانه  
 ان يسرع بالحضور لتوعك صحته ولانه كان سلم بيد سعادة  
 ارتين بك المفخم صورة المرسوم السامي ليرسلها الى ولي النعم  
 فلزم اتنا جددنا الاعراض بالتماس المواجهة موردين عدم امكان  
 حضور كبير ملاتيوس الان الى مصر بسبب انحراف صحته  
 فسمحت لنا لارادة الخديوية بمقابلته ونهار الثلاثاء في ١٦ الجاري  
 في الساعة الخامسة صباحا تشرفنا بقبلة اذبال ولي النعم في قصر  
 شبرا وحصل لنا من حلمه العميم مجابرة كلية وبعد ان سألنا  
 ببشاشة عن حالنا وعن راحتنا اظهر مسرورته بخلاص دعوى

القلنسوى مهنتاً ايانا بذلك ومشققاً على انزعاجنا مدة سبع  
سنين ومتهجياً من طولة نهاية هذه القضية التي اتعبت كثيرين  
خاتماً قوله بالحمد لله على نجاحها واكثر البرهنة التي اقمنا بها جلوساً  
بالقرب من سعادته نحو ربع ساعة كان موجهاً خطابه نحونا  
ببشاشة وغب شرب القهوة قدمنا الدعاء لله من اجل سعادته  
وخرجنا من امامه مملوئين من جبران الخاطر من عواطف حلمه  
وبعد خروجنا من تلقا ذاته خلواً من التماسنا امر بتحرير ثلاثة  
مراسيم الى الثلاثة الدواوين الخديوية في مصر والاسكندرية  
ودمياط اشعاراً بنهاية الدعوى وباجراء الخط الشريف فهذا ما  
لزم اعراضه الى طوباويتكم غب تكرار قبلة اناملكم المقدسة  
في ١٨ كانون الاول سنة ١٨٤٧ في مصر مستمد ادعية غبطتكم  
( الختم ) ولدكم باسيلوس مطران  
القلالية الاسكندرية

٣٩ : صورة استخراج البرائة البطريكية الجديدة

المنوحة للبطريك مكسيموس مظلوم

انه وان كان مندرجاً في شروط برآتي العلية الشأن التي  
في يد بطريك كاثوليك اسلامبول وتوابمها ان جميع طوائف  
الكاثوليك من ملكيين وسريان وكلدان وموارنة الموجودين في

ممالكي المحروسة من مرخصين ومطارنة وخرارئة وقوس  
 وفيسات وكبار وصغار يراجمونه في الامور المتعلقة ببطيريكته  
 لكونه بطيريكاً عليهم فمع ذلك صدر شرف سنوح ارادتي  
 السنوية الملوكية على ما تقرّر قبلاً في مجلس احكامي العدلية  
 العالي بان اعطي ليد كل من مرخصي السريان والكلدان احساناً  
 برآتي العالي شأنها بالبطيريكية مدرجة بالشروط القديمة تحت  
 نظارة البطيريك المومي اليه على الوجه القديم واما طائفة  
 الملكيين الذين هم من تبعة دولتي العلية نظير السريان والكلدان  
 وجدوا قوماً مخصوصين وبطيريكهم بالفعل والعملية من القديم  
 قائم بهم وهو افتخار مختاري الملة المسيحية مكسيموس مظلوم  
 دامت رتبته ولحد الان ما اعطيت له برآتي العاليية الشأن  
 بهذه الصفة ومن حيث انها حصلت المساعدة لاستدعائه بهذا  
 الخصوص وورد افادة من مجلس احكام العدلية العالي بانه صار  
 لازماً اعطاوه برآتي الشريفة بالبطيريكية فالان سنيح وصدر امري  
 الهايوني المقرون بالشوكة في هذا الخصوص وتملقت ارادتي  
 السنوية الملوكية باجراء مقتضى ذلك فعلى مقتضائه المنيف  
 اعطيت المومي اليه مكسيموس مظلوم برآتي الهايونية هذه  
 متضمنة بطيريكته على الروم الملكيين الكاثوليكين الموجودين  
 في انطاكية واسكندرية والقدس الشريف وسائر ممالكي



المحروسة وامرت بان المومى اليه يسوس على الوجه الاتي  
 شرحه من حين بطريركيته الروم المالكين الكاثوليكين  
 المتمكنين في انطاكية واسكندرية والقدس الشريف وسائر  
 البلاد السابق ذكرها ويكون بطريركاً في كامل الامكنة التابعة  
 بطريركيته على المطارنة والحوارنة والقسوس والقسيسات والرهبان  
 الذين من الملة المرقومة وعلى افرادها كبارهم وصغارهم فيلزمهم  
 جميعاً ان يعرفوه بطريركاً عليهم ويراجعوه في الامور المتعلقة  
 بماداتهم ولا يتجاوزوا كلامه الذي في محله ولا يبدوا قصوراً  
 في طاعتهم له ثم لا احد يتعارض البطريرك المومى اليه في داره  
 ولا في بيوت ملته في قرآنة الانجيل واجراء اعتقاده ولا  
 يقل احد انكم انتم ايها الكاثوليكون تمارسون في بيوتكم الملك  
 اعتقادكم وتقرأون الانجيل وتعلقون قناديل وتضعون كراسي  
 وتصاوير وتسبلون ستائر وتبخرون بالباخر وتمسكون العكاز  
 بايديكم ولا يتعارضهم احد في شيء من امور اعتقادهم جميعها  
 او يضع لهم تعالماً وتمجيزاً الاجل جلب المال من طرف  
 الميرميرانات ولا من قبل الضباط كافة ولا من جهة اهل العرف  
 جميعاً ولا يصير عليهم ادنى تعدي بغير حق مخالف للشرع الشريف  
 ثم ان الكنائس مع الاديرة المختصة بالطائفة المذكورة لا  
 يتعارض امراً من امورها احد من اهل طائفة العرف بتفتيش

لاجل بيلوردي او غيره ولا يحدث لهم بذلك ممانعة او تجريم بل  
فلتكن كبنائسهم في ضبطهم وتصرفهم

ثم بدون اذن البطريرك المشار اليه ومعرفة لا احد من  
القسوس الملكيين يعقد زواجا لا يكون جائزا في اعتقادهم ومذهبهم  
ومن حيث ان الطلاق والزواج بامرأة اخرى عدا الامراة الحية  
ليسا جائزين عندهم فلا يعطى لاحد منهم رخصة بذلك اصلا  
واذا حدث امر كذا مغاير مذهبهم فالذين باشروه يادبون  
حالا بالقصاص حسبما يستحقون واذا اراد احد من الروم  
الملكيين الكاثوليكيين ان يعقد زواجا عند طائفة اخرى فلا  
يعقدوه له ولا احد من ذوي الاقتدار ينتصب احدا من القسوس  
على عقد زواج لاحد بخلاف اعتقادهم

ثم اذا حدث منازعة فيما بين البعض من الروم الملكيين  
الكاثوليكيين لاجل عقد زواج او لاجل فسخ زواج او لامر  
من الامور كافة ومن الاختصاصات جميعها فليحضر  
المتخاصمون امام البطريرك المومى اليه او امام الذين يعينهم  
لاجل رؤية الدعوى ويصالحون الاختلافات وينهون الدعاوي  
مثلا يقتضي الحال وان لزم الامر ان يحلف احد من هولاء يميناً  
فليحلف في الكنيسة على موجب اعتقادهم  
واذا اتفق ان البعض من الطائفة المذكورة لاجل

مقتضى اغراضهم يرفعون الدعوى الى القضاة او الحكام فلا احد  
 من طرف القضاة او الحكام يتعارض او يتداخل فيها وان فعل  
 احد بالخلاف فليجرم

واذا مات احد في حالة مخالفة مذهبهم فلا احد من  
 القضاة ولا من الحكام ولا من الضباط ولا من المقتدرين  
 يجبر القسوس برفع ذلك الميت ودفنه او ان يصنع بهذا الشأن  
 ادنى تعدي

ثم ان التعميرات والمرمات التي تقتضي لکنائسهم واديرتهم  
 فباذن الشرع الشريف تعمر او ترمم من دون ان يصير من طرف  
 احد كائناً من كان ادنى تداخل

واذا كان لاحد دين فليحذر ان يتعارض بسببه بامته  
 الكنيسة او الدير ولو بطريق الاسترھان وان كان احد  
 يتجاسر على اخذ شي من ذلك فمخالفاً يرد بمعرفة الشرع الشريف  
 ثم ان الذي يموت من المطارنة او من القسوس او من  
 القسيسات بغير وريث فالبطريرك المشار اليه يستولي على ما  
 يكون للميت من موجودات ودواب وغير ذلك لجهة الميرية  
 الخاصة له من دون ان يتداخل احد في ذلك من طرف بيت  
 المال ولا من جهة القسام والمطولين او الشوباصية او يضع يده  
 على ماله او على تقوده او على شي من سائر ممتلكاته

ثم ان الذين يموتون من المطارنة او القسوس او القسيسات  
 او الرهبان وغيرهم فمهما اوصوا به الى الفقراء او الى كنائسهم  
 او الى بطريركهم فلتكن نافذة وصيتهم ومقبولة ولا تصير من احد  
 مداخلة فيها بوجه من الوجوه بل فلتكامل على موجب اعتقادهم  
 وقاعدتهم ثم تسمع دعاويهم شرعاً بشهود من جماعة كاثوليكيين  
 من طائفتهم

وكذلك لا احد من المتقدمين يتعارض قائلاً للبطريك  
 المشار اليه ارسل هذا القسيس الى المحل الفلاني او يقول له  
 اعط هذه الكنيسة للقسيس الفلاني بهذا الوجه او بذلك ولا  
 يصير جبر او تعدي اصلاً بهذا الخصوص ثم اذا اقتضى للبطريك  
 المومي اليه ان يأتي الى الاستانة لاجل مصلحة القسيس او الرابع  
 الذي يوكله عوضاً عن ذاته لا يمانعه احد ولا يترض له احد من  
 طرف اهل العرف ولا من غيرهم قطعاً بوجه من الوجوه ومن  
 الجهة الاخرى لا يقل للبطريك المشار اليه انا اتبعك جبراً  
 لاجل خدمتك اذ لا رخصة لاحد بذلك

ثم ان الاشياء المختصة بالبطريك المومي اليه وبكنايسه  
 متى بلغت الى الاساكل او الى الابواب فليس لاحد ان  
 يطلب عليها شيئاً من الجمر ك او من الباج اصلاً  
 واذا اقتضى لهذا البطريك ان يرسل من قبله اناساً لاجل

جمع ميريته ومحاصليه من اهالي القرى والامكنة الاخر فليعط  
 لهم دليل في الطرقات ومباح لهم ان يغيروا ملابسهم وان يتقلدوا  
 بالاسلحة الخربية لاجل تحصين ذواتهم من الاشقياء وليس لاحد  
 من طائفة اهل العرف او الحكم ان يتعارضهم لاجل جلب  
 المال او هدايا او عوائد بنوع من الانواع البتة ولا يطالبهم  
 احد بشي. خلافا للشرع الشريف اصلاً

ثم لا تسمع دعوى على البطريرك المومى اليه ولا على  
 قسوسه ولا على المختصين به الا في ديواني الهمايوني في الاستانة  
 العلية دار السعادة لا في مكان اخر قطعاً واذا اقتضى ان يجبس  
 باذن الشرع الشريف احد من القسوس او من الرهبان فلا  
 يكن ذلك عند الضابط ولا يقدر الضابط ان يقبض عليه بل ان  
 البطريرك نفسه يمسكه ويجبسه عنده

ثم لا يجبر احد على الاسلام اصلاً خلافاً لرضاه  
 واما الاشياء الخاضعة للبطريرك المشار اليه لاجل ما كولاته  
 من كرومه وارزاقه وكذلك الاية اليه باسم التصديق من  
 حلويات وادهان وعسل وغير ذلك فوكلاء الجمارك وجماعتهم  
 الذين في الاساكل وعند الابواب لا يتعارضوا هذه الاشياء  
 بالمتع عن الادخال ولا يطلبوا عليها شيئاً برسم جمرات البتة والحذر من  
 المخالفة.

وهكذا مها يكون مختصا بكنائسهم واديرتهم من كروم  
وبساتين وطواحين وقرى ومزارع ومراعي واراضي وغيرها  
ونظيرها اوقاف كنائسهم من بيوت ودكاكين واملاك  
وموجودات واشجار مشرة وغير مشرة وحيوانات مع سائر ما  
هو من المأكولات فليكن في ضبطهم وتصرفهم المطلق ولهم به  
تمام دستور العمل من دون ان يتداخل به احد اصلاً  
ثم فلتؤدى الطائفة المذكورة ما عليهم لبطيريركهم المشار  
اليه كل سنة من رسوم ميريه وصدقات وسائر الرسومات  
البطيريركية تماماً ولا يصير في ذلك توقف من احد  
واذا تقدم اعراض من الباشوات او من القضاة او من  
النواب في سوء حال البطيريرك المومني او قسوسه او عزل احد  
منهم او نفيه فالشكوى التي تصدر في حقهم لا تقبل دون  
الفحص الكامل والوقوف على صحة الامر وبغير ذلك لا يصنى  
الى كلام احد اصلاً ثم في فرضية اذا صدر فرمان او امر شريف  
بتاريخ مقدم او موخر فلا يعتبر ولا يعمل به في مكانه  
وهم جميعاً يكونون مفوضين باجراء عقائدهم في كنائسهم  
واديرتهم وامكنة زياراتهم المعلومه ولا تحصل في ذلك مماثلة البتة  
من طرف اهل العرف ولا من جهة اخرى غيرها في دفن  
موتاهم ولا في قرآتهم خلواً من معارضة احد لهم بذلك

ونظراً الى الحيوانات والحيل والبغال المعدة لركوب  
البطيريك المشار اليه واتباعه فلا يعترضها احد بنوع من الانواع  
وهكذا الدار التي يسكنها البطيريك ليس لاحد من اهل  
العرف او الحكام او غيرهم ان يطلبها لتستعمل منزولاً او لاجل  
نزول عساكر فيها وليس لاحد عليه ولاية بوجه من الوجوه  
اصلاً

وكذلك لا يقدر احد من طرف الميرميرانات ولا من  
امراء اللوآء ولا من المتسامين ولا من النظار ولا من اصحاب  
الولاية ولا من الضباط ولا من الشوباصية ولا من غيرهم ان  
يئاته في ملابسه ولا ان يؤذيه بخصوص كاسمه ولا في العكاز  
المختصة به المعتاد ان يمسكها بيده ولا ان يصنع له اذية او ادنى  
مراحمه او مخالفة في شيء . ولا ان يتداخل في اموره او يتعدى  
عليه في شيء . حفظاً لشروط برآتي هذه العالية الشأن  
التي بموجبها يكون دستور العمل في ضبط اموره وحلها وربطها  
بالحرية الكاملة من دون ان يتعارضه احد في التصرفات المختصة  
به جميعها بوجه من الوجوه او بسبب من الاسباب اصلاً فهكذا  
اعلموا جميعاً واعتمدوا على علامتي الشريفة . تحريراً او اخر شهر  
محرم سنة اربع وستين ومائتين والف في محروسة القسطنطينية

٤٠ : صورة الشقة الواردة الى غبطته من كبير باسيليوس

نائبه في مصر

اقد عرضت لغبطتكم بشقة خصوصية في تحريري المورخ  
في ١٨ الماضي عن مقابلي لسعادة الخديوي الاعظم وعن المجابرة  
والموانسة التي حصلت لي من حلمه العميم ثم بعد ذلك اصدر  
اربعة اوامر الى مصر ورشيد والاسكندرية ودمياط وكل امر منها  
مرافق بنسخة الخط الشريف الصادر باسم طوباويتكم وهذه هي  
صورة المراسيم الخديوية

« انه بتمتضي ما يصير معلوماً من مطالعة الامر العالي المرسله  
صورته لفاً مع هذا بخصوص القنصوى التي يكنسي بها اساقفة  
وقسوس ورهبان الروم الكاثوليكين المبر عنهم بالملكين وعلى  
الوجه المحرر في الفرمان العالي اقتضى اشعاركم واشاعة هذا  
الخصوص لمن يقتضي حتى لا يصير لهم تعرض وممانه من  
طرف احد . في ٢٣ محرم سنة ١٢٦٤ »

محمد علي

ثم بعد ذلك جرى الصلح فيما بيننا وبين سيادة البطريرك  
اياروثاوس الموقر بالوسائط اللائقة والفقير ذهبت لزيارته  
ومعايدته في عيد الميلاد الشريف وحصلت لي منه ومن اكليروسه  
الملاقاة الواجبة وسيادته ايضاً ثاني يوم عيد الميلاد نفسه حضر  
الينا وذهب مشروحاً منا ونحن مشروحون منه ويوم عيد القديس



باسيليوس سمي ولدكم ارسل اكليروسه و قدّم لي بواسطتهم المعايدة  
 معتذراً عن مجيئه بشخصه بشدة الطاقس الشتوي فهذا الصلح قد  
 اثر في الطائفتين معاً بل بجميع الطوائف الاخر حتى بارباب  
 الحكم ايضاً فالامل ان يكون قد انختم النزاع فيما بين الجهتين  
 من هذا القليل ولزم اعراض ذلك لطوباويتكم . في ٣ كانون الثاني

سنة ١٨٤٨ مصر ولدكم المطران

(الختم) باسيلايوس

٤١ : صورة استخراج الفرمان لتوطيد المعبد خانة المقام

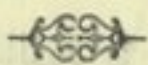
في اورشليم

فخر الامراء الكرام معتمد الكبراء الفخام ذو القدر والاحترام  
 صاحب العز والاحتشام المختص بمزيد عناية الملك الاعلى  
 ميرميران من ذوي الكرامة المتصرف في ايالة القدس الشريف  
 مصطفى باشا دام اقباله واقضى قضاة المسلمين اولى ولاية الموحدين  
 معدن الفضل واليقين رافع اعلام الشريعة والدين وارث علوم  
 الانبياء والمرسلين المختص بمزيد عناية الملك المعين مولانا قاضي  
 القدس الشريف زيدت فضائله

بوصول هذا التوقيع الهمايوني الرفيع اليكما فليكن معلوماً  
 عندكما ان افتخار مختاري الملة المسيحية مكسيموس مظلوم

بطريرك انطاكية واسكندرية والقدس الشريف وسائر ممالكي  
 المحروسة على ان الروم الملكيين الكاثوليكيين المقيمين في  
 القدس الشريف هم في مقر سكناهم يقرأون الانجيل حسب  
 طريقة عبادتهم فمن حيث انها حاصلة لهم معارضة من البعض  
 استدعى البطريرك المومى اليه صدور امري الشريف بمنع  
 هذه المعارضة الواقعة ولدى المراجعة في القيود وجد مندرجا في  
 شروط البراءة الشريفة العالية الشأن المعطاة للبطريرك المشار  
 اليه ان قراءة الانجيل في منازلهم الملك ليست مخالفة مذهبهم  
 وان لا تحدث مداخلة في ذلك من طرف الميرميرانات ولا من  
 قبل سائر الضباط ولا من طائفة اهل العرف بحجة الادعاء  
 عليهم بقولهم لهم انكم تجرون امور دينكم في بيوتكم الملك  
 وتقرأون الانجيل وتلقون القناديل وتضعون الكراسي والتصاوير  
 وتسبلون ستورا وتحرقون بخورا وتقيمون بالمباخر وتمسكون  
 العصي بايديكم فمن حيث ان هذه المداخلة والتعجيز لقصد  
 جلب المال فلا يصير عليهم تعدي واذية بغير حق خلافا للشرع  
 الشريف وان لا يتجاوز في رفع اصواتهم عليهم فلاجل ذلك حصلت  
 الافادة بمضبطة من مجلس احكامي المدلية العالي عن اعطاء  
 امري الشريف حسب الشروط القديمة وتعلق اجراء مقتضى  
 هذا على الوجه المشروح لارادتي الملوكية العلية وقد صدر امري

المهايوني المقرون بالشوكة واعطيت به امري هذا على الوجه  
 المحرر فالان انت ايها المتصرف بالايالة المومى اليه ومولانا المشار  
 اليه عندما تصير بمعلومكما الكيفية اجرا العمل على المنوال المحرر  
 ودققا بعدم وقوع وضع شي، مخالف الشروط هكذا اعلموا واعتمدا  
 علامتي الشريفة . تحريراً في اواخر شهر ربيع الاول سنة اربع  
 وستين ومائتين والالف بئنه تعالى في محروسة القسطنطينية .



### ملحق

في صور اليهود القديمة والفرمانات السلطانية والفتاوى  
 والاورام الشريفة التي اعطيت لطائفة الروم الملكيين

١ : صورة عهد حضرة رسول الاسلام للتصاري الذي اعطاه لرهبان  
 طورسينا بخط علي بن ابي طالب وقد قوبلت على نسخ شتى

هذا عهد الله بكافة التصاري بسائر الاماكن حفظاً منا  
 لهم ورعاية لهم لانهم وديعة الله في خلقه لتكون الحجة له  
 عليهم ولا يكون للناس حجة عليه وجماله ذلك ذمة منه وحفظاً  
 بامر الله العزيز الحكيم كتبه وامر سائر متولي الامور من اهل ملته

بعده ان يمتثلوا ويعملوا به لكل من انتحل دين النصرانية ودعي بها  
 من مشرق الارض ومغربها وقلبيها وبحريها وبعيدها وقربها وعربيا  
 وعجميها ومعروفها ومجهولها عهداً منه وسنة لهم ايرعاهها ويحفظها  
 كل متولي الامور ممن هو بالاسلام متمسكاً ولطاعة الامر به تابعاً  
 ومتأهلاً فمن نكها وتعدها وخالفها وضع عهد الامر بها  
 وفعل خلاف ما رسم به كان بعهد الله ناكثاً وميثاقه  
 ناقضاً وبذمته مستهيناً وللمقوبة مستوجباً سلطاناً كان ام غيره من  
 المسلمين . وقد بدأت فيه بالعهد على نفسي بالمواثيق التي سألوني  
 من امتي من المسلمين بان اعطيهم عهد الله وميثاقه وذمة انبيائه  
 واصفيائه واوليائه وذمتي وميثاقي وما اوجبه الله تعالى من الطاعة  
 وايفاء الفريضة والوفاء بالعهد الذي هو عهد الله تعالى ان احفظ  
 ارضهم بخيلي ورجالي وسلاحي وقوتي واتباعي من المسلمين في  
 كل ناحية من النواحي قريباً وبعيداً وان احمي كنائسهم  
 وبيعتهم وبيوت صلواتهم ومساكن الرهبان واديرتهم ومواضع  
 السياح حيث كانوا من جبل او وادٍ او مغارة او عمران او صومعة  
 او سهل او رمل وان احفظ ذمتهم وملتهم اينما كانوا شرقاً او غرباً  
 او بحرياً او قليلاً بما احفظ به نفسي وخاصتي واهل ملتي من  
 المسلمين وان ادخلهم ذمتي وميثاقي واماني كل حين واصد  
 عنهم كل اذى ومكروه واكون ذاباً من ورائهم وادفع عنهم كل

عدو وموذي وافديهم بنفسي واعواني واتباعي واهل ماتي لانهم  
 رعيتي وعلي رعيتهم وحفظهم من كل مكروه ولا يصل اليهم  
 ذلك حتى يصل الى اصحابي الذابيين عن نصره الاسلام وان  
 اعزل عنهم الاذى في المون التي تحمل على اهل المهدي من  
 القيام بالخراج الا ما طابت به نفوسهم وليس عليهم جور ولا  
 اكره على شي من ذلك ولا يغير اسقف عن اسقفية ولا راهب  
 عن رهبانته ولا قسيس عن قسيسية ولا نصراني عن نصرانته  
 ولا زاهد عن صومعته ولا سائح عن سياحته ولا يهدم بيت  
 من بيوت كنائسهم ولا شي من بيعهم ولا يدخل شي من  
 منازلهم ولا من كنائسهم في مساجد او منازل المسلمين  
 بطريق التهر ومن تعدى ذلك فقد نكث العهد الذي هو عهد  
 الله وخالفنا فيما رسمنا به ولا يكلف الرهبان ولا الاساقفة ولا  
 المتوحدون منهم بلباس الصوف ولا السكنان في البراري  
 والجبال والمواضع المعتزلة عن الابصار ولا يطالبوا بشي من الجزية  
 والخراج ويقبض من النصراني غير الراهب من لا يتعبد من  
 الجزية اربعة دراهم فضة في كل عام او ثوب لطيف الثمن ومن  
 كان محتاجاً منهم فليعنه المسلمون من بيت المال وان لم يسهل  
 عليهم ذلك فليحمل عنهم ولا يكفوا الا ما طابت به انفسهم  
 واستطاعت قدرتهم وحالهم ومن كان تاجراً في البر او البحر او غواصاً

لاخراج المادن من الجواهر والذهب والفضة ومن ذوي الاموال  
 من الملة النصرانية يكون عليهم من الجزية اثنا عشر درهماً من  
 الفضة في كل عام اذا كانوا قاطنين بالمواضع او مقيمين ولا يكافوا  
 غيره الا ما طابت به انفسهم واستطاعت قدرتهم وحالهم ولا  
 يمرض لعابر طريق ليس قاطناً في البلاد ولا يعرف موضعه الا  
 من كان بيده ميراث من موارد الارض يجب عليه حق السلطان  
 فيؤدي مثلما يعطي مثله ولا احد من المسلمين يجور عليه ولا  
 يحمل منه الا على قدر طاقته وقوته على حفظ حوائط الارض  
 وعماراتها ونحو ذلك من اثمارها ولا يكلف شططاً ولا يتجاوز  
 احد من اصحاب الخراج ان ينظر اليه فيما يقهره ولا يكلف اهل  
 الذمة على الخروج الى الحرب لقتال العدو مع المسلمين ولا يكلفوا  
 على مباشرة القتال ولا يؤخذ منهم مال ولا خيل بطريق القهر  
 الا من تلقا انفسهم ان كان لهم قدرة عليه ويكون ما يقوي  
 المسلمين وكان على سبيل العارية وبضمنه بيت مال  
 المسلمين الى ان يردده اليه فان اخذ وغير عليه وقلع منه قهراً  
 فليغرم له قيمته من بيت المال ويرد الى صاحبه ولا يجبر من  
 كان من الملة النصرانية كرهاً على الاسلام ولا يقهر غصباً  
 ولا يجادلوا الا بالتي هي احسن ويحفظ لهم جناح الرحمة  
 ويرد عنهم كل اذى ومكروه حيثما كانوا وانما حلوا ومن تجرم

أحد من النصارى او خانه احد فعلى المسلمين ندمته ومعونته  
ومعاذته والدفع عنه وخلاصه من غريمه والدخول في  
الصلح بينه وبين جاره ومساعدته واتقائه ولا يخذلوا  
ولا يخاصموا ولا يرفضوا ولا يتركوا فيما يضرهم لاني اعطيهم  
العهد الذي استوجبوا به حق الزمام وان يرفع عنهم كل مكروه  
ويكون المسلمون شركاءهم فيما يحل بهم ولا يتحملوا من الزواج  
شططاً بما لا يريدونه ولا تكره البنت منهم على تزويج  
المسلمين ولا يضادوا بذلك ولا يفتنوا على تزويج خاطب  
الا بطيب نفوسهم وهواهم لمن اختاروا ورضوا به واذا صارت  
النصرانية عند المسلم فعليه ان يرضى بنصرانيتها ويعينها على بلوغ  
هواها والافتداء برأي رؤسائها والاخذ بعالم دينها ومن خالف  
ذلك فقد خالف عهد الله وعصى ميثاقه وهو عندنا من  
الكاذبين وان احتاجوا الى مرمة مواضعهم او بيعهم او شي  
من مصالح دينهم فعلى المسلمين اعانتهم ولا يكون لهم في ذلك  
ذنب لان تقويتهم على دينهم وذمتهم قيام بالعهد الذي وهب  
مناهم ولا يجبر احد من الذمية ان يكون في الحرب ولا رسولاً  
لاعداء المسلمين ولا في شيء مما يليق بالحرب ومن فعل ذلك  
باحد منهم كان له ظالماً ولنا غاصباً ومن دينه خالفاً الى اتمام  
الوفاء لهم بهذه الشروط التي اشرفناها عليهم لاهل ملة

النصرانية وليس لاحد ان يخرج عنها ولا ينقض عهدنا واشروط  
 التي اشترطناها عليهم في امور ذمتهم ودينهم التمسك والوفاء بما  
 عاهدناهم عليه وهو ان لا يكون احد منهم معيناً لاهل الحرب  
 على احد من المسلمين في سر ولا علانية ولا يأووا في مساكنهم  
 عدواً للمسلمين ولا يعطوهم شيئاً من آلات السلاح ولا خيلاً  
 ولا دواب ولا مبالاً ولا رجالات ولا غير ذلك وان يقبلوا من  
 نزل عندهم من المسلمين ثلاثة أيام بلياليها ويقوموا بهم  
 وبدوابهم اينما كانوا وحيثما حلوا وان يبذلوا لهم ما يأكلون  
 ويحملوا عنهم الاذى والمكروه وان تخفى عندهم احد المسلمين  
 في منازلهم يأووهم ويسوسوهم حيثما كانوا وحيثما حلوا متخفين  
 ومقيمين ولا يظهروا العدو عليهم ويحملوا عنهم ثقل ما يجب  
 عليهم فاذا عملوا بمقتضى ذلك ولم يخرجوا عن هذه الشروط  
 بكرمون في كل الارض بقية ما يدومون فيها آمنين على انفسهم  
 ويدومون على اديانهم ولا يفتنون على الخروج من اوطانهم  
 قهراً بل ترعى لهم ذمتهم ويعاملون بكل الرفق والاحسان ومن  
 ينكث شيئاً من هذه الشروط ويتعدها فقد نقض عهد الله وما  
 امرنا به وقد سلمنا العهد والمواثيق وما امرنا به بيد الرهبان اماناً  
 منا لهم والايمان مني على نفسي لهم بالوفاء لهم اينما كانوا وائما  
 حلوا بما قررت لهم عليه عهدي على نفسي وعلى المسلمين كافة



في الرعاية لهم والرأفة عليهم والرحمة لديهم والعناية بهم والوفاء  
 بما في ايديهم من هذه العهود الى الانتهاء حتى تقوم الساعة  
 وتنقضي الدنيا ومن ظلم بعد ذمياً ونقض العهد او رفضه كنت  
 خصمه يوم القيامة من جميع المؤمنين والمسلمين كافة ويشهد  
 بهذا الكتاب والعهد الذي امر به صاحب الامر لجميع  
 النصرانية الذي اشترطه لهم وعليهم اذ كتبه ثلاثون شاهداً  
 ثقة (١)

(١) نشرنا هذه الصورة بعد ان قابلناها على سبع نسخ مختلفة منها  
 واثبتنا هنا ما ظهر لنا انه اقرب للصحة بعد المقابلة وعدلنا عن نشر  
 اسماء الشهود الثلاثين فيها الذين هم من الصحابة ويذكر ان اكثر  
 هذه النسخ نزلت عن نسخة دير طور سيناء المشرقة بختم يد النبي التي لم يزل  
 رهبان هذا الدير محافظين عليها وقيل انها ليست الصورة الاصلية وكذلك  
 يوجد منها نسخة قديمة في جبل نظرون عند رهبان الاقباط في مصر ومنها  
 نسخة قديمة في الاستانة في الخزانة السلطانية والى هذا العهد اشار عمرو في  
 عهده لصفرونيوس كما سترى بقواه لانهم اعطوا من حضرة النبي الكريم  
 والحبيب المرسل من الله العهد وشرفه بختم يده

٢ : معاهدة عمر بن الخطاب لصفر ونيوس بطاريك اورشليم منقولة  
 عن الصورة التي في الاستانة بقلم احد رجال المابين الهمايوني ومصادقا عليها  
 من باش كاتب الديوان الهمايوني ومن المثلث الرحمة البطريرك غريغوريوس  
 يوسف التي اعطيت له بامضانه وختمه

الحمد لله الذي اعزنا بالاسلام واكرمنا بالايمان ورحمنا بنبيه  
 محمد صلى الله عليه وسلم وهدانا من الضلالة وجمعنا به بعد  
 الشتات والفرق قلوبنا ونصرنا على الاعداء ومكن لنا من البلاد  
 وجعلنا اخوانا متحابين واحمدوا الله عباد الله على هذه النعمة . هذا  
 كتاب عمر بن الخطاب لعهد وميثاق اعطي الى البطريرك المبجل  
 المكرم وهو صفرونيوس بطرك الملة الملكية في طور الزيتون بمقام  
 القدس الشريف في الاشتغال على الرعايا والقسوس والرهبان  
 والراهبات حيث كانوا واين وجدوا وان يكون عليهم الامان  
 وان الذي اذا حفظ احكام الذمة وجب له الامان والصون منا  
 نحن المؤمنين ومن يتولى بعدنا وليقطع عنهم اسباب جوائنهم  
 كحسب ما قد جرى منهم من الطياعة والخضوع وليكون الامان  
 عليهم وعلى كنائسهم ودياراتهم وكافة زياراتهم التي بيدهم داخلا  
 وخارجا وهي القمامة وبيت لحم مولد عيسى عليه السلام  
 الكنيسة الكبرى والمغارة ذات الثلاثة ابواب القبلي والشامي  
 والغربي وبقية اجناس النصارى الموجودين هناك وهم الكرج

والحش والذين يأتون للزيارة من الافرنج والسيران والارمن  
 والنساطرة اليعاقبة والموارنة التابسين للبطرك المذكور ويكون متقدماً  
 عليهم لانهم اعطوا من حضرة النبي الكريم والحبيب المرسل من الله العهد  
 وشرفه بنجتم يده الكريمة وامر بالنظر اليهم والامان عليهم كذلك نحن  
 المؤمنين نحسن اليهم اكراماً لمن احسن اليهم ويكونون معافاً من الجزية  
 والغفر والموجب وسالمين من كافة البلايا في البر والبحور وفي  
 دخولهم للقمامة وبقية زياراتهم لا يؤخذ منهم شيء واما الذين يقبلون  
 الى الزيارة الى القيامة يؤدي النصراني الى البطرك درهماً وثلاثاً  
 من الفضة وكل مؤمن ومومنة يحفظ ما امرنا به سلطاناً ام  
 حاكماً ام والياً يجري حكمه في الارض غنياً ام فقيراً من  
 المسلمين المؤمنين والمؤمنات وقد اعطي لهم مرسومنا هذا  
 بحضور جم الصحابة الكرام عبدالله وعثمان بن عفان وسعد بن  
 زيد وعبد الرحمن بن عوف وبقية الاخوة الصحابة الكرام فليعتمد  
 على ما شرحنا في كتابنا هذا ويعمل به وابقاؤه في ايديهم وصلى  
 الله تعالى على سيدنا محمد وآله واصحابه والحمد لله رب العالمين  
 حسبنا الله ونعم الوكيل في العشرين من شهر ربيع الاول سنة  
 خمس وعشر للهجرة النبوية وكل من قرأ مرسومنا هذا وخالفه  
 من الان الى يوم الدين فيكون لعهد الله ناصكاً ولرسوله ياغضاً .

وفي الايام التي تليها لا ينبغي ان ياتي احد من هؤلاء  
 ولا ياتي احد من هؤلاء الا بعد ان ياتي  
 من هؤلاء الا بعد ان ياتي

٣ : عهد اخر لعمر بن الخطاب نقل كتاب سراج الملوك

باسم الله الرحمن الرحيم . هذا كتاب الى عبد الله عمرو امير  
المؤمنين من نصارى مدينة كذا . انكم لم قدمتم علينا سالناكم  
الامان لانفسنا وذراريها واموالنا واهل ملتنا وشرطانا لكم على  
انفسنا ان لا نحدث في مدائننا ولا فيما حولها ديراً ولا كنيسة  
ولا قلية ولا صومعة راهب ولا نجد ما خرب منها ولا ما كان  
مختطاً منها في مخطط المسلمين في ليل ولا نهار وان نوسع ابوابها  
للجارة وابن السبيل وان ننزل من مرتبنا من المسلمين ثلاث ليل  
نطعمهم ولا ناوي في كنايسنا ولا في منازلنا جاسوساً ولا نكتمه  
عن المسلمين ولا نعلم اولادنا القران ولا نظهر شرعنا ولا ندعو اليه  
احداً ولا نمنع احداً من ذوي قرابتنا عن الدخول في الاسلام ان  
اراده وان نوقر المسلمين ونقوم لهم من مجالسنا اذ ارادوا الجلوس  
ولا نتشبه بهم في شيء من لباسهم في قلنسوة ولا عمامة ولا  
نعلين ولا فرق شعر ولا نتكلم بكلامهم ولا نتكفي بكناهم ولا  
نركب السروج ولا نتقلد بالسيوف ولا نتخذ شيئاً من السلاح  
ولا نحمله معنا ولا نتش على خواتمنا بالعربية ولا نبيع الخمر  
وان لا نجز مقادم رؤوسنا ونلزم زيننا حينما كنا وان نشد الزناير على  
اوساطنا ولا نظهر صلباننا وكتبتنا في طرق المسلمين ولا  
اسواقهم ولا نضرب نواقيسنا في كنايسنا الا ضرباً خفيفاً ولا نرفع

اصواتنا بالقرآءة في كنايسنا في حضرة المسلمين ولا نرفع اصواتنا  
مع موتانا ولا نظهر النيران في طرق المسلمين ولا اسواقهم  
ولا نجاورهم بموتانا ولا نتخذ من الرقيق ما جرى عليه سهام  
المسلمين ولا نطلع على منازلهم (وزاد عليه عمر رضي عنه) ولا  
نضرب احداً من المسلمين . شرطنا ذلك على انفسنا واهل ملتنا  
وقبلنا عليه الامان فان نحن خالفنا في شي ، مما اشرفنا لكم وضمناه  
على انفسنا فلا ذمة لنا وقد حل منا ما يحل من اهل المعاندة  
والشقاق

٤ : ورد في كتاب الصبح الاعشى للقلقشندي عن بطريك  
المكية او المكانية بانه اقدم من بطريك اليعاقبة وان الروم  
والافرنج بالديار المصرية منهم النذر اليسير ولهم بطرك يخصهم وهذه  
نسخة توقيع (عهد) بطريك المكية .

اما بعد حمد الله منوع الاحسان لاولي الاديان وموصله  
ومفرعه لكل طائفة ولكل انسان والصلاة على سيدنا محمد  
الذي اباد الله به من اباد وابان مسن عهده وذمته ما ابان فان  
الطائفة المكية من النصارى لما كانت لهم السابقة في دينهم ولهم  
اصل الرياسة والنفاسة في تعيينهم وما برخت لهم في الكلاة  
والحفظ قدم سابقة ورتبة بملوكهم الرومانية سامقة ربما زالت  
خدم الدول الى اعراضها مساوقة ومسابقة ولهم جوار مشكور وتبتل  
مشهور وعليهم وصايا من الملوك في كل ورد وصدور ولهم من

نفوسهم من ايا تستوجب احترامهم وتستدعي اكرامهم ولا بد لهم  
من بطرك يلاحظ احوالهم اتم الملاحظة ويستدعي لهم من الدولة  
اعظام محافظة ويحفظ نواميس قبيلهم ويحسن دراسة اناجياهم  
ويعرفهم قواعد معتقداتهم ويأخذهم بالدعاء لهذه الدولة القاهرة  
في جميع صلواتهم ويجمعهم على سداد ويفرقهم على مراد  
وكان البطر ك فلان هو المتفق بين طائفته على تعيينه والمجمع  
على اظهار استحقاقه وتبينه والذي له مزايا لو كان فيه واحدة  
منها لكفته في التأهيل ورفعته الى منصبه الجليل وذلك رسم لا  
برح كل أحد يعطي قسطه ويدخل كل واحد بابوابه ساجداً واقفاً احتمالاً  
ان باشر بطركية النصارى الملكية على عادة من تقدمه من  
البطاركة السالفة بهذه الدولة فليحفظ امورها الجزئية والكلية  
والظاهرة والخفية وليأخذهم بما يلزمهم من قوانين شريعتهم وكلما  
يريدون من حسن سمعتهم واما الديارة والبيع والكنائس التي  
للملكية فارجعها الى صوابه وامرها مردود الى جميل عنايته وعونه  
والاساقفة والرهبان فلا نبخلهم من تجليل وحسن تأهيل فهو سواد  
عين معتمده ويتقدم الى من بالثغور من جماعته بان لا يدخل  
احد في امر موبق ولا في مشكل مربق ولا يميلون كل الميل  
الى غريب من جنسهم لكن الحذر لغدهم من يومهم ويومهم من  
امسهم ولا يشاكلون رسولاً يرد ولا قاصداً يصد وطريق السلامة

أولى ما سلك ومن ترك الدخول فيما لا يعنيه ترك . هذه جملة من  
الوصية لأمعة افلح واهتدى من بها استنار ورشد من بها استسار  
والله يوفقك في كل مقصد تروم ويحملك بهذه الوصايا تقول وتقوم

• : ترجمة البرآة التركية الشريفة العالية الشأن المنوحة من

عظمة الشوكلي السلطان محمود خان للمرحوم عبود بحري

﴿ مكان الطرة الماطانية ﴾

قاضي قضاة المسلمين أولى ولاية الموحدين معدن الفضل  
واليقين رافع أعلام الشريعة والدين وارث علوم الانبياء والمرسلين  
المختص بمزيد عناية الملك المعين مولانا قاضي الشام الشريف  
زيدت فضائله . ليكون معلوماً لديك بوصول توقيع الرفيع الهمايوني  
انه بناء على التقرير والاسترحام المقدم من قدوة الأماجد  
والاعيان ابراهيم شريف أحد خوجات المابين الهمايوني زيد  
مجده الذي هو كية ( كنيه ) والي الشام حالاً الدستور المكرم  
والمشير المفضم نظام العالم وزير كنج يوسف باشا ادام الله تعالى  
اجلاله الذي يطلب فيه اعفاء الذي المدعو عبود بحري ولد  
مخايل كاتب خزينة والي الشام الشريف من الجزبة الشرعية  
وسائر التكاليف وعدم تعرض أهل طائفته وغيرهم لملايسه وخفه  
الاصفر وخذائه ليحصل له الفخر بين اقرانه والمباهاة لامثاله  
بناء على قيامه بخدمته بكل صداقة واستحقاق من كل جهة

للمرحمة الشهبانية قد صدر فرماني الشريف بالعمل على الوجه  
المشروح أعلاه فالآن ليكن معلوماً لديك أنت يا مولانا المومى  
اليه بانه يجب اعفاء عبود مجري ولد مخائيل الذمي المذكور من  
الجزبة الشرعية وسائر التكاليف وعدم التعرض من قبل ابنا  
طائفته وغيرهم لحقه الأصفر وخذائه تمييزاً له عن اقرانه ومباهاة  
له بينهم وعلى ذلك صدر فرماني الشاهاني وبناء على فرماني  
الشاهاني الصادر بما تقدم يجب اجراء الايجاب والحد من  
مخالفته . تحريراً في اول شهر رمضان المبارك سنة ١٢٢٣

١ : صورة الخط الشريف الذي اعطى الى ابيسكوبوس «مطران»  
الارمن الكاثوليك

انه حيث ان الكاثوليكين الذين هم رعايا من اهل الجزية  
لم يكن لهم مطران وهم منذ القديم تحت نظارة بطاركة الارمن  
والروم واصول مذهب الكاثوليك لا توافق من جهة مع مذهب  
الروم والارمن فلا يمكنهم اجراء مذهبهم بالتام وبالضرورة  
كانوا يخرجون ويدخلون لكنائس الافرنج ليتعاطوا سائر ما يتعاق  
بالمذهب وعقد الزواج وحصولهم متعوبين مذلولين ظاهر معلوم  
ولكون المذكورين من رعايا دولتي العلية ومكتنفين تحت ظل  
تحت سلطنتي فلكيلا يحتملوا فيما بعد مشقة ويذهبوا  
لكنائس الافرنج ويكونوا ذليلين فليفرزوا ويخصصوا لهم كنائس



يجروا فيها عبادتهم على عادة مذهبهم ملازمين ذمة سلطاني ويكونوا  
عاشين تحت رعايتي بوجه الرفاهية والراحة ويكونوا متخلصين من  
تلك المشقة ان يكن في الاستانة المختصة بي او في كافة ممالكي  
المحروسة اجمالاً واصدرت لاسقفية الكاثوليك خطي الشريف  
الهائي في الشاهاني المقرون بالشوكة في ٢١ رجب سنة ١٢٤٦

ولكون الذين يحسب حالهم اياً عن جد من رعايا دولتي  
اتمنوا واختاروا رافع توقيمي الرفيع الشأن الخافاني قدوة الملة  
المسيحية اكوب ولد مانوئيل الراهب ختمت عواقبه بالخير شرط  
اعطا وتوجيه هدية نقداً لخزنتي العامرة خمسين الف اخشاي  
( ٥٠٠ غرشاً ) كذلك كل سنة ثلثمائة وثمانية وثلاثين الف  
اخشاي ( ٣٣٨٠ غرشاً ) مال مقطوع لجانب الميري واعطيت هذا  
التوقيع الهائي المقرون بالسعادة وامرت ان من بعد اليوم الراهب  
المرقوم يعرف على الكبير والصغير ابيسكوبوس وما يتعلق  
بامور المذهب لا يتجاوز كلامه ولا يصير مداخلة لاحد والمستحق  
العزل والنصب على طريق مذهب من الرهبان يعزل وينصب  
ولا يعطى لغير راهب مداخلة وبدون الابيسكوبوس المذكور  
لا يجوز عزل ونصب ولا يصير جواز مخالف من جميع رهبان  
المذهب من دون اذن ومعرفة الاسقف المذكور ولا زواج

للذميين اذا زوجة الذمي فرت من يده او اذا ذمية اخذت زوجاً  
 ام ذمي اخذ زوجة مطلقة او ارملة فلا يدخل ولا يتعرض احد  
 لوكيل الابيسكوبوس المذكور وله يختص عقد الزواج وفسخه  
 واذا وقع دعوى بين ذميين له ان يتعاطى تراضي الطرفين واصلاح  
 صدور الدعوى فيما بينهم والتعريف بالكنيسة على قواعد  
 مذهبهم ولا يتداخل ولا يجرم احد من طائفة اهل العرف والذين  
 من الرهبان من الملة المذكورة من قسوس وقسيسات يموتون وليس  
 لهم وارث تاركين مالاً فالابيسكوبوس يقبض ذلك وياخذ به  
 للميري له فاتباع القسام وبيت المال وطائفة اهل العرف لا يمانوه  
 وهؤلاء الكاثوليك ونسأهم وسائر اهل الذمة حسب مذهبهم  
 مها اوصوا به الى فقراء الكنائس والابيسكوبوس المرقوم فهو مقبول  
 ويستمع عنه بالشرع والرهبان الذين من طرف الابيسكوبوس  
 المذكور المتعينين لجمع صدقة مال مقطوع بالمحلات لا يصير  
 لهم ممانعة ومداخلة من احد وما يكون من الابيسكوبوس من  
 عصاته وما يختص بمركوبه واتباعه وكسوته وما يتحصل  
 لمعاشه ومحاصيل كرومه وما يعطى من الصدقة ونبيذ وعسل  
 وسمن وكلما ينقله لبيته لا يكون لاحد تداخل به ومن الجملة  
 اتباعه المعيشين لخدمته لاجل مصلحة الرواح والمجي للباب  
 العالي فمشرة انفار من اتباعه لا يطالبوا بعوارض وجزية واذا

ظهر بعض اشرار بدعاوي لا تسمع في مجالات اخر بل تنظر  
 في عرض اوضي . واوراق فقراء الكنائس من بساتين وكروم  
 وسائر املاكها و مثل اشياء من امثال ما يتعلق بالكنائس فلتكن  
 بتصرف وضبط الابيسكوپوس ولا يصير بذلك مداخلة من  
 الغير . ومن يدور من الرهبان من محل الى محل ليحدث فسادا  
 فليمتنع ويتأدب بمعرفة الابيسكوپوس وما يختص بامور مذهبهم  
 لا يتعرض ويتداخل احد من بطاركة الروم والارمن وتوابعهم  
 او من الغير بوجه من الوجوه هكذا فليعرف والاعتماد على العلامة

الشريفة في ٢١ ب سنة ١٢٤٦

٧ : صورة الخط الشريف الذي اعطي للمواف من السلطان  
 عبد المجيد في تقرير الامتيازات السلطانية منقولاً عن مجموعة مراسلاته  
 ب مقام المطران غريغوريوس عطا

### ﴿ مكان الطرة السلطانية ﴾

تقتضي الدقة دائماً ومستمرة باجراء الاحكام المندرجة  
 في فرماني هذا العالي الشأن دون تغيير والحذر والتجنب من  
 مخالفتها

افتخار مختاري الملة المسيحية وعمدة كبرآء الطائفة العيسوية  
 مكسيموس مظلوم بطريرك الروم الملكيين الكاثوليكيين حالاً على  
 انطاكية واسكندرية والقدس الشريف وسائر ممالكي  
 المحروسة دامت رتبته

بوصول توقيمي هذا الرفيع الهمايوني فليكن معلوماً انه من  
 حيث ان جناب الحق والفياض المطلق بحسب مقتضى مواهبه  
 الجليلة الالهية ومشيئته الازلية الصمدانية قد تعطف على  
 ذات سيئات ملوكيتي بمظهيرية عز السلطنة والحكومة ونوال  
 المقام الشريف الجليل المتوج بالملك والخلافة وبما انه قد تفضل  
 لله الحمد والمنة بتسليمي هذا الملك والبلاد وكم قد اودع  
 بيد معدلة خلافتي من صنوف التبعة والملل والعباد وديعة  
 مخصوصة الهية فلذلك كما هو لازم هممة ذمة الخلافة والحكمكم  
 ومحتوم شمار جليل السلطنة والملك من مبادي جاوسي الملوكي  
 الهمايوني المقرون بالميمنة بمعونة التوفيقات الالهية ومدد الاحسانات  
 الربانية امرٌ كلي البيان انها مبذولة الهمة العلية والنظارة  
 الدائمة من جانب سلطنتي السنية تطبيقاً بقاصدي الخيرية  
 الصحيحة الملوكية وارادتي الحقيقية السلطانية بان  
 يكون كل صنف من رعاياي الشاهانية نائلاً الحماية  
 الكاملة وعلى الخصوص بان يكونوا جميعهم على الوجه  
 المستمر من القديم الى الان حاصلين على الراحة التامة  
 بلا استثناء في اجراء طقوسهم وعبادتهم وامورهم الروحية كما انها  
 مشهورة وبائنة الانوار الخيرية والمآثر الناهضة التي حصلت  
 بهذا الشأن وبما ان نخبة امالي الملوكية منحصرة بالكلية بدفع

وازالة بعض الاستعمالات الردية التي ظهرت بالتدرج لحد الان  
 من قبيل بعض التكاسل والاهمال ومتعلقة بعدم تكرر وقوعها بعد  
 الان فعلى هذه الصورة من حيث ان الامتيازات المخصوصة  
 التي منحت احساناً من طرف اجدادي العظام ذوي المعالي  
 وتقرر ابقاؤها من طرفي الملوكي للمذاهب العيسوية مع الحقوق  
 والمفايات المخصوصة بكنائسهم واديرتهم وبكل امكنتهم المذهبية  
 في ممالكي المحروسة الشاهانية وما هو مربوط لهم من  
 الاراضي والاملاك مع معافيات معايدهم الاخر الماثلة لتلك  
 وحقوق ومعافيات كل رهبانهم مع الامتيازات والمساعدات  
 لهم والحاصل كل ما هو مندرج بالبرآات المتضمنة الشروط  
 القديمة التي بايدي بطاركتهم ومطارنتهم وهكذا الامتيازات  
 المذهبية المعطاة نظير ذلك الى قس رعايي الملوكية الصادقين  
 المتذهبين بمذهب الروم الملكيين الكاثوليكين فهذه جميعها  
 وقايتها وحفظها من الخلل بكل وقت امر مطـلوب  
 وملتزم عند ملوكيتي ومن ثم قد صدرت الان ارادتي القاطعة  
 العادلة الملوكية بتكرار اعلان توكيد مقصدي هذا العالي  
 السلطاني لكيلا يصادف هذه القضايا خلل ما فيما بعد ولاجل ان  
 يكون معلوماً عند الذين يفعلون حركة مخالفة لذلك انهم  
 يستحقون بهذا الصنيع غضبي الملوكي وقد تعرفت

كيفية الحال ايضاً الى المأمورين المقتضي لهم التعريف بذلك حتى  
لا يبقى لهم محل للاعتذار اذا وقع منهم ادنى تكاسل بهذا  
الخصوص فبناءً عليه قد صار اصدار امري هذا الجليل القدر  
من ديواني الهمايوني تأكيداً واعلاماً بان مقصدي العالي  
الملوكي هو اجراء ما ذكر تماماً وحقيقة فانت اذا ايها البطريرك  
المومى اليه عندما تصير الكيفية بمعلوماتك بادر على الدوام الى  
العمل والحركة بموجب ومقتضى امري هذا الشريف متوقياً  
ومتجنباً مخالفته واذا ظهر شيء فيما بعد مبيناً لهذا القرار القطعي  
فني الحال سارع بافادة ذلك وبيانه لبابنا العالي فهكذا اعلم  
هذه العلامة الشريفة واعتمد عليها. تحريراً في اوائل شهر شوال  
المكرم سنة سبعين ومائتين والفر في القسطنطينية المحروسة

٨ : صورة البرآة السلطانية من السلطان عهد المجيد للعثمانيين  
الرحمة البطريرك غريغوريوس

انه بناء على استعفاء اكليمنضوس بطريرك ملة الروم الملكيين  
الكاثوليكين على انطاكية واسكندرية والقدس الشريف  
وسائر الممالك المحروسة صار احالة خدمته المخلصة اعني صار  
احالة بطريركية طائفة الملكيين الى غريغوريوس مطران عكا  
ولذلك اعطيت ليده هذه البرآة الهمايونية وامرت ان يجري

ادارة بطريركية الروم الكاثوليكين المقيمين في انطاكية  
 واسكندرية والقدس الشريف وسائر الممالك المحروسة كما في السابق  
 وان كامل افراد الملة من رفيع ووضيع رهبان وخوارنة وقسوس  
 وقسيسات الكائنين في الاماكن التابعة لبطريركيته من  
 القديم يعتبرونه بطريركا عليهم وان يستأذنه في الامور  
 المتعلقة بمذهبهم ولا يخالفوا له كلمة مستقيمة ولا يجرؤوا قصورا في  
 طاعته ويصير دائما الاهتمام والدقة من طرف الولاة والمأمورين  
 بان لا يقع تعرض ولا مداخله على طقسه وطقس طائفته الجاري  
 من القديم ولا يحصل تعرض ولا مداخله من احد على الكنائس  
 والاديرة المختصة بهم ويصير رعاية مواد الزيجحة على مقتضى  
 مذهبهم بدون ادنى مخالفة وكافة المواد الواقع عليها النزاع  
 بين افراد طائفة الملكيين في ما يخص عقد وفسخ الزيجحة تصير  
 رؤيتها وتسويتها بمعرفة بطريركهم ام وكلاهما تطبيقا لاحكام  
 مذهبهم كما في السابق ولا تحصل معارضة ولا مداخله من  
 طرف القضاة والنواب ولا من طرف اخر خلافا للمادة القديمة  
 للاوراق المعطاة من البطريرك فيما يخص رفض الاشخاص المتهمين  
 المذهب وكل شخص توفي بحالة مخالفة للمذهب فلا يجبر  
 الخوارنة على دفنه كما هي عادة مذهبهم ولا القضاة والنواب وسائر  
 الضباط وذوو القدرة يجبرون الخوارنة على دفنه ولا يحصل تعرض من

احد للاشياء المختصة بكنائسهم واديرتهم ولا يصير اخذها والقبض  
 عليها بوجه الاسترهان واذا احد اشخاص الطائفة المذكورة اوصى  
 بشي من ماله بحال حياته للبطريرك او المرخص او الخوارنة او فقراهم  
 او كنائسهم فمعد وفاته يصير اخذه من الورثة بمعرفة اشرع وكل  
 من توفي بلا وارث خوري او قسيس او قسيسية فلاشياء  
 والحيوانات وغيرها مع جميع ما يتركونه اذا صار عليه القبض من  
 طرف البطريرك لاجل الميري لا يحصل به مداخله من طرف  
 بيت المال والقسام والمتولين والشوباشية وغيرهم والذين لهم  
 ورثة فلا يصير وضع يد على تقودهم واموالهم وساير اشياءهم  
 وكذلك المرخصين والرهبان والقسس والقسيسات وغيرهم فملي  
 موجب مذهبهم مهما اوصوا به من مالهم الى فقرا كنائسهم  
 وبطاركتهم فهو مقبول ومعتبر وشهادة الكاثوليكين من ملتهم  
 مقبولة بالشريعة بحق ذلك ولا يصير اجبار وتعدي من طرف  
 ذوي القدرة على البطريرك بطلب ارسال احد الخوارنة الى محل  
 آخر ولا بتعيين احد الخوارنة باحدى الكنائس ولا يطالب بكرك وباج  
 بالابواب وبالاساكل على الاشياء المتعلقة بالكنائس وكل دعوى  
 تظهر متعلقة بالشرع الشريف بحق البطريرك المومي اليه او  
 الخوارنة والوكلاء واتباعهم فلا تسمع بخلاف محل خارج عن  
 دار السادة وكل خوري او قسيس او قسيسية من الملكيين



الكاثوليكيين اللازم توقيفهم بمعرفة الظابطة يصير توقيفهم من  
 البطريرك وكامل محصولات الكرم المختص بمأكولات  
 البطريرك المومي اليه مع ما يتقدم له من المسيحيين على سبيل  
 التصدق من خمر وزيت وعسل وسائر تركتهم واشياهم عند ما  
 تمر في الاساكل والابواب فامناء الكرمك واتباعهم لا يأخذوا عليها  
 كمركا ولا باجا ولا غيره ولا يخالفوا ذلك وكامل البساتين  
 والكروم والمزارع والحقول والمراعي والمطاحن المتعلقة بكنائسهم  
 وانبيوتهم حتى معامل الشموع المتعلقة بكنائسهم والبيوت  
 والدكاكين والاموال والاشجار المثمرة وغير المثمرة والمواشي  
 الموقوفة لكنائسهم هي تحت ضبطهم وتصرفهم لا احد له المداخلة بها  
 ولا يحصل تردد من طائفة المسيحيين على اداء الرسوم الميرية  
 الواجبة عليهم مع غرش الصدقات وسائر مرسومات البطريركية  
 ولا يحصل مداخلة من احد بامور مذهبهم بالكنائس والاديرة  
 ومحللات الزيارات بالامساكن التابعة للبطريركية ولا يصير  
 وسيلة للتمرض في رفع الميت كذا والقراءة عليه هكذا ولا يجبر  
 البطريرك المومي اليه من قبل العساكر وغيرهم على تكاليف  
 منزلية بالدار المسكونة منه ولا يحصل تعرض للملابسة ولا حمل  
 عصاه المخصوصة بيده فيجب اتباع شروط براتي هذه العالية  
 الشأن والعمل بموجبها فانتم جميعكم اياكم والمداخلة بوجه من

الوجوه او سبب من الاسباب في امور البطريركية واعتمدوا  
على علامتي الشريفة

صورة البرآة السلطانية للعثات الرحمة البطريرك بطرس الرابع  
الجريجيري (١)

بناء على وقوع وفاة غريغوريوس افندي بطريرك الروم  
الكاثوليك الملكيين على انطاكية واسكندرية والقدس الشريف  
وسائر الممالك المحروسة لزم تعيين واحد مكانه وحيث جرى  
تدقيق المحررات والتلغرافات الواردة من ولايتي سورية وبيروت  
ومتصرفية جبل لبنان المحتوية انتخاب حامل براتي الهمايرية  
ابيسكوبيوس بانياس وتوابعها بطرس جريجيري افندي باكثرية الاراء  
وفقاً للاصول وصار تنسيب وترغيب تصديق مأموريته من  
مجلس وكلائي الفخام الخاص وبعد عرض ذلك لطرفي الشريف  
السلطاني والاستئذان تعلقت وصدرت ارادتي السنوية الملوكونية  
بخصوص اجراء المقتضى بموجبه وبعد درج الشرائط الآتي ذكرها

(١) نقلنا صورة هذه البرآة الشريفة والتي قبلها عن كتاب الدليل  
المستبين لناصيف بك ابي زيد بعد مقابنتها على صورة منها نشرت في  
جريدة الاخلاص سنة ١٨٩٨ اقرب للصحة من الاولى وقد تكرم بها عاينا  
جناب الوجيه مديرها ابراهيم بك عبد المسيح فله الشكر على نشرها  
وتكرمه بها عاينا بخط يده جازاه الله خيراً

اعطيت براءتي الهايونية هـ هـ وامرت هكذا بان الموما اليه بطرس  
 جرجيري افندي يعمل على ادارة بطريركية الروم الكاثوليك الملكية  
 المتمكنين بانطاكية واسكندرية والقدس الشريف وسائر  
 الممالك المحروسة كما كان من الاول للآن وان جماعة الروم  
 الكاثوليك كبير وصغير والراهبين والخورانة والقسوس والراهبات  
 الموجودين في المحلات التابعة للبطريركية منذ القديم يعرفونه  
 بطريركا عليهم ويراجعونه بالامور المتعلقة بطقوسهم ولا يقصرون  
 باطاعته ولا يتجاوزون كلامه الذي بطريقه وكما كان لا احد يمانع ولا  
 يعارض باجراء طقوسه الذاتية والطائفية وتجري دائما الدقة  
 والاهتمام بذلك من طرف الولاة والمأمورين والكنائس  
 والاديرة المختصة به لا احد يتداخل ويتعرض لها وتجري الرعاية  
 للاصول المذهبية بمواد النكاح دون خلاف وتجري رؤية  
 وتسوية المنازعات التي تحدث بين افراد الجماعة المرقومة بما  
 يخص عقد وفسخ النكاح وفقا لاحكام المذهب كما في السابق  
 ولا يصير دخل او تعرض من القضاة والنواب او غيرهم خلافا  
 للمعتاد القديم بشأن الاوراق التي تصدر من البطريرك بحق  
 الاشخاص الذين هم متهمون بحكم المذهب ولا يصير تعرض من  
 طرف احد الى اشياء الكنائس والاديرة ولا يمكن اخذها رهنا  
 ولا التداخل من القضاة والنواب وسائر مأمورين الظابطة

واصحاب المقدرة لاجل القسان بامر دفن الجماعة الذين يموتون  
 بحالة مخالفة المذهب ولا يجبرون القسان بوجوب دفنهم واذا  
 اوصى احد من الجماعة بحال حياته بشي للبطريرك والمطارنة  
 والقسان وفقراء الكنائس ثم توفي فيجري الاخذ بمعرفة الشرع وبحالة  
 موت قسان وخوارنة وخوريات بلا وارث فتركتهم من اشياء  
 وحيوانات وغيرها يجري اخذها وضبطها من طرف البطريرك  
 الموما اليه دون مداخلة بيت المال والتقسام والمتولين والشرباصية  
 واوادمهم وسائر من كان والذين لهم ورثة لا يصير وضع يد على  
 تقودهم ولا على سائر اموالهم واشيائهم وكل ما يصي به  
 المطارين والقسان والراهبات وغيرهم بحسب مذهبهم الى فقراء  
 الكنائس والبطريرك فهو نافذ ومقبول وحسب قواعد المذهب  
 يصير استماع شهود كاثوليك ولا يبري تعد او جبر من بعض  
 اصحاب المقدرة لاجل ارسال القس الفلاني الى المل الفلاني  
 او اعطاء هذه الكنيسة الى هذا القس ولا يطالب في الابواب  
 والاساكل كرك او باج على الاشياء المتعلقة بكنائسهم ولا  
 نسمع دءاوي على البطريرك المومي اليه وقسانه ووكلائه واوادمه  
 بما يتعلق بالشرع الشريف الا باستانة السعيدة والذين يلزم حاجهم  
 من ظابطان الشرع قسان وخوارنة وخوريات الروم الملكيين  
 يجلبهم البطريرك المومي اليه وكل ما يعطيه المسيحيون باسم

تقدمة من حاصلات كرومهم كدبس وسمن وعل وغيره  
لاجل مأكول البطريرك المومأ اليه لا تصير المخالفة لاجله ولا  
المطالبة بشيء من باج ورسم كرك من امناء الكمرك في الاسا كل  
والابواب ولا يجري مداخلة منهم لاجل متعلقات كنائسهم  
واديرتهم من كرم وبستان وجفتك وارض وجاير وطاحون  
وفابريكة الشمع المتماقة بكنائسهم وبيوت ودكا كين واموال واشجار  
مشرة وغير مشرة وتكون في ضبطهم وتصرفهم ويجري حلها وربطها  
بكمال الحرية ولا يحدث تردد باعطاء الرسومات الميرية ودرهم  
العزومة وجميع رسوم البطريركية المرتبة سنوياً على العائفة  
المسيحية ولا يقع تداخل باية حجة كانت باجراء اصول المذهب  
للبطريرك المومأ اليه في الكنائس والاديرة والزيارات  
الواقعة في المحلات التابعة للبطريركية ولا يقال لهم ارفعوا  
ميتكم هكذا او اقرأوا هكذا ولا يجبر البطريرك المومأ اليه  
لاعطاء المحل الساكن به لاجل مسافرة العسكرية ولا يصير تداخل  
من اهل العرف ولا من غيرهم باسر ملبسه والعصا التي بيده  
ولتكن دستوراً للعمل براهي العالية الشأن بموجب شرطها وعلى  
الوجه المسطور لا يصير دخل ولا تعرض لامور بطريركيته من  
طرف آخر بكل الوجوه والاسباب . تحريراً في اليوم الثامن  
والعشرين من ذي القعدة الشريفة سنة ستة عشر وثلاثمائة وانف

## ﴿ أسماء المشتركين ﴾

بالاسكندرية

عدد النسخ

- ٥٠ غبطة السيد البطريك كيرلس الثامن انكلي الطوبى  
 ١٠ سيادة تائبه العام المطران مكاروريوس سابا انكلي الشرف والوقار  
 • سيادة الارشمندريت اثناسيوس زالققة الوكيل البطريكي  
 • حضرة الاب الفاضل الخوري مخايل زيدان وكيل الرهبانية المخلصية  
 • الخوري مخايل الناشف  
 ٢ الخوري بطرس غير  
 • فيليب افندي زينية  
 ١ الخواجه سليم ابراهيم زبال

مصر القاهرة

- ٢٥ حضرة الاب الفاضل الخوري مخايل مظلوم  
 ٥٥ الخوري نقولا ثلج رئيس رهبان دير المخلص  
 ١٠ الخوري انطون اسعد وكيل الرهبانية المخلصية  
 ١٢ سعادة الكونت حبيب باشا سكاكيني  
 ١٠ جناب ابراهيم بك عبد المسيح  
 ١ يوحنا بك البحري  
 ١ حبيب عبود البحري

طنطا

- ١٠ حضرة الاب الفاضل الخوري بطرس انجيل  
 ١٠ الخواجه يوسف رباط  
 ١ جبران صباغ

١ حضرة الخواجه بشير رباط

١ شاكز شرتيني

١ ابراهيم قدسي

١ الياس عصا عيصو

١ حبيب حكيم

١ جبران رزق الله الجوق

### القدس الشريف

١٠ حضرة الاب الفاضل الارشمندريت فدرلين رئيس المدرسة الصلاحية

١ حضرة الشماس حبيب عبود

٢ حضرة الياس افندي حبيب باش كاتب البلدية

### دمشق الشام

١٠ سيادة الخبر الجليل كيريوس نقولاوس قاضي الصكي الشرف والوقار

١٠ سيادة الايكونوموس انطون زيادة رئيس رهبان دير المخلص

١١ حضرة الاب الفاضل الخوري خليل الحانك وكيل الرهبانية المخلصية

٢ حضرة الاب الفاضل الخوري باسيليوس نجار الوكيل البطريركي

١ الخوري اغاببيوس بهيت

١ الخوري نقولا دهان

١ الخوري بولس حداد

١ الخوري يوحنا صقر

١ الخواجه نقولا حوس

٢ خليل كحلا

١ الياس سعناوي

١ مخايل رعد

- ١ الخواجه سليم معتوق
- ١ = ذقولا معتوق
- ١ = انطون معتوق
- ١ = يوسف معتوق
- ١ = انطون بولاد
- ١ = ابراهيم مزنز
- ١ = خايل ورده
- ١ = اديب حمدي
- ٢ الخواجات بهيت اخوان
- ٢ مخايل افندي السيوفي
- ٢ فرنسيس انندي نره
- ١ جرجي افندي زغيب
- ١ خايل افندي النحاس
- ١ الخواجه سليم اشقر
- ١ = انطون البرصا
- ١ = حبيب شار
- ١ = حبيب صانغ
- ١ = سليم معتوق
- ١ = حنين بريو

عكا

- ٥٠ سيادة الخبر الحليل كير يوس غر يفور يوس حجار انكلي الشرف والوقار
- ٥ سيادة وكيله الارشيمندريت اغناطيوس الجمال
- ٥ مضرة الاب الفاضل الحوري اندراوس خرياطمي



- |    |   |   |
|----|---|---|
| ١  | حضرة الاب الفاضل الخوري فيليمون شامي                        | ١ |
| ١  | الخوري اسطفان زيتون   | ١ |
| ١  | الخوري باسيليوس خرياطي                                      | ١ |
| ١  | الخوري يوسف باسيلا  | ١ |
| ١  | الخوري اغابوس عطايا   | ١ |
| ١  | الخوري اوغسطين سرلاه  | ١ |
| ٢٠ | الخواجه خليل السبتي   | ١ |
| ١  | ناصر عبدالله ابيض   | ١ |
| ١  | اسكندر سمعان ابيض   | ١ |
| ١  | درسي ناصر جدعون   | ١ |
| ١  | ابراهيم عيسى صهيون  | ١ |
| ١  | ميشال يوسف جدع  | ١ |
| ١  | يوسف ابراهيم جدع  | ١ |
| ١  | ادم حندوقة  | ١ |
| ١  | فريد جرجس كركبي   | ١ |
| ١  | باسيلا خليل جدع   | ١ |
| ١  | انطون بطرس متي  | ١ |
| ١  | المعلم يوسف صباغ  | ١ |
| ١٠ | سيادة الجبر الجليل كيريوس ديمتريوس قاضي الكلي الشرف والوقار | ١ |
| ١  | سيادة وكيله الايكونوموس مخائيل شعور                         | ١ |
| ١  | حضرة الاب الفاضل الخوري قسطنطين الخضري                      | ١ |
| ١  | الخوري يوحنا نثال   | ١ |

- ١ حضرة الاب الفاضل الخوري اثناسيوس كباية  
 ١ الخوري جاورجيوس سالم  
 ٥ سعادة قسطنطين بك حمصي  
 ١٠ حضرة السيدة فيكتورين حمصي  
 ١ الخواجه سليم متري صقال  
 الاسكندرونة  
 ٥ حضرة الاب الفاضل الخوري الياس نحاس  
 ١ الخواجه يوسف شعراوي  
 ١ بولس افندي كاسيا  
 ١ نقولا كي رعد  
 ١ نعوم سالم  
 ١ جورج ناقوز  
 ١ اكستان شعراوي  
 ١ بشير رعد  
 ١ ارغاك جرمق  
 ١ حبيب جلاد  
 ١ جرجي جلاد

## زحلة

- ٢٠ سيادة الخبر الجليل العلامة كيرلس مغنغب الكلي الشرف والوقار  
 ١ الخوري نقولا غنام الرئيس  
 ١ حضرة الاب الفاضل الخوري مخايل مقصود  
 ١ الخوري اثناسيوس غنام وكيل الرهبانية المخلصية  
 ١ الخوري عبدالله بالش

١ حضرة الاب الفاضل الخوري اثناسيوس الجامد

١ غر يغور يوس غفلة

٢ الخواجه سليم بولاد

٢ رشيد حبيب الباشا

١ يوسف عطايا

١ عبدالله ورده

١ اسعد الترك

١ برهان الخلو

### صيدا

١٠ سيادة الحبر الجليل كير يوس باسيلوس الكلي الشرف والوقار

٣٠ سيادة الارشيمندريت جبرائيل نبعة رئيسنا العام باسمه وباسم

سلفه سيادة الايكونوموس اسطفان صقر

١٠ حضرة الاب يوسف سابا كاتم اسرار الرياسة العامة

٢٠ حضرة الخوري باسيلوس نحاس

٥ مخائيل البركس رئيس دير رشيا

٢ مخائيل معلوف الرئيس العام السابق

١ بطرس خياطبي المدبر الاول

١ يوسف صابونجي المدبر الرابع

١ باسيلوس خوري

١ اكايمنضوس خياطبي

١ بطرس ابو زيد

١ الكسيوس شتوي

١ نقولا سابا رئيس دير المبتديين

طرابلس  
 ٢٠ سيادة الحبر الجليل كير يوس يوسف د: ماني الكلي الشرف والوقار

١ حضرة الخوري بشاره حداد

١ الخواجه الياس الزحيل

١ وديع التقايجي

بيروت

٥٠ سيادة الحبر الجليل كير يوس اثناسيوس الكلي الشرف والوقار

١٠ سيادة الايكونوموس يوسف الكفوري الرئيس انعام للرهبانية الحناوية

٥ سيادة الارشمندريت محائل شمعان رئيس دير القديس يوحنا الصابغ

١ الخواجه نعم نخاس و امور البوسطة الفرنسية اوية

دوما

١١ الخواجه ابراهيم اسحق

١١ نسيم الياس الحاج

٧ موسى يزبك الحاج

٢ اسكندر القمني

١ قيصر خليل الحاج

١ حنا الياس الباشا

١ متخايل يزبك الباشا

١ طانيوس يزبك الباشا

١ عساف جرجس الباشا

اميركا وغيرها

٥٠ الخوري باسيلوس الباشا

١٠ سيادة الارشيمندريت بشارة غفري الوكيل البطاركي في رومية

١ سيادة الارشيمندريت بوايكروبوس خياطة

١٠ الخواجه جرجي نقولا الباشا

٣ انطون حنا الباشا

١٠ ابراهيم الياس الباشا

٢ جرجي اسعد الباشا

٥ بطرس وهبة الحاج

١٠ الدكتور انطون العقاد

١ الياس بك عبدو

١ الخواجه حاييم دموس

١ الخواجه يوسف دويلبي

٥ الخراجات لطيف اخوان



## فهرس

### مقدمة الكتاب

صفحة	عدد
١	١
٢	٢
٧	٣
٩	٤
١٢	٥
١٣	٦
١٥	٧
١٧	٨
١٩	٩
١١	١٠
٢٢	١١
٢٤	١٢
٢٥	١٣
٣٦	١٤
٢٨	١٥
٣٢	١٦

صفحة	عدد
٣٦	١٧ سفر البطريرك متوضيوس من مصر الى الاسكندرية
٣٧	١٨ الفرمان الثالث لصالح الروم
٤١	١٩ فيما حدث بشأن الفرمان المشار اليه
٤٥	٢٠ نوال الفرمان الرابع لصالح الكاثوليك
٤٨	٢١ في بناء كنيسة السيدة في درب الجنينة
٥٠	٢٢ حركات البطريرك متوضيوس بالاسكندرية
٥٣	٢٣ نوال بطاركة الروم الفرمان الخامس
٦٠	٢٤ فيما جرى بشأن الفرمان المشار اليه
	٢٥ صدور الفرمان السادس لصالح الكاثوليك وسفر البطريرك
٦٧	مكسيموس من مصر الى الاسكندرية
	٢٦ صدور الخط الشريف بان يلبس الكليروس الروم الكاثوليك مثل
٧٠	الارمن
٧٥	٢٧ فيما حدث بهذا الشأن من الاحتجاج
٨٢	٢٨ فيما صار بشأن الخط الشريف
٨٨	٢٩ استدراكات اولياء الامر في الاستانة بهذا الشأن
٩٦	٣٠ خروج الكليروس الروم الكاثوليك من الاحتجاج
	٣١ سفر البطريرك مكسيموس الى مالطة ونابولي ورومية وليكورنة
٩٩	وباريس والاستانة
١٠٣	٣٢ فيما حدث في مدة اقامته هناك الى سفر مصطفى باشا الى بيروت
١١٠	٣٣ فيما جرى الى سنة ١٨٤٣
١١٣	٣٤ فيما جرى له هناك الى حضوره الى مجلس الشورى
١١٥	٣٥ اعماله هناك الى ان اقيم شكيب افندي وزيراً للخارجية

صفحة	عدد
١١٨	٣٦ فيما حدث بينه وبين ارباب البطريركية الازمنية الكاثوليكية
	٣٧ اعلان البطريرك مكسيموس بطريركا قائما بنفسه على طائفة
١١٩	الروم الكاثوليك وقيام وكيل له في الاستانة
١٢٠	٣٨ قيام عالي انندي وزيراً للخارجية وتعيين جمعية المرافعة
١٢١	٣٩ نواله من عظمة السلطان عبد المجيد خان نيشان الافتخار المرصع
١٢٣	٤٠ اجتماع بطريرك القسطنطينية مع اكليريوسه بشأن رد الجواب
١٢٤	٤١ خروج المطران مكاروريوس من شركة الكنيسة الكاثوليكية
١٢٥	٤٢ محاولات بطريرك القسطنطينية بالجواب
١٢٦	٤٣ ما فعل النائب الرسولي في الاستانة بشأن المصلى المشيد هناك
١٣٠	٤٤ دعوة البطريرك وذهابه للوليمة السلطانية مع وكيله
١٣٣	٤٥ القرار الاخير بشأن القاوسة
١٣٤	٤٦ صدور الخط الشريف بذلك
١٣٥	٤٧ صورة الخط الشريف بهذا الشأن
١٣٧	٤٨ صدور الاعلام البطريركي بهذا الشأن نفسه
	٤٩ صورة الاعلام البطريركي
١٤٢	٥٠ صدور المرسوم من الباب العالي الى البطريرك مكسيموس
١٤٣	٥١ ارسال المطران ملاقيوس الى الاسكندرية
١٤٤	٥٢ صورة المرسوم من الصدر الاعظم بشأن الجزية
١٤٥	٥٣ صدور البراءة السلطانية بالبطريركية
	فهرس الفصل الثاني
١٤٧	١ البراءة السلطانية باسم المطران باسيلوس
١٥٣	٢ صورة المرسوم الخديوي بموجبها

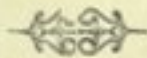


صفحة	عدد
	٣
١٥٥	ايضاح اسم الكاثوليك واثبات حق لبس القاوسة لكايروس الروم الكاثوليك
١٦٢	٤ صورة الفرمان الاول الذي ناله الروم ضد الكاثوليك
١٦٩	٥ صورة الفرمان السلطاني الصادر بشأن السريان
١٧٣	٦ صورة الاعلام الصادر من محكمة مصر بتسجيل البراءة السلطانية
	٧ صور فتاوى مختلفة من علماء الاسلام
١٨٠	٨ صورة الاعراض المقدم للخديوي من المطران باسيليوس
١٨٢	٩ صورة الشهادات من اعيان الاسلام والقضاة بهذا الشأن
١٩٣	١٠ ايضاحات بشأن الفرمان الاول
٢٠٣	١١ صورة البراءة السلطانية باسم مكسيموس بصفة متربوليت انطاكية والاسكندرية واورشليم
٢١١	١٢ صورة الفرمان الثاني
٢١٧	١٣ صورة المرسوم الخديوي باجراء الفرمان المشار اليه
٢١٨	١٤ صورة المرسوم الخديوي في توقيف المرافعة
	١٥ صورة الفرمان الثالث
٢٢٤	١٦ صورة الفرمان الرابع
٢٢٨	١٧ صورة فخوى الفرمان الخامس
٢٢٢	١٨ الجواب المرسل من البطريرك مكسيموس الى وكيل قنصلية المسكوب في مصر
٢٣٥	١٩ صورة الاعراض المقدم منه لعباس باشا
٢٣٥	٢٠ فخوى الفرمان السادس
٢٤٠	٢١ صورة لاعراض المقدم من اعيان الطائفة بدمشق

عدد	صفحة
٢٢	صورة اعراض آخر منهم الى الباب العالي
٢٣	صورة اعراض آخر منهم الى رفعت باشا
٢٤	صورة الاعراض المقدم من البطريرك مكسيموس ردًا على انضمامه
٢٥	غوى الاعراض المقدم منه الى غبطة الساطان عبد المجيد
٢٦	شرح بعض حوادث جرت في القسطنطينية
٢٧	ما جرى له مع بطارية الارمن الكاثوليك
٢٨	القصيدة المقدمة له من المعلم بطرس كرامة
٢٩	صورة المرسوم بشأن ابرشية ديار بكر
٣٠	صورة مرسوم اخر بهذا الشأن
٣١	صورة الفرمان السلطاني بشأن انطوش الطائفة في الاستانة
٣٢	صورة المرسوم العالي للبطريرك مكسيموس بشأن التنبية على
٣٣	طائفته ببيان اسباب الوفيات
٣٤	صورة الاعلام البطريركية بهذا الشأن
٣٥	صورة المكتوب السامي توصية بالمطران ملاقيوس لوالي مصر
٣٦	صورة المرسوم العالي بشأن الجزية
٣٧	صورة المكتوب السامي توصية لوالي الشام بالحوري ومخائيل عطا
٣٨	صورة الرسالة البطريركية له بهذا الشأن
٣٩	صورة مكتوب المطران باسيلوس بمقابلته لوالي مصر وما فعل
٤٠	صورة البرآة السلطانية بالبطريركية
٤١	رسالة المطران باسيلوس من مصر
٤٢	صورة الفرمان السلطاني بكنيسة القدس الشريف

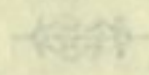
## فهرس الملحق

صفحة	عدد
٣١٧	١ صورة عهد حضرة نبي الاسلام للنصارى
٣٢٤	٢ صورة معاهدة الخليفة عمر
٣٢٧	٣ معاهدة للبطررك الاسكندري
٣٢٩	٤ صورة البرآة السلطانية للمرحوم عبود البحري
٣٣٠	٥ صورة الخط الشريف بالبطرركية لمطران الارمن الكاثوليك
	٦ صورة الخط الشريف من السلطان عبد المجيد في تقرير
٣٣٣	الامتيازات السلطانية للبطررك مكسيموس مظانوم
٣٣٦	٧ صورة البرآة السلطانية للبطررك غريغوريوس
٣٤٠	٨ صورة البرآة السلطانية للبطررك بطرس الجريجيري

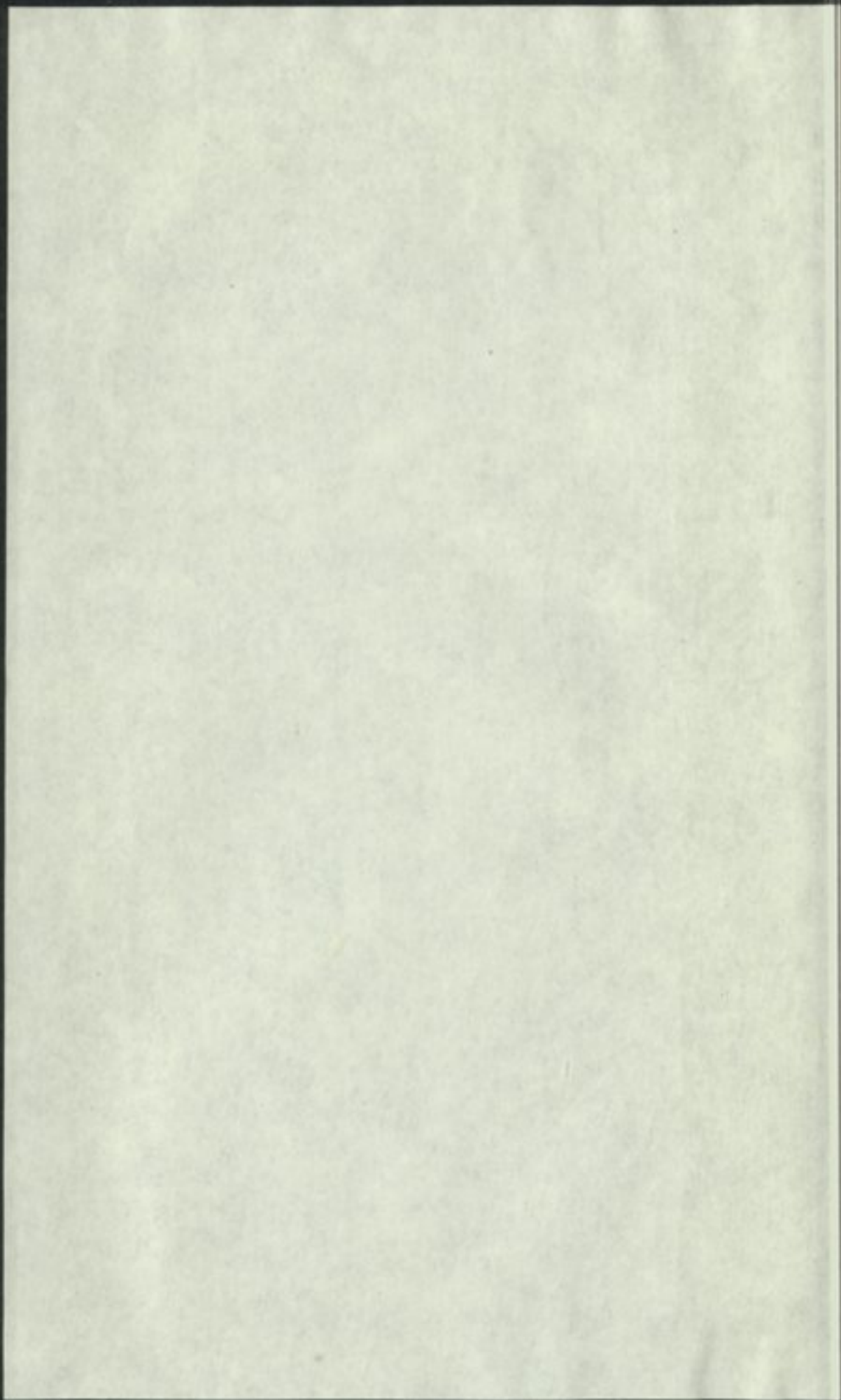


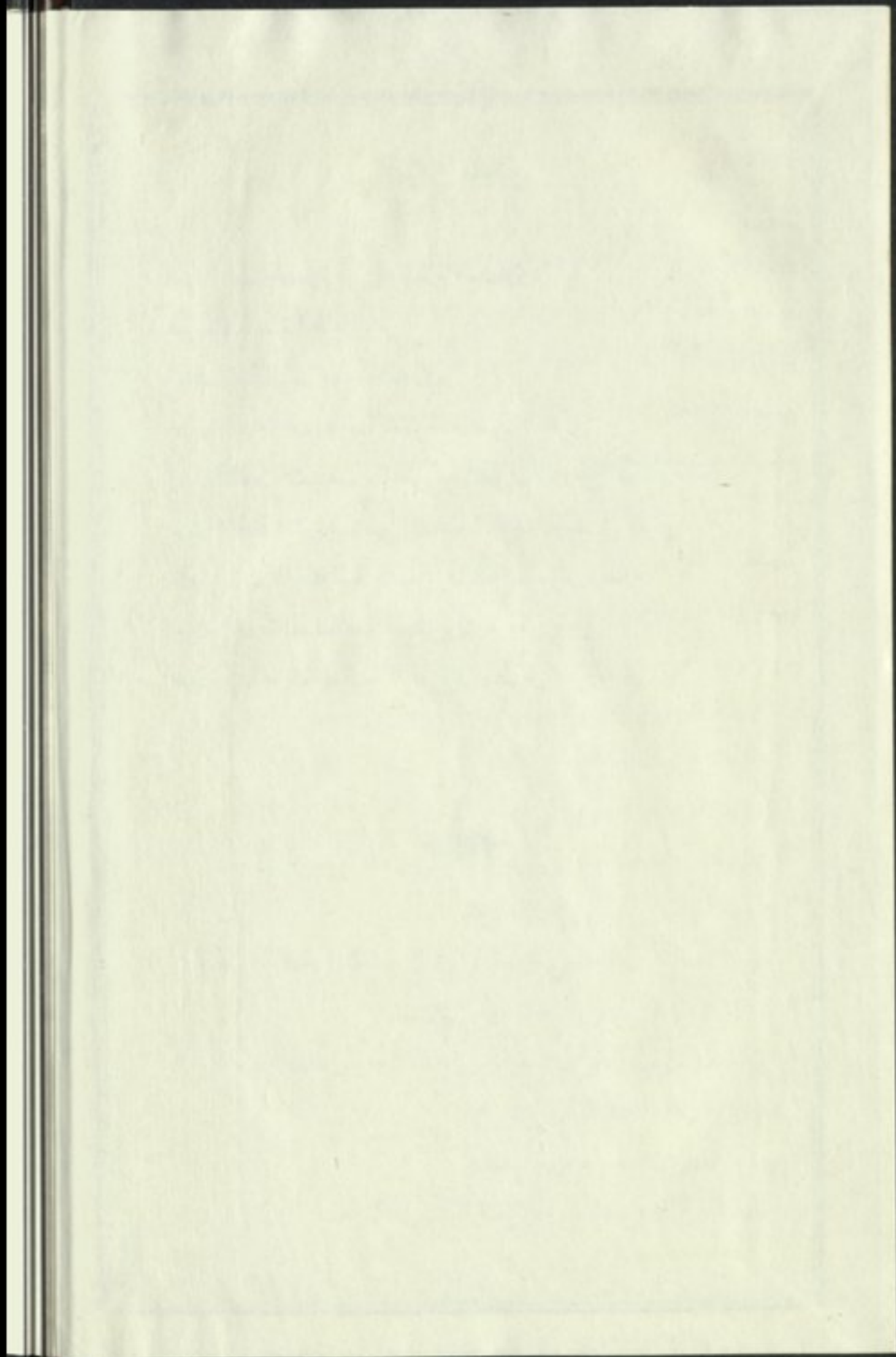
في عطلات رجبية

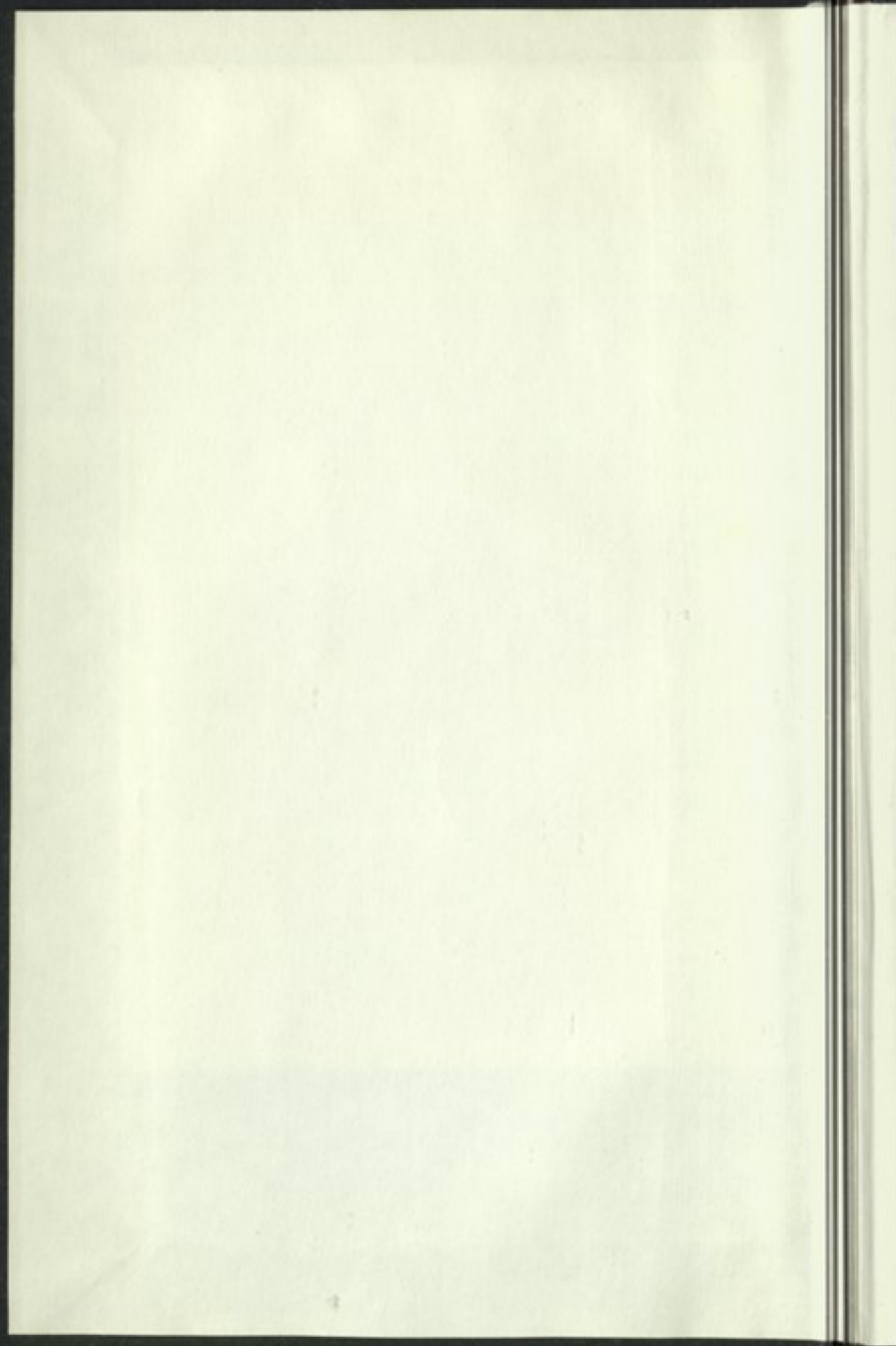
- ١- في يوم الاثنين من رجب...
- ٢- في يوم الثلاثاء من رجب...
- ٣- في يوم الأربعاء من رجب...
- ٤- في يوم الخميس من رجب...
- ٥- في يوم الجمعة من رجب...
- ٦- في يوم السبت من رجب...
- ٧- في يوم الأحد من رجب...
- ٨- في يوم الاثنين من رجب...



- ٩- في يوم الثلاثاء من رجب...
- ١٠- في يوم الأربعاء من رجب...
- ١١- في يوم الخميس من رجب...
- ١٢- في يوم الجمعة من رجب...
- ١٣- في يوم السبت من رجب...
- ١٤- في يوم الأحد من رجب...
- ١٥- في يوم الاثنين من رجب...
- ١٦- في يوم الثلاثاء من رجب...
- ١٧- في يوم الأربعاء من رجب...
- ١٨- في يوم الخميس من رجب...
- ١٩- في يوم الجمعة من رجب...
- ٢٠- في يوم السبت من رجب...
- ٢١- في يوم الأحد من رجب...











282:M47nA:c.2

مظلوم، مكسيموس (البطريق)  
نبذة تاريخية فيما جرى لطائفة الروم ال  
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01001070

CA:

282 : M47n A

c II

مظلوم - البطريق مكسيموس

نبذة تاريخية فيما جرى لطائفة الروم الكاثوليك

282

M47nA

c.2

